## Erinnerungen an Indien.

Voa

Paul Deussen.



# Erinnerungen an Indien.

#### Von

### Dr. Paul Deussen,

Professor der Universität Kiel

Mit einer Karte, 16 Abbildungen und einem Anhange "On the philosophy of the Vedanta in its relations to occidental Metaphysics"



Kiel und Leipzig Verlag von Lipsius & Tischer 1904



#### inhait.

				Selte
Vorbere	etungen			15
Contract	Hindnetani	Sanstrut	Der Vedanta	Empfehlungs

briefe Dhruxa und Nazar

ll Von Marseille nach Bombay 6 - 18Buchung in London Ober Land nach Marseille Einschiffung Sardinien und Karsika Messina und Reggio Aufenthalt vor

hreta Port Said Suczkanal Rotes Meer Pankha Schlafen auf Deck Kinder Leben auf dem Schiff Tropenkoller Aden Indischer Ozean Ankunft in Bombay

19 - 43III Bombay

Reisebetten Hotelwesen Reisekosten Münzsorten Das indische Hotel Veroflegung in ihm Reisediener Kastenvonurteile Watsons Hotel Treiben vor ihm Nacht liche Ruhestörungen Besuch Eingeborener Fahrgelegenheiten Auf Malahar Hill Audienz bei einem Heiligen Veni råm Ind sche Lebensweise und Kleidung Morgenspazier gang Morgen auf Malabar Hill Ausflug nach Elephanta, Leichenverbreunung Semitischer Typus der Parsis Schulen der Parsi's Die Türme des Schweigens Ein altyedisches Opfer Ein indisches Theater Eine Theatervorstellung Ein

ladung nach Baroda IV Von Bombay bis Peshawar

44-95

Abreise von Bombay Einrichtung der indischen Eisen bahnen Baroda Furstliche Aufnihme Besichtigungen Ritt nach Macka Grosse Cour Sanscrit College Examen Kronjuwelen Dhruya's Heim Musikmeister phische Aufnahme in Baroda Fihrt nach Ahmedabad Klima Ind ens Pflanzenwuchs Ahmedabad Samtäre Verhältnisse Religiöse Vorurteile Zankende Weiber De Juna's Teppich wirkerei Tierhospitäler Schlangen Pinira Pol Sådhu's

Kastendiner Abreise Ankunft in Jappur Wanderung durch die Stridt Echte und fatsche Asketen Elephantenntt nreh, Amber Krokodiffüterung Seefenwanderungsglunde Midler, heiraten Für und gegen die Kinderheiraten Professorenversammlung Meine Kaste Fahrt nreh Agra Morgenstimmung Der Taj Mahal Lali Baij Nāth Der Yoga Akbars Grabmonument Abendgesellschaft bei Lali Baij Nāth Indiumhlæiten Beleikauen, Rauehen Lin kostbares Andenken Indischer Winter Heizmaterial Die Mohammedaner Die Indischer Stadt Sprütergung in Lahore Die Irdavati Der Ayrsamaj Dr Stein Kaschmiertinnerungen Der Indus Hotel in Peshawar, Fort Jumrud Der Khaibar-Pass Independent tribes Cotonel Warburton und der eingeborene Oberst Die Philosophie in Indien Abfahrt von Peshawar

des Pendschäh Labore Sansont College Absolved von Labore Amritsar Mr Summers Poekengefahr Vinde und Cutudel Delhi Schenswurdickeilen Delhis Unigebung von Delhi Indranrasibam Eine Dorfwohnung Ein Indisches Gelehrtenbeim Mathura und Himpebung. Die Kristinalegende Vendahan Affen Bettelet Armid der Pandits Mathura Indusche Naudtäten Ein Hellklinstler Die Ghatta's Krishna's Geburtshaus Die Vamunährneke Mahähan Vortrag in Mathurd. Lalus Sunden Cawnnore Latu entlassen Herro Basslers Heim Schauergeschichten Die Mosehusratte Puran Lucknow Die Residency Eine Opernvorstellung Ein Ekka Tonfiguren Fyzabad und Ayodhya Ayodhya Affen, Tempel, Sehenswurdigkeiten Benares Clark's Family Hotel Baden Int Ganges Leichenverbrennung Besuch beim Maharara Mit dem Mahartia zu Bhāskarānanda Svāmin. Ein Asketenheim Das Sanscrit College Lehrweise im Sanscrit College Mittelatterlicher Standpunkt Professor Ramamicra Govind Die Theosophisten Colonel Olcott Rundgang mit Raghunandana Prasåd Tanzmädeben Drei Panditfreunde Abschied von Benares Bankipore Fahrt nach Gavå Buddha-Gavå Ein Sådhukloster Gavå Bankipore Can dranagaram

Roumd K Ray Calcultaer Professoren Mr Mulluk's
Left Malla Eine schwere Sitzung Hara Prasåda
Left Kalla Der Toddy Auf zum Humafnya Die
Tithrilayabahin Die Region der Terai Korscheong Bazar
Goom Darjeching Lind und Leute des Himálnya Der
Buddhusmus Der Gaurfqankar Ein enpalesischer Freund
Der Kanchinjunga in seiner Hertlichkeit RückJahrt Mrs
Davidson und ihr Missionar Tierschau in Dum Dum Eine
müssche Haushaltung Audienz bei einer Heiligen Die sechs
Systeme Meine Kaste Besuch bei Jiyaninda Vidyāsāgara
Der botamische Garten Der Nyagrodhabaum Abschied von
Calculta Der Hunga

VII Von Calcutta über Allahabad nach Bombay 184—208
Von Calcutta nach Allahabad Professor Thibaut Air Gough
Besuch von Prayága Das Fort Vortrag in Allahabad Eine
Leschaile Indische Musik Abschied Ober die Narmad'i
Indore Ujiayini Die Çipră Eine Sitzung im Dak Bungalow
Freundlichkeit des Gouverneurs Alt Ujiayini Das Haus des
Bhartrhair Unser Elefant Diner beim Gouverneur Padre
Pio Abdul Ankunft in Bombay Der Cosmopolitan Club
Vortrag in der Assatic Society Eine Hochzeitsfeier Besuch
bei Telang Abschied von Peterson.

VIII. Von Bombay nach Madras und Ceylon 209—230

Programm der Theosophisten Apte in Poona Das Holltest
Bhandarkar Von Poona nach Madras Die Sprachen Indiens
Professor Oppert Muckenplage Eine Sanskniklasse Ein
edler Furst Beim Mahäräja von Vijayanagaram Tanjore
Trichinopoly Madura Tuticorin Eine ungemütliche Bootfahrt Ankunft in Colombo Konsul Freudenberg Nach
Kandy Ein Buddhistenktoster Heutiger Buddhismus Peradenya Eine Theoplantage Der Brotbaum Eine Schlange
Bettelnde Buddhistenmbnehe Ceylon und Indien

W. De Vemeise

231--238

Die Britannia Zweierlei Prediger Aden Eine trostlose Landschaft Suez Abenteuer im Kanal Eine Fata Morgana Port Saïd Der Taygetos Brindisi

Anhang:

239---251

On the Philosophy of the Vedanta in its relations to occidental Metaphysics

### Verzeichnis der Abbildungen.

		Seite
1	Panorama von Bombay mit dem Hafen (vom Clock Tower aus)	18
2,	Gruppe von Freunden in Bombay	28
3	Strasse in Bombay (Kalkadevi Road)	34
4	Gruppe junger Parsi-Damen	38
5	Die Turme des Schweigens	40
6	Em Mahārāja mit Ministern	50
7	Gruppe mit dem Elcfanten (Baroda)	56
8	Der Tāj Mahal (Agra)	76
9	Bettler im Aufzuge eines Asketen	116
10	Ein Ekka ("Einspänner")	126
11	Leichenverbrennung am Daçâçvamedha Ghatta (Benares)	132
12	Bajaderen (Tanzmädchen) mit Musikern	144
13	Badende im Hughli (Calcutta)	152
14	Darjeeling und der Kanchinjinga	170
15	Der Nyagrodhabaum im botanischen Garten zu Calcutta	182
16	Khandala, eine Reversing Station in den westlichen Ghatta's	202

#### Aussprache

In indischen Wörtern ist

c, ch wie tsch und j, jh wie dsch

zu sprechen (also Mahārādscha, Kantschundschinga), ç ist ein mittlerer Laut zwischen s (stets scharf) und sh (= sch)



## Erstes Kapitel Vorbereitungen.

Dem Wunsche meiner Freunde willfahrend will ich einige Eindrücke meiner Reise nach Indien im Winter 1892-93 hier aufzeichnen und dadurch auch weiteren Kreisen zugänglich machen, teils weil es mir, trotz der Kurze meines Aufenthaltes in Indien, infolge besonders günstiger Umstände möglich wurde, tiefere Einblicke in das Leben der Eingeborenen zu tun, als sie sonst dem Europäer zufeil zu werden pflegen, teils weil meine Auffassung indischer Verhältnisse mehrfach eine von der gewohnlichen abweichende ist, namentlich da ich nicht wie so viele andere das indische Land und Volk nur durch die Augen und Interessen der Engländer ansehe. auch nicht gewohnt bin, vor dem goldenen Kalbe des Erfolges zu knieen und eine Sache darum für schlecht zu halten, weil sie die unterliegende ist

Als es mir endlich möglich wurde, langjährige Hoffnungen zu verwirklichen, meine akademische Tätigkeit für ein halbes Jahr zu unterbrechen und in Gesellschaft meiner Frau dem Lande zuzueilen, welches mir schon seit lahrzehnten zu einer Art geistiger Heimat geworden war, da traf mich diese glückliche Fügung nicht unvorbereitet. Von den drei Sprachen, die man in Indien nötig hat, Englisch, um mit den Gebildefen, Hindostant, um mit dem Volke, und Sanskrit, um mit den Deussen Er nnerungen an Ind en

Pandits, d h den indischen, des Englischen in der Regel völlig unkundigen, ja dasselbe perhorreszierenden Gelehrten zu verkehren, - war mir und meiner Frau das Englische durch wiederholten Aufenthalt in England geläufig Vom Hindostani, zu dessen Erlernung die Lehrmittel noch sehr unvollkommen und, namentlich in Deutschland, schwer zugänglich sind, konnten wir uns erst auf der Reise und in Indien selbst so viel zu eigen machen, um nachgerade mit den Leuten auch ohne Vermittlung des Dieners verhandeln zu können Was endlich das Sanskrit betrifft, so war dessen Studium in den letzten zwanzig Jahren so sehr mein tägliches Brot gewesen, dass ich hoffen durfte, dasselbe nach einiger Vorübung im Lande selbst nicht nur sprechen, sondern auch, was das Schwerste ist, das schnell und mit dialektischer Färbung gesprochene Sanskrit verstehen zu können, - eine Hoffnung, die sich durchaus verwirklicht hat Der bequeme Gebrauch des Sanskrit aber als Umgangssprache vermag mehr als jeder Empfehlungsbrief in die sonst dem Europäer so verschlossenen höheren Kreise der Eingeborenen einzuführen Und nicht nur die Gelehrten von Fach, wie namentlich die einheimischen Sanskritprofessoren der indischen Universitäten. sprechen Sanskrit mit grosser Eleganz, nicht nur ihre Zuhörer wissen dasselbe ebenso gut zu handhaben wie bei uns ein Studierender der klassischen Philologie das Latelnische, auch die zahlreichen Privatgetehrten, Heiligen, Asketen, ja selbst weitere Kreise sprechen und schreiben Sanskrit mit Leichtigkeit, mit dem Mahārāja von Benares habe ich mich wiederholt stundenlang darin unterhalten. Fabrikanten, Industrielle, Kaufleute sprechen es zum Teit oder verstehen doch das Gesprochene, in jedem kteinen Dorfe war meine erste Frage nach einem, der Sanskrit spreche, worauf sich denn alsbald der eine oder andere einstettte, der gewöhnlich mein Führer, ja nicht selten mein Freund wurde. Öfter gab ich den Bitten der Eingeborenen nach, ihnen einen Vortrag zu halten. Dies

Namen Upanishnd's gesammellen Schlusskapitel der einzelnen Veden nach Haltung und Gesinnung dem Neuen Testamente, und wie auf dem Neuen Testamente die christliche Dogmatik, so baut sich auf den Upanishad's das religiöse und plulosophische System des Vedantn auf, welches ich mit zu dem Besten rechnen muss, was melaphysischer Tiefsinn im Laufe der Jahrtausende unter den Menschen hervorgebracht hat ledenfalls bildet der Vedanta für Indien noch jetzt wie in alter Zeit die Grundinge alles liöheren geistigen Lebens Während das niedere Volk an der Verehrung der Götterbilder sein Genüge findet, so wird jeder Hindu in dem Masse, wie er ein denkendes Wesen Ist, zu einem Anhänger des Vedanta in einer seiner verschiedenen Schaftzerungen und betrachtet alle Götter, deren Kultus er seiner Familie überlässt, nur als Symbole des einen, die ganze Welt durchdringenden und in jedem Menschen verkörperten Atman Die genauere Kenntnis und entsprechende Hochschätzung dieser Lehre von meiner Seite hat gar sehr dazu beigetragen, die Scheidewand zu beseitigen, welche sonst den Europäer von den Indern frennt mit Verwunderung salien sie den Fremden an, welcher besser in ihren heiligen Schriften zu Hause war, als sie es selbst wohl sein mochten, und mit Entzüeken lauschten sie der Darlegung, wie Europa in der Kantischen Philosophie eine dem Vedanta auf das engste verwandte Lehre und den diesem selbst fehlenden wissenschaftlichen Unterhait besitzt

Aber auch an äusseren Anknüpfungspunkten für alle Teile Indiens sollte es uns nicht fehlen Ein gunstiger Zufall hatte es gefügt, dass im September 1892, unmittelbar vor unserer Reise nach Indien, der neunte Orientalistenkongress in London tagte Hier und in Oxford, wo wir mehrere Tage die Gastfreundschaft des Max Müller'schen Hauses genossen, war es leicht, eine grosse Zahl Empfehlungsbriefe von Gelehrten, hölteren Beamten, Offizieren usw, die lange Jahre in Indien

gelebt hatten, zu erhalten, welche zum grössten Teil henutzt worden sind und uns den Zugang zu den gastfreien Kreisen hochgestellter Engländer in Indien mehr als wir bedurften eröffnet haben.

Für den näheren Verkehr mit den Eingeborenen freilielt, den wir vor allem wunsehten, hatten diese Empfehlungsschreiben oft mehr hinderlich als fördernd sein können. Hier kam uns die früher gemachte Bekanntschaft zweier Inder zu Hulfe, welche uns hundert andere im Lande selbst ersehliessen sollte. Drei Jahre vorher nämlich hatte Jeh auf dem Orientalistenkongress zu Stockholm und Christiania die Bekanntschaft der belden dort anwesenden Inder, H. H. Dhruva, zuletzt Richter in Baroda, und Mansukhlal Nazar gemacht, eines Kaufmanns, der zusammen mit zwei Brüdern, Atmaram und Utsavlål, ein importresehäft in Bombay besitzt, während ein vierter Bruder, Behardal, damais noch die Schule besuchte. In Stockholm hatte ich Dhruva und Nazar eingeladen, mieh auf der Durchreise in Berlin, wo ich damals wohnte, zu besuchen; sie kamen und haben mich seitdem wiederholt durch Briefe und andere Zusendungen aus Indien erfreut, deren Beantwortung sieh verschob, bis ieh ihnen sehliesslich durch eine Postkarte melden konnte, dass ich am 7. November zu-, gleich mit meiner Frau selbst in Bombay einzutreffen hoffe. Dieser Anknüpfungspunkt sollte für uns von der grössten Bedeutung werden.



schon vollständig besetzt, und auch das neueste und grösste Schiff dieser Gesellschaft, der Himālaya, welcher, als Extraschiff eingeschoben, am 15 Oktober zum ersten Male die Fahrt nach Bombay machen sollte, hatte zu unserem Leidwesen keine Kabine mehr frei, da doch der Name und die Grösse des Schiffes, der Gedanke, noch ungebrauchte Räume zu bewohnen, sowie die Erwartungen, die man von diesem neuen Dampfer hegte, uns den Himálaya als besonders begehrenswert erscheinen liessen, und als durch einen Zufall eine besetzt gewesene und wieder frei gewordene Kabine desselben sich uns anbot, freilich nur zweiter Klasse, im unteren Deck und nach Süden gelegen, da fassten wir nach längerem Schwanken einen herzhaften Entschluss, lösten sechsmonatliche, von Marseille nach Bombay und zurück von Colombo nach Brindisi gultige Billets und schrieben uns, nicht ganz leichten Herzens, in der frei gewordenen Kabine ein. Über die zu erwartende Hitze tröstete uns der Gedanke, dass man ia doch von Suez ab auf dem Deck schlafen werde, eine etwas geringere Kost fiel um so weniger ins Gewicht, als auch die der ersten Klasse auf den Peninsular-Dampfern nicht gerade berühmt ist, und die Erwartung, statt mit dem eleganteren Touristenpublikum, mit Geschäftsleuten, Subalternbeamten, Missionaren und del für vierzehn Tage zusammen zu sein, war nicht ohne besonderen Reiz Auch war die Ersparnis beträchtlich statt 1600 Mk in der ersten Klasse kostete das sechsmonatliche Refourbillet zweiter Klasse für jede Person nur 1000 Mk schaften unser grösseres Gepäck schon in London auf den Himâlaya und liessen es auf dem stets unruhigen Atlantischen Ozean allein die Reise um Gibraltar herum machen, während wir selbst noch einmal unseren Lieben in Deutschland Lebewohl sagten, in Genf einen erquickenden Tag mit Freund Oltramare, meinem ältesten Schüler in der Philosophie und ım Sanskrit, zubrachten, um dann über Lyon nach Marseille



#### Zweites Kapitel.

## Von Marseille nach Bombay.

Wer nach Indien reisen will, namenlich im Herbsle, wo immer ein grosser Touristenschwarm diesem Lande zustrebt, der wird wohl tun, sich drei Monale vorher einen Platz auf einer der verschiedenen englischen, französischen, ifalienischen, norddeulschen, östreichischen Dampferlinien durch Ernzählung des halben Preises zu sichern, wobei die nach Norden gekehrte Seile des Schiffes, weil kühler, vor der stüdlichen den Vorzug verdient, wie auch, aus demselben Grunde, die höher gelegenen Kabinen vor denen des unteren Decks, namentlich da die Fenster der letzteren so tief zu liegen pflegen, dass sie nur bei sehr ruhigem Seegange geöffnet werden durfen

Wir hatten den besten Zeitpunkt versäumt, und als wir Ende September 1892 uns in London in Fenchurch Street und Umgebung, wo die Dampferlinien der verschiedenen Nationen ihre Bureaus haben, aufingen nach Plätzen umzusehen, da wollte sich zuerst nirgend etwas Zusagendes bieten Namentlich waren die Schilfte der Peninsular & Ortental Company, welche die englische Post beförderte, am schnellsten führ und für die sicherste galt, auch keine Zwischendeckspassagiere aufaahm, sondern nur soliche der beiden ersten Klassen, bis weit in den November hinein

schon vollständig besetzt, und auch das neueste und grösste Schiff dieser Gesellschaft, der Himalaya, welcher, als Extraschiff eingeschoben, am 15 Oktober zum ersten Male die Fairt nach Bombay machen sollte, hatte zu unserem Leidwesen keine Kabine mehr frei, da doch der Name und die Grösse des Schiffes, der Gedanke, noch ungebrauchte Räume zu bewohnen, sowie die Erwartungen, die man von diesem neuen Dampfer hegte, uns den Himalaya als besonders begehrenswert erscheinen liessen, und als durch einen Zufall eine besetzt gewesene und wieder frei gewordene Kabine desselben sich uns anbot, freilich nur zweiter Klasse, im unteren Deck und nach Süden gelegen, da fassten wir nach längerem Schwanken einen herzhaften Entschluss, lösten sechsmonatliche, von Marseille nach Bombay und zurück von Colombo nach Brindisi gültige Billets und schrieben uns, nicht ganz leichten Herzens, in der frei gewordenen Kabine ein. Über die zu erwartende Hitze tröstete uns der Gedanke, dass man ia doch von Suez ab auf dem Deck schlafen werde, eine etwas geringere Kost fiel um so weniger ins Gewicht, als auch die der ersten Klasse auf den Peninsular-Dampfern nicht gerade berühmt ist, und die Erwartung, statt mit dem eleganteren Touristenpublikum, mit Geschäftsleuten, Subalternbeamten, Missionaren und del für vierzehn Tage zusammen zu sein, war nicht ohne besonderen Reiz Auch war die Ersparnis beträchtlich statt 1600 Mk. in der ersten Klasse kostete das sechsmonatliche Retourbillet zweiter Klasse für jede Person nur 1000 Mk Wir schafften unser grösseres Gepäck schon in London auf den Himâlaya und hessen es auf dem stets unruhigen Atlantischen Ozean atlem die Reise um Gibraltar herum machen, während wir selbst noch einmal unseren Lieben in Deutschland Lebewohl sagten, in Genf einen erquickenden Tag mit Freund Oltramare, meinem ältesten Schüler in der Philosophie und ım Sanskrit, zubrachten, um dann über Lyon nach Marseille

zu eilen, wo wir unsere Ausstattung durch einen auf dem Schiffe sehr brauchbaren Deckstuhl (eine aus Stroh geflochtene Chaiselongue) und namenllich durch zwei Sonnenhitte aus Kork vervollsländigten. Die letzteren sind zwar auf der Seefahrt überflüssig, können aber schon beim Aussleigen in Bombay nichl ohne Gefahr entbehrt werden. Am 22 Oktober 1892, nachmillags vier Uhr, begaben wir uns in Marseille an Bord des Himālaya.

Nichts gleicht dem Durcheinander, welches auf einem grossen Seedamnfer während der leizten Stunden vor der Abfahrl herrscht Kohlen werden eingeladen, Gepäckstücke aus- und eingeschiffl, der Koch und seine Gehülfen sind beschäftigt, grosse Körbe mil Geflugel oder Gemuse zu ubernehmen, die Matrosen machen sich an dem Tauwerk zu schaffen, die Kellner haben alle Hände voll zu tun, um den mit mancherlei Gepäck einströmenden und sich gegenseitig den Weg versperrenden Ankömmlingen ihre Kabinen anzu weisen, während Händler und Trödler das Schiff durchschwarmen, um Früchte, Schmuckgegenstände, Pholographien und allerlei Plunder zum Verkauf anzubieten Endlich beruhigi sich das Gewicht. Händler und abschiednehmende Freunde müssen das Schiff verlassen, als letzter der Agent der Gesellschaft und der Postbote mit den in der Abschiedsstunde eifng geschriebenen Briefen, die Dampfpfeife ertönl einige Male, die mächtige Schraube setzl sich langsam und dann immer schneller in Bewegung, wir verlassen den Hafen, und bald sind wir im offenen Meere und sehen die Küste hinter uns in der Abenddämmerung versinken

Es zeigte sich, dass wir wohlgetan hatten, den Dampfer erst in Marseille und nicht sichen in London zu besteigen, denn der schneidende Nordwind, der uns bis nach Genf als Bise, bis nach Marseille als Mistral beglertete, hatte auf dem Atlantischen Ozean als Sturm gewirtschaftet, derselbe Sturm, dem die gleichzeitig mit dem Himflaya von London abgegangene und ebenfalls nach Indien bestimmte Rumania an der portugiesischen Küste zum Opfer gefallen war. Jetzt aber legte sich der Wind, die noch bei der Abfahrt von der französischen Küste aufgeregten Wogen glätteten sich, und wir behielten die schönste, ruhigste See bis nach Bombay hin Als ich am näelisten Morgen - es war Sonntag, der 23 Oktober - aus der engen Kajüte drei Troppen hinauf aufs Deck kletterte, um die ozonreiche Seeluft in tiefen Zügen einzualmen, da sah ieh rechts von uns die langgestreckte Küste Sardiniens, links die ragenden Gebirge Korsikas von der aufgehenden Sonne beleuchtet liegen Sehon luer machte sieh die Kraft der südlichen Sonne bemerkbar, und als ich gegen Mittag, nach der Kirelie, mit einem leichten Hut auf dem Kopfe eine Zeitlang in der Sonne gesessen, war mit nachher der Kopf so eingenommen. dass ich beschloss, dieses als ein Warnungszeichen anzusehen und mich nicht wieder ohne gehörigen Schutz der Sonne auszusetzen Am nächsten Morgen in der Dämmerung grüssten mich rechts die Lichter von Messina mit seinem Leuchtfurm. den ich ein Jahr zuvor noch bestiegen hatte, ohne Holfnung, ihn so bald und mit so beglückenden Aussichten für die nächste Zukunft wiederzusehen, während links die Lichter des kleinen Reggio uns an ein kümmerliches und übereiltes Mahl und eine darauf folgende lange Nachtfahrt auf der Eisenbahn erinnerten, bei der ich um ein Uhr nachts im Halbschlafe die Station Cotrone, das ehemalige Kroton, die berühmte Pflanzstätte des Pythagoreismus, hatte ausrufen hören Jetzt konnte uns das alles nicht locken, und auch dem Åtna nahmen wir es nicht libel, dass er sein Haupt in dichte Wolken gehüllt hatte, nachdem wir ein Jahr zuvor von Taormina aus im schönsten Sonnengianze seine machtigen Schneefelder und den in kräuselnden Wölkchen aus seinem Krater aufsteigenden Rauch hatten beobachten können

Rasch entschwand Siediens Küste unsern Blicken, immer farbenreicher wurde das Meer, immer glänzender strahlte die Sonne vom dunkelblauen Himmel herab, endlich versank sie. nicht unerwünseht. Im westlichen Ozcan, und als wir sie am nächsten Morgen wieder aus der Purpurglut des Ostens aufsteigen sahen, da streekte sieh sehon zu unserer Linken mit ihren herrliehen Bergformen die südliehe Küsle Krctas hin Ausgezeichnet sehlen sieh der Himalava zu bewähren, und schon prophezeite man sleh, dass unsere Fahrt die schnellsle sein werde, die je nach Indien gemacht worden, - aber es sollle anders kommen Eben hatten wir gegen Mittag zur Linken immer noch Kreia und zur Rechlen eine kleine Insel. vermutlich Klauda, wo das Schiff des Apostels Paulus, nachdem es gegen dessen Rat Kreta verlassen halte, vergebens zu landen suchte (Apostelg 27,16), da gesehah das gänzlich Unerwartele die Maschline, deren gleichmässiges Arheiten bei Tag und Nacht uns schon zur Gewohnheit geworden war, sland plötzlich still, und eine unheimliche Ruhe trat ein Allgemeine Aufregung bemächtigte sich der Mitfahrenden, allerlel Vermutungen wurden laut, niemand wusste etwas Bestimmtes zu sagen, denn aus den Schiffsoffizieren, denen in solchen Fällen Schweigen Pllieht ist war niehts herauszubekommen. Nur so viel war klar, dass der unwillkommene Aufenshalt seine triltigen Gründe haben musste, denn der Himålava verbrauchle, wie mir einer seiner Olliziere mitgeleilt hatte, täglich 110 Tonnen Kohlen, die Tonne zu 30 Schillingen, also täglich für 3300 Mk, sodass jeder Aufenthalt sehr kostspielig war Endlich, nach fünfstündigem Hämmern im Maschinenraume, ging es weiter, aber mit verminderter Geschwindigkeit, sodass wir erst nach etwa dreissig Stunden abends spät in Port Saïd Anker warfen, wo wir dann am andern Morgen zum Frühbade statt des klaren Meerwassers eine trübe Flüssigkeit sieh ergiessen sahen Bis Mittag lagen wir hier still, durch Reparaturen aufgehalten,

sahen uns gegenüber das mittelmässige Hotel, wo wir drei lahre früher übernachtet hatten, sahen das Treiben auf den Strassen und auf dem Hafen, ohne dass doch jemand das Schill hätte verlassen oder betreten können, da wir, weil von dem choleraverdächtigen Marseille kommend, unter Quarantane lagen Die einzigen, welche den Bann braehen und als sehr unwillkommene Mitreisende sich einstellten, waren eine grosse Menge Fliegen, die wir erst im Indischen Ozean nach und nach wieder los wurden Endlich, gegen ein Uhr mittags, ging es von Port Said weiter und in den Suezkanal hinein Zur Linken Asien, zur Rechten Afrika, beiderseits flaches Wüstenland, sowert das Auge reicht, und dazwischen der Kanal, gelegentlich durch Landseen führend, in der Regel aber nur eine schmale Wasserrinne, doppelt so breit wie das Schill selbst, bildend, darüber der wolkenlose ägyptische Himmel, um uns die warme, trockne, reine Wüstenluft, bei deren Durchsichtigkeit alle Gegenstände von energischen Farben belebt erseheinen. - das waren die wesentliehen Eindrücke der Kanalfahrt, welche auch die Nacht durch geht, aber doch neunzehn Stunden beansprucht, da nur langsam gefahren werden darf, auch wohl ein halbes Dutzend mal gehalten werden muss, um andere Schilfe vorbei zu lassen, wobei das Schilf, wegen der herrschenden Strömungen, jedesmal am Ufer mit Tauen festgebunden wird Am andern Morgen lag Sugz vor uns und die dahinter liegenden hohen Berge im Westen, alles in ein wunderbares Frührot getaucht Freilich ist die ganze Gegend vegetationslos, bis auf die Umgebung des bei Suez mundenden Susswasserkanals, welche im herrischsten Grun prangt. Nach kurzem Aufenthalte ging es ins Rote Meer hinein, zur Linken konnten wir den ganzen Nachmittag die zerklüfteten Gebirgsmassen der Halbinsel Sinai beobachten, bis deren Südspitze erreicht ist, das Meer sich verbreitert und nun sehr bald alles Land bis auf ein paar vereinzelte Inselchen für drei Tage dem Auge völlig entsehwindet Dass man aber in elnem geschlossenen Meere zwischen zwei ungeheuren Wüstenländern durchlährt, macht sich durch die hier herrsehende grosse Hitze iedem bemerkbar Gleich nach Suez legen die Schillsoftiziere thre dunkle Uniform ab und erscheinen in weissen Anzügen, und alles beeilt sieh ihrem Beispiele zu folgen Bei den Mahlzeiten in der Kajüte schwingt unablässig die Pankha, d li fiber jedem Tische hangt, ihn in seiner ganzen Länge begleitend, ein fussbreiter Streilen von dickem Zeug, durch Stangen und Angeln an der Decke belestigt, alle diese Streifen sind durch Stricke verbunden, welche auf Rollen nach aussen leiten und von dort, durch ziehende Diener in Bewegung gesetzt, ziemlich schnell unmittelbar über den Köpfen der Sitzenden hin und her schwingen und eine starke Zugluft veranlassen. Ohne Pankha zu essen würde kaum möglich sem, selbst bei den sonntaglichen Gottesdiensten begleitet sie mit ihrem eintomgen dumpfen Geräusch die Stimme des Geistlichen In den Kabinen war es vollends nicht auszuhalten. Ein Aufenthalt von wenigen Minuten genügte, um die heftigste, jeden nen angelegten Kragen sogleich wieder entstellende Transpiration hervorzurufen Ein Schlafen in derselben, obgleich alle Türen, Fenster und Luken geöffnet waren, wurde nachgerade zur Unmöglichkeit Zuletzt legte ich mich auf den Boden, die harte Schwelle der geöffneten Tür als Kopikissen benutzend, und als auch so keine Ruhe zu finden war, besehlossen wir, den Widerstand des etwas faulen und stets Ausflüchte suchenden Kellners zu brechen, und gaben strikten Befehl, für die nächste Nacht unsre Betten nach oben aufs Deck zu schleppen Dieses Verfahren, so sehr es auch seine Schattenseiten hatte, wurde bald von allen eingeschlagen und bis ans Ende der Reise festgehalten Abends gegen zehn Uhr, wenn Mrs Shakespeare (eine Offiziersfrau mit drei hübschen Töchtern) sich von dem auf dem Verdeck stehenden Pianino

erhob, die tanzenden Paare sieh trennten, und endheh eine gewisse Ruhe eintrat, da kamen die Kellner mit den Matratzen und Kissen aus den verschiedenen Kajüten heraufgekeucht, eine Barrikade aus Deckstühlen markierte die Grenze zwiselien der Herren- und Damenseite, und im übrigen konnte jeder sich ein Plätzehen je nach Wunseh, auf den Bänken oder daneben, limter einer Kajütenwand oder in der freien Zugluft, aussuchen, dort sieh auf seine Matratze strecken und abwarten. bis das Geptapper verstummte und das eintönige Ächzen der Maschine anfing, sich in seine Traumbilder zu verweben An ein Aussehlafen war freiheh nicht zu denken. Denn allmorgendlich um fünf Uhr erschienen mit Eimern und Besen die schwarzbraunen Matrosen, um das Deck mittels eines transportablen Schlauches unter Wasser zu setzen und gründlichst zu seheuern. Dann war es ein Hauptvergnügen, nur von der Payama (Nachtanzug, bestehend in Hose und lacke aus ganz dünnem Wollstoff) bekleidet mit nackten Füssen in dem kühlen Nass spazieren zu gehen, bis gegen halb acht nach und nach die Damen auf dem Deck erselgenen. und das Feld geräumt werden musste. Ein kteiner Imbiss. bestehend aus Thee, Kaffee und Butterbrot, die sogenannte Chota Haziri, stand nach indischer Weise schon um 6 Uhr hereit Um neun Uhr folgte ein substantielles Frühstlick, Thee mit Fisch, Eiern, Fleisch u dg! Der weitere Vormittag wird natürlich allgemein auf dem Deck zugebracht. Die einen sitzen und liegen auf den Stihlen umher, hier bilden sich plaudernde Gruppen, dort sind andere mit Lesen beschältigt, und wieder andere gehen einsig auf und ab, iim dem schlimmsten Obel einer langen Seefahrt, dem Manget an Bewegung, nach Kräften abzuhelfen Freilich muss man dabei vermeiden, auf die zahlreichen, überall umherkrabbelnden Kinder zu treten Kleine Kinder etwa bis zu sieben Jahren werden nämlich von ihren Familien ohne Bedenken mit nach Indien genommen Werden sie grösser, so mussen sie in der Regel nach Europa geschickl werden, da die indische Hitze, vermutlich weil sie den Appetit benimmt und den Sehlaf beeinträchtigt, ein gedeihliches Wachstum verhindert. Um zwei Uhr folgte in der zweiten Klasse das Millagessen, im vier Uhr wieder Thee, um fünf Uhr war es ein amüsantes Schauspiel, dem Abendessen der von ihren Müttern oder Bonnen bedienten Kinder zuzuschen, im sieben Uhr folgte das Abendessen der Erwachsenen und um neun Uhr abends nochmals Thee Die Quantität war immer ganz genügend. die Qualität liess des afteren sehr zu wünschen übrig. Eine besondere Wohltat war das allezeit sehr liberal gespendete Eis Dasselbe wird in dem unter einem eignen Offizier stehenden Freezing Room bereitet. In welchem bei aller tropischen Hilze eine derartige Kälte herrscht, dass, wie man erzählte, einstmals ein zufällig in einem solchen Freezing Room eingeschlossener Malrose erfroren sein soll. Die Slunden nach dem Abendessen brachten mancherlei Unterhaltung, gewöhnlich einen Tanz auf dem Deck, gelegentlich ein Konzerl, zu dem die andere Klasse feierlich eingeladen wurde, ja einmal verslieg man sich sogar zu einem Kosiumball mit Masken, da die nach Indien übersiedelnden Familien allen dazu nöligen Plunder mil sich führen Im ganzen war die Reisegesellschaft nicht gerade sehr angenehm, weit weniger als auf dem Rückwege, wo wir ein von Australien kommendes Schilf bestiegen und mit Leuten zusammen waren, die dorf ihre Geschälte abgeschlossen und ihre Erfahrungen gemacht hatten und nun zum Ruhestande oder zur nolwendigen Erholung in die Heimat zurückkehrten. Im Gegensalze dizu besland das Publikum auf der Hinrelse zumelst aus jüngeren, lurbulenten Elementen Schon liter machte sich der Obermut bemerklich, der sich des jungen Englanders zu bemitchtigen pflegt wenn er als Kaulmann oder angehender Beamler mit verhältnismässig lioher Gehalte nach Indien geht. Die jungen Leute, von denen das Schiff vollgepfropft war, mit

ihrem lärmenden Treiben, kamen mir vor wie Raubvögel, die sich auf ihre Beute stürzen Ihre geräuschvollen Spiele, ihr Zechen und Tanzen liess keine gesammelte Stimmung, kein gehattvolleres Gespräch aufkommen, die Trivialität behielt die Obertiand Es musste ertragen werden, es ging ja bald vorüber Nur das wiederholte Stillslellen der Maschine, auch während der heissen Fahrt durch das Rote Meer und mitunter für den ganzen Tag, erregte ernstliche Besorgnis darüber, wann und wie wir wohl das Ziel erreichen würden Endlich. nach dreitägiger Fahrt auf dem Rofen Meere, nachdem wir Mekka und Medina mit ihrem Seehalen Yeddo zur Linken. Suakin mit Massaua nebst so mancher unwirtlichen und gefährlichen Gegend zur Rechten, ohne von dem allen irgend etwas zu sehen, hinter uns gebracht hatten, erschien links das kalleeberühmte Mokka, und nun durften wir hoffen, in Kürze Aden zu erreichen und aus dem Glutkessel des Roten Meeres in den luftigen und frischen Indischen Ozean zu gelangen Glücklich wurde das Tor der Tränen, Bab el Mandeb, passiert wo schon so manches stolze Schift gescheitert ist und hier und da das memento mori einiger aus dem Wasser hervorragender Mastbäume sich den Blicken zeigte Vor Aden warfen wir abends spät für einige Stunden Anker und sahen die Gebäude am Ufer und die sonnenverbrannten öden Gebirge dahinter im zauberhaften Glanze des Mondes vor uns liegen. Vor dem Schlafengehen auf Deck war ich noch einmat in meine Kabine heruntergestiegen und hatte das elektrische Licht derselben aufgedreht, als ich, durch das geöffnete Fensier blickend, unmittelbar neben mir ein paar schwarze Gesichter mit glänzenden Augen und schneeweissen Zähnen auftauchen sah Es waren Sumalineger, welche, unter dem Schutze der Nacht der Quarantäne trotzend, in ihrem Boot an das Schiff herangefahren waren und durch die wenige Fuss über dem Wasserspiegel liegenden Kabinenfenster allerlei Kuriositäten zum Kaufe hereinreichten Ich kaufte zu mässigen

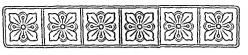
Preisen eine Flasche aus buntlarbigem Stroh und ein stattliches Antilopengeweih, deren ich mich später durch Verschenken entledigte, nachdem ich sie noch eine Weile mit mit in Indien herumgeschleppt hatte

Der nachste Morgen fand uns in der freieren Region des Indischen Ozeans Links begleiteten uns noch einen halben Tag, immer mehr zurückweichend, die schöngeformten Berge der Südküste Arabiens, dann verschwand für sieben Tage lang alles Land Ein beruhigendes Gefühl war es, dass der Himâlava die Postsachen nach Indien nicht an einen anderen der zwischen Aden und Bombay verkehrenden Dampfer abgegeben hatte, wir schlossen daraus, dass man trotz der gehabten und noch zu erwartenden Verspätung mit Sicherheit die Post wenigstens vor dem Verfalltermine in Bombay einzubringen hoffen durfte, da für den entgegengesetzten Fall die Gesellschaft eine sehr hohe Konventionalstrafe zu zahlen hat im übrigen führ man langsam und immer langsamer, und wiederholt musste der Dampfer für einige Stunden stillgelegt werden, während der Ozean in Spiegelglätte um uns lag und zahlreiche Haifische das Schiff umspielten und gierig nach den Küchenabfällen schnappten Eines Nachmittags, als wir wieder einmal gerade still lagen, amüsierten sich die sportlusligen Engländer, mit einer in einen grossen Haken auslaufenden Ankerkelle, an die man ein Stück Fleisch befestigt halte, nach Halfischen zu angeln, und wirklich gelang es, eines dieser Ungelüme an Bord zu ziehen Es schlug beim Heraufwinden so furchibar mit dem Schwanze um sieh, dass derselbe abgehackl werden musste, elle man den Fisch aufs Deck zu bringen wagte Da lag nun das Monstrum, wohl mehr als sechs Fuss lang und dick wie ein gemästeles Schwein, und fing erst nach und nach an sieh zu berulugen, umstanden in respektvoller Entfernung von der Corona der naugierigen Zuschauer Schon halle man ihn ausgeweldet, das Herz,

nicht grösser als eine Taschenuhr, ging, immer noch palpitierend, von Hand zu Hand, und trotzdem hatte das Ungeheuer noch Lebenskraft genug, sich zuweilen von einer Seite auf die andere zu wälzen, zum Entsetzen der zurückweichenden Zusehauer. Endlich lag der Hai tot und regungslos da Man zog ihm zum Andenken ein grösseres Stück Haut ab und wollte den Rest dem Meere wiedergeben, da traten einige Neger aus der Schilfsmannschaft hervor und erbaten sich das Fleisch als Gesehenk Gerne wurde dies bewilligt, und sie sehleppten den Fisch davon, wobei masie in ihrem Negerengtisch sagen hörte "Hai frisst Neger, warum solt nicht auch Neger fressen Hai?"

Unter diesen und ähnlichen Belustigungen verging die Zeit, bis wir endlich am Sonntag, dem 6 November gegen Mittag im Osten die tiochragenden Kämme des Ghatta-Gebirges auftauehen satien Wenige Stunden später verwandelte sich das azurne Blau des Ozeans in ein schmutziges Geth, immer deutlicher ersehienen finks die Villen von Malabar Hitt und vor uns die palmenumgebenen Türme und Prachtgebäude von Bombay, gegen Abend umschifften wir Cotaba Point und warfen Anker in dem meilenbreiten Hafen von Bombay, der im Westen vom offnen Ozean durch die mächtige Landzunge oder Inset getrennt ist, auf der die Stadt Bombay liegt Bald waren wir von Dampfbarkassen Segelbooten, deren hohe Rahen aus Bambusrohr bis auf unser Deck ragten und allerlei anderen Fahrzeugen umschwärmt. und nun entstand bei hereinbrechender Dämmerung auf dem Schiff ein unbeschreibliches Getummel Beamte vom Lande und Kommissionäre der Hotels, Bootsleute und Gepäckträger und zur Begrüssung heraufkommende Freunde, dazu die 340 Passagiere des Schiffes mit ihren Gepäckstücken und die 361 Angestetiten, welche die Bemannung des Schiffes bildeten, vom Kapitan bis herab zu den untersten Aufwärtern. Heizern und Kohlenschleppern, altes das wogte und lärmte

Panorama von Bombty mit dem Hafen (vom Clock Tower aus)



## Bombay.

Watson's Esplanade-Hotel, in dem wir für einige Wochen unsren Wohnsitz aufschlugen, gilt für das erste Holel in Bombav und ist eines der grössten, wenn nieht das grösste, in ganz Indien Es hat aber, wie so vieles in Bombay und Calculta mit ihren nahen Bezieliungen zu Europa, keinen so ausgeprägt indischen Typus wie die zwanzig bis dreissig weiteren Hotels, die wir später in allen Teiten Indiens bewohnt haben, und von denen eine kurze Charakteristik hier Vorausbemerkt sei, dass wir grundsätzlich. folgen mag schon aus Gesundheitsrücksiehten, immer im ersten Hotel des Orts abstiegen. Häufig freilich war dies zugleich das einzuge. und manche Orte, wie Ujjayini (Ujjain), Gayû und andre, waren ganz ohne Hotel In diesem Falle pflegt die Regierung ein Absteigehaus, Dak Bungalow (Posttiaus) genannt, zu unterhalten, in welchem man Anspruch auf ein Zimmer mit Bett für eine Rupie (damals 1,25 Mk, jetzt 1,33 Mk) die Person hat, mit der Bedingung, in der nächsten Nacht das Zimmer zu räumen, wenn ein Neuangekommener, der soust nicht unterzubringen ist, dasselbe beanspruchen sollte Regel jedoch ist man der einzige Gast des kleinen Hauses Die Einrichtung der Zimmer ist ganz primitiv, die Betten, in der Regel insektenfrei, sind mittelmässig, wenn auch tange

nicht so schlecht wie in Griechenland, und meistens ohne Mückennetz, welches man daher wohl tut mit sich zu führen Die Oberbetten, d h Kissen, dicke Steppdecke als Unterlage (Razai) und Reisedecke zum Zudecken führt jeder Reisende zusammengerollt als Gepäckstück mit sich, da sie weder auf den Eisenbahnfahrten, noch in den Hotels, viel weniger in den Dak Bungalows entbehrt werden können Mitunter sind die Zimmertüren der letzteren ohne richtig funktionierende Schliessvorrichtung, so in Amritsar, wo uns nichts übrig blieb, als die Tür mit unseren sämtlichen Gepäckstücken zu verbarnkadieren. Die Verpflegung in den Dak Bungalows ist meist sehr mittelmässig Ein Koch oder der Verwalter selbst liefert die Mahlzeiten. Die Preise dafür sind von der Regierung vorgeschrieben, aber die Qualität hängt von der Fähigkeit, dem guten Willen und dem Ehrgeize des fast ausnahmslos mohammedanischen Koches ab Gelegentlich kam es vor, dass er uns auf die Empfehlung eines befreundeten Einwohners hin ein recht gutes Mahl lieferte, aber oft trafen wir es auch anders, wie noch zu berichten sein wird. Ungefähr auf gleicher Stufe mit den Dak Bungalows stehen die Refreshment Rooms der kleineren Eisenbahnstationen, auf denen man auch an Orten, wo kein Dak Bungalow vorhanden oder ein solches zu fern liegt, im Waiting Room übernachten kann itst dasselbe schon besetzt, so stellt der getällige Station Master wohl auch einen Eisenbahnwagen zur Verfügung Beides geschieht unentgeltlich, ist aber doch wenig zu empfehlen, denn der Lärm des Rangierens hört selten auf, und wenn ein Zug spät abends, früh morgens oder in der Nacht tährt, so kommen stundenlang vorher die Emgeborenen in grossen Scharen und hocken nach indischer Weise in schwatzenden Gruppen auf der blossen Erde um das Stationsgebäude herum, die Lutt wird sehr schlecht, und der Lärm ist kaum auszuhalten

Indessen kommt man selten in die Lage, von diesen Notbehelfen Gebrauch zu machen, da an allen besuchteren Orten ganz gute, fast durchweg von Engländern gehaltene Hotels bestehen thre Preise sind sehr mässig. Wie in Spanien, Palästina und Ägypten, besteht die Sitte, dass man die Pension für den ganzen Tag nimint. Diese betrug für Zimmer und drei reichliehe Mahlzeiten, mit Ausnahme von Bombay, Calcutta und Dargeeling, in den ersten Hotels nie weniger und nie mehr als fünf Rupien (gleich 6,25 Mk, jetzt 6,66 Mk.) Diese Gleichmässigkeit des Preises macht es möglich, die Kosten einer Reise nach Indien ziemlich genau voraus zu berechnen Das seehsmonalliehe Retourbillet, die Beköstigung einbegriffen, beträgt II Klasse 1000 Mk, die Eisenbahnfahrt durch ganz Indien 1 Klasse ungefähr 500 Mk, vier bis fünf Monate Hotellehen werden sich auch auf tausend Mark belaufen, und reehnet man hierzu 500 Mk für Getränke, Gepäek, Wagen, Trinkgelder und Diener, so ergibt sich, dass man die Reise nach Indien bei sparsamer Einrichtung mit 3000 Mk und bei höheren Ansprüchen mit 4000 Mk ganz bequem unternehmen kann. Als Reisegeld dient ein Kreditbrief, auf den man, wie in allen grösseren Städten Europas, in Bombay, Calcutta, Madras und Colombo Geld erheben kann Die landesübliche Münze ist die Rupie, ein Silberstück in der Grosse von zwei Mark, welche in Indien in 16 Ana's in Cevlon in 100 Cents zerfällt. Die Ana zerfällt weiter in vier Paisa's (Kupferstucke von der Grösse eines Sou), die Paisa in drei Pie's, und als kleinste Münze kursieren von alters her kleine Muscheln, auf Sanskrit Kapardikā, jetzt Kauri genannt, deren man mir auf dem Markte zu Benares für eine Paisa achtzig einwechselte, was auf die Rupie 5120 Stück machen wurde Gold kommt nicht vor, hingegen hat man Banknoten zu 10, 25, 50, 100, 500 Rupien und höher, ja auf der Bank in Lahore habe ich selbst eine Banknote von 10000 Rupien in Händen gehabt, welche sich von den Zehn-Rupien-Scheinen

kaum anders als durch den Aufdruck der Summe unterschied

Das indische Hotel liegt in der Regel, wie alle besseren Wohnungen, ausserhalb der engen Eingeborenenstadt an einer sehr breiten und wohlgepflegten Landstrasse, und ist, wie alle dort liegenden Privat- und Geschäftshäuser, von einem geräumigen Garten umgeben Das Hotel ist gewöhnlich einstöckig, der grosse Speisesaal liegt in der Mitte, kühl, bisweilen sehr dunkel, um denselben herum die Schlafzimmer mit Eingängen, sowohl nach dem Speisesaal als auch nach aussen ins Freie führend Um die Schlafzimmer herum auf der Aussenseite läuft eine Veranda, auf der die mitreisenden Diener zu schlafen pflegen Bei kaltem Wetter wickeln sie Kopf und alles dermassen in die milgeführten Decken ein, dass sie einem langen, vollgestopften Sacke gleichen, den man nur an dem kräftigen Schnarchen als einen vermummten Menschen rekognosziert Die Schlafzimmer sind meist sehr geräumig, die Möblierung ist dürftig, Gefässe und Tücher, wie alles in Indien, alt und verschlissen Zu jedem Schlafzimmer gehört ein eigner Nebenraum mit Waschtisch, Badevorrichtung und sonstiger Bequemlichkeit versehen, welcher ausser von dem zugehörigen Schlafzimmer nur noch von aussen von dem Wasserträger und dem Sweeper betreten wird, die jeden Augenblick bei der Hand sind, alles nach Gebrauch sogleich wieder in Ordnung zu bringen Die Badevorrichtung besteht selten in einer Wanne, meist nur in einer cementierten Fläche mit erhöhtem Rande und einer Öffnung nach aussen, welche gegen Schlangen mitunter durch ein Sieb geschützt ist Glasfenster sind spärlich und fehlen stellenweise ganz. Die Glasfabrikation war, wie man uns versicherte, in Indien noch nicht eingeführt. Auch alle Flaschen stammen aus Europa, und oft konnte man auf der Strasse einen Hindler sehen, welcher alle Arten gebrauchter Flaschen für Wein, Bier, Limonade usw., wohl assortiert feil

bot. Die Türen entbehren, wie sehon bemerkt, fast immer der Sehlösser; an ihre Sielle treten grosse eiserne Riegel, nach aussen wie nach innen. Man kann also beim Ausgehen sein Zimmer sehliessen, nicht aber so, dass es nicht jeder öffnen könnte. Dennoch ist die Sieherheit in Indien eine grosse, zumal jedes Haus bei Tag und Nacht mehr oder weniger von Dienerschaft umfagert zu sein pflegt.

Die Veroflegung in den Hotels ist meist sehr reiehlich und gut, und viel grösser als die Gefahren von Tigern, Schlangen, Sonnenslich usw ist die Gefahr, durch zu hppige Nahrung seiner Gesundlieit zu sehaden, zumal wenn man, wie die Engländer, tagtäglich seinen Whisky mit Soda trinkt und dabei den Zusatz des letzteren Elementes möglichst besehränkt. Französischer Rotwein und weisser Rheinwein sind überail, die lialbe Flasche zu 11, Rupien, zu haben, eine halbe Flasche bayrisch Bier kostet eine halbe Rupie. Am besten enthält man sich bei dem heissen Klima aller alkoholischen Getränke, wir nahmen zu den Matilzeiten in der Regel nur Brauselimonade und liaben uns seitr wohl dabei befunden. Die Mahtzeiten sind ähnlich wie schon auf dem Sehiffe morgens beim Aufstehen Chota Haziri (Thee und Butterbrot), welches der Diener ins Schlafzimmer bringt, zwischen neun und zehn Uhr ein opulentes Frühstück mit Thee und allerlei Fleisehgängen an der Wirtstafel, mittags ein Uhr eben daselbst Tiffin, das englische Luncheon, mit verschiedenen kalten Fleischgängen, und gegen Abend ein reichliches Diner, bestehend aus Suppe, Fisch, Fleisch, Geflügel, Gemüse, süsser Speise und dgi Bei keiner Mahlzeit fehlt das Obst. im Winter meist Bananen und Apfelsinen, zuletzt in Ceylon Anlang März erschienen auch Ananas und die köstlichen Mango's, eine Art Pflaume von der Grösse eines Gänseeies, welche man durch zwei Querschnitte zu beiden Seiten des Kerns in drei Stücke zerlegt, um dann mit dem Löffel das saftreiehe gewürzige Fleisch auszuschöpfen

Was am incisten in den indischen Hotels zu wünsehen übrig lässt, ist die Bedienung Zwar sind Diener bei Tisch und auch für die Zimmer in reichheher Anzahl vorhanden. aber sie sind wenig daran gewöhnt, für den Fremden zu sorgen, da last jeder seinen eignen Diener auf Reisen mit sich lührt. Ein solcher erhält monatlieh etwa 20 Rupien. wofür er sieh selbst kleidet und beköstigt und doch wohl noch die Hällte ersnaren und seiner Familie schieken kann Ausser dieser Gage bezahlt man für ihn nur noch das Eisenbahnbillet dritter Klasse, welches erstaunlich billig ist, etwa ein Siebentel der ersten Klasse kostet und für wenige Rupien von einem Ende Indiens zum andern in einer freilich nicht beneidenswerten Zusammenpferchung befördert. Ein solcher Diener ist sehr nützlich, ja dem Neuling ganz unentbehrlich Er kennt in der Regel ganz indien, vermittelt den Verkehr mit den Eingeborenen, besorgt Wagen und Gepäckträger und hilft bei Einkäufen, wobei er freilich vom Verkäufer seine Provision ganz offen beansprucht und erhält. Auf der Eisenbahn besorgt er Erlrischungen, macht abends die Betten zurecht und rollt sie morgens wieder zusammen In den Hotels macht er im Zimmer die Betten und bedient seinen Herrn bei Tische, wobei er ganz ungeniert in der Küche ein- und ausgeht und das Beste für seine Herrschaft zu erlangen sucht Nachts sehläft er auch bei der Winterkälte, die freilich nicht gross ist, im Freien auf der Erde vor der Tür seines Herrn und ist morgens auf dessen ersten Ruf bei der Hand Er begleitet diesen auf seinen Ausgängen, zeigt sich mit allen Verhältnissen vertraut und spricht ein gebrochenes, mitunter sehr drolliges Englisch Dies ist das Ideal eines indischen Reisedieners, hinter welchem die Wirklichkeit allerdings oft erheblich zurückbleibt

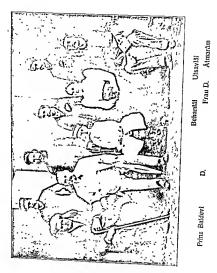
Wir hatten versäumt uns durch Freunde oder andre vertrauenswurdige Personen einen zuverlässigen Diener besorgen zu lassen, und trafen es infolgedessen nicht sehr glücklich Schon bei unserem Eintritt in Watson's Hotel machte sich ein sauber in Eingeborenentracht gekleidetes Individuum mit uns zu schaffen, führte uns in unser Zimmer ein und wich seitdem nicht mehr von uns Es war Lalu, unser erster Reisediener Wir hielten ihn anfangs für einen Bediensteten des Hotels und durchschauten die Sachlage erst, als seine Verdienste in der Bemühung um unser Wohlsein so gross geworden waren, dass es mir unbillig schien, ihn ohne triftigen Grund zu verabseineden, der sich dann im Verlaufe der Reise einstellte, wie noch zu berichten sein wird Was mich für Lalu besonders einnahm, war der Umstand, dass er kein Mohammedaner, sondern ein wirklicher Hindu war Jeh libersah, dass sich zu Dienern der Europäer nur die allerniedrigsten Kasten der Hindus liergeben, welche von den höheren Kasten mehr noch als Christen und Mohammedaner gemieden werden Unser Lalu durite es nicht wagen, das Haus unserer Hindufreunde zu betreten, denn ein allgemeiner Hausputz wäre die notwendige Folge der Verungeinigung gewesen, in welche seine blosse Gegenwart das Haus gebracht haben würde. Einer Berührung mit dem ganz sauberen und hübschen Burschen wichen alle ängstlich aus. Eines Tages sass ich mit meinem Pandit Veniram, zu Bombay in meinem Hotelzimmer und hatte Sanskrit-Konversationsstunde, wahrend Lalu sich im Zimmer hin und her mit Aufräumen zu schaffen machte Es fiel mir auf, dass der Pandit ängstlich um sich blickte und hin und her rückte Aul meine Frage, was es gebe, erwiderte er "Wenn jener Mensch mich berühren sollte. so könnte ich mein Haus nicht betreten, ohne vorher ein Bad genommen und alle meine Kleider gewechselt oder gewaschen zu haben " - Diese Furcht der orthodoxen Hindus, durch Berührung mit einem Çûdra verunreinigt zu werden, erstreckt sich eigentlich auch auf alle Europäer. da sie im Prinzip sämtlich Çûdras sind Indessen hat die Machil der Gewohnheit so weit gesiegt, dass fast alle Hindus dem Europäer zur Begrüssung die Hand reichen, selten geschah es, dass sie ihre Hände zurückhleiten Ängstlicher sind darin die weniger aufgeklärten Kreise, namentlich die Weiblein, welche gewöhnlich, wenn man ihnen in den engen Strassen begegnet, ihr Gewand lester über Gesicht und Busen zusammenziehen und den Europäer in vorsiehtigem Bogen zu umgehen pilegen

Doeli nun zurflek zu Walson's Hotel, welehes sieh von den oben geschilderten Holels des innern Indiens hauptsächlich dadurch unterscheidet, dass es einen mehr europälsehen Eindruck mieht. Frel gelegen in der schönsten Gegend Bombays, in der Nähe der grossen Regierungsgebäude und des Meeres, macht es mit seinen vierzelin Fenstern in der Front und acht in der Breite, vier Stockwerke hoch sich auftnemend, von aussen wie von innen einen stattlichen Eindruck im Erdgeschoss sind Läden, Post und die Bureauraume, eine Treppe hoch befinden sieh die grossen Speisesäle, In denen Sommer wie Winter die Pankha über den Häuptern der Speisenden schwingl, die Flügeltüren weit geölfnet nach einer grossen Terrasse hin, auf der man, nach Tische seinen Kaffee einnehmend, unten auf dem freien Platze vor dem Hotel das bunteste Bild orientalischen Lebens liin und her wogen sieht. Da sind Hindus aus allen Kasten und allen Gegenden Indiens, dem Eingeweihten nach Stand Geschäft und Heimat sofort an der Kleidung erkennbar, da sind Parsi's, Mohammedaner und Europäer, Halbkasten, Juden, zum Christentum Übergetretene, alle durch ihre Tracht charakteristisch unter schieden Auch fehlt es nie an Schaustellungen. Schlangenbändiger, Menschen mit Affen Hunden und anderen Tieren produzieren sich unter dem Klang der Trommel und dem Rasseln der Geldbüchse, in der sie die von oben ihnen zugeworfenen Silber und Kupfermünzen sammeln

Trotz dieser vielen Unterhaltungen, trotz der schönen Lage, der komfortabeln Einrichtung und der vorzüglichen Küche, kann man nicht sagen, dass der Aufenthalt in Watson's Hotel ein besonders angenehmer gewesen wäre. Es war ein ewiges Kommen und Gehen, jede Woche, wenn ein neuer Dampfer von Europa ankam, fillte sich das Hotel mit unruhigen Gästen, die dann wenige Tage darauf wieder verschwanden, um landeinwärts zu fahren Selbst nachts wollte keine rechte Ruhe eintrefen Das war ein unaufhörliches Trampeln auf den Korridoren, Werfen der Türen, lautes Rulen nach dem "Boy" (so pflegen die Engländer den Diener zu nennen), bis Mitternacht und noch später Schloss man die Tur des Schlafzimmers und öffnete nur die grossen Flügelienster, so war es, bei dem Mangel an Zuglult. die Hitze (in der Nacht meist 20°, bei Tage 25° R), welche das Einschlafen erschwerte, öffnete man Tür und Fenster so weit wie möglich, so wurde man durch das Schwatzen oder Schnarchen der Diener auf den Korridoren und die Rücksichtslosigkeit der Gäste immer wieder aufs neue geweckt Wir zogen es daher vor, bei unserem zweiten Aufenthalte in Bombay, namentlich auch um unseren Freunden näher zu sein, in einem Klub der Eingeborenen Wohnung zu nehmen, wovon noch zu berichten sein wird

Wir waren kaum zwei Stunden im Hotel, als ein halbes Dutzend Eingeborener uns zu sprechen wünschte Zwar unser einziger Bekannter in Bombay, Mansukhlal Nazar, war nach Calcutta gereist, wo wir ihn später trafen, aber er hatte seine Brüder, den wurdigen, gesetzten Atmaram und den hebenswurdig heiteren Utsavlai beauftragt, für uns zu sorgen Sie erschienen, begleitet von einem indischen Prinzen, Baldevi. der zwar ebenso wie die anderen in europäischer Kleidung auftrat, nur dass sein Haupt von einem mächtigen Turban bedeckt und seine Finger und Ohren mit kostbaren Ringen geziert waren Da er des Englischen nicht hinreichend mächtig war, um der Unterhaltung zu folgen, so pflegte er sich mit Kauen des Tämbülam zu beschäftigen, dessen verschiedene Ingredienzien er in einer grossen, silbernen Dose immer mit sich führte Ihm folgten sein junger Neffe und einige andere Personen, sodass unser Wunsch, in Verkehr mit den Eingeborenen zu treten, sogleich in schönster Weise in Erfüllung ging

Es wurden nun zunächst die Empfehlungsbriefe nach Städten geordnet, die für Bombay bestimmten herausgeholt, die Gelegenheit der verschiedenen Besuche besprochen, allerlei Ausflüge projektiert und interessante Personen bezeichnet, welche unsere Freunde uns zuzuführen versprachen Im ganzen lieben es die Eingeborenen nicht, dass man sie in ihren Wohnungen besucht, teils weil dieselben oft etwas durftig ausgestattet sind, teils noch aus einem Reste von religioser Bedenklichkeit Um so bereitwilliger sind sie, den Fremden im Hotel aufzusuchen, und so verging kein Tag, an dem wir nicht morgens und nachmittags einen Kreis von Eingeborenen um uns gehabt hätten Manche waren europäisch gekleidet, die meisten, namentlich die Pandits, erschienen in einheimischer Tracht Den Turban oder sonstige Kopfbedeckung pflegen sie nie abzusetzen, schon weil dabei aus dem, übrigens kurz geschorenen, Haare eine lange Locke, die aus religiösen Gründen getragen wird, herunterfallen würde Hingegen ziehen die national Gekteideten ihre Schuhe stets vor der Türe aus und erscheinen im Zimmer in Strümpfen oder auch mit nackten Füssen. Da sie gewohnt sind, auf dem Boden mit untergeschlagenen Beinen zu hocken, so ist ilinen das Sitzen auf dem Stuhle nicht sehr bequem, und oft konnte ich beobachten, wie sie, im Laufe der Unterhaltung, ein Bein nach dem andern in die Höhe zogen, bis sie beide auf der Sitzfläche des Stuhles zu der ihnen gewohnten, Padmasanam genannten Stellung in einander schlugen



Seite 28

der Unterhaltung sind sie lebhaft und angenehm, stets wissbegierig, naw und mitunter geistreich. Sind ihrer viele zusammen, so wird das Gespräch leicht überlaut und geht sehr durcheinander

Eine Schilderung von Bombay, dieser neben Caleutta grössten und elegantesten Stadt Indiens, wird man uns erlassen Die herrliche Lage der Stadt auf einer Landzunge zwischen dem offenen Meer im Westen und dem secartig ausgebreiteten Hafen im Osten, das südliche europäische Viertel mit seinen zahlreichen Prachtgebäuden, die nördlich davon sich ausbreitende Eingeborenenstadt mit ihren engen Strassen und dem unglaublichen Gewimmel, welches dieselben belebt, — das alles ist oft genug beschrieben worden

Wie die meisten indischen Städte dehnt sieh Bombay nach Norden hin weit aus, die Entfernungen zwischen den einzelnen Punkten sind oft sehr gross, und mancherlei Fahrgelegenheiten bieten sich dar Da sind zahlreiche Pferdebahnen, deren Pferde richtige Sonnenhüte zum Sehulz gegen den Sonnenstich tragen, und deren nach allen Seiten offene und stets sehr besetzte Wagen die interessantesten Studien über Völkertypen und Kostume aus unmittelbarer Nähe gestatten Da sind zahllose Wagen, mit denen durch die engen. volkreichen Gassen mitunter sehwer durchzukommen ist, vornehme Privatwagen, zu denen die Pferde meist aus Australien importiert werden, ferner die verschiedensten Arten von Droschken, von den elegantesten an bis herunter zu der billigen und bescheidenen, nur von Eingeborenen benutzten Ekka, welche als einzigen Sitz die Bodenfläche des Wagens bietet und meist von Ochsen gezogen wird, die, mit einem durch die Nase laufenden Strick gelenkt, in ziemlich raschem Tempo durch die Strassen traben Endlich läuft auch eine Lokaleisenbahn westlich von Bombay am Meere entlang mit einem halben Dutzend Stationen für die Stadt nach Norden hin, an Malabar Hill vorbei, in die Gegend hinaus Malabar Hill ist ein nördlich von Bombay in das westliche Meer auslaufender Bergrücken, welcher auf seinen schöngeformten und bewaldeten Höhen ausser den Turmen des Schweigens, dem berühmten Bestatlungsplatze der Parsis, zahlreiche Villen und Tempel trägt Dorthin war der erste Ausflug gerichtet, den wir unter Leilung unserer Freunde gegen Abend unfernahmen Der gefurchlete Sonnengott war in dem westlichen Meere verschwunden, rasch und fast ohne Dämmerung folgle die Nacht, als wir auf Malabar Hill anlangten, wo im Eingeborenenviertel gerade ein kleines Volksfest stattfand. Überall hockten die Menschen vor den Häusern, zahlreiche Lämpchen mit Kokosöl brannten bei der, wie gewöhnlich in Indien, ganz unbewegten Luft auf offener Strasse, und mit Erstaunen salien wir die vielfach beinah völlig nacklen Menschen sich zwischen denselben hindurch und um uns her bewegen Unsere Absicht war, einen Heiligen zu besuchen, welcher zahlreiche Verehrer hatte und von ihnen als ein geistlicher Gewissensral vielfach in Anspruch genommen wurde. Eben kehrle er von einer Ausfahrt lieim, ehrerbielig machte die Menge seinem Wagen Platz, auf dem er mil seinem Begleiter sass, der vor ihm mit leisem Gesang einige Verse des Veda rezilierle Der Wagen bog in einen geräumigen Hof ein, und einer der Freunde folgte, um eine Audienz für uns zu erwirken wurde nach einigen Unterhandlungen bewilligt, unter der Bedingung, dass wir unser Schuhwerk ablegten Dies geschab, wie in der Folge noch sehr oft bei abnlichen Gelegentielten, und batd empfand ich diesen Brauch bei der indischen Hitze so sehr als eine Wohltat, dass ich auch innaufgefordert gern die schweren Stiefel wegwarf und nuch in Strumpfen auf dem Teppich unter den Eingeborenen niederliess, welche diese Achtung vor Ihrer Sitte Immer sehr lioch aufnahmen Der Heitige sass mit untergeschlagenen Beinen auf einem erhöhten Diwan, um ihn herum ein grösserer Kreis von Verchrern, und ihm gegenüber in angemessener Entfernung nahm ich mit meiner Frau auf dem Teppiche Platz. Die Unterhaltung begann, aber der heilige Mann sprach sein Sanskrit so schnell, dass mir vieles entging und wiederholt einer der Anwesenden den Faden des wie gewöhnlich um Veda-Fragen sich drehenden Gespräches auf englisch wieder anknüpfen musste. Professor Peterson, dem ich am anderen Tage mein Leid klagte, tröstelt mich damit, dass diese Heiligen oft ein sehr schlechtes Sanskrit sprächen und die Fehler desselben durch Schnelligkeit des Sprechens geschicht zu verstecken suchten. Übrigens besorgte er mir einen jungen Pandit, der nun täglich in mein Hotel kam und mit mir Konversationsübungen abhielt.

Ventram, so hiess der junge, fünfundzwanzigfährige Gelehrte, war der vollkommene Typus eines indischen Pandit Von Europa und europäischen Dingen wusste er gar nichts Die englische Sprache war ihm, so nahe dem heutigen Inder ihr Studium liegt, völlig unbekannt, ja er verabscheute dieselbe offenbar als etwas Unherliges, Unreines, und diese Furcht, sich durch Ausländisches zu beflecken, erstreckte sich sogar auf die lateinischen Buchstaben. Wenn ich mit thm meine in Aussicht stehende Reise durch Indien besprach und die Karte entfaltete, so war er nicht im stande, einen Namen selbst zu lesen. Um so vertrauter war er in seiner eigenen Welt, wenn er auch mit manchem, als zu heilig für mich, zurückhielt. Wie alle erwachsenen Inder, war er verheiratet, hatte aber Frau und Kinder in seinem Heimatsdorf zurückgelassen und war nach Bombay gekommen, um auf der Bibliothek von Eiphinstone College mit Vergleichen von Handschriften und Anfertigen von Katalogen mühsam seinen Lebensunterhalt zu verdienen Sein Vater hatte, wie so viele inder in höherem Alter, sich von allen Banden des Lebens gelöst und war nach Benares gegangen, um dort als Asket zu leben Veniram gab mir einen Empfehlungsbrief an denselben mit, der jedoch durch einen Zufall nicht in die Hände des Adressaten, sondern in die eines anderen Asketen gelangte, wovon noch zu erzählen sem wird In Bombay lebte Veniram streng nach den Vorsehrliten seiner Religion. Er stand allmorgendlich um vier Uhr auf, und nachdem er einen Augenblick an seine Schutzgotthelt gedacht, nahm er das Morgenbad, trug mit roter Farbe das Sektenzeichen auf die Stirn auf, verrichtete seine Morgenandacht, die sogenannte Pûjû, über deren Inhalt er nähere Auskunft verwelgerte, tas ein Kapitel aus den Upanishad's und wandte sich dann, ohne etwas genossen zu haben, den Geschäften des Tages zu Seine beiden Mahlzeifen nahm er des Morgens etwa um elf und abends um acht Uhr ein. Er bereitete dieselben selbst, da kein anderes Mitglied seiner Kaste ihm zur Hand war, wie er auch seine Hausarbeiten und das Waschen und Instandhalten seiner Kleidung allein besorgle. Seine Kleidung war natürlich rein indisch ausser dem stattlichen Turban und den stets vor der Türe gelassenen Schuhen bestand sie aus einer Anzahl von Zeugstücken aus dünnem, meist weissem Baumwollenstoff Am meisten charakterislisch für den indischen Anzug ist das gänzliche Fehlen der Hose, welche durch einen tangen, kunstvoll um Lenden und Beine geschlungenen Zeugstreifen ersetzt wird. In ähnlicher Welse war der Oberkörper eingehüllt, und den Abschluss bitdete ein stattliches Plaid aus Kaschmirwolle Viele Hindus bedürfen zu ihrer Kleidung gar keines Schneiders Oie Mehrzahl allerdings bedient sich zur Bedeckung des Oberkörners bei kühlerem Wetter eines überzieherartigen Rockes mit Armeln Von diesem abgesehen, wird die ganze Kleidung fäglich neu gewaschen. Die Hindus erscheinen daher meist sehr sauber und appetitlich, auch bei dem täglich zweimaligen Baden völlig geruchlos, hingegen machen sie sich garnichts daraus, wenn ihre Gewandstücke hier und da kleine Risse zeigen. Noch einfacher ist die Tracht der Weiber im stidlichen Indien. Sie soll sich oft

auf ein einziges weisses, rotes oder bei den Witwenschwarzes Stück Zeug beschränken, welches für gewöhnlich den ganzen Körper, namentlich auch den Kopf überdeckt, bei der Arbeit aber so in die Höbte geschlungen wird, dass die Arme und Beine von den Schenkeln abwärts ganz nackt bleiben, was den Inderinnen bei ihren zarten und schönen Körperformen ein sehr graziöses Ausschen gibt

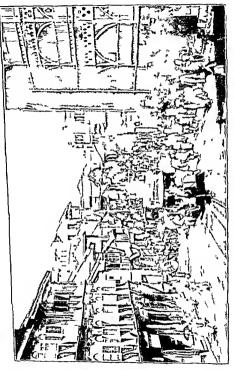
Mein Pandit erschien täglich, nachdem ihm in der ersten Zeit von den Bediensteten des Hotels der Zutritt einige Male verweigert worden war. Wir lasen und sprachen miteinander eifrig Sanskrit, und für diese Vorübung bin ieti ihm vieten Dank schuldig. Am Schluss des Kursus überreichte ich ihm fünfundzwanzig Rupien, was auf die Sitzung etwa eine Rupie ausmachen mochte. Aus der Anhänglichkeit, die er auch weiterhin und bei meinem zweiten Aufenthalte in Bombay bezeigte, glaubte ich entiehmen zu ührfen, dass er diese mässige Entschädigung für eine reichliche ansah

Unsere Lebensfuhrung in Bombay regelte sich durch die Natur des Klimas ganz von setbst. Morgens um sechs, wenn die ersten Sonnenstrahten durch die mächtigen, im herrlichsten Grun prangenden Baume ghtzerten, wenn das Krächzen der von Baum zu Baum fliegenden Krähen sich in das susse Gezwitscher der kleinen grünen Papageien und der anderen überaus zahtreich in Indien vorhandenen Vogel mischte, wurde schnetl aufgestanden und in der Morgenfrische ein Spaziergang gemacht, meistens an dem westlich gelegenen Meere entlang, wo zwischen Stadt und See ein weiter, prächtige Promenaden bietender Landstreifen sich hinzieht, den die Betriebsamkeit der Englander dem Meere abgerungen, was sie mit keckem Worte eine Reclamation nennen, - als wenn ihnen der Ozean diesen Landstreifen schuldig gewesen Hier konnte man namentlich die an ihren hohen schwarzen randiosen Mützen sofort kenntlichen Parsis bei ihrer Morgenandacht beobachten, wie sie, Gebete murmelnd

sich auf den Boden warfen und mit dem heiligen Nass die Stirn und andere Körperteile besprengten. Oder wir gelangten hinauf bis Malabar Hilt, wo die Hindus in zahlreichen Tempeln vor ihren Göttern knieten, ihren für sie die Gebete sprechenden Priestern einige Kupferstlücke spendeten und in den anstossenden Teiehen badeten. Unter anderen kunosen Religionstübungen bemerkte ieh, wie eine alte Frau unter Gebeten aus einem Gefässe Wasser sprengte und dabei unwerwandt in die Sonne starte. Meine Freunde versicherten, dass sie dies schon seit zwanzig Jahren betreibe, ohne dass eis ihren Augen geschodet habe. Credat Judaeus Apella! —

Um neun Uhr war man froh, bel zunehmender Hitze im Hotel zum Frühstück zurülek zu sein. Der weltere Vormittag wurde dann, soweit nicht Besueher sich einstellten, der Arbeit gewidmet. O wie belebt sich, in einer solehen Umgebung, das Studium des Sanskrit! Welche konkrete Gestalt nehmen hier, wo das alles noch so lebendig ist, der Rigveda und dle Upanishad's, die indischen Dramen und Romane ant leh hoffe, dass die Zeit kommen wird, wo jeder deutsehe Sanskritgeleitre es möglich machen kann, wenigstens einmal in seinem Leben Indien zu besuchen

Mittags nach eingenommenen Tiffin wurde während der grosten Tageshitze gerüht, und nur ungern liessen wir uns durch Besuche stören Gegen vier Uhr aber erschienen unsere Freunde, der schwere Sonnenhelm könnte mit einem leichten Filzhute vertauscht werden, und nun ging es hinaus in die Stadt oder die Umgegend Einer der reizendsten Ausflüge geht nach Elephanta, einer in dem östlichen Hafensee gelegenen von Bombay eine gute Stunde entfernten insel mit den berühmten in den Felsen hinengearbeiteten und so halb unterridischen Tempeln, von deren Säulen und Skulpfuren trotz der Zerstörungswit der Mohammedaner noch stattliche Reste übrig geblieben sind Wir bestiegen eines Sonnlags nachmittags zwölf Mann hoch ausser mit und meiner Frau



lauter Eingeborene, ein Segelboot, der heitere Utsavlal hatte alle Bestandteile einer Hindu-Mahlzeit in Körben aufs Boot bringen lassen, er selbst schleppte sich mit einem Harinonum, und nun trieb uns der Wind, während allerlei Hindu-Lieder gesungen und gespielt wurden, über die glatte Fläche an den Häusern. Fabriken und Schiffswerften der Stadt entlang auf die hochragende insel zu. Ein schöner Trepnenweg führte vom Ufer empor zu den auf halber Höhe gelegenen Tempelhöhlen Vergebens sah ich mich nach den Schlangen um, die nach Freund Garbe's Schilderung hier zu erwarten waren. Ohne Schwierigkeit und Gefahr erreichten wir die Tempel und betrachteten die in die Wände gemeisselten Kolossalbilder, welche dem Leser gewiss aus Abbildungen bekannt sind, bis das von einer Selte hereinfallende Licht abnahm, und die Abenddämmerung diese steinernen Zeugen indischer Religion und Kunst einhüllte Dann wurde draussen vor dem Tempel das Hindu-Mahl eingenommen, und auch der durch widrigen Wind erschwerte Rückweg wurde uns bei der herrschenden fröhlichen Stimmung nicht zu lang in der Heimat wird ein ernster Mann sich zu solchem harmlosen Zeitvertreib nicht leicht hergeben, hier aber bot er eine willkommene Gelegenheit, das eigenartige Treiben des fremden Volkes in seinem fernen Lande zu beobachten Und so wurden wir von Tag zu Tag mehr mit Sitten und Denkungsart der Hindus bekannt und werden nach und nach noch manches davon unserer Darstellung einflechten

Hier wollen wir zunächst der Totenbestattung gedenken, welche für die drei Religionen, aus denen hauptsächlich die Bevölkerung Bombay's sich zusammensetzt, eine charakteristisch verschiedene ist Während nämlich die Mohammedaner ähnlich wie wir ihre Toten begraben, so werden dieselben von den Hindus verbrannt und von den Parsis den Geiern zum Frasse ausgesetzt Beides verdient eine nähere Schilderung

Der Verbrennungsplatz der Hindus liegt in Bombay westlich von der Stadt bei der Station Marine Lines in der Nahe des Meeres Es ist ein grosses, von hohem Zaun umfriedigtes Grundstück, von dem man schon von aussen bei Tage den Rauch, bei Abend einen Funkenregen aufsteigen sieht Der Zutrilt ist auch Fremden, wenn sie eingeführt werden, gestattet, und man kann von einem für die Trager und Leidtragenden abgefeilten Raum aus beguem den Verbrennungsprozess in seinen verschiedenen Stadien beobachten Die völlige Verbrennung einer Leiche nimmt vier Stunden in Anspruch, aber in der Regel trifft man mehrere Leichen an, an denen sich Anfang, Miffe und Ende der Ceremonie gleichzeitig betrachten lässt. Bei der durch die Hitze beschleunigten Verwesung wird der Leichnam meist schon wenige Stunden nach eingetretenem Tode vom Kopf bis zu den Fussen in weisse Tücher gewickelt und von Trägern zum Friedhofe gebracht Zwischen vier eisernen in der Erde steckenden Stangen werden ein bis zwei Meler lange dicke Holzscheite einen Meter hoch aufgeschichtet, der Leichnam wird darauf gelegt und über ihn wieder eine Lage Holz Inzwischen wird daneben ein kleines Feuer vorbereitet, in Bombay wird dasselbe von dem häuslichen Herde des Verstorbenen mitgebracht, in Benares, wo viele auswärtige, oft von weit her kommende Leichen verbrannt werden muss das Feuer von einer stets gegenwärtigen niederen Kasle gekauft werden Es folgen noch einige Ceremonien, namentlich muss der nächste Angehörige des Verstorbenen, oft ein junger Knabe, aus einem Kruge Wasser um den Scheiterhaufen herum und auf denselben giessen und dann den Krug zerbrechen Hierauf wird das kleine vorbereitete Feuer in den grossen Scheiterhaufen eingelügt, bald prasseln die Flammen hoch empor und ergreifen ein Glied des Toten nach dem andern. In drei bis vier Stunden ist der Leichnam bis auf einige Knochen völlig verbrannt. Diest nebst der Asche

werden in Benares in den unmittelbar daneben fliessenden Ganges gestossen, was an anderen Orten damit geschieht, ist mir nicht bekannt. Ein Priester, der einige Sprüche murmelt, auch wohl eine kleine Ansprache hält, ist nur ausnahmsweise gegen besondere Bezahlung zugegen. Die Stimmung ist nicht sehr andächtig, nur einmal hörte ich eine Frau über ihren verstorbenen Gatten wehklagen, meist sehen die Leute anscheinend gleichgültig zu, mitunter plaudern sie dabei ganz vergnügt miteinander. Die Inder nehmen es mit dem Sterben weniger schwer, der Tod ist nur eine einzelne Station auf der grossen Reise für die wandernde Seele

Ganz anders sind die Gebräuche bei den Parsi's, welche in Bombay einen beträchtlichen und angesehenen Teil der Bevölkerung ausmachen Die Parsi's sind die Nachkommen der alten Perser, welche, als der Islam mit Feuer und Schwert Persien eroberte, sich mit ihrer Religion und dem Reste ihrer heiligen Buches, dem Avesta, nach dem toleranten Indien retteten, wo sie unter gewissen Bedingungen aufgenommen wurden und gegenwärtig zu den reichen Kaufleuten Bombay's ein bedeutendes Kontingent stellen. Die Perser sind, wie die Sprache des Avesta beweist, ursprünglich unzweifelhaft Indogermanen und dieser Tatsache gegenüber ist es sehr befremdlich, dass die Parsi's in Bombay vielfach einen ausgeprägt semitischen Typus tragen und nicht nur in Gesicht und Körperbildung sondern auch in Wesen und Manieren stark an unsere Juden erinnern Unter meiner Sammlung von Photographien befindet sich eine Gruppe junger Parsi Damen, welche, von uppigen Körperformen und zum Teil von haher Schonheit, ein deutlicher Ausdruck dessen sind, was wir eine beaute juive zu nennen oflegen Und so finden wir bei den Parsis dieselbe Betriebsamkeit und Freude am Erwerb, dieselbe liebenswurdige Zugänglichkeit und mitunter etwas lästige Aufdringlichkeit, wie bei unseren Juden Woher diese Erscheinung? Ich kann sie mir nur daraus erklären, dass die Perser nach der Eroberung von Babylonien und Assyrien durch Cyrus mit der dort einheimischen semitischen Bevolkerung eine weitgehende Vermischung eingegangen sind, und dass die zähe Lebenskraft der semilischen Rasse sich his zu den heutigen Parsi's herab behauplet hat. Auch das haben die Parsi's mit den Juden gemein, dass sie im Gegensatze zu den höchst konservativen Hindus fortschriftlich gesinnt und zu Reformen geneigt sind. Sie haben vorlrefflich organisierte Schulen, nicht nur für Knaben sondern auch für Madchen. ın denen auf Gujeratı allerlei Wissensdisziplinen gelehrt, auch der Unterricht in der Gymnastik nicht versäumt wird. Die Hindus folgen ihnen hierin langsam nach, aber wiederholte Besuche derartiger Anstallen haben in mir den Eindrück hinterlassen, dass die Schulen der Hindus hinter denen der Parsi's zurückstehen. Auch dann sind die Parsi's von dem Herkommen abgewichen, dass sie die Verheiratung der Kinder abgestelli haben, doch ist es vielen unter ihnen zweifelhaft, ob sie mit dieser Neuerung nicht zu rasch und unvermittelt vorgegangen sind

Wir hatten das Gilück, in Herra Chichgar einen sehr hiebenswürdigen alleren Parsi-Gentleman kennen zu lernen, der uns nicht nur in seine Familie einführte sondern auch sonst alles Mögliche lat, uns gefällig zu sein Zwar den Parsi-Tempel, in dessem Inneren das nie verlöschende heilige Feuer brennt, behauptete er nicht zeigen zu dürfen, dafür aber erbot er sich, uns nach Malabar Hill zu den Türmen des Schweigens, dem berühmten Begräbnisorte der Parsi's zu geleiten in Gesellschaft eines Parisi-Priesters holte er uns eines Morgens früh mut seinem Wagen im Hotel ab, rasch war Malabar Hill erreicht, und nun führte ein anmutger Füssweg zu dem Bergrücken hinauf. Auf der Höle, mit wundervoller Aussicht auf Bombay und das Meer, liegt



weniger jedenfalls als die christliche Gewohnheit des Begrabens

Es versteht sich, dass wir in Bombay, wie überall in Indien, fleissig die Tempel der Hindus besuchten Doch geben sie mit ihren Götterbildern, denen vom Volke durch Vermittelung des den Tempel bedienenden Priesters unter Gebeten allerlei Blumen, Milch, Getreidekörner usw dargebracht werden, keinen Begriff von dem alfindischen Opferkultus zur Zeit des Veda, welcher weder Tempel noch Götterbilder kannte und den unsichtbaren Himmlischen die Opfergaben durch Vermittelung des Gottes Agni, d li des Onferfeuers, darbrachte Nur vereinzelt und unter Ausschluss der weiteren Öffentlichkeit werden auch jetzt noch solche vedische Opfer veranstaltet Mein grosser Wunsch war, ein solches zu sehen. Die Sache war nicht ohne Schwierigkeit, da die von meinen Freunden darum angegangenen Brahmanen ihre Einwilligung aus religiösen Bedenklichkeiten wiederholt rückgangig machfen. Endlich fanden sich ihrer viere bereit, am frühen Morgen im Garten unserer Freunde ein kleines Opfer zu veranstalten, bei dem ich mit meiner Frau vom Balkon des Hauses aus zusehen durfte und dafür als Yajamâna die Kosten der Opfermaterialien, sowie die Dakshina (Opferlohn) an die Priester, zu entrichten hatte Als wir ankamen, war die Sache bereits im Gange Im Garten vor unseren Augen war ein viereckiges Loch in die Erde gegraben und etwas ausgemauert worden In demselben flammte ein helles Feuer, und um dasselbe hockten drei Brahmanen, welche angeblich den Hotar, Adhvaryu und Udgåtar vorstellten, während em værter als Brahman abseits sitzend die Handlung regierte Um das Feuer herum befanden sich ein grosser Topf mit geschmolzener Butter, welche, löffelweise in das Feuer geschöpft, dasselbe hoch aufprasseln machte, ferner ein Bundel mit Kuça-Gras und

De Turre des schne jers

ani Biattern als Unterlage alleriei Körner von Getreide und Früchten. Die ganze Handlung beschränkte sich darauf, dass die drei Brahmanen alle drei ohne Unterschied unter Absungen von Vedaversen, aus denen ich das Purusha-Lied deutlich heraushörte, und Verneigungen gegen das Feuer immer in hockender Stellung die genannten Materien ins Feuer warfen. In einer halben Stunde war alles beendigt, und mir blieb nur noch die Ehre, 25 Rupien zu zahlen für ein Schauspiel, welches mit dem wirklichen altwedischen Opfer doch nur eine geringe Ähnlichkeit haben mochte, immerhin aber der Phantasie einigen Anhalt bot, da das Gesehene, wenn auch stark reduziert, doch auf alte Traditionen zurückgehen dürfte

Mehr Ursprüngliehes mag das nationale Theater der Hindus sich erhalten haben, namentlich wenn antike oder der Antike nachgebildete Stücke gespielt werden Dichter eines solchen war unser Freund Vicvanath, dessen Stuck die übertriebene, allen Versuchungen Trotz bietende Wahrheitsliebe des Hariccandra zum Gegenstand hatte und eben in Bombay gespielt wurde. Der Dichter lud uns ein. einer Vorstellung beizuwohnen, zwei Ehrenplätze unmittelbar vor der Bühne waren für uns reserviert, neben uns sass der Dichter, um den Gang der Handlung zu erklären, hinter uns ein zahlreiches Publikum, lauter Eingeborene, ein europäisches Gesicht habe ich nicht bemerkt. Zuschauerraum. Vorhang und Bühne waren von den Einrichtungen eines bescheidenen europäischen Theaters, wie man sie z B in Italien oder Spanien findet, nicht erheblich verschieden Auf der Bühne, rechts und links vor dem Vorhange, hockten zwei Musiker, der eine spielte die Melodien auf einem Harmonium, der andere begleitete ihn auf mehreren Trommeln. die er in kunstvoller Weise mit dem Ballen und der Kante der blossen Hände zu schlagen wusste und dabei seinen

von stattlicher Mütze gezierten Kopf nach dem Takte aufs zierlichste bewegte Selten habe ich einen Menschen gesehen, der so ganz in seiner Beschäftigung aufging wie dieser Trommelschläger. Der Vorhang hob sich, ein Chor von Knaben, als Mädchen gekleidet, sang die Nandi Hierauf folgte das übliche Zwiegespräch zwischen dem Sûtradhâra und der Primadonna, sodann das Stück, der Dialog in Guierati, die häufig eingestreuten lyrischen Partien gesungen Alle Rollen wurden von Männern und Knaben gespielt Es ist eine besondere, geringere brahmanische Kaste, welche die Schauspielkunst als ihren angeborenen Beruf betreibt Das Spiel war sehr sicher und von vortrefflicher Schulung, die Stimmen der Knaben in Dialog und Gesang waren frisch und hätten nur etwas weniger schrill sein dürfen Die eigens zu dem Stücke komponierte Musik war ganz national indisch und hatte ihren eigentümlichen Reiz Nur hier und da hatte der Komponist sich verleiten lassen, eln europäisches Motiv einzuflechten, was sich sofort störend bemerkbar machte und in dem Ganzen fast wie ein falscher Ton hervortrat Das Stück, welches von edelmütigen Gesinnungen strotzte, spielte najürlich zum Teil im Himmel, der Rat der Götter versammelte sich, Agni, Indra Varuna und viele andere Götter, an ihren traditionellen Kostümen leicht kennflich, waren versammelt, der weise Narada trat zu ihnen, wurde hochst respektvoll empfangen, berichtete über die Verhältnisse auf Erden und wurde mit den Aufträgen der Götter an die Menschen betraut. Andere Scenen spielen auf der Erde, am Hofe der Könige, wo der an konventioneller Kleidung leicht kenntliche Vidûshaka seine stets mit vielem Beifalle aufgenommenen Spässe macht, im Harem der königlichen Frauen, in den Hütten der Armen und in den Einsiedeleien des Waldes, und der Hauptgewinn von einer solchen Vorstellung ist vielleicht, dass viele Scenen des indischen Familienlebens, die dem Fremden

stets verschlossen bleiben, hier auf der Bühne, ohne Zweisel in naturgetreuer Nachbildung, der Betrachtung öfen gelegt werden Einen Zwischenakt benutzte Viçvanâth, um uns auf die Bühne zu führen, wir wurden dem Direktor (Manager) vorgestellt, sahen, wie die Knaben die Ringe durch die Nase, welche sie als Prinzessinnen und andere indische Damen zu tragen hatten, und die nur durch eine Feder eingeklemmt waren, ablegten, wurden mit einigen Erfrischungen bewirtet und mussten es uns gefallen lassen, dass wir, wie in der Regel bei Besuchen in indischen Kreisen, mit mächtigen Blumenkrünzen behangen, wieder zu unseren Parkettplätzen herabstiegen Wir haben noch öfter in Baroda, Lucknow, Calculta und wiederum in Bombay indische Theater besucht, aber der Eindruck des ersten Stückes war der tiefste und wird mit unvergesslich bleiben

Die Zeit rückte heran, wo wir Bombay zu verlassen gedachten Wieder einmal sassen wir, von Besuchern umgeben, im Zimmer unseres Hotels, als ein neuer Ankömmling hinzutrat Ich bat ihn, wie gewöhnlich in solchen Fällen, ohne mich weiter in meiner Unterhaltung stören zu lassen, Platz zu nehmen, als er freudig ausrief "Kennen Sie mich nicht mehr? Ich bin Dhruva aus Baroda, den Sie damals in Berlin so freundlich aufnahmen Ich habe in der Zeitung von Ihrem Hiersein gelesen und bin froh, Sie aufgefunden zu haben. Sie müssen " fuhr er fort, "mir auf der Durchreise ein paar Tage in Baroda schenken. wo ich als Richter angestellt bin Richten Sie es ein, dass Sie auf einen Sonntag dort sind, dann bin ich frei und kann mich Ihnen ganz widmen " Gern sagten wir zu und verabredeten das Nähere Einige Tage darauf schrieb uns Dhruva aus Baroda, dass der Fürst von Baroda zwar abwesend sei. dass aber der Premierminister des kleinen Ländchens sich freuen würde, uns als Gäste des Staates dort aufzunehmen



## Viertes Kapitel

## Von Bombay bis Peshawar.

Der Abend unserer Abreise war gekommen Unsere Freunde hatten uns die noch nötigen kleinen Koffer, einen Tiffin-Basket und die Beffen, ohne welche man in Indien meht reist, besorgt sie hatten einpacken helfen und waren zahlreich in der leizten Stunde um uns. Dann ging es zur Bahn, der eine begleitele uns in seinem Wagen, der andere fuhr mit dem Gepäck, und wieder andere begaben sich nach dem Bahnhofe, um uns dort noch zum letzten Alale die Hand zu drücken. Von den fünf Bombay-Stationen an weichen der Nachtsehnelizur hall, halle ich die Ausgangssfalion Colaba gewählt und war sehon mit Sack und Pack eine Stunde vor Abgang dort in der Erwartung so am sichersten ein Coupé allein für mich und meine Frau zu crlangen Diese Hoffnung erwies sieh als eitel. Zwar waren wir mit die ersten Reisenden und da stand der Zug alle Türen gebifnet. Aber indem wir ihn abschritten zeigte sich dass kein Coupé erster Klasse mehr war, in welchem nicht sehon emer oder mehrere Platze durch Zettel als reserved bezeichnet Für diesmal mussten wir vorlieb nehmen und richteten uns mit unseren acht Gepäckstücken die man in Indien sämtlich in den geräumigen Coupés mitzunehmen pfleet in einem Cound ein in das dann noch ein junger

Engländer einstieg, um seinen reservierten Platz einzunehmen Die Freunde umdränglen die Tür unseres Wagens, der eine oder andere überreichte uns noch eine Erfriseliung In der Regel wählt man dazu eine Schaehtel mit Trauben, welche in Indien selbst nicht waehsen, aber aus Afghanistan eingeführt werden, und zwar in runden Holzsehächtelehen, in denen durch Watte getrennt, drei Schiehten Beeren über einander zu liegen pflegen Das Signal zur Abfahrt ertonte, noch einmal streckten sieh alle Hände uns entgegen, dann fiel der Vorhang über dem lebensvollen Bilde "Mit allen diesen Eingeborenen bin ich in den wenigen Wochen meines Aufenthaltes in Bombay befreundet geworden," sagte ich zu dem Engländer "Wohl möglich, wir aber haben sie zu regieren, und das ist ganz etwas anderes," versetzte er mit Selbstgefuhl und Bedeutung Dann streekte er sielt auf seiner unteren Bank, meine Frau nahm die gegentiberliegende ein, ohne für diese Nacht sieh auskleiden zu können, und mir blieb nichts übrig, als nach oben zu klettern. Das Schlafen war unter diesen Umständen keine leichte Sache. zumal die Hitze, trotz dem Öffnen aller Fenster und Luken, noch sehr gross war Aber es ging gegen Norden und auf den Dezember zu, man durste also auf kühlere Tage hoffen

Lassen wir nun unsere Reisenden im Halbschlafe über Surat und die Narmadå durch viele herrliche ungesehene Gegenden dahineilen, um sie am frühen Morgen in Baroda wiederzufinden, und beschäftigen wir uns inzwischen mit den indischen Eisenbahnen Ganz Indien ist mit einem Netz von Eisenbahnen durchzogen, welche, wie alles, was die Engländer von äusserlichen Dingen und Verhältnissen anfassen, vortrefflich organisiert sind. Wie in Russland, ist auch in Indien die Schienenweite grösser als bei uns, und schon dadurch sind die Wagen geräumiger und bequemer Es gibt drei Wagenklassen und noch eine Intermediate Class

zwischen der zweiten und dritten. Alle Wagen haben die Farben der entsprechenden Billets, sodass man die weiss angestrichenen Wagen der ersten Klasse auf den erslen Blick und schon von fern herausfindet. Die Fahrnreise sind so abgestuft, dass jede höhere Klasse ungefähr das Donnelte der nächstfolgenden kostet Erstaunlich billig, aber auch furchibar überfülli, ist die drifte Klasse. Sie wird nur von Eingeborenen benulzl, und es ist ein unterhallendes Schauspiel zu sehen, wie Männer, Weiber und Kinder mit grossen Päckereien auf dem Kopfe, und die kleinsten Kinder nittings auf den Hüflen der Mütter sitzend, mil vielem Lärm sich um die geschlossenen Wagentüren drängen, von denen eine neue immer erst geöffnet wird, wenn das vorige Coupe gänzlich vollgepfropfi ist. Doch gibt es auch hier besondere Abteilungen für die Frauen Elwas besser ist die Intermediale Class, in der man bisweifen schon weisse Gesichter siehl. zuweilen sind hier die Coupés mit den Inschriften Natives oder Europeans only versehen. Die zweite Klasse wird von den besten Eingeborenen, soweit sie nicht als Fürsten eigene Wagen haben, und auch stark von den Europäern benutzt Die Wagen der ersten Klasse enthalten nur vereinzelle Personen und laufen meistens teer mit. Fast Immer hatten wir ein Coupé allein und befanden uns bei Tag wie bei Nacht sehr komfortabel. Ein solcher Wagen ersler Klasse besteht nur aus zwei geräumigen Coupés, in der Mitte durch eine meist verschlossene Tür getrennt, zu jedem Coupé gehört ein elgenes Waschzimmer mit allen Bequemlichkeiten welches den Kopf des Wagens bildet. An beiden Längsseiten des Coupes befinden sich zwei gepolsterte, mit Leder überzogene Binke, die am Tage zum Sitzen dienen, während bei Nicht die Betten auf denselben gemacht werden. Zwei ebensolche sind an der Decke belestigt und können erforderlichen Falls herabgelassen werden. Da for die Nacht sleeping occommodation garantiert ist, so durien nachts nicht mehr als vier,

tags meht mehr als sechs Personen in das geräunuge Couné geseizt werden in der Regel ist man darin, wie gesagt, ganz allem Ausser dem Guard, der den Zug begleitet, bekommt man keine Schaffner zu sehen. Die Billets werden ausserst sellen beim Halten auf den Stationen kontrolliert, gewöhnlich sind es Holfcastes (Mischlinge von Europäern und Eingeborenen), welchen dieses Geschäft obliegt, da sie zu viel anderem nieht zu brauchen sind. Die Suffisance, mit der sie auftreten, macht bei der sonstigen Schlaffheit ihres Wesens oft einen lächerlichen Eindruck Sie sind nicht gerade geeignet, eine allmähliche Mischung englischen und indischen Blutes als wünschenswert erscheinen zu lassen. Noch ist zu bemerken, dass auch die Verpflegung beim Eisenbahnlahren eine wohlgeregelte ist. Breakfast, Tiffin und Dinner werden vom Guard telegraphisch auf den dazu bestimmten Stationen vorausbestellt, wo dann 15-20 Minuten Aulenthalt zu sein pflegen. So kann man es denn ganz wohl aushallen. Tage und Nächte (z B von Bombay nach Calcutta mit dem Schnellzuge drei Nächte und zwei Tage) im Couné zuzubringen, namentlich da gegen die Sonnenglut durch weit überragende Schutzdächer und Holzialousien Vorsorge getroffen ist

Es war ein Sonntagmorgen gegen acht Uhr, als wir in Baroda ausstiegen, der Hauptstadt eines kleinen Fürstentums, dessen Beherrscher, der Gaikwar von Baroda, sich gerade in England befand, was jedoch seiner Gastfreundlichkeit gegen uns keinen Eintrag tat Am Bahnhofe war Dhruva, der uns in einem herrlichen Hofwagen zunächst zu dem Palaste führte, welcher, fünf Minuten von dem Hauptpalaste des Gaikwar entfernt, uns als Wohnung dienen sollte Hier empfing uns Herr Maier, ein junger Stiddeutscher, der als Manager den verschiedenen Sehlössern des Gaikwar vorstand Während seine Person und Sprache uns an die

zwischen der zweiten und dritten. Alle Wagen haben die Farben der entsprechenden Billets, sodass man die weiss angestrichenen Wagen der ersten Klasse auf den ersten Blick und schon von fern herausfindet. Die Fahrpreise sind so abgestuft, dass jede hohere Klasse ungefähr das Doopelte der nächstfolgenden kostet Erstaunlich billig, aber auch furchtbar überfüllt, ist die dritte Klasse. Sie wird nur von Emgeborenen benutzt, und es ist ein unterhaltendes Schauspiel zu sehen, wie Männer, Weiber und Kinder mit grossen Päckereien auf dem Kopfe, und die kleinsten Kinder rittlings auf den Hüften der Mütter sitzend, mit vielem Lärm sich um die geschlossenen Wagenturen drängen, von denen eine neue immer erst geoffnet wird, wenn das vorige Coupé ganzlich vollgepfropft ist. Doch gibt es auch hier besondere Abteilungen für die Frauen Etwas besser ist die infermediate Class, in der man bisweifen schon welsse Gesichter sieht, zuweilen sind hier die Coupés mit den Inschriften Natives oder Europeans only versehen Die zweite Klasse wird von den besten Eingeborenen, soweit sie nicht als Fürsten eigene Wagen haben, und auch stark von den Europäern benutzt. Die Wagen der ersten Klasse enthalten nur vereinzelte Personen und laufen meistens leer mit. Fast immer hatten wir ein Coupé allem und befanden uns bei Tag wie bel Nacht sehr komfortabel Em solcher Wagen erster Klasse besteht nur aus zwei geräumigen Coupés, in der Mille durch eine meist verschlossene Tür getrennt, zu jedem Coupé gehört ein eigenes Waschzimmer mit atlen Bequemlichkeiten, welches den Kopf des Wagens bildet. An beiden Längsseiten des Coupés befinden sich zwei gepolsterte, mit Leder überzogene Banke, die am Tage zum Sitzen dienen, während bei Nacht die Betten auf denselben gemacht werden. Zwei ebensolche sind an der Decke befestigt und können erforderlichen Falls herabgelassen werden. Da für die Nacht sleeping accommodation garantiert ist, so durien nachts nicht mehr als vier,

tags nieht mehr als sechs Personen in das geräumige Coupé gesetzt werden in der Regel ist man darin, wie gesagt, ganz allein Ausser dem Guard, der den Zug begleitet, bekommt man keine Schaffner zu sehen Die Billets werden ausserst seiten beim Halten auf den Stationen kontrolliert, gewöhnlich sind es Halfeastes (Mischlinge von Europäern und Eingeborenen), welchen dieses Gesehält obliegt, da sie zu viel anderem nicht zu brauehen sind Suffisance, mit der sie auftreten, macht bei der sonstigen Schlaffheit ihres Wesens oft einen lächerlichen Eindruck Sie sind nicht gerade geeignet, eine alfmähliche Mischung englischen und indischen Blutes als wünschenswert erscheinen zu lassen. Noch ist zu bemerken, dass auch die Verpflegung beim Eisenbahnfahren eine wohlgeregelte ist. Breakfast, Tiffin und Dinner werden vom Guard telegraphisch auf den dazu bestimmten Stationen vorausbestelli, wo dann 15-20 Minuten Aufenthalt zu sein pflegen. So kann man es denn ganz wohl aushalten, Tage und Nächte (z. B von Bombay nach Caleutta mit dem Schnellzuge drei Nächte und zwei Tage) im Coupé zuzubringen, namentlich da gegen die Sonnenglut durch weit überragende Schutzdächer und Holzjalouslen Vorsorge getroffen ist

Es war ein Sonntagmorgen gegen aeht Uhr, als wir in Baroda ausstiegen, der Hauptstadt eines kleinen Fürstentums, dessen Beherrscher, der Gaikwar von Baroda, sich gerade in England befand, was jedoch seiner Gastfreundlichkeit gegen ums keinen Eintrag tat Am Bahnhofe war Dirruva, der uns in einem herrlichen Hofwagen zunächst zu dem Palaste führte, welcher, fünf Minuten von dem Hauptpalaste des Gaikwar entfernt uns als Wohnung dienen sollte Hier empfing ums Herr Maier, ein junger Stüddeutscher, der als Manager den verschiedenen Schlössern des Gaikwar vorstand Während seine Person und Sprache uns an die

Heimat erinnerte, so war das, was er uns zeigte und zur Benutzing anwies, von der Art, dass wir uns in ein orientalisches Märchen lungingezaubert glaubten. Ein herrlicher Empfangssaal mit Teppichen, Diwanen und Sesseln, ein weiter und hoher und doch hüchst behaglicher Speisesaal, zwei geräumige Schlafsäle init Belten und Möbeln von erster Güte, alles neu, peinlich sauber und in auserlesenem Geschmack, eine von Säulen und Gewölben gebildete, rings um das Haus laufende Veranda, das war das Feenreich, in welchem wir für einige Tage als alleinige Herrscher schalten durften Der Koch mit seinen Gehülfen, verschiedene Diener für die mannigfachen Anforderungen des Lebens, im ganzen wohl ein Dutzend, alle in sauberster nationaler Kleidung, bedienten geräuschlos das Haus und waren jedes Winkes von uns gewärtig Die herrlichste Zugluft durchströmte bel Tag und Nacht die kühlen Hallen des nach allen Seiten frei gelegenen Hauses, alle Turen und Fenster blieben auch bei Nacht geöffnet, wussten wir uns doch genugsam bewacht und beschützt, und das ferne Geheuf der Schakale, die hier wie überall in Indien allnächlisch ihr vielstimmiges Konzert abhalten, diente nur, das Behagen dieses Zauberschlosses zu erhöhen Diese Tiere, etwa von der Grosse und Gestalt unserer Füchse, sind sehr scheu und daher ausser in Museen und zoologischen Gärten, nie sichtbar, um so mehr aber horbar, thr Geheul klingt, als wenn ein Dutzend junger Hunde, ein Dutzend Katzen und ein Dutzend kleiner Kinder ihre bellenden, miauenden und schreienden Tone zu einem Konzerte vereinigten

Furstlich, wie unsere Wohnung, war auch die uns gebotene Verpflegung. Es war meht das erste Mal in meinem Leben dass ich an einem Fürstentische speiste, aber eine auserlesenere Küche, als sie hier herrschte, habe ich kaum je angetroffen Auch bedurfte es nur eines Wortes, und der beste französische Champagner die edelsten Rheinweine standen auf dem Tiseli, eine Liberalität, von der wir teils aus Rücksicht auf das Klima, teils weil uns derartige Genüsse von der Heimat her niehts Neues waren, nur einen diskreten Gebraueh machten

Die Frühstunden des Sonntags benutzten wir, um mit Herrn Maier die wiehtigsten Sehenswürdigkeiten der Residenz in Augensehein zu nehmen. Ein seltsames Kuriosum waren ein halb Dutzend Kanonen, welche angeblieh aus gediegenem Golde bestanden und, wenn es wahr ist, einen ungeheuren Wert repräsentieren müssen und ein beredtes Zeugnis des fahelhaften Reichtums der früheren indischen Herrseher sind Interessanter war noch ein Marsfall voll edler Rosse. die unter überdachten Schuppen im Freien gehalten wurden. und eine Gesellschaft von zwanzig oder mehr Elefanten Dieselben sind vollkommen zahm und umgänglich Nur einige von ihnen, bei denen die Brunstzeit eingetreten war. waren von den anderen isoliert und mit starken Ketten an den Fussen gefesselt. Man warnte uns davor, denselben zu nahe zu kommen, und so sah ieh nur aus einiger Entfernung ihre aufgebroehenen und einen klebrigen Saft aussehwitzenden Sehläfen, von denen in der indisehen Poesie so viel die Rede ist.

So ging der Tag teils mit Besichtigung der Sehenswürdigkeiten, teits mit notwendigen Besuchen bei Ministern und anderen Würdenträgern in der angenehmsten Weise hin Am Abend wurde uns zu Ehren eine Theatervorstellung gegeben, bei der wir wieder die Ehrenplätze einnahmen, während unter Ausschluss des allgemeinen Publikums nur ein auserlesener Kreis von Geladenen uns umgab, wobei denn mancherlei Vorsteltungen und Begrüssungen statttanden Als Stück hatte man diesmal, auf meinen Wunsch, ein antikes Drama zu sehen, die Priyadarçıkâ gewählt, und Dhruva war so aufmerksam gewesen für uns den Gang der Handlung in einem englischen Programm drucken zu tassen, Deussen Erinnerungen an Ind en

sodass wir Scene für Scene ganz bequem folgen konnten Das Stück wurde natürlich in Gujerati-Übersetzung gegeben, aber Bühneneinrichtung, Kostüme und Ausführung der Chöre. Dialoge usw schlossen sich so vollkommen dem Sanskrittexte an, dass ich vermuten möchte, dass das heutige Hindutheater in allem Wesentlichen noch das des Kälidåsa geblieben ist. Am andern Morgen in der Frühe wurde ein Ritt auf einem Elefanten zu dem eine Stunde entfernten Lustschlosse Macka unternommen, welches eben für die Rückkehr des Gaikwar in Stand gesetzt wurde. Unter Führung des Herrn Maier, der diese Arbeiten unter sich hatte, besichtigten wir die verschiedenen Prachtsäle, und mit Befremden hörte ich, dass, wenn der Gaikwar liter seine Hoffeste gibt, seine Gemahlin nicht teilnimmt. Die indischen Frauen lieben es eben nicht, aus dem engen Kreise ihres Hauswesens herauszutreten, und befinden sich, wie es scheint, ganz wohl dabei Übrigens waren die Gemächer der Fürstin mit allem Komfort ausgestattet, es fiel mir auf, dass verschiedene prachtvolle Spieldosen, aber nur ein noch dazu recht mittelmässiger Flugel vorhanden war Zuletzt besichtigten wir noch die das Schloss umgebenden Garten- und Parkanlagen, welche noch tung sind, aber unter dem indischen Himmel einstmals gewiss sich zu einem Paradiese entwickeln werden Dann zogen wir auf unserem Elefanten wieder heimwärts, die Morgensonne brannte schon heiss auf unserem Rücken und Freund Dhruva erklärte mir die am Wege stehenden Bäume Namentlich der Unterschied von Nyagrodha (licus Indica) und Acvattha (ficus religiosa) wurde mir hier zum erstenmat klar Beide sind nach Wuchs und Aussehen der Blätter sehr verschiedene Bäume

Den Nachmittag hatte der Minister für ein Zusammensen mit den Hauptwürdenträgern des Landes bestimmt Durch zufällige Umstände wurde auch dieses in unser Palais verlegt und so gewann es den Anschein, als wenn das



ganze Ministerium und die halbe Universität bei uns zur grossen Cour angetreten wäre. Es waren alles intelligente, würdevolle und verbindliche Männer, welche sich von europäischen Grossen durch ihre malerische und kostbare Kleidung sehr unterschieden, aber an feinem, taktvollem Auftreten denselben, wie mir schien, nicht im mindesten nach standen. Die Unterhattung bewegte sieh einige Stunden lang in der angenehmsten Weise um indische und europflische Verhältnisse, und wir sehieden sehr befriedigt von einander

Für den folgenden Tag wurde ein Besuch des Sanscrit College beschlossen, welches Gymnasium und Universität vereinigt und ein gutes Bild von dem Bildningsgange der indischen Geiehrten bot. Die beneidenswerte, dem Europäer unerreichbare Fertigkeit im Sanskrit, welche die Pandits in der Regel besitzen, berulit darauf, dass sie schon im Alter unserer Sextaner das Sanskrit zu ternen anfangen und meistens ein langes, fleissiges Leben lundurch nichts als Sanskrit treiben Der Unterricht beginnt mit Auswendigternen von Wörtern und Grammatik. Ats erstes grösseres Dighterwerk wird sodann Raghuvanca studiert, dem Kumūrasambhava, Meghadūta sowie die Dramen Kahdasas und anderer folgen. Für eine höhere Stufe dienen die Romane Dacakumaracaritam, Kadambari sowie die schwierigeren Kunstepen Für die Universitätsstufen spattet sich der Unterricht, die einen treiben ihr ganzes Leben durch Grammatik Literatur und Poetik, während andere Astronomie, Medizin, Jurisprudenz oder Philosophie studieren, alles nach den alten Sanskrittehrbüchern, daher z B die Lehrer der Astronomie die Erde ats in der Mitte ruhend und alles als um sie im Kreise sich drehend annehmen, nur wenige wagen sich das Kopernikanische System anzueignen, noch wenigere, sich offen zu demselben zu bekennen

Als wir in die stattlichen Räume des College eintraten, waren die verschiedenen Klassen mit ihren Lehrern bereits in einer grossen, nich der Seite offenen Hattle versammelt

Es wurden, wie dies gewöhnlich üblich ist, verschiedene Begrüssungsgedichte in Sanskrit vorgetragen und mir sodann überreicht. Ebenso händigle man mir em langes, schön in Sanskrit geschriebenes Lehrprogramm ein, in welchem die Lehrpensa der verschiedenen Klassen spezifiziert waren fch wurde aufgefordert, Fragen zu stellen und musste, um keine der Abteilungen zu verletzen, wohl oder libel aus allen Disziplinen, Grammatik, Literatur, Astronomie und Philosophie, Juristerei und Medizin, eine Frage stellen, die dann von einzeinen Schülern, und wo diese sich nicht zu helfen wussten. von den Lehrern beantwortet wurden. Auffallend war mit. dass immer nur die besten Schüler zu antworten bereit waren. auch dann, wenn ich meine Frage nicht an sie, sondern an andere gerichtet hatte. Im ganzen hef also die Sache doch mehr auf eine Schaustellung hinaus, und wenn ich später in Indien Schulen besuchte, pflegte ich zu bitten, dass man sich durch meinen Besuch nicht stören lassen, sondern ruhig im Unterricht fortfahren möge Schon in Baroda hatten wir das später noch so ott genossene Schauspiel vor Augen, wie Lehrer und Schüler sämtlich mit untergeschlagenen Beinen auf dem Boden hockten Beim Schreiben wird das Heft frei in der linken Hand gehalten, während die rechte die Feder führt Die Hindus sind so an diese Art des Schreibens gewöhnt, dass sie eine Unterlage, auch wenn man sie ihnen anbietet, zu verschmähen oflegen

Weniger interessant als das College war uns die Besichtigung eines benachbarten Palastes mit allerlei Waffen und den Kronjuwelen Ich überzeugte mich dabei, dass, so viele Kostbarkeiten auch schon aus Indien ihren Weg nach England gefunden haben, doch noch immer genig übrig bleibt, was die englischen Gouverneure und Residenten, oder, wo dies bedenklich erscheinen sollte, ihre Damen sich gelegentlich schenken lassen können. Ich bin weit davon entternt, alles zu glauben was mit in dieser Beziehung erzählt

wurde, will aber doch bemerken, dass die Schilderungen, welche mir von der Reise eines englischen Prinzen und der Herren in seinem Gefolge gemacht wurden, mitunter einigermassen an das aus Cicero bekannte Auftreten des Verres in Siellen ernnerten

Mit besonderem Interesse folgten wir noch in Baroda einer Einladung Dhruyas in sein Haus, um so lieber, als die indischen Gelehrten nicht immer gern Besucher bei sich empfangen Hier, wie spater noch oftmals, wurde ich an das Wort des wackeren Javerifal erinnert simplicity is the type of our life Wir trafen eine Einfachheit der Ausstattung an Möbeln und dergleichen an, wie sie bei uns etwa im Mittelalter die Regel gewesen sein mag. Auch Frau Dhruva mit den Kindern erschien, während wir über den Gang hin andere weibliche Gestalten halb sichtbar nach indischer Gewohnheit auf der Erde sitzen sahen. Es ist charakteristisch für die Inder, dass sie überall, im Hause wie im Freien, sich ohne Umstände auf die Erde setzen, welche freilich durch thre grosse Trockenheit dafur ganz anders geeignet ist, als bei uns Noch ein anderer Gast stellte sich bei Dhruva ein. ein indischer Musikmeister, ein ernster Mann, der seiner Kunst mit grosser Hingabe obzuhegen schien Er überreichte ein Werk von sich über die Theorie der indischen Musik auf Hindostani mit eingeflochtenen Stellen aus Sanskritgedichten, sprach aber leider weder Englisch noch Sanskrit, sodass die Unterhaltung mit ihm sehr beschränkt war bestätigte der Eindruck seiner gediegenen, wissenschaftlich ernsten Persönlichkeit die schon früher von mir gefasste Überzeugung, dass in der indischen Musik viel mehr liegt, als unser ungeschultes Ohr herauszuhören vermag Sie besitzt eine komplizierte Theorie, und die Hingebung, mit der ich oft Musikstücke aufführen hörte, scheint dafür zu zeugen, dass sie in ihrer Art ebenso sehr wie unsere Musik ımstande ist, die Seele eines Menschen auszufüllen

Der Aufenthalt in Baroda war so reich an schönen Erinnerungen, dass wir beselflossen, nieht von dort zu seheiden, oftne Anrher durch eine photographische Aufnahme das Andenken an unser Zusammenseln dauernder zu machen Ein leidlicher Photograph war vorhanden, und er versprach, am Tage vor unserer Abreise nachmittags vier Uhr mit seinem Apparate vor unserem Palaste zu erseheinen, der natürlich den Hintergrund abgeben snilte. Alle Personen waren rechtzeitig versammelt, als grosse Hauptperson zunächst der nesige Elefant, der uns nach Macka gefragen hatte, und wetcher, nut einer kostbaren Decke geschmückt und am Rüssel, den Wangen und sogar an den Ohren auf das schönste bemalt, mit seiner aus fünf Mann bestehenden Dienerschaft erseigen. Eine zweite Hauptperson, für deren Mitanfnahme namentlich Herr Maier lebhaft plaidiert hatte, war der Citra (im Sanskril "der buntfarbige"), d. h. der zahme Leopard des Fürsten, welcher für die Jagd auf Antilopen abgerichtet war. Seine Kunst besteht darin, die aufgespürte Antilope in schnellen Sätzen einzuholen und Ihr die Gurgel durchzubeissen, sodass sie, im übrigen an Fell und Fleisch unbeschädigt, vom läger in Empfang genommen werden kann. Herr Maier war beim Minister sehr ins Zeug gegangen, um eine land mit dem Citra für uns zu inscenieren, es wurde aber nichts daraus, namentlich da ich für meine Person auf das grausame Schauspiel durchaus keinen Wert legte Dafür erschien jetzt der Citra, um mit uns photographiert zu werden Er wurde auf einem kleinen eteganten Wagen herangefahren, mit einer Kappe über den Augen und auch sonst stark gefessett Drei Diener machten seinen Hofstaat aus, und man warnte mich, dem Tiere nicht allzu nah zu kommen Ausser Elefant und Leopard waren ich selbst mit meiner Frau, Dhruva mit Frau und drei Kindern, Herr Maier mit der Reitpeitsche als steter Begleiterm und einige Nebenpersonen vorhanden. Alles war vollkommen bereit, nur eine Person

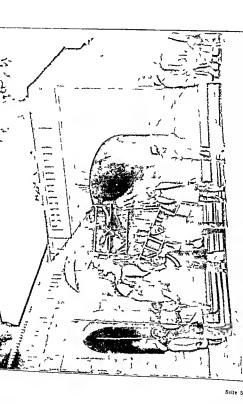
fehlte noch, ohne die wir nicht anfangen konnten, — und das war der Photograph Es wurde nach ihm geschiekt, aber er war nitgends zu finden Vergebens warteten wir bis zum Dunkelwerden, der Photograph hatte uns einfach vergessen Unter diesen Umständen und da alle sich sehr auf das Photographieren gefreut hatten, blieb uns nichts anderes übrig, als innste Abreise bis auf den Mittag zu verschieben und für den anderen Morgen früh ein neues Zusammentreffen anzuberaumen, worauf dann endlich das Bild glücklich zu stande kam indem ich es in der Hand halte, ruft es mir die ganze Situation bis in die kleinsten Einzelheiten wieder ins Gedächtnis zurück

Den Hintergrund bildet unser Palais mit seiner stattlichen Einfahrt und seinen hohen Säulenhallen. Vor ihnen steht der Elefant, so ruhig und verständig, als wisse er, worum es sich handle. Vier Leute seines Gefolges stehen an seinem Kopfe, ihre langen Lanzen in der Hand Der Elefantenfülirer sitzt vorne auf dem Nacken, als Symbol den kleinen Eisenhaken haltend, mit welchem das kolossale Tier gelenkt und zum schnelteren Schrift, zum Halten oder Niederknieen veranlasst wird Letzteres geschieht, wenn Personen auf- oder absteigen wollen. Ein kräftiger Stoss mit dem Lenkhaken auf den Kopf veranlasst das Tier mit einem leisen Grunzen des Unbehagens langsam mederzukmeen, die Diener setzen eine kleine Treppe an, welche der Elefant zu diesem Zwecke stets an der Seite mit sich trägt. Man steigt hinauf und findet oben eine breite Fläche, auf welcher vier bis sechs Personen Platz haben, und die mit einem eisernen Geländer umgeben ist. Dort oben sitzen die Damen, d. h. Frau Dhruva mit kunstgerecht untergeschlagenen Beinen und meine Frau, der man das unbequeme ihrer Stellung wohl ansieht Jede hält ein Dhruvakind auf dem Schosse, während der älteste Sohn, zwischen beiden sitzend, voll Spannung der Begebenheit zuschaut Vor dem Elefanten in der Mitte stehe ich, schr durch die ins Gesicht scheinende Sonne geniert, Indem der Photograph im letzien Augenblicke mich auforderte, den Sonnenhut abzunehmen. Mit zur Rechten steht Dhruva im Nationalkostime, zur Linken ein Schulvorsteher und Herr Maler im Reitkostüme, die Reltpeltsche in der Hand, seinen Blick auf den Leoparden gerichtet, welcher, von drei Wartern gelrätten, die Gruppe nach links abschillesst Leider hat das Uniter den Kopf bewegt und dadurch drei Köpfe erhalten, sodass man es für den Cerberus kalten könnte. Die troplische Sonne ist an den hellen Lichtern und den sehart umgenaten Schatten leicht erkennbar

Das war der Schluss unseres Aufenthaltes in Broda Nach einem solennen Abschiedsmahle schieden wir dankbar von der trefflichen Wohnung und Juhren, von reichem Gefnige begteitet, zum Brhindofe

Unser nächstes Ziel, Ahmedabad, wird von Baroda aus durch eine Eisenbähnlahrt von wenigen Stunden erreicht Es war das erste Mal, dass wir bei Täge durch die indlische Landschalt luhren und noch dazu durch eine besonders reiche Gegend, welche wegen ihrer Fruchtbarkeil von den Indern Caruhrin genannt wird. Es war der 28 November, und mit Entzücken sahen wir die herricht grünende und biühende Landschaft mit ihren Riesenbäumen und ihrer tropischen Pflanzenfülle an uns vorüberzlehen, während her und die eine Anzahl Affen, ohne sich durch den vorbesausenden Zug stören zu lassen, auf den Bäumen und im Grase ihre Männerchen machten. Wir wollen diese Gelegenheit benutzen, um einiges über Kilma und Boden Indiens im allgemeinen zu sagen.

Die tropischen Länder sind keineswegs immer die fruchtbarsten, vielmehr lehrt ein Bluck auf die Karle, dass sich von der Wesikliste Afrikas an durch die Sahara, Ägypten, Arabien und Centralasien bis nach China hinen ein breiter



Ländergürtel hinzieht, in welchem es, vermöge einer Art Wechselwirkung zwischen der durch den wolkenlosen Himmel gesteigerten Hitze und der durch eben diese Hitze verhinderten Wolkenbildung, sellen oder nie regnel, und die daher Irolz der berrhehsten Sonnenkraft von der Natur dazu verurteill sind, Wüsle zu bleiben. Diesem Schicksale wurde auch Agypten verfallen, ware nicht die Überschwemmung des Nils, und ebenso wurde fast das ganze herrliche Indien eine Wüsle sein, waren nicht die Monsun s, welche im Winter aus Nordosten wehen und daher nur wenigen Orlen an der Oslkliste die Feuchligkeit bringen. in den Sommermonaten hingegen von Juni bis September, aus Sudwesten wehend, eine so reiche Fulle von Regen über Indien ausschütten, dass das Land daran für das ganze Jahr genug hat Denn den ganzen Winler durch regnel es in Indien so gul wie gar nichl, und wir haben, von einem Regentag in Benares und zweien in Calcutta abgesehen, während unsres viermonatlichen Aufenthalts in Indien selten den Himmel bewölkt und kaum je einen Tropfen Regen gesehen Die Regel war, dass die Sonne von sechs Uhr morgens bis sechs Uhr abends ihren majestätischen Lauf am völlig wolkenlosen Himmel vollendete. Bei uns würde unter diesen Umständen nach wenigen Wochen alles anfangen zu verwelken, in Indien behatten Bäume und Pflanzen den ganzen Winter durch ihr saltiges Grün, so gross ist die in der Regenzeit angesammelte und den Boden durchtränkende Feuchtigkeit

Eine weitere Folge dieser klimatischen Verhältnisse ist, dass der Ackerbau in Indien weniger als bei uns an bestimmte Jahreszeiten gebunden ist. Denn die Kulturpflanzen, wie Korn, Weizen und dergleichen, bedürfen, um sich vom Samenkorn bis zur reifen Frucht zu entwickeln, einige Monate hindurch Feuchtigkeit, Bodenwärme Sonienschein u dergl. Welche Monate dabei im Kalender stehen, darnach fragt die

Pilanze nicht, und wo ihr, wie in Indien, jene Bedingunger

das ganze Jahr durch mit Ausnahme der Regenzeit gebotei werden, da ist sie bereit zu jeder Zeit, sobald sie ausgesäe worden, zu wachsen und zu reifen. Wir konnten daher off mats beobachten, wie auf dem einen Felde das Getreide geerntet wurde, während es auf einem anderen Felde daneber

eben erst in die Halme schoss und auf einem dritten Felde in firschem Grün aus der Erde aufkeimte Inzwischen hat, wie man mir sagte, Indien im allgemeinen zwei Jahresemten, die eine im Winter, die andere, fitr Gewächse, die der Feuchtigkeit weniger bedürfen, im Sommer vor Eintritt der Regenzeit Nach der Regenzeit, die im Hochsommer einsetzt, zeigen die Bäume das hertdichste Grün und behalten es den ganzen Winfer durch Eine Landschaft mit Bäumen, welche, wie

bei uns im Winter, der Blätter beraubt, ihre nackten Aste

und Zweige gleichsam hüfeflehend zum Himmel strecken, habe ich in Indien migendwo gesehen. Erst im Frihling sollen, wie man mir sagte, die allen Blätter teilweise abgestossen und alsbald durch neu aufkeimende ersetzt werden. So genossen wir denn, während zu Hause alles in Schnee und Eis starrte, des herrlichsten Sommerwetters und können nicht in die Klage eines pessimistisch angehauchten und alles in Indien schlecht machenden Mitreisenden ein-

stimmen, welcher behauptete, dass man dieses fortwahrenden schönen Wetters zuletzt ganz milde wirde Die schöne Fahrt von Baroda nach Ahmedabad welche diese Abschweifung veranfasste, war vollendet und wir liefen in den Bahnhof dieser einstmals, zur Zeit der Moguls, grössten

und schönsten Stadt des westlichen Indiens ein Heufe zählt dieselbe nach langen Zerträumen des Verfalls wieder 148,000 Elitwohner, besitzt aber kein Hotel und nur ein enffernt legendes Dak Bungalow, daher wir es vorzogen, ein Zimmer

eingerichtet, da erschienen auch schon vier junge Leute, denen wir von Bombay aus empfolden waren, und zu denen sich bald der Vater des einen, der alte, reiche und würdige Ranchodlâl gesellte, welcher als Mitglied des Magistrates manchen schätzbaren Aufschluss zu geben wusste So erzählte er, dass Alimedabad neuerdings eine teilweise schon durchgeführte Wasserleitung erhalten habe, dass aber das Unternehmen Widerstand finde infolge der Abneigung der Hindus, das Wasser aus künstlichen Leitungen zu benutzen Sie halten nämlich das Wasser nur dann für rein (in religiösem Sinne), wenn es immittelbar aus den Händen der Natur entgegengenommen wird, und so trinken sie oft das stagnierende Wasser von Teichen, in welchen gleichzeitig gebadet und Küchengerät, Wäsche u dergl gewaschen wird Nur diesen Missständen ist es zuzuschreiben, dass die Cholera in Indien nicht auszurotten ist und alhährlich in der heissen Jahreszeit ihren verheerenden Lauf durch die indischen Städte hált indes wütet sie zumeist nur in den ärmeren Volksschichten und pflegt, wie man mir öfter versicherte, einen "Gentleman" (d h wohl einen vernünftig lebenden Menschen) nicht anzugreifen "Wir haben," so äusserte sich Ranchodlal, "in unserer Stadt die merkwürdige Erfahrung gemacht, dass diejenigen Viertet, in wetchen die Wasserleitung schon durchgeführt ist, auttattend wenig von der Cholera gelitten haben, und so dürfen wir holfen, des Übels mit der Zeit Herr zu werden \*

Unter diesen und anderen Gesprächen machten wir eine Rundfahrt durch die Stadt, besuchten den im Südosten derselben gelegenen von hebbeh umwaldeten Hügeln umkränzten Kankarija-See, besichtigten auf dem Rückwege einige der zahlreichen erhaltenen Moscheen, deren Wände vielfach aus Steinen mit wunderfeinem Schutzwerk und durchbrochener Arbeit bestehen, und endigten den Tag mit einem Spaziergange nach der hohen und langen Brücke über die Sabar-

mati Hier war es, wo der wackere junge Harilal mir sein Leid klagle Es ist nämlich eine grausame Einrichtung der Engländer, dass die libheren Stellen im indischen Staatsdienste nur denjenigen offen slehen, welche ihre Examina in England abgelegt haben "Ich traue mir wohl," sagte Harifal, "den Fleiss und die Fähigkeit zu, diese Examina zu beslehen, auch bin ich durch die Gnade Gottes mit reichlichen Mitteln ausgestallet, aber die Reise nach England würde für mich die Ausslossung aus meiner Kasle zur Folge haben, und diesen Schmerz kann ich meinen Elfern und Verwandten nicht anlun. Ich sehe mich dalier dazu verurteilt. zeitlebens eine untergeordnele Stelle zu bekleiden," Ich ermunterte ihn, diese Schwierigkeit zu fiberwinden und wies auf das Beispiel Dhruvas in Baroda hin, welcher in Europa gewesen und, nachdem er in alfer Stille und ohne damil zu prunken, zurückgekehrt sei, durch Zahlung von ein paar hundert Rupien und einige leichte Bussilbungen sich die Mitgliedschaft seiner Kaste erhalten habe. Hoffentlich gelingt es dem Hanial und vielen jungen Hindus in seiner Lage, nachdem sie selbst den religiösen Vorurteilen entwachsen sind, auch die ihrer Familie sowell zu brechen, um nicht atte besseren Stellen des Landes den Engtändern allein überlassen zu müssen

Als 1ch, zum Bahnhofe zurückgekehrt, noch eine Weile vor demselben die Abendkühle genoss, hatte ich das ergötzliche Schauspiet, zu sehen, wie zwei Hinduweiber sich zahkten Jede dersetben sass ruhig vor ihrer Hütte, und während die eine mit lauter Simme und leidenschaftlicher Beredsamkeit ihre Sache entwickette, hörte die andere aufmerksam und ohne sie zu unterbrechen bis zu Ende zu um dann in derselben Weise ihre Gegenargumente weitläufig auseinanderzusetzen. So wurde der Ball der Unterredung mehrere Male herüber- und innübergeworfen, bis mit der Ermüdung der Lungen auch eine Beruhlgung der Gemüter allmählich eintrat

Der folgende Tag, der einzige, den wir noch auf Alimedabad verwenden wollten, brachte viele Eindrücke Zunächst führten uns unsere Freunde wieder zur Sabarmati, um dort das Treiben der badenden Hindus zu sehen, ein Schauspiel, welches wir nachmals noch in manchen Slädlen und am besten in Benarcs genossen, davon späler ein Mehreres Es folgte sodann die Besichtigung des grossen Jaina-Tempels, eines der sehönsten und prunkhaftesten in ganz Indien An Stelle der Götterbilder treten, da der Jamismus ebenso wie der Buddhismus bekanntlich eine atheistische Religion ist. die sitzenden Statuen des Jina und seiner vierundzwanzig Vorläufer, denn ohne Idole kann das Volk nun cınmal nıclıt fertig werden Vom Buddhismus, der seit fahrhunderten in Indien völlig ausgerottet worden, und dem wir daher nur an der Nord- und Südgrenze, im Himālaya und auf Ceylon begegnen werden, unterscheidet sich der Jamismus namenllich darin, dass er nieht international geworden, sondern mehr hinduisch national geblieben ist, daher er sieh in Bombay, Ahmedabad und anderen Orten behauptet hat. Aber der Brahmanismus hat seine erstaunliche Lebenskraft auch darin betätigt, dass er sich den Jainismus fast völlig assimiliert hat. Daher die Jamas beinahe ebenso sehr wie die Brahmanen die Berührung mit den Fremden und namentlich das Zusammenessen mit ihnen scheuen, auch gegen ihr ursprüngliches Prinzip bei Besielitigung ihrer Tempel und Festlichkeiten dem Fremden gelegentlich Schwierigkeit machen, während man in den buddhistischen Tempeln überall ganz ungeniert umhergehen kann

Übrigens sind die Jamas vielfach im Besitze grossen Reichtums, und wir besuchten im weiteren Verlaufe des Morgens die Werkstätte eines Jama, in welcher herriche Holzschmitzerien und wundervolte Teppiche angefertigt wurden Bei der Teppichwirkerei ist die Kette von oben nach unten gespannt, hinter dersetben sitzt eine Reihe Knaben Ihnen

gegenüber auf der andern Seite der Kette stehl mil dem Musler in der Hand ein Mann, auf dessen Kommandoworte die Knaben abwechselnd kurze buntfarbige Wollfäden durch die Kette flechten, sodass die Enden der Fäden nach ihnen zu herausstehen und eine rauhe, wollige Masse bilden, welche nachmals glatt geschoren als die rechte Seite des Teopichs die schönsten Muster zeigt Teppiche wie Schnitzereien wurden auf Bestellung für Amerika und andere Gegenden angefertigt. Die Preise waren so hoch, dass wir darauf verzichteten, irgend etwas anzukaufen. Der noch jugendliche Besitzer, in dem ich durch einige Fragen den von Freund Garbe beschriebenen längling wiedererkannte, schien auch gar nicht zu erwarten, dass wir etwas erstanden Wie üblich, legte er uns zum Schluss das Fremdenbuch vor, in dem wir das Vergnügen, mit welchem wir in der Tat die Arbeilen besichligt hallen, gerne bescheinigten

Von hier ging's zu dem Pinyra-Pol ("Käfigbrücke") genannten Tierhospilale, wie deren in Bombay, Ahmedabad und manchen anderen Stadten Indiens bestehen. Diese inehr der Absicht als der Wirkung nach anerkennenswerten Institute haben den Zweck, kranke und alte Tiere bis an ihr Ende zu verpflegen, sowie auch gesunde, namentlich Kühe, den mohammedanischen Schlächtern abzukaufen und so am Leben zu erhalten. Man findet in denselben meist Pferde und Kühe. Ziegen und Hunde. In Bombay bemerkten wir in dem Hospital einen Wagen mit aufgesetztem Kälige, in dem sich mehrere Affen befanden. Es waren dies bösartige Tiere, welche von den Familien, die sie hielten, eingeliefert wurden und bestimmt waren, in den Wald abgeführt und dort losgelassen zu werden. Der strenggläubige Hindu tötet kein Tier, auch kein Insekt, in nicht einmal eine Schlange. Trifft er eine solche an Orien, wo sie gefährlich werden kann, so fängt er sie ein und transportiert sie in eine Gegend, wo sie nach seiner Meinung unschädlich ist, um sie dort in

Freiheit zu setzen. Es gibt viele alle Häuser in Indien, in deren Mauerwerk Schlangen hausen Das niedere Volk verschont dieselben, weil es in ihnen die Geister der Vorfahren verkörpert glaubt. Öfter wurde mir versichert, dass diese Schlangen niemals einen Insassen des Hauses schädigten Tatsache ist wohl, dass die Schlange dem Monschen aus dem Wege geht und nur dann beisst, wenn man sie reizt, also namentlich, wenn man unbehutsam oder im Dunkeln darauf fritt Übrigens sind die Schlangen im Winter selten, sie bleiben dann zumeist in ihren Löchern unter der Erde. und wir haben, ausser in den Händen der Gaukler und in den zoologischen Gärten, während unsres viermonalliehen Aufenthalts in Indien in der freien Natur nur einmal eine Schlange angetroffen in der heissen Zeit und noch mehr in der Regenzeit sollen sie nicht selten sein und erscheinen manehmal an Orien, wo man sie ganz und gar nieht vermutet, wie denn z B Frau Dr Hörnle auf dem Balkon ihrer mitten in Calcutta eine Treppe hoch gelegenen Wohnung eines Tages eine Schlange antraf, wie dieselbe dorthin gekommen, blieb allen ein Rätsel, sie mag wohl im Gemtise versteckt gewesen sein. Eine schöne Überraschung erlebte auch, wie Frau Dr Hornle erzählte, ein Freund dieser Familie, welcher eine Partie Schlangeneier in seinem Koffer gesammelt hatte und, als er denselben eines Tages öffnete. eine Geseltschaft munterer kleiner Schlangen vorfand, wetche dank der tropischen Hitze aus den Eiern ausgekrochen waren Um auf das Tierhospital in Ahmedabad zurückzukommen,

Um auf das Tierhospital in Ahmedabad zurückzukommen, so befanden sich in ihm nur die bereits genannten Haustere Manchem dersetben, welches krank oder verstümmett umherschlich, wäre der Todesstoss gewiss eine Wohltat gewesen, sodass der erreichte Zweck hier in seltsamem Kontraste zu der grossen und edlen Absicht sicht Erhalten werden diese Institute durch reichliche Beiträge, wie denn z B in Bombay die Baumwollenhändler bestimmte Prozente

vom Gewinn an das Pinjra-Pol abzugeben sich verpflichtet haben. Nur als einen schlechten Witz kann man es ansehen, wenn in Büchern erzählt wird, dass die Tierliospitäler auch eine Abteilung für Insekten hätten, und dass Neger gehalten wurden, um denselben ihre Köpfe als Weide darzubieten Die Hindus versicherten mir, dass dergleichen nie vorgekommen, und doch hatte einmal ein Missionar in Bombay die Stirn, mir gegenüber zu behaupten, dass die Sache auf Wahrheit beruhe, worauf wir späfer noch zurückkommen werden Vorläufig sei nur bemerkt, dass alles, was die Missionare von Indien erzählen und schreiben, sehr mit Vorsicht aufzunehmen ist. Ihr gewöhnlicher Kunstgriff besteht darin, ganz seltene Ausnahmefälle so in den Vordergrund zu stellen, dass dieselben als die Regel erscheinen, wodurch dann ein ganz verzerrtes Bild des indischen Volkslebens entsteht

Wir beschlossen den Morgen mit einem Besuche bei den Sädhut's, worunter eine Art indischer Mönche zu verstehen ist, die in einem wohlfundierten Kloster zusammenleben Sofort wurde in einer geräumigen Halle eine Versammlung derselben veranstaltet, zu der sich wohl 50 bls 60 einfanden von welchen jedoch kaum einer oder der andere ein noch dazu sehr kümmerliches Sanskrit sprach. Die indischen Pandits sprechen von diesen wohlgenährten Müsslegängern mit Verachtung und mögen wohl Recht dann linben

Am Nachmittage hatten wir zwei grosse Versammlungen hieremander, die eine mit Pandits, in der Sanskrif gesprochen wurde, die andere in einem Klub, wo in englischer Sprache mancherlei Themata berührt und namenlich Aufschtuss über das Erziehungswesen in Europa verlangt wurde. Dann wurden Lieder aus Gilgosindo und anderen Dichtungen gesungen und mit den nitionalen Instrumenten begleitet. Für den Abend entschuldigten sich melne Freunde, weil sie einem Diner litere Kaste beiwohnen mussten. Ich bat, mir den

Anblick desselben zu verschaffen, und sit sagten es zu, holten mich aber, wohl absichtlich, erst dazu ab, als die Hauptsachte schon vorbei war. In einer langen, engen Strasse, die nur von dieser Kaste bewohnt wird, waren hier mehrere Hundert in langen Reihen auf der Strasse hockend gespeist worden lich sah nur noch einige Nachzügler und die Spuren der beendigten Mahlzeit, namentlich die zahllosen kleinen Tongefässchen, in welchen die Gerichte vor jeden einzelnen besonders hingesetzt werden, und die nach einmaligem Gebrauche weggeworfen werden mitssen. Man nimmt zu jeder Mahlzeit wieder neue, da ein ganzes Tausend derselben, wie man uns sagte, nur eine Rupie kostet. Ich hatte nocht das Vergnügen, mit dem Gastgeber und einigen seiner Freunde bekannt zu werden und musste von allen Speisen nachträglich kosten und dieselben natürlich für vorziglich erklären.

Am andern Morgen brachen wir von Ahmedabad auf und waren froh, von unserm engen und geräuschvollen Bahnhofszimmer Abschied zu nehmen. Die Freunde fanden sich auf dem Bahnhofe ein, einer derselben, der jüngere Dhruva (Bruder des Dhruva in Baroda), welcher in Ahmedabad eine Stelle als Lehrer des Sanskrit bekleidete, erklärte mir im Meghadûta den ich stets zum Meinorieren auf der Eisenbahn mit mir führte, mit Hülfe der Karte sehr sachkundig die verschiedenen Örtlichkeiten, welche die Wolke als Bote auf ihrer Reise durch Indien berührte, und von denen auch wir einige zu besuchen hofften. Dann brauste der Zug heran, ein rascher Abschied von den Freunden, und nordwarts ging es hinem in unbekannte Gegenden, welche im weiteren Verlaufe einen mehr sterilen Charakter annahmen und die Nähe der Wüste Maru bekundeten, welche links von uns, das industat von der Gangesebene scheidend, sich in einer Breite von 300 Kilometern erstreckt. Am Nachmittage tauchten einzelne Bergrücken auf, unter ihnen Mount Abu.

beruhmt als Sommerfrische und durch seine Jama-Tempel, wir konnten ihn nur vorüberfahrend betrachten trat ein, und am nächsten Morgen um 5 Uhr sollten wir Jaipur, unser nachstes Reiseziel, erreichen Vorsorglich bat ich den Guard des Zuges, uns rechtzeilig vor Jaipur zu wecken Er versprach es, wir kleideten uns wie gewöhnlich aus und schliefen ruftig ein. In der Nacht erwachte ich. das Licht in unserm Coupe war erloschen, um uns her war die hefste Finsternis. Ich zündele ein Streichholz an und sah nach der Uhr 15 Minuten vor fünf, in einer Viertelstunde mussten wir in Jaipur sein wo der Zug nur sieben Minuten hält Der Guard halle sein Versprechen vergessen Jetzt ging es darum, in fliegender Eile und im Diinkeln, denn Kerzen, wie später jederzeit, führten wir damals noch nicht bei uns. Strumpfe und Shefel und alle Kleidungsstücke zu finden und anzulegen, wobei in den verzweifellesten Fällen ein angezündetes Streichholz helfen musste. Nur die Weste mit all unserem Barvorrat wollte sich längere Zeit nicht finden lassen. Endlich waren wir fertig und es war auch höchste Zeit, der Zug hielt bereils, und mit Hülfe des Dieners gelangten wir mit allen sieben Sachen noch rechtzeitig heraus und führen zu dem nur mässigen Hotel Kalser-i-Hind Inzwischen war die Morgenröle erschienen, und wir genossen von den Hotelfenstern aus den herrlichsten Sonnenaufgang, doppelt erfreulich nach dem tiefen Dunkel der Nacht und den Beängstigungen, die es diesmal für uns gehabt hatte

Die Hauptsehenswürdigkeiten von Jaipur sind das alte königsschloss mit seinem Mirstill und die zwei Stunden einfermt begende Sommerresidenz Amber. Gleich nach der Ankunft wird dem Fremden ein Formular überreicht, auf dem er Tag und Stunde einfragt wann er diese Dinge zu sehen wünscht, worauf dann altes Weltere von selbst besorgt und namentlich für die Tour nach Amber ein Elefant aus dem

fürstlichen Marstall zur Verfügung gestellt wird. Nachdem wir diese Frage geordnet hatten, unternahmen wir einen Morgenspaziergang in die leider etwas entfernte und nur auf staubigen Wegen erreichbare Stadt, welche mit ihren schönen breiten Strassen und ihren rosa angestriehenen Häusern einen beiteren Eindruck macht, während ihre Bewohner, die Räiputen, mit ihren grossen, kräftigen Gestalten die stattlichsten Erscheinungen bilden, die man in Indien anfrifft Mitte der Stadt liegt ein grosser Markiplatz, auf dem, ähnlich wie in Venedig und Florenz, eine Anzahl Tauben gehalten werden. Wir kauften ein Körbehen mit Körnern und hatten bald das Vergnügen, die zarien Tierchen um Haupt und Schultern flattern und die Körner vertrauensvoll aus der Hand aufpieken zu sehen, bis ein zudringlicher Ziegenboek die Seene storte, den ich mit Rücksicht auf die Gefühle der umstehenden Eingeborenen nieht nach Gebühr abzufertigen wagte

Von hier wandten wir uns zu den fürstliehen Gärten, in denen, wie üblich, Tiger, Löwen und andere bissige Tiere in Käligen gehalten wurden, während die Affen mit Kettchen an hohen Stangen angeschlossen waren, an denen sie beliebig nach oben zu ihrem kleinen Käfige oder nach unten zur Erde klettern konnten, um hier innerhalb des Spielraums. den die Kette gestattete, mit dem ihnen eignen possierlichen Ernste den Boden auf seine Bestandteile lun zu untersuchen Nicht weit davon liegt in schönen Gartenanlagen das Museum von laipur, ein eleganter Bau mit sehr reichem Inhalte Besonders fesselte mich eine Sammlung von Tonliguren. welche die indischen Asketen in ihren mannigfaltigen selbstquälerischen Übungen veranschaulichten Ursprünglich wurzelt die indische Askese in der hohen und währen Erkenntnis von der Sündlichkeit des Daseins, aus welcher das Bestreben erwächst, durch Entsagungen und Qualereien aller Art das Fleisch abzutöten Indessen ist diese echte Askese selten zu finden Im Himâlaya, oberhalb Haridiâr, wo die Gangâ aus dem Gebirge hervorbricht, sollen viele Asketen zu finden sein Freund Candrikaprasad wollte auf der Reise zu uns stossen, um mich dort einzuführen, war aber leider verhindert. und so unterblieb die Sache, da der Europäer allein schwerlich dort viel zu sehen bekommen hatte. Denn die echten Asketen suchen die Einsamkeit auf und machen sich aus dem Europäer gar nichts Sehr verschieden von ihnen sind diejenigen Asketen, welche die Städfe aufsuchen und ihre Bussübungen zur Schau stellen Von ihnen traf ich in Calcutta am Ufer des Hugh eine ganze Anzahl Jeder sitzt für sich an seinem Feuer fast ganz nackt, mit Wasserkrug, einigen Lumpen und anderen durftigen Habseligkeiten umgeben und von einer Anzahl Neugieriger umstanden, die ihn in der Ausübung seiner Spezialität bewundern und ihm einige Almosen spenden. Ihre Kunst läuft meistens auf eine höchst unbequeme Art zu sitzen hinaus, in der sie möglichst lange auszuharren suchen Einen sah ich, der auf einem Beine stand, während das andere an einer Stange hochgebunden war, ein anderer lag auf einem Bette mit spitzen Holznägeln. noch andere abenteuertiche Posituren konnte man an den Modellen in faipur beobachten. Fast alle haben den nackten Leib mit Asche beschmiert, die langen Haare hangen wüst über das Gesicht herunter, und die Nägel sind lang wie Adlersklauen. Der Gesichtsausdruck ist brutal und vertiert und zeigt schon, wie wenig ihre Askese auf geistigen Motiven ruht Sie sind in der Tat nichts anderes als Bettler, wetche sich das Ansehen von Asketen geben, und stehen mit ihren Künsten auf einer Linie mit den Kerlen in unsern Jahrmarkts buden, welche Feuer essen oder sich Schwerter bis in den Magen himunterschieben Wie diese, ruinieren sie durch ihr etendes Gewerbe sehr bald thre Gesundheit

Das Museum von Jaipur, welches diese Abschweifung veranlasste, gewährt von der Terrasse auf seinem Dache

eine herrliche Rundsicht auf die Stadt und imhegende Ebene, welche nach drei Seiten hin von sehönen Bergen eingeschlossen wird. Auf einem derselben hefindet sich ein dem Prinzen von Wales zu Ehren in turmhohen Buchstaben eingegrabenes WELCOME, — welleicht die grösste Inschrift der Welt, welche über die ganze Ebene hin sichtbar ist und wohl noch für viele Jahrhunderte Zeugnis ablegen wird von der Unterwürfigkeit gegenüber den fremden Beherrschiern dess Landes.

Im Gebirge nach Norden zu hegt die Sommerresidenz Amber, die wir am folgenden Tage besuehten. Wir fuhren im Wagen bis zum Anfang der Berge, wo der Elefant bereit stand, welcher uns auf einem zwischen den Bergen ansteigenden und dann wieder sich senkenden Wege, an welchem links und rechts in Nischen allerlei Götterbilder standen. nach Amber führte Der ganze Weg hatte grosse Ähntichkeit mit der von Athen nach Eleusis führenden Strasse, wie auf dieser nach der Senkung des Weges die Bucht von Salamis sich öffnet, so liegt Amber an einem reizenden See, malenseh um eine Anhohe herum gelagert. Die Häuser sind viellach verlassen und allerlei Asketen haben sich in denselben eingenistet. Auf der Höhe hegt das stattliche Schloss, welches mit seinen verschiedenen Sälen, Frauengemächern, Badezimmern usw den gewöhnlichen Eindruck der mohammedanischen Paläste macht

Nach Jaipur zurückkehrend, kamen wir an einem Teiche vorbei, in welchem Krokodie gehalten wurden, deren Fütterung ein sellenes Schauspiel bot Unser Diener kaufte für eine halbe Rupie in einem Schlachterladen in der Nähe ein grosses Konglomerat von Fleischabfällen, bestehend aus Lunge, Leber und Eingeweiden, dieses wurde dem Wachter übergeben, der alles an einen Strick band und ins Wasser hinuntierliess, worauf er mit lauten Rufen die Krokodile

70

loekte Lange Zeil blieb die weite sumpfige Wassersläche ganz slill Endlich machte er uns auf eine Bewegung des Wassers in der Ferne aufmerksam, es war ein riesengrosses Krokodil, welches langsam unter der Oberfläche des Wassers heranseliwanim Bald kamen noch andere, und zuletzl sahen wir zu unsern Füssen in der Tiefe ihrer viere, welche phlegmatiselt ihre Mäuler aufklappten und nach den Fleisehteilen sehnappten Nach und nach gelang es ihnen, ein Stuck nach dem anderen loszureissen, bis sehhesslich eines der Ungetüme sieh der ganzen übrigen Masse bemächtigte und sie hinunterschlang

Eine Besichtigung des Schlosses mil seiner grossen offenen Audienzhalle, des schonen Gartens und der benachbarten Marställe mit ihren Pferden und Elefanten vervolisländigte die Eindrücke dieser indischen Residenzsladl

Wir eilten nach Hause, wo verschiedene Pandils ihren Besuch angekundigt hatten Sie erschienen und mit ihnen noch mehrere andre, darunter ein aller blinder Pandit, kaum mit dem Notdurftigsten bekleidet, dem jedoch die Natur, wie so oft den Blinden, ein fröhliehes Herz verliehen hatte Nieht wissend, dass er sehon von Geburt blind war, fragle ich ihn teilnehmend, welcher Unfall sein Leiden herbeigeführt habe Seine Antwort war echt indisch "Irgend eine in einer fruheren Geburt begangene Sunde ist die Ursache, versetzte er in zufriedener Heiterkeit Der Glaube an die Seelenwanderung ist heute wie in alter Zeit die Grundlage der ganzen indischen Religion. Er tröstet den Inder tiber die Leiden des Lebens, weil er sie als die notwendige Folge früher begangener Sünder begreift, und er ist ein starker Sporn, ein rechtschatfenes Leben zu führen, weil jeder Fehltritt seine Suhnung in einem klinftigen Dasein unvermeidlich ım Gefolge hat Auch lehrt eine tiefere Betraelitung, die wir jedoch luer nicht anstellen wollen, dass der Seelenwanderungsglaube der allegorische Ausdruck einer für unsere Fassung: kraft unerreichbaren Waftrfieit, dass er somit die Wahrhe im Gewande des Mythus ist. Die eigenfliche Wahrlie welche dieser Mythus vertrilt, können wir wegen der a Zeit und Raum gebundenen Organisation unseres Intellektnicht fassen und würden sie auch dann nicht fassen, wei ein Engel vom Himmel käme, sie uns zu lehren

Am Abende folgten wir einer Einladung in das Hai des Colonel Jacob, wo wir den englischen Komfort in sein Anpassung an die indischen Lebensverhältnisse beobaelite konnten und beim Diner eine kleine, auserlesene englisel Gesellschaft zusammenfanden Colonel laeob ist einer d nicht sehr zahlreichen Engländer, welche nicht sehlecht vo den Eingeborenen sprechen, und von denen, wie ich zuve sichtlich annehme, auch die Eingeborenen nicht schlec sprechen werden "Ich pflege," sagte er, "die Eingeborenähnlich zu behandeln wie Kinder, und bin dabei stets se gut mit ihnen ausgekommen " Als nach dem Essen d Damen, wie üblich, sich in den Salon zurückzogen, und e Herren ihre Cigarre anzündeten, kam das Gespräch auf ei wichtige Frage, nämlich auf die frühen Heirafen der Ei Bekanntlich herrscht heutzutage in den meist indischen Kasten das Gesetz, dass alle Mädehen vor de elften Jahre verheiratet werden müssen. Zu diesem Zwec hält der Vater einer Tochter unter den Mitgliedern sein Kaste - denn nur diese kommen in Frage - frühzei Umschau Er sucht zunächst vorsichtig Fuhlung zu gewinne es knünlen sich Unterhandlungen zwischen den beiderseitig Eltern an, die Vermögensverhältnisse, die Zusammenstimmu der Charaktere werden sorgfältig erwogen, und zuletzt w zwischen den Eltern der Bund geschlossen, der ihre Kind das Mädchen von elf, den Knaben von etwa sechszehn Jahr für das ganze Leben unauflöslich bindet. Unter gross

Feierlichkeiten, von denen wir später noch einiges mittei

wollen, wird die Hochzeit abgehalten, die kindliche Gattin bleibt nach wie vor im Hause ihrer Ellern, und der Knabe-Ehemann besucht seine Schule weiter und wird, weine er artig ist, gelegenflich von seinen Schwiegereltern zum Essen eingeladen, wobei er dann auch seine Gattin zu sehen bekommt. Eine effektive wird die Heirat erst, sobald bei dem Mädchen etwa mit vierzehn Jahren die Periode der Reife eintritt. Unter erneulen, aber weiniger feierlichen Ceremonien wird es alsdann seinem Gatten übergeben und lebt mit ihm zusammen im Hause der Schwiegereltern, denn dass die Eltern und ihre verheiraleten Kinder einen gemeinsamen Hausstand bilden, ist bei den Indern ganz gewöhnlich

Diese Kinderheiraten haben vieles gegen sich und auch manches für sich Im ganzen fäuft die Sache darauf hinaus, dass in Indien die Eltern die Ehe stiflen, während bei uns das junge Paar sich mehr oder weniger selbständig zusammenfindet Bedenkt man nun die zahllosen Missgriffe, welche das Liebesleben bei uns mit sich bringt, und die oft durch ein langes Leben schwer gebüsst werden, so wird man die indische Methode nicht so übel finden Freilich fehlt dort der Zauber des Verliebtsems, das Langen und Bangen, und ein Liebesdrama, wie das der Cakuntula, ist unter den heutigen Verhältnissen in Indien nicht mehr möglich. Dafür fehlt aber auch das ungestillte Sehnen, das trostlose Gefühl, welches bei uns ein alterndes Madchen erfüllt, das Kokettieren, Schmeicheln und was die Kimste alle sind, die von Mutter und Tochter geübt werden, um glücklich einen Mann zu kapern Es fehlt die innere Leere des Daseins welche so oft bei uns das Los der alten Jungfern ist, denn alte Jungfern gibt es in Indien nicht, und sollten in einer Kaste mehr Mädchen als Männer sem, so nehmen die letzteren zwei Frauen, denn untergebracht mussen sie alle werden Dem gegenüber steht in Indien der grosse Übelstand der jungen Witwen Denn ist ein Madchen mit elf lahren verheiratet,

und slirbt der ihr angetraute Gatte, so bleibt das arme Kind fürs ganze Leben Witwe, kann me wieder heiraten und führt im Hause der Eltern ein zurückgesetztes, mehr oder weniger trauriges Dasein Der Witwer hingegen kann so oft wieder heiraten, wie er will, nur bleibt ihm dabei nichts übrig, und ware er sechzig Jahre alt, als ein Kind von elf Jahren zur Gattin zu wählen, denn andere sind eben nicht da. Das oribssie Übel dieser frühen Ehen aber ist, was eben an jenem Abend bei Colonel lacob zur Sprache kam, dass die effektive Heirat bei den Mädchen eine viel zu frühe ist und stattfindet, ehe noch der Körper die erforderliche Widerstandskraft besitzt. Die Folge davon ist nicht nur, dass die jungen Frauen oft sehr schnell verblühen, hinwelken, hinsiechen und sterben, sondern auch dass sie schwächlichen Kindern das Leben geben, und dieser Umstand zusammen mit der fehlenden Fleischnahrung ist wohl der Hauptgrund, weswegen die Inder zwar nicht weniger inteltigent, aber doch im Körperlichen wie im Geistigen so viel weniger leistungsfähig sind, als wir Europäer Übrigens sind die vorurteilsfreieren Eingeborenen selbst von der Bedenklichkeit der frühen Heiraten überzeugt, wissen aber noch nicht, wie sie hier Abhülfe schaffen können, ohne in andre Übelstände zu verfallen

Wie in anderen Städten, statteten wir auch in Jaipur dem Sanscrit College einen Besuch ab Ich fand das ganze Kollegium der Lehrer versammelt und auf der Erde hockend, und wir hessen uns, an diesen Brauch bereits gewöhnt, alsbald zwanglos in three Mitte auf einem mit Tintenflecken reichlich gezierten Polster nieder. Sie verlangten Auskunft über den Kaiser Wilhelm und Bismarck, über Deutschland, und ob es auch dort Kasten gabe, ob alle Deutsche Sanskrit verständen usw Ich musste ihnen über meine Lebensstellung, meinen Namen, der sich im Sanskrit als Devasena sehr glücklich wiedergeben liess, meine Titel usw berichten und wurde

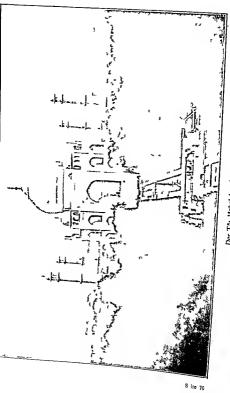
schliesslich gefragt, zu welcher Kaste ich gehöre? Ohne Zögern gab ich die vollkommen korrekle Antwort, dass ich ein Cudra sei, denn alle Ausländer sind nach dem brahmanischen System Cudras, las aber auf den Gesichtern meiner Hörer ein solches Befremden fiber diese Antwort, dass ich mir vornahm, künftig etwas mehr mich dem Ideenkreise der Fragenden anzupassen Ich pflegte daher späterhin bei der oft an mich gerichteten Frage nach meiner Kaste zu antworten, dass ich in meiner vorigen Geburt ein Brahmane gewesen sei, aber infolge irgend einer Sünde als Europäer, d h als Çudra, habe wiedergeboren werden müssen und nunmehr nach dem Studium von Veda und Vedanta, nach dem Besuche Indiens und so vieler lieiligen Orte und Männer hoffen durfe, das nächste Mal mit Ueberspringung der zwischenliegenden Kasten wieder als Brahmane auf die Welt zu kommen Dieses Märchen pflegte bei meinen Zuhörem viele Heiterkeit zu erregen, wurde aber auch einmal von einer Büsserin in Calcutta ernst genommen, wovon weiter unten noch die Rede sein soll

Am Morgen des fünften Dezember fanden wir uns in tiefem Dunket vor fünf Uhr auf dem Bahnhofe ein, hatten die Freude, noch einmal Colonel Jacob zu begrüßsen, den die unbequeme Zeit nicht abgehalten hatte, einer abreisenden Dame das Geteit zu geben, und bestiegen den Zug der uns in neun Stunden nach Agra bringen sollte Das Frühaufstehen auf Reisen ist ja mit mancherlei Beschwerden verbunden, hat aber auch viele Vorzüge, namentlich in Indien und an jenem Morgen wo wir von den Eisenbahnfenstern aus schrittweise den Übergang des nächtlichen Dunkels zur Dämmerung und zur Morgenröte verfolgen konnten Lebhaft ergriff mich die Ernnerung an den Hymmus an die Morgen röte, Rigyeda 664, den ich als ersten Vedahymnus 1865 noch so bei Lassen gelesen hatte, und dessen Worte mit schon so

olt zu einem Inbegriff des Zaubers geworden waren, mit dem der Orient uns umstrickt Jetzt salt ich sie wirklich einmal, die Lichtwellen, wie sie aus dem zartesten Rosa durch eine Reilie von Zwischenstufen zu Gelb und Weiss übergingen, bis dann am wolkenlosen Horizont blitzartig der oberste Streifen des Sonnenballs ersehien und wenige Augenblicke später die vollaufgegangene Sonne eine Lichtslut über die Natur ergoss, von der wir uns unter unserem bleiernen nordischen Himmel schwer eine Voistellung maelien können Erhöht wurde die Stimmung durch den Gedanken, dass wir uns tetzt der lieiligen Yamuna nätierten, welehe mit ihrem Schwesterliusse, der Ganga, so grosse Emmerungen wachruft, wenn dieselben auch durch die nachfolgende mohammedanische Epoche in ähnlicher Weise überfüncht erscheinen, wie in Italien die Denkmäler des klassischen Altertums durch das nachfolgende christliche Mittetalter. Um zwei Uhr erreichten wir Agra, welches neben Delhi der Mittelpunkt der Erinnerungen an die Zeit der mohammedanischen Herrsehaft bildet und von Denkmätern dersetben ganz angefüllt ist Wir liessen unseren Diener altein mit dem Gepäek zum Hotel fahren und begaben uns vom Bahnhof sofort zu dem naheliegenden Fort Von den in ihm eingeschlossenen Moscheen und mohammedanischen Patästen aus, die jetzt den Engländern als Arsenale dienen, genossen wir den ersten Bliek auf die Yamuna, die jenseits weit ausgebreitete Landschaft und den eine Viertelstunde unterhalb am Flusse liegenden weltberuhmten Taj Mahal Unwiderstehlich zog es uns zu diesem von Shah Jehan seiner Liebhnusuattin Mumtaz-i-Mahal ("Erwählte des Palastes") errichteten Grabpalaste hin, wir achteten wenig des staubigen Weges und der glühenden Nachmittagsonne, bald war die tempelartige Eingangspforte erreicht, und da lag er vor uns, von seinem üppig grünendem Parke umgeben, der herrhche Taj Mahal Der überwaltigende Emdruck, den dieser Anblick, auch nach allen vorher gesehenen

Abb 'dangen, auf den Beschauer ubt, berüht wesentlich auf der Wirkung der Kontraste. Der glitzemde Wasserstreiten mit seinen Lotosblumen, der sich von der Eingangspforte durch den Garten bis zura Taj Mahal hinzieht, der stolze Bau aus schneewerssem Marmor, die fippliegrünenden Parkanlagen, die ihn umgeben, und darüber das dankle Blau des indischen Himmels, das altes vereimet sich zu einem Bilde. welches für einen Augenblick in der Seele des Beschmers atte Sorgen und Nöten des Erdendaseins verschwinden macht und in dieser übermächtigen Wirkung auf der Welt meht leicht seines Gleichen findet Hingegen kann ich der Melnung derer nicht beishimmen, welche den Tai Mahal für das schönste Bauwerk der Erde erklären. Wer den Kölner Dom, die Peterskirche in Rom, die freiheh nur von Innen schöne Hagia Suphia in Konstantinopel und vor allen den Parthenon in Athen gesehen hat, der wird in dem Taj Mahal, trotz der edlen Einfachheit seiner Formen und Verhaltnisse, gewiss nicht den höchsten Typus architektonischer Schönheit finden. Namentlich kann sich die mohammeilanische Kuppel weder in der Form noch in der Art ihrer Aufsetzung mit der romanischen messen. Allerdings ist die Verlüngung, welche die erstere an Ihrer Grundlage zelgt, wohl motiviert; sie soll das ungeheure Gewicht der Kuppel zur Anschauung bringen, ähnlich wie beim dortschen Tempel durch die Auschwellung des Säulenkapitäls das Gewicht des Architravs uns zum Bewusstseln gebracht wird. Aber während die dorische Säule dem Drucke von oben kraftvoll Widerstand leistet, so erschelnt die Elnkuickung am Fusse der mohammedanischen Kuppel vielmehr als eine Schwäche

In diesen und shuftelien Betrachtungen glag der Nachmittag hin, und sehon vergoldete die untergehende Sonne mit ihren letzten Strahfen die Kuppeln und Minarets des stolzen Grabpalastes, als ein wohlgekteldeter Junger Mann auf uns zutrat und uns unter Nennung unseres Namens be-



Der Taj Mahal bet Agra

grusste Es war Lâl Bay Nath, Richter in Agra, wetchem unsere Ankunft brieflich gemeidet worden war, und der, nachdem er uns im Hotel vergeblich gesucht, nicht in Zweisel sein konnte, wo er uns finden wfirde Wir schickten unsere Wagen voraus und traten in der Abendkühle zu Fuss den Ruckweg an Das Gespräch wendete sich bald geistigen Dingen zu, und ich glaubte an meinem Begleiter eine etwas hochmütige Stimmung durchzusüblen In seinen ersten Antworten lag so etwas, wie eine Frage, was wohl ich als Europäer über solche Dinge mitzureden habe Wenige Ausemandersetzungen genfigten, um seine Stimmung umzuwandeln, und nun zeigte er eine von Stunde zu Stunde zunehmende warme Anhänglichkeit, und er wurde nicht milde, über diesen oder jenen Punkt immer neue Aufschlüsse zu verlangen. Er nahm es wirklich ernst mit seinem Vedanta-Glauben, sein Erbauungsbuch, in dem er täglich las, war der umfangreiche Yogavasishtha, und er zeigte eine gewisse Tendenz, nicht bei dem Raja Yoga, der intellektuellen Hingebung an das Göttliche stehen zu bleiben, sondern auch zum Hatha-Yoga überzugehen, welcher auf mehr oder weniger gewaltsamen Wegen die Abtötung der Weltlichkeit anstrebt Er zeigte also ähnliche Neigungen wie bei uns der Pietismus. sofern man dessen Wesen darein setzen kann, dass er sich . nicht begnügt, die Zeit der Gnade abzuwarten, sondern bemüht ist, durch geflissentliches Aufsuchen von Busse und Bekehrung gleichsam um dieselbe zu ringen. Was bei uns dem Pietismus entgegen zu halten ist, dass die Wiedergeburt nur dann echt ist wenn sie durch den heiligen Geist und gleichsam ohne unser Zutun gewirkt wird, dasselbe konnte ich dem jungen Inder in seiner Sprache begreiflich machen durch Hinweisung auf die Vedastellen, in denen es heisst, dass der Atman nur in dem welchen er sich selbst erwählt. Wohnung nimmt, und dass alle Werke, die guten wie die bösen, wo es sich um das Höchste handelt, nichtig sind

Die Tage in Agra wurden wesentlich in Gesellschaft mit Lâl Bail Nâth verbracht. Am andern Morgen in der Frühe holte er uns in seinem Wagen im Hotel ab und führ mit uns nach dem eine Stunde von Agra entfernten Sikandra. um das Grab des Kaisers Albar zu besuchen Auch dieses ist ein mächtiger Palast mit vielen Türmen. Säulen und Aufgängen Auf dem Dache breitet sich eine grosse Terrasse aus, von der man einen herrlichen Rundblick auf den umgebenden Park und die weite indische Landschaft geniesst, und wo nichts die hefe Ruhe stört, als das liebliche Gezwitscher der kleinen grünen Papageien, welche oft in ganzen Scharen auf den Kronen der unter uns hegenden machtigen Baume sassen "Hierher," sagte Lal Baij Nath, "begebe ich mich oft, um meinen Gedanken nachzuliängen," und in der Tat, für die Sammlung der Seele konnte es keinen günstigeren Ort geben, ats dieses Denkmal des grossen indischen Kaisers in seiner weltvergessenen Einsamkeit Weiterhin besuchten wir mit unserem Freunde noch manche Erinnerungsstätte mohammedanischer Herrlichkeit, schenkten auch der Stadt mit ihren Kunstindustrien und Kaufladen die gebührende Beachtung und fanden uns am Abende in dem ausserhalb der Stadt gelegenen Hause unsres Freundes zusammen Er hatte mich ersucht, ihm an diesem Abende die Gedanken, welche den finhalt unserer Gespräche bildeten, einmal im Zusammenhang zu entwickeln und bat um die Erlaubnis, noch einige Freunde zuziehen zu dürfen. Gern willigte ich ein, war aber nicht wenig überrascht, als eine ansehnliche Versammlung sich einfand, vor der sich denn meine Rede zu einem zusammenhängenden Vortrage über alle Hauptpunkte des Vedânta-Systems gestaltete In der darauf folgenden Diskussion, die teils in Englisch, teils in Sanskrit stattfand, fiel mir schon damals die theistische Neigung auf, welche viele heutige Vedântisten zeigen, und auf die wir noch in einem anderen Zusammenhange zurückkommen wollen Die

Die Gesellschaft bei Läl Baij Näth zog sich zurück, und wir blieben mit unserem Wirt allein, der uns zum Essen dalutet "Heute," sagte er, "bekommen Sie eine europlische Mahlzeit, morgen abend aber will meine Frau für Sie eine Mahlzeit nach Hinduweise zubereiten, bei der ersten werde ich bloss Zuschauer sein, an der zweiten aber, wenn auch in einiger Entfernung, um die Pflieht meiner Kaste nicht zu übertreten, teilnehmen "Wir wollen diese Gelegenlieit benutzen, um über die Mahlzeiten der Hindus, wie wir sie nachmals noch oft mitgemacht haben, einiges Nähere mitzuteilen

Der orthodoxe fnder nimmt, wie es schon der Veda vorschreibt, zwei Mahlzeiten täglich zu sieh, die eine morgens um elf Uhr, die andere abends um acht Uhr. Die Speisen werden von den Frauen des Hauses selbst zuhereitet, welche in der Regel auch (naturlich nicht wenn Europäer zugegen sind) ihren Gatten beim Essen bedienen Erst wenn die Männer gegessen haben, setzen sich die Frauen zu Tisch Die Nahrungsmittel sind durchaus auf Milch und Vegetabilien beschränkt, Fleisch, Fische sowie auch Eier sind nicht erlaubt Ebenso sind alle geistigen Getränke ausgeschlossen. der gesetzlich lebende Inder trinkt ausser Milch nur klares Wasser Selbst gegen Thee und Limonade haben sie meist Bedenken Weder Tische noch Stühle werden beim Essen gebraucht in einer luttigen Halle des Hauses werden nach der Zahl der Gaste viereckige Holzbretter, etwa wie unsere Zeichenbretter, gelegt, vor welchen die Speisenden, nachdem

ihnen ein Diener Wasser über die Hande gegossen hat, sich mit kreuzweise untergeschlagenen Beinen niederlassen Sodann werden die Speisen vor jeden einzelnen in ganz kleinen Napfehen aus Ton oder Bananenblättern auf die Bretter gestellt Die Zahl der Gerichte ist gross, zwölf bis zwanzig Gänge sind etwas ganz Gewöhnliches Sie bestehen zur Halfte aus verschiedenen, meist stark gewürzten Gemüsen, Milchspeisen, Reis, zubereiteten Früchten usw und zur Halfte aus allerlei Süssigkeiten Brot gibt es nicht, sondern nur sogenannte Chapâti's, dunne, in der Pfanne gebackene Fladen, von denen ein ganzer Stoss vor jedem Gaste steht Sie dienen zugleich als Löffel, um die halbflüssigen Milchspeisen zu schöpfen Irgend welche Werkzeuge, wie Messer und Gabel, werden nicht gebraucht man isst, nur mit der rechten Hand, indem man nach Belieben bald in den einen. bald in den anderen Napf greift und das Erfasste vorsichtig von ohen in den Mind schieht. Die Überreste werden nie aufgehoben, sondern an Mohammedaner oder Cudras weggegeben oder auch weggeworfen Alles, was vorgeseizt wird, ist an demselben Tage frisch zubereitet. Da die gebrauchten Rohstoffe sehr billig sind, so kann man für zwei Anas (20 Pf) schon ein opulentes Mahl haben Am Schlusse wird wieder Wasser über die Hände gegossen und sodann das Tâmbûlam gereicht Dieses besteht aus einem Betelblatte, in welches kleine Stückehen der Arckanuss und andere Gewilrze (Cardamum, Cinnanum und Nelke) eingewickelt sind. Man schiebt das Päckchen in den Mund und lässt es langsam zergehen, bis das Ganze heruntergeschluckt ist, woranf dann viele eine zweite Dosis nachfotgen lassen Ja, manche halten sieh den ganzen Tag am Betelkauen Dasselbe soll die Verdauung befordern, der Gesehmack ist scharf pikant und nicht unangenehm Es vertritt für den Inder die Stelle der Cigarre flingegen ist -das Tabakrauchen, abgesehen etwa von Bengalen, sehr wenig

eingeführt. Die meisten Inder enthalten sich desselben, weit es im Veda nicht erlaubt wird, während die wenigen Rauchenden ihr Gewissen damit beschwichtigen, dass es im Veda ja doch auch nicht verboten werde Übrigens produziert Indien selbst viel Tabak, der zu einer guten Mittelsorte ganz rauchbarer, wenn auch nicht femer Cigarren verarbeitet wird Die besten kosten 3, 4 oder höchstens 5 Rupien das Hundert, dann springt der Preis gleich auf 15 Rupien und höher Ihr importierte Cigarren. Nach dem Essen greift der Inder gern zur Musik, wie an jenen Abenden auch Läl Baj Näth, welcher, auf dem Teppieh kauernd und behäglich an ein grosses Rollkissen gelehnt, einige Lieder vortrug und sieh dabei auf der Laute begleichte

Als wir am Abend Abselued nahmen, überreichte mit Lál Ban Náth zum Andenken einen Stock aus Ebenholz, von oben bis unten mit sehönen Schnitzereien bedeekt und mit eingelegten edlen Steinen verziert, ein alles Slück, das er einst auf einer Auktion in Benares erstanden hatte. An dem Griff befinden sieh in eingelegter Elfenbeinarbeit die wunderlich verschlungenen Züge eines arabischen Namens, welchen mein Freund und Kotlege Hoffmann als Osman Elias Muhammed Padischah entzifferte und dazu die Vermutung ausserte, dass, nach dem tetzten Titel zu sehliessen. der Stock wohl einmal einem indischen Kaiser angehört haben könne Im Laufe der Zeiten mag er denn durch viele Hände gegangen sein, bis er endlich in diejenigen kam, die ihn gewiss nicht wieder toslassen werden Ich habe denselben durch alle Fährlichkeiten der Reise glücklich nach Hause gerettet, und er dient mir als wertes Andenken an den Geber, an die in Agra verbrachten Tage und an das herrliche Land, das wie ein verlorenes Paradies in unserer Erinnerung lebt.

Mittlerweile war der achle Dezember herangekommen und der Winter fing an sich so weit fühlbar zu machen dass die Hindus morgens und abends um ihr kleines Feuerchen hockten sei es vor den Häusern, sei es in denselben wobei dann in Ermanglung der Schornsteine der Rauch durch Tur und Fenster und alle Ritzen der mit Stroh oder Ziegeln bedeckten Dicher quitt. Das Heizmaterni ist wie schon im Rigveda in der Regel Kuhdünger welcher sorg-lättig gesammelt zu kleinen Kuchen geformt und an die Aussenwinde der Hütten angeklafscht wird im in der Sonne zu trocknen. Durselbe verbreitet beim Verbrennen einen eigentümlichen Ammoniakgeruch der sich weithin bemerkbar macht. Sollte ich ihn je wieder riechen so wird es mit sein als wenn ich wieder in Indien wife.

Auch uns gemahnte der Winter, unsere Fahrt nach dem hohen Norden d.h. nach dem Pendschifb dun alltesten Sitze der indischen Kuttur, nicht länger aufzuschieben und wir beschlossen Delhi und alles indere-für die Rückkelt zu verschieben und von Agra über Lahore direkt inch Peshawar dem nordwestlichen Endpunkte des anglo-indischen Reiches durchzufahren.

Am Morgen des achten Dezembers nahmen wir herztichen Abschied von Laft Baj Mith und von dem schönen
Agra um in zweiundzwarzigstündiger Fahrt gleich durch
nach Latore, der Hauptstädt dies Pendischäb zu fahren. Das
Pendischäb im Nordwesten des indischen Reiches gelügen
wird von den Reisenden gewöhnlich nicht besucht wir
aber für mich von besonderem Interesse weil es der Suzder ältesten indischen Kultur gewesen ist wie sie ins noch
heute nach drei- Eis viertusend Jahren in den hischeden
Farben aus den Hymen des Rigeda entgenfeuchtet
Seitdem ist freiheh über das Pendischb eine Velkerwelle
nach der anderen geflutet hierher Erichte der Alexanderzug
die priechtsche Kultur, von hier aus wien aus het Wehren

medaner hereingebrochen, und hier haben sie noch heule ihren Hauptsilz, indem die Hälfte der Bevölkerung oder mehr in den nordwestlichen Provinzen mohammedanisch ist. Fredich sind diese Mohammedaner nur teilweise eingewanderte Araber, ein grosser Teil derselben sind zum Islam bekehrte Hindus, und es wäre für die Beurleilung des Einflusses, welchen die Religion auf den Menschen ausübl, von grossem inieresse, festzusiellen, inwieweil die islamisierten Hindus den Hinducharakter oder den Charakter der Mohammedaner im allgemeinen zeigen, welcher ein sehr verschiedener ist. Die Grundzüge des letzleren lassen sich als Fanatismus, Neigung zu Gewaltläligkeilen und Habgier bezeichnen. So wird sich jeder, der Agypten oder Palästina besucht hat, noch lebhaft an die unverschämte Bettelci, das ewige Baksehisch-Gesehrei und die Unzufriedenlicht erinnern. mit der auch die reichlichste Gabe entgegengenommen zu werden pflegt. Ahnliehe Züge, wenn auch nicht in so hohem Grade, zeigen die Mohammedaner in Indien Aber trotz three Habgier haben sie doeh keinen eigentlichen Erwerbstrieb und unterscheiden sich dadurch von ihren Rassenbrudern, den Juden sehr merklich Der Jude ist auch gewinnslichtig aber er ist dabei massig und sparsam und bringt es daher nicht selten zu einem Wohlstande, der für die christlichen Mitburger etwas Beängstigendes hat. Der Mohammedaner hingegen wie man mir in Indien oft versicherte, ralft nur zusammen um das Errungene alsbald wieder zu vergeuden. Daher er selten zu grösserem Wohlstande und einer dementsprechenden einflussreicheren Stellung in der Gesellschaft gelangt. Als Diener ist der Mohammedaner, weil die Kastenvorurteile wegfallen, brauchbarer als der Hindu Die Köche in den Hotels und Dak Bungalows sind fast durchweg mohammedanisch. Bekannt ist die starke Sinnlichkeit dieser Rasse Eine Folge derselben ist die ängstliche Abschliessung der Weiber, und nichts ist belustigender, als zu sehen, wie ein Mohammedaner mit seinem weiblichen Anhange zu reisen pflegt. Wenn er aus dem Eisenbahnwagen aussteigt, so muss jedes Weiblen aus dem Coupé unmittelbar in eine von alten Seiden verschlossene Sänfte schläpfen und wird in dieser bis zum Wagen getragen. Ist keine Sänfte vorhanden, so stälpt der Gatte einer Frau nach der anderen einen langen, bis auf die Füsse reichenden Sack über und geleitet sie zu einer entlegenen Stelle des Balinhofs, wo sie unbeweglich siehen bleibt oder niederhoekt, bis auf diese Weise alle weiblichen Mitglieder der Familie ausgeladen worden sind und dann mittels Wagen weitertransportiert werden.

Diese und ähnliche Scenen konnten wir oftmals auf unserer Fahrt nach Norden beobachten, die uns von Agra in vierzehn Stunden nach Umballa und sodann die Nacht durch in weiteren acht Stunden nach Lahore führte, wo wir am anderen Morgen fißh um sieben Uhr ankamen

Da wir am selben Abend weiter zu fahren gedachten, so liessen wir unser Gepäck unter Obhut des Dieners auf dem Bahnhofe und machten einen Morgenspaziergang in die Stadt, die uns von einem Modell im India Museum in London her bekannt war und allerdings eine gute Vorstellung von der Anlage der indischen Städte gibt

Die indische Stadt im allgemeinen lasst sich vergleichen einem Kreise und einer an denselben gelegten Tangente Die Kreisfläche wird gebitdet durch die enge, mit krummen, winkligen Gässchen durchzogene Eingeborenenstadt, die Tangente besteht in einer schönen breifen Chaussee, gewöhnlich the Moll genannt, an welche sich ein System von Querstrassen und Parallelstrassen anschliesst, alle sehr breit, gerade und wohl gepflegt, welche die von den Europäern bewöhnlen Stadtteile bilden und häufig noch als Cuul Lines und Cantoment unterschieden werden. Der letztgenannte

Teil ist eigentlich für die Offiziersweft bestimmt doch findet man in ihm auch viele Civilislenwofmungen. Die genannten breiten Chausseen, welche sieh oft stundenlang erstrecken und der Stadt eine ungeheure, nur durch Wagen zu bewältigende Ausdehnung geben, werden nun nicht etwa von Häusern eingerahmt, sondern von grossen Grundstücken mit Gärten und parkartigen Anfagen, in denen in erlieblicher Entfernung von der Strasse wie von einander sich grosse Villen und palastartige Gebäude mit Säulengängen und schönen Hallen erheben. Teilweise sind dieselben Privatwohnungen, teilweise dienen sie auch als Hotels, Bankhäuser, Verkaufsläden u dgl. Auch die europäisehen Handwerker seheinen in Indien sehr komfortabel zu leben. Gerade in Lahore war es, wo ieli eines Abends im Hotel nach eingenommenem Diner meine Cigarre rauehend mit einigen Herren um das in der abendhehen Kühle willkommene Kaminfeuer sass Einer derselben, von eleganter Kleidung und vornehmen Manieren, wusste über allerlei recht gute Auskunlt zu geben, und ieh war ein wenig überraseht, als sich im Laufe der Unterhaltung herausstellte, dass er nichts anderes als ein Militärsehneider war

An jenem Morgen unserer Ankunft durchschritten wir die geschilderten Anlagen des europäischen Viertels und gelangten sodann in die Eingeborenenstadt, in deren engen Strassen die Menge hin- und herwogte, während die meisten Häuser nach der Strasse zu sieh zu Verkaufstäden öffineten, in denen in Säcken, Fassern und Kisten die mannigfachsten Produkte feilstanden, während der Verkäufer in gravitätischer Ruhe hinter denselben auf dem Boden kauerte.

Nachdem wir das Vergnügen, uns in dem Labyrinth der Gassen zu verlieren und wieder zurechtzufinden, genugsam durchgekostet hatten, slieg in mir der Wunsch auf, den Flüss zu sehen, an welchem Lahore hegt Es ist die schon im Rigveda vorkommende Iranati ("die Labungsreiche"), heute

Ravi genannt, der mittlere von den fünf Zuflüssen des Indus, welche dem Pendschäb den Namen gegeben haben. Die indischen Flüsse pflegen in der Regenzeit ihr Bett häulig zu verändern, und selbst der Ganges wühlt sich immer neue Wege und gibt dadurch den Besitzern der umliegenden Felder vielen Anlass zu Streitigkeiten und mühsamer Arbeit Und so fliesst denn auch die Iravati heute eine Viertelstunde entfernt von Lahore vorüber. Wir fanden einen Knaben, der eben mit seinem Sanskril-Abcbuch aus der Schule kam und sich sehr freute, als wir einen Wagen nahmen und ihm erlaubten, mitzufahren Rasch ging es nun zur Stadt hinaus, an Feldern und unbebauten Strecken vorüber, und bald war der Fluss erreicht. Wir überschriften denselhen auf einer Schiffbrucke, die, wie gewöhnlich in Indien, hochst primitiv war, und genossen einen Blick in die freie Landschaft Der Reiz der südlichen Natur kam weniger zur Geltung, weil das umliegende Land, wie überhaupt das ganze Hindostan, eine vollkommene Ebene bildet, während die gewaltigen Gebirgsmassen des Himālaya viel zu fern liegen, um dem Auge sichtbar zu werden. Etwas enttäuscht führen wir zur Stadt zurück, hielten bei einer Schule an und liessen uns durch den Lehrer zum Vorsitzenden des Ariasamai führen, eines über ganz Indien verbreiteten religiösen Vereins, welcher seinen Hauptsitz in Lahore hat

Solcher Vereine haben sich in Indien neuerdings mehrere gebildet. Sie berühen alle auf dem Bestreben, der entarteten und in äusserlichem Ceremoniell erstarten Volksreligion gegenüber zu älteren und würdigeren Anschauungen zurückzukehren. Aber während der Brahmasamüj veilach ausländische und namentlich auch christliche Elemente aufgenommen hat, und während der Dharmasamäj nach der anderen Seite extravagiert und die Verehrung der Idole duldet, so hält der Äryassmäj, der in Indien wohl die grösste Verbreitung und die meiste Aussicht für die Zukunft haben

dürfte, zwischen beiden eine massvolle Mitte. Er halt einerseits alles Ausländische von sich fern, verwirft aber anderseits auch den Dienst der Götterbilder und ist bestrebt, von ihnen zurück zur Religion des Veda zu gelangen. Unter den denkenden Hindus ist diese Richtung weit verbreitet, und wenn man auf dem Bahnhol am Billefschalter oder im Gepäckraum einen Beamten siehl, auf dessen Angesicht hinter der selten fehlenden Brille hebreiches Wohlwollen und ein gewisser kontemplativer Zug sieh ausprägt, so wird man selten fehl gehen, wenn man in ihm einen Anhänger des Aryasamaj sieht und ihn als solchen anspricht worauf sieh dann alsbald die freundlichsten Beziehungen entwickeln In grösseren Städten besitzt der Aryasamaj ein eigenes Haus, in welchem regelmässig goltesdiensthehe Versammlungen stattfinden Götterbilder enthäll dasselbe nicht, hingegen lodert in der Mitte in einem kleinen viereekigen Raum, so gross wie die Öffnung eines Schornsteins, ein Feuer Den Versammlungssaal habe ich irgendwo geschen, dem Gottesdienste beizuwohnen, wozu man mieh freundlich einlud, hatte ich keine Gelegenheit. Nach dem, was ich darüber gehört, werden dort Hymnen des Veda und Stellen der Upanishad's verlesen, über welche sodann gepredigt wird in Lahore steht gegenwartig an der Spitze des Aryasamaj ein noch junger Mann, Hans Raj, von Ireundlichem Aussehen und bescheidenem Wesen, mit dem ich eine kurze Unterredung hatte Er wird sehr hoch geschätzt, namentlich weil er alles aufgegeben hat, um sem ganzes Leben ohne Entgelt in den Dienst des Aryasamaj zu stellen Ich verliess Hans Raj, um mich zu Dr Stein geleiten zu lassen einem noch jungen, aber sehr verdienten Sanskrit-Gelehrten, der damals noch Vorsteher des Sanscrit College in Lahore war Er empting uns sehr treundlich und enlriss uns mit einer gewissen hebenswürdigen Eifersucht den Aryasamaj-Leuten, um uns für sich allein in Anspruch zu nehmen. Wir mussten sogleich an seinem Frühstück teilnehmen und tranken dazu eine Flasche Kaselmirwein, welcher ganz vortrefflich war. Von Indien zeigte sich Freund Slein wentg erbaut, um so mehr von Kaschmir, wetches er viel bereist und zum Zweck seiner Herausgabe der Rägitaringgnif fleissig durchforscht hat Er erzählte viel von der Schönheit des Atpentandes und von der primitiven Art, wie inan dort reise, indem z B oft zum Übersehreiten von Strömen als einzige Brücke nur drei Stricke gesprant seien, der eine für die Ffisse, die beiden anderen, im sich mit den Händen daran zu halten

Indem wir in Gesetlschaft von Dr. Stein, der vorzüglich in allem Bescheid wusste, noch diese und iene Sehenswürdigkeit der Stadt besuchten, ging der Tag in der angenehmsten Weise hin, und nachdem wir am Abend noch seiner Einladung zum Diner im Hotel Folge geleistet, bestiegen wir, mit dem Versprechen auf dem Rückwege einige Tage in Lahore zu verweiten, den Nachtzug, in welchem wir am andern Morgen in Raual Pindi erwachlen Zahlreiche Soldaten auf dem Balinhofe, viele militärische Bautlehkeiten und Einrichtungen in der Umgegend deuteten darauf hin, dass hier die Engländer einen besonders starken Waffenplatz haben. Nach einem trefflichen Frillistlick, wie es sonst auf den Bahnhöfen seiten geboten wird, führen wir weiter und erreichten gegen Mittag den Indus, da wo im Westen der Kabulfluss in the hineinströmt während Im Osten vom Flusse das stark befestigte Attock in malerischer Lage an dem Abhange eines Berges lehnt. Eine prächtige Eisenbahnbrücke führt über den Indus, welcher hier anmutig zwischen Bergen strömt, übrigens aber die Erwartung eines grossen Stromes nicht erfüllte, in meiner Erinnerung erscheint er kaum grösser als der Rhein bei Basel In der Regenzeit, wenn die Bergwasser von allen Seiten zuströmen, mag er wohl einen anderen Anbliek gewähren. Die Bahn zieht sich von hier weiter westlich in der kesselartig von Bergen umgebenen

Inzwischen hatten wir an Colonel Warburton, die Hauptperson in Peshawar, einen Brief mit der Bitte gesandt, uns die Besichtigung von Fort Jamrud zu gestatten Jamrud liegt zwei Stunden westlich von Peshawar, da, wo die indische Ebene ihr letztes Ende erreicht, und die grosse Heerstrasse sich durch den berni mten kiribre-Pres im Gebieve hinautwindet, um nach Kabul in Afghanistan zu führen. Hier ist auch der letzte Indpunkt der britischen Herrschalt, deren Autorith wir es zu verdanken hatten, dass wir durch ganz Indien chenso sicher reisen konnten wie in der flemat Anders ist es Jenseits van Fost Jamand. Hier hort der englische Linfluss auf, aber zwischen dem englischen Territonom und Afelianistan erstreckt sich ein zwanzie Kilometer breiter neutraler Landstrellen, weicher von sogenannten independent tribes bewolmt wird. So ellersüchtig diese Stamme and thre Unabhangurkelt slind, so wenig beneadenswert 1st dieselbe. Eine allgemeine Anarchie ist die Folge. und in den einzelnen Dötlern stehen sich die verschledenen Partelen gegenüber, wie die Monteechi und Capuletti in Shakespeare's Romeo and Julia. Eine öffentliche Sichesheit gibt es nicht, jedermann geht bewalfnet, und alle Augenblicke kommt es zu Streitigkelten und Blutvergiessen Ein Fremder kann diese Gegund nicht betreten ohne die Gefahr. his Spion betrachtet und ohne welteres niedergeschossen zu werden Immer wieder kommt von Zeit zu Zeit ein derartiger Ungfücksfall vor. worauf dann die Engländer als Repressitien ein paur Dörfer mederzubrennen pllegen. Um diese Vorkommilisse zu venneiden, gestattet die englische Regierung memandem, den Khaibar-Pass zu betreten ausgenommen am Dienstag und Freitag wo derselbe offen ist und durch genügende Besetzung mit Soldaten für die Sicherheit der Reisenden und Karawanen Sorge getragen wird

Um diese Dinge in der Nähe zu sehen bedurfte es der Erlaubnis des Colonel Warburton und zu diesem Zwecke hatte leh vom Hodel aus einen Brief nach seiner Wohnung in Peslawar gesandt. Der Bote kam zurück mit der Nachricht dass der Colonel sieh auf Fort Jamrud befinde. So beschlossen wir ihn dort am nächsten Morgen aufzusiehen.

Es war ein wunderschöner Sonntagmorgen, an dem wir dies ausführten Die Sonne strahlte herrlich auf die Ebene des Kabulliusses, welche als soiche durch die umhegenden ragenden blauen Berge auf das sehönste zur Geltung kam Die nördliche Lage und die Nähe des Gebirges verbreitete Frische, und so rollten wir auf einem Tam-tam (einem leichten zweiräderigen Wäglein, welches für Fahrgäste und Kutscher vier mit dem Röcken gegeneinander stehende Sitze bietet) auf Jamrud zu. Die Natur war diesen Winter im Kabultale besonders schön, da man hier, wie wir hörten, ungewöhnlich reiehen Regen und freilich auch infolge dessen mehr Fieber als sonst gehabt hatte. Immer näher kamen die Berge heran, und wir freuten uns zu denken, dass wir hier den Punkt erreichten, wo wir nach der Luftlinie gemessen in Indien der Heimat am nächsten waren. Praktisch betrachtet waren wir ihr hier freilich ferner, als irgendwo Denn welch ein Unternehmen wäre es gewesen, von hier der Luftlime nach durch Afghanistan, Persien und das tilrkische Kteinasien oder Russland nach Hause zu kommen! Indes kommt das englische Bahnnetz dem russischen immer näher, und zuletzt werden alle politischen und technischen Schwierigkeiten nicht mehr hindern können, dass sie sieh zusammenschliessen und man in etwa zehn Tagen und Nächten von Berlin bis Calcutta direkt mit der Eisenbahn gelangen kann. Unter solchen Träumereien waren wir bis an den Fuss des machtig ansteigenden Gebirges gelangt und da lag auch schon Jamrud auf einem Hugel zur Linken, das erste Dorf ausserhalb des britischen Reiches, und ihm gegenüber zur Rechten auf englischem Boden das kleine, aber respektabel befestigte Fort Jamrud, während zwischen beiden die Landstrasse die waldbewachsenen Berge hinauf sich nach dem Khaibar-Passe hinzog Wir hielten vor dem Fort und liessen uns bei Colonel Warburton anmelden Er empfing uns sehr freundlich in seinem Arbeitszimmer, wo er gerade mit einem eingeborenen Obersten konferierte, den er uns vorstellte, dessen Name mir aber leider entfallen ist. Einen eingeborenen Obersten! gewiss ein seltener Fall, dass ein Eingeborener zu einer so hohen Wurde in Indien gelangt. Es waren aber auch besondere Verhältnisse, die ihn dazu befördert hatten Dieser Mann stammte aus der Umgegend und hatte sich durch hervorragende Charaktereigenschaften eine solche Autorität unter den Eingeborenen zu verschaffen gewusst, dass die Engländer froh waren, bei den endlosen Verwickelungen, wie sie an einer solchen Grenzstation vorzukommen pflegen und denen ein Engländer nie gewachsen sein wurde, eine energische, der Sprache, des Landes und der Bevolkerung kundige Kralt dem englischen Befehtshaber zur Seite stellen zu können Dem entsprach auch die äussere Erscheinung des Mannes, englisch sprach er so gut wie garnicht, aber seine hohe, kraftvolle Gestalt flüsste Achtung ein, sein Blick liess auf Mut und klaren Verstand, seine Gesichtszüge auf Entschlossenheit und eine Energie schliessen, der sich niemand so leicht zu widersetzen wagen mochte Er verabschiedete sich von uns mit einem kräftigen Händedruck, und nun entwarf Colonel Warburton von den herrschenden Verhältnissen ein Bild, welches durchaus das bestätigte, was wir auch von anderen gehört hatten und hier bereits mitgeteitt haben "Den Khaibar-Pass", sagte er, "können Sie ausser am Dienstag und Freitag ohne Lebensgefahr nicht betreten Auch das Dorf Jamrud würde ich Ihnen zu besuchen nicht raten. Sie würden nichts anderes antreffen, als was sie schon oft gesehen haben, und die Eingeborenen sind den Fremden nicht hotd, als Mohammedaner sehr eifersüchtig auf ihre Weiber und dazu alte bewaffnet Hingegen hegt unmittelbar vor dem Dorfe ein Teich, welcher noch heute der Teich des Jemschid heisst, worin Professor Darmesteter eine Erinnerung an die tranische Sage sah Wollen Sie diesen besuchen, so werde ich Sie unter Bedeckung dorthin geleiten lassen "Wir nahmen das Anerhieten dankbar an zehn Soldaten, alles braune Hindugesichter, traten mit dem Gewehr an und geleiteten uns an den fast gänzlich ausgetrockneten Teich, von wo wir eine gute Anssicht auf die Haupistrasse des Dorfes, die davor sitzenden Leute und die mit Flinten hin- und hergehenden Menschen hatten Mil diesem Blick in die verworrenen Verhältnisse der iranischen Grenzländer begnügten wir uns und kehrten zurück in Unterhaltung mit einem des Englischen kundigen Hindu, welchen der Oberst uns gleichfalls milgegeben halte Er war zuerst reserviert, wurde aber warm und mitteilsim, als wir auf unsere Bezielungen zum Äryasamâj zu sprectien kamen, welchem er als Milglied angehörte Sein Amt war, von den Karawanen den üblichen Eingangszoll — zwei Rupien für jedes Kamel — zu erheben

Nachdem wir noch innerhalb des Forls unter dem Schatten unseres Wagens das mitgebrachte Frühstlick verzehrt, traten wir den Heimweg an. Die schneile Fahrt wurde plötzlich dadurch unterbrochen dass der Kutscher bei einem kleinen Hause an der Landstrasse hielt, vor welchem ein Eingeborener sass und seinen Hugga (indische Pfeife) rauchte Unser Kutscher sprang vom Bock, bat den Rauchenden, ihm seine Pfeife zu erlauben, tat daraus einige kräftige Züge und schwang sich neugestärkt wieder auf den Bock. Nun ging es munter weiter und gegen halb drei Uhr war unser Hotel wieder erreicht. Hier hatte sich unterdessen ein junger Hindu eingefunden, dem wir brieflich empfohlen worden waren. Es war ein sanffer, fieber fungling von zarter, wie es schien, schwindsüchtiger Konstitution, welcher mit Vorliebe Philosophie studierte und darüber klagfe, dass ihm durch die englischen Professoren der Philosophie die Freude daran fast ganz benommen worden sei Ich konnte diese Klage um so mehr verstehen, als bei uns ja ganz ähnliche Verhältnisse bestehen Was sich heutzutage in Deutschland,

England und, soweit der englische Einfluss reicht, auch in Indien als Philosophie breit macht, das ist nicht mehr die Wissenschaft des Platon und Austoteles, sondern psychologisches Experimentieren, bei dem es sehr fraglich isl, ob elwas dabei herauskommt, und welches im besten Falle doch nur für eine Vorhalle der Philosophie gelten kann. heute aber die wahre Philosophie verdrängt, um sich an deren Platz zu setzen Ich verwies den jungen Mann auf die einheimische Philosophie des Vedanta und die Gedankenschätze, welche sie enthält, und das Wenige, was ich ihm in der Kürze sagen konnte, schien ihm neuen Mut einzuflössen Er zeigte grosse Anhänglichkeit und begleitete uns auf einer Spazierfahrt in die Stadt Der Basar, den wir hier zunächst besichtigten, war von besonderem Inleresse, nicht nur wegen der Waren, die hier aus dem Gebirge ienseits der Grenze zusammenflossen, sondern noch mehr wegen der halbwilden Gebirgsbewohner, welche, in Tierfelle gekleidet, sich hier einfanden um die Rohprodukte ihres Landes gegen die Erzeugnisse der Civilisation umzutauschen "Sehen Sie diese Gestalten", sagte unser Begleiter, indem er auf eine abenteuerlich in Schaffelle gekleidete Gruppe hinwies, "sie gehören zu den unabhängigen Stammen jenseits der Grenze, wenn sie hierher kommen, um ihre Schafhäute und ihren Käse abzusetzen, so smd sie ziemlich zahm, aber droben ini Gebirge mochte ich ihnen nicht begegnen" Vom Basar führte uns der Freund auf das flache Dach eines öffentlichen Gebäudes, von wo man eine schöne Rundsicht auf die ganze Stadt genoss. Überall aus den Strassen und den Dachern der Häuser quoll der Rauch hervor von den Feuern, die man bei der Kühle des herannahenden Abeuds angezundet hatte. Peshawar ist berüchtigt durch seine häufigen Feuersbrünste, und diese sind sehr begreiflich Sah ich doch selbst vor einem Hause auf der Strasse ein Feuer, dessen lodernde Flammen dem Holzwerke des Aussengeländers und der Daehsparre ziemlich nahe kainen. So kam der Abend heran und mit ihm die Zeit, welche wir für unsere Abreise festgesetzt hatten. Wir hatten bis Lahore eine lange Fahrt vor uns, und ich hatte vorsiehtig die beiden unteren Plätze eines Coupés erster Klasse reservieren lassen, in der Hoffnung, die Naeht wie gewöhnlich allein bleiben zu können. Aber es sollte anders kommen.





## Fünftes Kapitel

## Von Peshawar bis Calcutta.

Der freundliche Hindujungling, der uns so schön in Peshawar geführt hatte, hess es sich natürlich nicht nehmen, uns zum Bahnhof zu begleifen Er war uns behülflich beim Einsteigen, reichte noch eine ganze Anzahl von Schachteln mit köstlichen Trauben als Abseluedsgeschenk in unser Coupé, nahm herzlichen Abschied, und der Zug setzte sich in Bewegung. Wir waren allein geblieben und holften in ruliigein Schlafe die Gegenden des Industales, die wir schon bei Tage gesehen hatten, zu durchfahren, um dann den nächsten Tag lang alle seme funt östlichen Zuffüsse, welche dem Pendschah den Namen gehen, zu gemessen. Wir kleideten uns aus und legten uns zum Schlafen nieder, die lielt der Zug auf der nächsten Statinn, die Coupétür wurde aufgerissen, und hereinstiegen ein Herr und eine Dame. Es war verdriesslich, aber is war nicht zu andern. Die beiden Betten fiber uns wurden beruntergelassen, und unste beiden Reisegefährten kleiferten hinauf. Ein Trost war es noch für uns, dass sie in Ranal Pindi um drei Uhr nachts auszusteigen Bis dibin war an ein rubiges Schlaten freilich Denn unste Gelohtten do oben verhieben nicht zu denken sich zwar durchaus rücksichtsvoll und ruhlg, konn'en es aber in dem berechtigten Wunsche, fitte Station nicht zu versäumen, nieht unterlassen, hin und wieder bei den Stationen das Fenster zu öffnen und sich zu erkundigen, wo wir seien. oder dann und wann ein Streiehholz anzuzünden, um nach der Uhr zu sehen Endlich kam Rawal Pindi, und wir wurden unsere Einquartierung los Aber sehon auf der nächsten Station stiegen zwei Jäger zu uns ein und nahmen von den oberen Betten Besitz Am Morgen nach dieser verdorbenen Nacht erreichten wir Jhelum, welches an dem ersten Zuflusse des Indus von Osten liegt, der heule ebenfalls den Namen Ilielum führt, während er bei den Grieehen Hydaspes, im Veda aber die Vitasta, d h die Ausgebreitete heisst macht diesem Namen auch alle Ehre, denn eine nieht enden wollende Eisenbahnbrücke führte über die zahlreichen Wasserrinnen, in welche er sieh während der trockenen Jahreszeit spaltet Während der Regenzeit mögen sie wohl alle sieh zu einer Wasserstäche verbinden und einen majestätischen Anblick gewähren, zumal da im Norden das Panorama hier durch die Vorberge des Himâlaya seinen Absehluss findet. welche diese mächtige Wasserfülle aus sieh ergiessen. Weiter ging es mit der Bahn über das zwischen Ihelum und dem Chenâb liegende Doab, ein Name, mit dem man im Pendschâb die zwischen zwei Flüssen gelegenen Hochebenen bezeichnet, die stellenweise einen ziemlich sterilen Anblick bieten Überhaupt entspricht das Pendschâb keineswegs den Vorstellungen. wie sie uns in dem Rigveda entgegentreten, von einem an Wäldern und Grasplätzen reichen Lande, sodass Dr Stein die Meinung äusserte, die Inder des Rigveda möchten wohl vielmehr in dem nördlichen Gebirgslande gesessen haben Dem widerspricht aber der Tatbestand Denn wenn z B in dem bekannten Liede an die Flüsse, Rigveda 3,33, Viçvâmitra die Vipâc und die Cutudrî zusammen feiert, so kann dieses Lied kaum anderswo als an dem Zusammenflusse von Bios und Sutley, mithin südlich von Amritsar entstanden sein, wo das Gebirge schon über hundert Kilometer entfernt liegt Deussen Erinnerungen an Indien

werden daher vielmehr annehmen müssen, dass das Land erst infolge der Abholzung so trocken geworden ist. Welchen Einfluss diese auf das Klima hat, das sieht man, wenn man nach Griechenland und Palästina kommt und die kahlen. nicht einmal mit Gras bedeckten Berge mit den Schilderungen aus dem biblischen und klassischen Altertum vergleicht. Was hier die Türken, das werden im Pendschâb die Araber besorgt haben, beide sind ja gewohnt, in den Tag hinem zu leben und für die Zukunft ihren Alfah sorgen zu lassen Weiter ging es dann über den Chenab, die alte Candrabhaga, und nachmittags um vier Uhr langten wir glücklich wieder in Lahore an Schon am Bahnhofe hatte sich ein Pandit eingefunden, uns zu begrüssen, mit dem ich zu Fuss nach dem Hotel wanderte, wo sich bald darauf Dr Stein und gegen Abend, nachdem er uns verlassen, noch mehrere Pandits einstellten Das Gespräch kam auf Astronomie, und mit Erstaunen bemerkte ich wiederum, wie diese gelehrten Männer, gestützt auf ihre einheimischen, aus dem Altertume überkommenen Lehrbücher, den ganzen Himmel mit allen seinen Sonnen in 24 Stunden mit undenkbaren Geschwindigkeiten sich um die kleine Erde drehen lassen. Der gestirnte Himmel uber uns hatte diese Betrachtung angeregt, und hier, wie ofter in Indien, fiel mir seine Verschiedenheit von unserem nordischen Himmet auf. Der Wagen steht so tief, dass er in der Regel gar nicht zu finden ist, da er ganz oder teilweise durch die Dünste des Horizontes verdunkelt wird, soweit er nicht vötlig unter letzterem verschwindet. Auch der Polarstern ist unter diesen Umständen oft schwer zu ermitteln, und hat man ihn glücklich herausgefunden, so ist man erstaunt über den tiefen Stand desselben

Da wir vier Nächte hinter uns hatten, von denen drei im Eisenbahncoupe und teilweise unter erschwerenden Umständen zugebracht worden waren, so gingen wir frühzeitig zu Bette An den folgenden Tagen pflegte Dr Stein uns

um siehen Uhr früh zum erquickenden Morgenspaziergang abzuholen Wir besichtigten dann die Parkanlagen mit interessanten, aber armselig unterhaltenen Tieren, die einfachen Steindenkmäler, welche die Inder zu setzen pflegten, wo vormals eine Witwe mit ihrem Gatten sich hatte verbrennen lassen, die Schöpfräder und anderen Vorrichtungen, welche zur kunstlichen Bewässerung des Landes dienen Nachher besuchten wir dann in der Regel unseren Freund in seinem Sanscrit College Mit Freuden sah ich, wie er mit seinen Hindustudenten namentlich auch die Hymnen des Rigveda las. Es ist dies um so anerkennenswerler, als gerade die Behandlung des Rigveda von seiten der Eingeborenen, wie mich ein spätererer Fall Ichrte, eine höchst ungenügende ist Auch wilsste ich nicht, wo in der Welt diese ältesten Denkmäler der indischen Kultur mehr verdienten gelesen zu werden, als in dem Lande, wo sie zuerst gesungen wurden, an den Ufern der Iravatt. Übrigens docierten unter der Aufsicht von Dr Stein auch mehrere treffliche Pandits, deren Lehrstunden ich mit Genuss beiwohnte. Einen anderen Pandit lernte ich näher kennen, der an einer Missionsanstalt Sanskrit lehrte Derselbe hatte grosse Lust, nach Europa zu kommen. und erkundigte sich angelegentlich danach, ob es wohl möglich sein werde, sich dort durch Sanskrit-Vorlesungen seinen Lebensunterhatt zu verdienen. Leider musste ich ihm eröffnen. dass dazu jetzt und in abselibarer Zukunit nicht die mindeste Aussicht ist. Gehen wir doch einer Zeit entgegen, wo sethst die Kenntnis des Griechischen nur noch den Vorzug ganz enger Kreise ausmachen wird. An Griechenland wurden wir gerade in Lahore tebhaft erinnert, ats wir mit Dr. Stein das dortige Museum besuchten Die daselbst aufbewahrten Skulpturen bekundeten vielfach unzweifethaft griechischen Einfluss und standen dadurch zu den Erzeugnissen der eingeborenen Plastik in einem sehr merklichen Gegensatze

So gingen mit Besichtigung der Stadt und ihrer Um-

gebung einige Tage in angenehmer Weise dahin Weniger wollte es gelingen, mit der Gesellschaft des Äryasamåj unter diesen Umständen nähere Fühlung zu gewinnen. Sie bat mich, ihr einen Vortrag zu hallen, welches ich auch bereitwillig zusagte. Aber durch irgend ein Missverständnis waren für den betreffenen Abend keine Vorbereitungen getröffen worden. Es fanden sich nur eine geringe Anzahl in der Eile berbeigeholter Mitglieder zusammen, und ich begnügte mich, ihnen eine kurze Ansprache zu halten. Um so reicher wurde ich beim Abschiede mit Büchern beschenkt. Es waren meist Ausgaben der bekannteren Upanishad's mit Erklärungen und englischen Übersetzungen, welche allerdings auf einen noch sehr primitiven Stand der Veda-Exegese schliessen lassen

Am Nachmittag des 14 Dezember verliessen wir Lahore, um die kurze Strecke his Amritsar zu fahren. Der berühinte sogenannte goldene Tempel dieser Stadt Johnte wohl eine Unterbrechung der Fahrt, wenn auch die Nacht in einem sehr mittelmässigem Dak Bungalow zugebracht werden musste Nachdem unsere Sachen dort untergebracht, führen wir sofort, denn der Abend rückte heran, zum goldenen Tempel, welcher den Sikh's angehört, deren Religion aus indischen und mohammedanischen Elementen gemischt ist, und die in Amritsar ihren Hauptsitz haben Der Tempel ist nur klein, liegt aber wunderschön von der Stadt umgeben mitten in einem grossen Teiche, in dem sich seine vergoldeten Kuppeln spiegeln Der Zugang ist über eine lange Brücke, auf welcher zur Zeit unserer Ankunft ein erstaunliches Menschengewimmel hin- und herwogte Jedem fremden Besucher werden von geschäftigen, auf ihr Trinkgeld lüsternen Knaben ein paar Sandalen untergebunden Auch ein eingehorener Policeman hat den Fremden vorschriftsmassig zu begleiten, was in Indien sonst ganz ungewöhnlich ist und auf einen stark entwickelten Fanatismus schliessen lässt Das Innere des Tempels, in

welchem die Verehrer sieh dieht durcheinander drängten, durfte von uns natürlich nieht betreten werden, doch liess es sich von den weit geöllneten Plorten aus vollkommen übersehen Ein Führer geleitet den Fremden auf das flache Dach, wobei man die vergoldeten Kuplerplatten, mit denen die Kuppeln und andere Teile bedeckt sind, und von welchen der Tempel den Namen hat, aus nächster Nahe betrachten Die eintretende Dämmerung mahnte zur Rückkehr Wir hatten ein Gewirr volkreicher Strassen zu passieren Die Zudringlichkeit der Händler, welche den Wagen überall aufzuhalten suchten, liess auf einen stark entwickelten Fremdenverkehr schliessen. Beim Dinner im Dak Bungalow waren nur wenige Gäste vorhanden, und es entspann sich eine ganz angenehme Unterhaltung, namentlich ein Mr Summers, ein Mann in den besten Jahren, der sich nachher als Member of Parliament vorstellte, zeigte durch seine Fragen eingehenderes Interesse, als man es sonst bei dem Durchschnittsengländer zu linden oflegt. Wir sassen noch lange mit ihm zusammen und haben ihn noch mehrere Male wieder getroffen, so in Delht, wo er eifrig die Schulen besuchte, und am heiligen Abend in Lucknow, wo ich ihm, um die possenhafte Vorstellung einer Bande von schotuschen Musikanten zu verwischen, einige deutsche Weihnachtslieder vorspielte. Das sollte unser Abschied für dieses Leben sein. Am nächsten Morgen fuhr er nach Allahabad zum nationalen Kongress. und zwei Tage später hörten wir, dass er dort, man wusste nicht an welchem Leiden hoffnungslos erkrankt darnieder hege Wenige Tage darauf lasen wir in der Zeitung seine Todesanzeige Als wir dann später nach Allahabad kamen, hörten wir in dem Hotel in welchem er gestorben war, das Nähere Er war an den Pocken erkrankt, und man vergass nicht hervorzuheben, dass er im Parlamente als ein Gegner des Impfzwanges bekannt war

Wir haben es versäumt, uns vor unserer l

Indien nochmals impfen zu lassen, und die Sache ist ja gut gegangen, aber wie die Dinge hegen, ist diese Vorsichtsmassregel jedem, der nach Indien reist, entschieden anzuraten Die Cholera, wie schon oben bemerkt pflegt, wie die Hindus sagen, einen Gentleman nicht zu befallen, die Fieber treten vorwiegend nur in der Regenzeit auf, aber einer Ansteckung durch die Pocken ist man durch jedes Hotelbett, ja durch jeden Wagen ausgesetzt, in dem vorher ein Pockenkranker gesessen hat

Nachdem wir uns an jenem Abend in Amnisar von Mr Summers und der übrigen Gesellschaft verabschiedet, suchten wir unser Schlafzimmer auf, dessen Tür wir bei dem Fehlen jeder Schliessvorrichtung durch Vorbau aller unserer Koffer und Effekten notdurftig verrammelten

Der frühe Morgen fand uns wieder auf dem Bahnhofe, zu einer langen Eisenbahnfahrt, die uns abends nach zehn Uhr nach Deihi führen sollte Viele von Sage und Poesie verherrhehte Orte flogen an uns vorüber. Zunächst ging es über die Vipāc (die fessellose, heute Bias) und Cutudri (die hundertläufige, heute Sutlet), beide sachgemäss benannt, nicht weit oberhalb thres Zusammenflusses, an welchem vor mehr als dreitausend Jahren Vicvāmitra das schon erwähnte Lied dichtete, welches uns im Rigveda mit solcher Frische entgegentritt, als wäre es gestern entstanden, und über so weite Zeiten und Räume hinweg eine uralte, ferne Vergangenheit wieder aufteben tasst Indem wir dann weiter die kleine, in der Wüste unterhalb sich verherende und doch so hoch gefeierte Sarasiati überschriften, traten wir gleichsam aus dem Sagenkreise des Rigueda in den des Mahabharatam lunüber, berührten bei Station Karnal die Gegend, in welche das grosse Schlachtfeld von der Sage verlegt wird, und kamen spät abends in Delhi an, der Hauptstadt des Reiches der Grossmogute welche neben der Stätte des alten Indraprastham der Residenz der Helden des Mahäbhäratam, erbaut ist

Man hat Delhi sehr treffend mit Rom vergliehen Wie Rom ist Delhi heule eine gewerbfleissige Handelsstadt, nur dass in Rom Toga und Tuniea dem Rock und der Hose gewichen sind, während in Delhi wie überall in Indien die alten malerisehen Koslume sich erhalten haben. Wie in Roin allenthalben die Denkmäfer der päpstlichen Herrschaft enlgegenlreten, so in Delhi die nicht minder grossartigen Überreste der mohammedanisehen Herrliehkelt. Und wie in Rom durch Kirchen und Kapellen die Oberbleibsel des klassischen Altertums in störender Weise zugedeckt werden, so verdecken auch in Delhi die Moseheen, Paläste und Grabmäler der mohammedanischen Periode eine ällere und für uns inleressantere Vergangenheit, die Erinnerungen an Indraprasiliam, die Hauptsladt der Mahabharata-Helden, nur dass das moderne Rom unmittelbar auf dem antiken sjehl, während sich südlich von Delhi das alte Indraprastham wenigstens in seiner Ringmauer vollständig erhalten hat. Denn so wie südlich von Rom die Campagna mit ihren zahlreichen Reslen aus dem Allertume sieh ausbreitet, so erstreekl sieh im Süden von Delhi zwei Stunden weit eine Gegend, welche bis zum Kuth Minar hin mit Denkmälern aus der mohammedanischen und zum Teil auch aus der altindischen Zeit übersäel ist. Eine Beschreibung afler dieser Herrlichkeiten ist an vielen Orlen zu finden, wir müssen uns darauf beschränken. einige persönliche Eindrucke wiederzugeben Auch für Delhi fehlte es uns nicht an Empfehlungen, die uns die Kreise der Eingeborenen erschlossen Diesmal waren es einige reiche Kaufleute, denen unste Ankunft vorlier brieflich gemeldet war, und die sich denn auch gleich am Morgen nach unserer Ankunft im Hotel zu unserer Begrüssung einfanden Wir durchwanderten mit ihnen den südlich vom Bahnhofe innerhalb der Stadt gelegenen Park, warfen einen Blick in das dort befindliche Museum und wandten uns dann nach der Chandne Chauk, der Silberstrasse, welche in

ansehnlicher Breite die Stadt durchzieht und mit ihren stattlichen Läden und dem davor auf- und abwogenden Verkehre emsiger Menschen Zeugnis davon ablegt, dass wir uns hier an einem Mitfelpunkte des industriellen und kaufmännischen Indiens betinden Besonders interessant war es uns, von unsern freundlichen Begleitern in das Innere ihres Warenhauses eingeführt zu werden Den Mittelpunkt desselben bildefe, wie gewöhnlich in Indien, ein von dem Hause umschlossener Hotraum, der als Empfangszimmer dient, und in welchem die Geschäffe abgewickelt werden. Um denselben herum ziehl sich das an jedem Stockwerke mit Veranden versehene Haus, welches sich in offenen Rundgängen nach dem Hote zu öffnet, während im Innern die mannigfachen Waren lagern Wie die meisten Kaufleute in Indien, wo die Kulfur noch nicht bis zum Begriffe der Arbeitsteilung gelangt ist, waren auch unsere Freunde General Merchants, d h sie befassten sich mit Export, Import und Verkauf aller möglichen Artikel. Im übrigen waren die Interessen zwischen uns doch zu verschleden, als dass es zu innigen Beziehungen hätte kommen können

Die oben genannte Hauptstrasse Chandni Chauk, welche Delhi von Westen nach Osten laufend durchschneidet mündet am ösflichen Ende in dem Fort der Festung welche, zwischen Stadt und Yamunā auf einer Erhöhung prachtvoll gefegen eine Anzahl hochst interessanter flatlen und Prachtbaufen einschliesst und zur Bfütezeit der mohammedanischen Herrschaft wohl eine märchenhalte Herrlichkeit zeigen mochte, während heutzutige die Benutzung vieler Bauten zu Militärzwecken die in Pyramiden aufgetürmten Kanonenkugeln, die auf den Wälfen aufgepflanzten Kanonen, die hin- und hergehenden Schildwachen einen seltsamen Knntrast zu den noch erhaltenen Denkmälern der Grossmögufe bilden. Die hervorragendsten sind die herrliche nach drei Seiten offene allgemeine Audienzhalle (Diran-l-'Am) und die noch schönere, an der famuntSeite gelegene und von Gartenanlagen umgebene private Audienzhalte (Diran-i-Khas), welche bei ihrem Reichtum von marmornen, mit Gold verzierten Säulen und bei der entzückenden Natur, die sie umgibt, wohl die Insehrift rechtfertigen mag, die in persischer Sprache an der Wand prangt-

## GIBT ES AUF ERDEN EIN PARADIES, SO IST ES DIESES, IA DIESES OEWISS

Dass es freilieh auf Erden kein Paradies gibt, das zeigen deutlicher als irgend etwas die fürchtbaren Schicksale des Shah Jehan, welchen alle diese Herrhelikeiten nicht davor schützen konnten, von seinen eigenen Sölinen verraten und bekriegt zu werden und sein Leben im Kerker zu enden

Unweit des Divan-1-Khas und ebenfalls an dem zur Yamuna sührenden Abliange liegt die kleine, aber kostbare, aus weissem und grauem Marmor erriehtete Moti Musjid, die Perlmosehee Sie ist in der Tat in ihrer Art eine Perle und bekundet, wie in ihrem Namen, so auch in ihrer Bauart die Verschmelzung des indisehen und islamischen Elementes, welche die Signatur des Zeitalters war, aus der sie stammt

Abgesehen von dem, was das Fort enthält, ist das grossartigste Gebäude Delhis die herrheh auf der Höhe gelegene Junna Musjid, vollendet im Jahre 1658 demselben Jahre, in welchem der düstere Fanatiker Aurengzaib seinen Vater Shah Jehan des Thrones entsetzte Von drei Seiten führen prachtvolle Freitreppen empor zu einem grossen, mit Mauern und Turmehen eingefassten Platze, während an der vierten Seite die Moschee selbst sich befindet, wie gewöhnlich in Indien nur aus einer offenen überwölbten Halle bestehend. In einem der kleinen Ecktürme des Vorplatzes werden einige kostbare Reliquien gezeigt, ein Pantolfel und ein Haar aus dem Barte des Propheten, daneben auch ein Abdruck seines Fusses in Stein, welcher für die Echtheit der beiden anderen Stücke gerade kein günstiges Vorurteil erweckt. Interessinter sind

einige alte Korânhandschriften, darunter eine aus der Zeit des Ali, aus dem VII Jahrhundert n Chr

Zweimal verwendeten wir in Delhi einen Tag dazu, um die stüdlich von der Stadt sich erstreckende Gegend mit ihren zahlreichen, zum Teil wohlerhaltenen Grabpalästen und anderen Denkwürdigkeiten zu besuchen, das eine Mal begleitet uns einer von den jungen Kaufleuten unserer Bekanntschaft, das andre Mal ein Lehrer, den wir in der Schule kennen gelemt hatten und zufällig mit seinem Hündichen auf der Strasse aufgabeiten. Bei Humayun's Grab, zu welchem der Köter keinen Zutritt hatte, kam er uns abhanden, worüber der Hindufehrer sich höchlich beunruhigte, bis wir nach langem und vergeblichem Pfeifen, Herumlaufen und Suchen den Rückweg antraten und schliesslich das Hundchen ganz ruhig auf einem Steinhaufen an der Chaussee im Schalten eines Mangobaumes sitzend fanden. Wir nahmen es in den Wagen und die Harmonie der Gemüter war wieder hergestellt

Auf diesen Rundfahrten im Süden von Delhi traten uns eine solche Fülle merkwurdiger Gegenstände entgegen, dass wir hier nur das Wenigsle davon erwähnen können. Gleich nachdem man Delhi durch eines der südlichen Tore verlassen hat, biefel sich den über ein Trummerfeld schweifenden Blicken, an der Stelle der nur aus einem hohen Steinlitigel bestehenden ehemaligen Befestigung Ferozabod, die von ihrem ursprünglichen Standorte im 16 Jahrhundert hierher verpflanzte Säule des Açoka dar, welche, nebst einer Anzahl ähnlicher Säulen um das Jahr 250 v Chr von König Açoka errichtet, noch heute, neben später angebrachten anderen Inschriften, die berühmte Palunschrift an ihrem oberen Teile zeigt. Sie enthält ein Edikt des Königs Açoka und gilt für das älteste inschriftliche Denkmal Indiens Aber eine noch viel ältere Erinnerung ruft der südlich davon gelegene Purana Qiln (die alte Festung) wach, welcher auch Indrapat genannt wird und sonach die Stätte bezeichnet, auf welcher die Stadt des alten

Bharata-Königs Yudhishthira stand Sie besteht aus einem Hilgel, der von einer gralten, meist noch wohl erhaltenen Mauer umgeben ist, während in dem Inneren sich ein Hindudorf behaglich eingenistet hat. Der Eingang erinnert sehr an die Porta Marina, durch die man in das wieder ausgegrabene Pompen tritt. Jedesmat, wenn ien Pompen besuchte, war ich bemüht, in meiner Phantasie den alten Zustand der Strassen und Häuser wieder herzustelten und dieselben durch die Gestalten alter Römer zu beleben Was hier nur unvollkommen in der Einbildungskraft geseliah, das zeigte Indraprastham bis zu einem gewissen Grade in Wirklichkeit Es war, als wenn Pompen wieder lebendig geworden wäre, denn kaum waren wir durch den an die Porta Marina erinnernden Torweg geschritten, da hoekte links bei seiner Arbeit ein nur mit Schurz und Turban bekleideter Schuster, da jehnten rechts an der Säule zwei Gestalten, welche bis auf die braune Farbe ganz aus dem klassischen Altertum hätten stammen können Da spielten um die nach der Strasse zu offenen Hutten und Laden halb oder ganz nackte Kinder, und als uns gar zwei Manner begegneten, welche, bis auf die Lenden unbekleidet, über den Schultern eine Stange trugen, an welcher in der Mitte zwischen beiden ein grosses Tongefäss hing, wie man es so oft auf antiken Vasenbildern sieht, da war die Illusion nahezu vollständig, und die Freude eine nicht geringe Wir bestiegen mit dem erwähnten Lehrer einen noch erhaltenen Turm aus alter Zeit, von welchem aus man das ganze Dörfchen übersah, und der einen bequemen Einblick in die inneren Hofräume und die Zimmer der Hütten gewährte Gewöhnlich bestand eine solche Wohnung aus einem kleinen viereckigen, rings eingeschlossenen Hofraume An der Vorderseite war der torartige Eingang, ihm gegenüber lag eine überdachte, nach dem Hofe zu offene Halle, in der die Hausbewohner ihr Wesen hatten. In der einen Ecke war eine Feuerstätte zum Kochen angebracht, links und rechts bestand

die Umfassung des Hofes aus kleinen, verschliessbaren, stallartigen Räumen, welche die Schlafstellen auf der einen Seite
für die Männer, auf der anderen für die weiblichen Bewohner
bildeten Nachdem wir eine der Wohnungen näher besichtigt
und die Dame des Hauses durch einige Kupfersfücke glücklich gemacht hatten, warfen wir noch einen Blick in die unbedeutende Moschee und unternahmen dann einen Rundgang
ausserhalb der Mauer um die Stadt herum, indem wir mit
Ehrfurcht die hoch aufsteigende, zum Teil gewiss aus sehr
alter Zeit stammende und fast durchweg wohl erhaltene Stadtmauer befrachteten

Ein besonderer Glanzpunkt ist noch der zwei Stunden südlich von Delhi gelegene Kuth Minar mit einem gewältigen, ibinf Stockwerke hohen Aussichtisturm und einer Moschee, die zum Teil aus Säulen und anderen Resten von Hindutempeln ernehtet sind in der Mitte des Hofes ist eine höchst merkwürdige Säule, deren Schaft ganz aus Schmiedeeisen 23 Fuss hoch aufragt und in einer Sanskritinschrift den Sieg eines Königs Dhava, wahrscheinlich aus dem vierten Jahrhundert p.C., verkündigt

Auch in Delhi versäumten wir nicht, verschiedene Sanskritschulen zu besuchen, und wurden dadurch mit einfigen sehr liebenswürdigen Pandits bekannt. Namentlich einer derselben, mit Namen Bankeldt, zeigte grosse Anhänglichkeit an uns. Da er von seinem verstorbenen Vater, einem der namhafteren indischen Gelehrten, eine grosse Sammlung von Handschritten geerbt hatte, so ind er uns an einem Morgen früh zur Besichtigung derselben ein. Meine Frau sollte bei dieser Gelegenlieit mit der seinigen bekannt gemacht werden Daraus wurde nun freilich nichts, denn als wir, von ihm abgeholt und geleitet, in seiner engen und winktigen, aber darum nicht unbehäglichen Wohnung eintralen, und ich ihm vorschlug, dass er, der Absprache gemäss, meine Frau der seinigen zuführen möge, so bat er davon abzustehen mit der

Begründung lajjate, "sie schämt sich" Wir wandten uns der Besichligung der Bibliotliek zu, sie bestand aus einer Art von Wandschrank, in welchem eine nach dem Katalog, den er aufwies, zit schliessen sehr reichhaltige Sammlung zum Teil aller und vielleicht wertvoller Handschriften aufgestapelt lag Jede derselben war in einen allen Lappen grünen Tuelies sorgfaltig eingewiekelt, namentlich wohl zum Selintze gegen die Insekten, und es war ein umständliches Verfahren, diese kostbaren Sehätze jedesmal aus der anspruchlosen Hülle herauszuschälen Den Vorsehlag, etwas davon zu verkaufen, lehnte er bescheiden, aber mit Bestimmtheit ab. Hingegen schenkte er mir mehrere Handsehriften, darunter eine sehr alte des ersten Buches des Amarakoca Auch bei unserer Abreise von Delhi stellte sich Bankelal auf dem Bahnhofe ein Er überreichte meiner Frau eine von seiner Gattin für diesetbe zierlich gearbeitete Börse, und als wir ins Coupé stiegen, nahm er von dem hinter ihm sehreitenden Diener ein auf mehreren Tabletts zusammengestelltes Hindu-Diner und schob es uns in den Wagen nach. Da waren mancherlei Gemüse. in kleinen Blätternäpschen zierheh angerichtet, da war ein grosser Topf mit Milehreis eine hohe Schieht aufeinander gefürmter Fladen und eine grössere Anzahl von süssen Speisen und mancherles Backwerk

Wieder einmal führ der Zug ab, und wieder einmal fiel damit der Vorhang über dem lebensvollen Bilde einer grossen und merkwürdigen Stätte der Erinnerung belebt von so schnelf gewonnenen und, ach! sehon nach so wenig Tagen wieder verlassenen Freunden, die meisten wohl auf Nimmerwiedersehen Indessen führen wir getrosten Herzens in die im herrlichsten Sonnensehen und — es war am 20 Dezember — im üppigsten Sommerschmucke prangende indische Landschaft hinaus und freuten uns, in dem heiligen Lande zwischen Yamuna und Ganga zu fahren und einer der allerheiligsten

Städte zuzustreben, dem sagenumwobenen Mathura, dem Geburtsorte des Gottes Krishna, welches man füglich als das indische Bethlehem bezeichnen kann. Wir Jangten gegen Mittag auf einem kleinen, ziemlich öden Bahnhofe an, bessen uns, da das Dak Bungalow zu entfernt war, von dem freundlichen Station Master die Zusicherung geben, dass er uns entweder im Waiting Room oder in einem Eisenbahnwagen für die Nacht unterbringen werde, und fishren dann, um Zeit zu sparen, mit demselben Zuge eine Station weiter nach Vrindaban, welches eine Stunde nördlich von Mathura hegt und zugleich mit Mathura und dem eine Stunde südlich davon gelegenen Mahaban den Schauplatz der lugendgeschichte des Gottes Krishna bildet Krishna, ursprünglich ein menschlieher Held der indischen Sage, erscheint schon im Mahabhåratam als Inkarnation des Gottes Vishnu Als der Wagenlenker des Aruna teilt er diesem, während beide Heere kampfgerfistet gegenüberstehen, in der Geschwindigkeit, um ihn zum Kampfe zu ermutigen, ein philosophisches Lehrgedicht in nicht weniger als achtzehn Gesängen mit. Es ist dies die berühmte Bhagnvadgita, welche lehrt, dass alles zeitliche Entstellen und Vergehen, Leben und Sterben im Hinblick auf das Ewige bedeutungslos ist Weiter fortgebildet findet sich die Krishna-Sage in den Purana's, und namentlich wird seine lugendgeschichte in dem Bhagavata-Puranam in einer Weise erzählt, welche höchst auffallend an die Kindheitsgeschichte lesu erinnert. Da prophezest der Seher Nårada dem Könige Kansa von Mathura, dass Vasudeva und Devaki ein Kind erzeugen werden, welches ihn toten wird. Er lässt die Eltern in einem Hause einschliessen, welches noch heute gezeigt wird, Krishna wird daselbst geboren, aber die Wachter fallen in einen wunderbaren Schlaf, die Ettern entfliehen mit dem Kinde über die Yamuna nach Mahaban, der König befiehlt, alle männlichen Kinder, welche Heldenkraft versprechen, zu

Vrindaban, bis er heranwächst und den König Kansa erschlägt Die Ähnlichkeit dieser spätindischen Legende mit der ehristlichen kann nicht zufällig sein, und so werden wir wohl annehmen müssen, dass zwischen der Zeit des Heldenepos und der Piirana's ein christlicher Einfluss stattgefunden hat Diese Annahme wird noch wahrscheinlicher, wenn man, Krislinas Geburtshaus besuchend, die drei dort auf einer Erhöhung stehenden plumpen Puppen betrachtet, das Krislina-Kind in der Mitte und zu beiden Seiten sein Vater Vasudeva und seine Mutter Devakt Es ist ganz die Art, wie in katholischen Ländern Maria und Joseph mit dem Christuskinde zusammendargestellt werden

Die Besiehtigung von Mathura auf den folgenden Tag verschiebend, führen wir, unser Gepäck mit dem Diener zurücklassend, gleich weiter nach Vrindaban, dem Orte, wo Krishna seine Jugend verbracht und seine mutwilligen Streiche mit den Hirtenmädchen verübt haben soll, indem er z B, während sie badeten, ihre Kleider auf einen Baum hinauf beförderte und dieselben erst nach eindringlichen Bitten zurückgab, - ein Vorgang, den man in Indien vielfach abgebildet sieht Es entspricht ganz der Naivität, mit der in Indien Religion und Sport überall verwachsen sind, wenn dieser mutwillige Krishna in vielen prachtvollen Tempeln als Gott verehrt wird In Vrindaban (eigentlich Vrindavanam, Wald der Vrinda, d. i. Rådhå) angelangt, schickten wir nach zwei Pandits, an die wir Empfehlungsbriele hatten, und schlugen inzwischen den Weg nach der Stadt ein, wurden aber gleich in der Nähe des Bahnhols durch den Anblick eines im Bau begriffenen Tempels gefesselt, wetchen hier ein reicher Inder in überaus prunkvoller Weise errichten lässt. Wir besichtigten die marmornen Treppen und Hallen und die kostbaren, durch bunte Edelsteine hergestellten Ornamente und wurden dabei mit einem Brahmanen-Jungting in himmelblauem Gewande bekannt, der sich uns anschloss Gutmütig, wie wir immer sind, gestatteten wir ilim einen Sitz in unserem Wagen, waren aber nachher sehr enttäuscht, als er uns beim Abschiednehmen um eine Gabe ansprach und, als das Gegebene ihm zu gering schien, auf seine Dienste hinwies, die wir gar nicht gefordert und die er auch nicht geleistet hatte. Denn gleich nachdem wir den Tempel verlassen, stellten sich unsere beiden Pandits Rådhåçorana und Modhusûdana ein und übernahmen unsere Führung durch die Stadt Zimächst wurden drei oder vier sehr wohl unterhaltene Tempel besichtigt, einer derselben war auf seinem Giebel mit einem ganzen Wald von Statuen geschmückt, Krishna, wie er seine Heldentaten vernichtet oder vor der fanzenden Radha, seiner Geliebten, die Flöte spielt. trat überall hervor. Ein weiterer Schmick der Tempel und Häuser, wenn man ihn so nennen will, bestand in einer Unzahl lebender Affen, welche, an den Wanden sich emporschwingend und auf den Zinnen und Dächern sitzend, allerlei Kurzweil übten Eine ähnliche Belebung einer Stadt durch Affen, wie hier in Vrindaban liaben wir nur noch in Avodhvå der heiligen Stadt des Rama, wiedergefunden, nachdem man in Benares die possierlichen, aber bei grösserem Verkehr unbequemen Tiere beseitigt und auf einen einzigen Tempel Durgakund beschränkt hat, den die Engländer zum grossen Verdruss der Eingeborenen den Monkey Temple nennen Lästiger als diese harmlosen Bewohner der Dächer wurde uns in Vrindaban eine grosse Anzahl von Bettlern, man merkte wohl, dass man sich in einem von Fremden vielbesuchten Wallfahrtsorte befand Obgleich das Geleit der beiden Pandits einigen Schutz gewährte, wurden wir beinahe so sehr wie in Granada und Jerusalem jeden Augenblick durch Bettler aufgehalten, unter denen manche gesunde und kräftige Burschen in den besten Jahren waren Wiederholt sah ich mich zu Ansprachen genötigt wie "Ich gebe den Alten, den Kranken, den Hulflosen Dir aber gebe ich nichts " Diese Worte, im klarsten Sanskrit gesprochen, fanden nicht

nur den vollen Besfalt unserer Pandits, sondern verfehlten auch auf die neugieng herumstehende Menge ihre Wirkung nicht Es bedarf keiner Erinnerung, dass in kleineren Orten Indiens ein paar weissfarbige Europäer eben so viel Aufsehen erregen, wie bei uns etwa ein Neger und eine Negerin, wenn sie über die Strasse gehen. Und so wurden wir denn, nachdem wir die Sehenswürdigkeiten des Ortes genugsam durchgekostet, von unsern Panditfreunden selbst als Schenswürdigkeit behandelt und in ihre Hauser, sowie in die einiger berühmter Heiligen eingeführt. Wir suchten möglichst kurz loszukommen, denn der Abend brach herein und die Abfahrtszeit des Zuges nahte. Schliesslich sassen wir denn mit iinseren Pandits in der wohltuenden Kühle des Abends auf einer Bank am Bahnhof und harrien des Zuges Zur Erfrischung liess einer der Pandits einen Teller mit Früchten von äusserst zweifelhaftem Aussehen anbieten, leh wählte schliesslich eine Banane, als am wenigsten bedenklich, sie zeigte sich als völlig unreif, an Härte und Gesehmack einer rohen Kartoffel vergleichbar, ich konnte mich nicht entschliessen, den Bissen im Munde berunter zu schlieken und musste um die Ecke gehen, um ihn und die Reste meiner Banane zu beseitigen Ich erwähne dies, weil es zeigt, wie bedurftig und wie anspruchslos diese indischen Pandits sein Da der Zug auf sich warten liess, so hatte ich noch eine längere Unterredung mit dem jüngeren Pandit Madhusûdana, welcher Philosophie trieb und natürlich ein Anhänger des Vedanta, jedoch in der realistischen Richtung des Madhva war Seine Auffassungen hatten dadurch, wie auch sein Wesen, etwas nüchternes, waren aber im übrigen so klar und präzis, wie man es selten bei den Hindus findet Als ein Typus des idealen, enthusiastischen, aber auch vielfach ins Vage sich verlierenden Hindu kann ich ihn nicht gelten lassen, aber für alle praktischen Zwecke möchte ich ihm vor einem solchen den Vorzug geben

Doch da rollte unser Zug heran, wir bestiegen den an seiner weissen Farbe erkenntlichen vollständig leeren Wagen erster Klasse, bemerkten im Halbdunkel nicht, dass alles in ihm mit einer dicken Staubschicht tiberzogen war, und gelangten in zehn Minuten nach Mathura

Hier war durch das Balinhofspersonal unsere Ankunft ruchbar geworden, und so wurden wir von einer Deputation empfangen, welche mit echt indischer Naivität berichtete, dass der ganze Âryasamaı in der Stadt versammelt sei, dass ein Wagen bereit stehe, um mich sofort dorthin zu bringen, man hoffe, dass ich ihnen heute Abend, wie ich es in Agra getan habe, einen Vortrag halten werde "Aber, liebe Freunde," erwiderte ich, "es ist acht Uhr abends, wir haben seit Mittag nichts gegessen und sind beide mude von der Reise Der Koch, den ihr dort in seiner weissen Schürze seht, drängt zum Abendessen, so wartet, bis wir schnell gegessen liaben, dann will ich mit euch kommen, um eure Versammlung wenigstens in der Kürze zu begrüssen" Dieser Vorschlag fand Zustimmung, in fliegender Hast verzehrten wir unser Dinner und rollten sodann in dem höchst eleganten Wagen des reichen Greshth Lakshmin Das zur Versammlung

Unterdessen war es neun Uhr geworden, ich begrüsste die Anwesenden, lobte ihren Eifer und misste wohl oder übel versprechen, morgen nachmittig um find Uhr den gewünschten Vortrag zu halten. Nach kurzem Abschiede führt, uns der Wagen, der auch filt den ganzen folgenden Tag uns zur Verfügung gestellt wurde, nach dem Bahnhofe zurück, und totmüde sanken wir auf die improvisierten Betten des Wahng Room. Am andern Morgen, als wir uns eben zum Frühstlick setzen wollten, wurde eine neue Deputation gemeldet, wichen von uns empfangen zu werden wünschte. Sie kämen, sagten sie, vom Dharmisamit welcher in dieser Stidt viel zahleichere und angestendere Mitglieder zähle. Ich möchte daher den für den Äryasamit angektindigten Vortrag nicht

dort, sondern im Dharmasamåj halten "Es mag ja sein", erwiderte ich, "dass eure Gesellschalt in dieser Stadt die angesehenere ist, und hätte ich es früher gewusst, so hätte das meine Entschliessungen beeinflussen können, jetzt aber kann ich nicht daran denken, das den andern gegebene Versprechen zu brechen" — Dann möchte ich, so meinten sie, noch einen zweiten Vortrag in dem Dharmasamåj halten — "Es fällt mit nicht ein", antwortete ich, "wo ich Indien ium zin meinem Vergnügen bereise, in einer Stadt zwei Vorträge zu halten Wollt ühr mich hören, so kommt heute um fünf Uhr zum Äryasamåj, ihr sollt alle willkommen sein"

Damit schieden sie, und wir machten uns auf, um in Gesellschaft des Pandit Bäla Krishna, dem wir brieflich empfohlen waren, und anden sich nachher noch andere schlossen, die Stadt zu besehen Unterwegs befragte ich den Pandit nach seinem Studium Er war Mediziner, d. h. er halte den Ajuneda studiert und übte daraufihn eine ausgedehnte Praxis in der Gegend aus "Was ist das Fieber?" fragte ich ihn — "Das Fieber", sagte er, "ist eine falsche Mischung der drei Körpersäfte, Wind, Schleim und Galle" — "Wie heilt man dasselbe" — Hier nannte er mit größer Geläufigkeit eine erschreckende Menge von Drogen, welche zerkleinert und gemischt dem Kranken einzugeben seien

Unter diesen Gesprächen waren wir bei der Hauptselienswürdigkeit der Stadt, den Ghatta s, angelangt Sie bestehen aus einem schön gepflasterten Promenadenwege und von ihm überall zum Flusse herabführenden, wohlbehauenen Treppenstufen und ziehen sich zwischen Fluss und Stadt in deren ganzer Länge hin Treppen und Treppehen führten überall herab ins Wasser und zu den Badenden, anmutige Pavillons luden zum behaglichen Niedersitzen ein sagenreiche Bauten begleiteten das Ufer der Länge nach wie denn z. B ein stättlicher Turm an der Stelle gezeigt wurde, wo Kansa s Weib nachdem Krishna diesen erschlagen, ihre Satt beging

Sati, ursprünglich "die gute Gattin", d h diejenige, welche sich lebend mit dem Leichnam ihres Gatten verbrennen lässt, bedeutet dann zweitens weiter den Akt der Witwenverbrennung und endlich drittens den durch ein Denkmal bezeichneten Ort, an dem eine solche stattgefunden hat. Eine Strecke weiter zeigte man uns die Stelle, auf welcher der gegenwartige Maharaja von Benares Prabhunarajana, von dem noch weiter unten zu erzählen sein wird, bei seinem Besuche in Mathura sich wiegen hess und sein volles Körnergewicht in Gold an die Brahmanen verteilte. Dieser Scherz kostete ihm, wie mir später in Benares erzählt wurde, iber 100000 Rupien Diese Grosstat begeisterte dann weiter den Professor Gangadhara, dessen treffliche Vorlesungen über indische Dichter ich später in Benares mit grossem Genuss horte, zu einem Gedichte, welches er mir selbst überreicht hat, auf dem Titelblatt ist eine Wage gemalt, in deren Balken und Fächern die Namen Prabhunardyana, Mathura usw silbenweise verteilt sind und auf der folgenden Seite zu einem Gedichte in komplizierten Versmassen verarbeitet werden, so kunstvoll und schwierig, dass der Dichter selbst geraten fand, einen gelehrten Kommentar beizufügen

Weiter führten uns unere Freunde zur Stadt hinaus, vorüber an Brunnen, deren Steinwände in buntesten Farben mit abscheinlich schönen Bildern aus der Krishnageschichte bedeckt waren, dann ging es durch ein Wäldchen zu einer Anhöhe, auf der das schon erwähnte Geburtshaus des Krishna stand. Es war eine nach vorn öffene Halle, und die in ihrer Mitte auf einer Steinerhöhung aufgestellten drei Puppen in bunter Bemalung erinnerten, wie bereits bemerkt, lebhaft an das Christuskind mit Maria und Joseph, wie man sie so oft im stödlichen Europa aufgestellt findet. Inzwischen hatte sich allerlei Volk um uns versimmelt und jeder war bemüht, zu unserer Belehrung sein Schieflein beizutragen Am hervortretendsten war die Gestalt eines Bettlers, es war



Bettler im Aufzuge eines Asketen.

raschender Stärke und weithin hörbar Endlich fuhren wir über die Brücke der Yamuna und sodann durch angenehme Landschaft nach Mahaban, wo in verschiedenen Hausern wieder allerlei Erinnerungen an die Kindheit des Krishna gezeigt wurden. Auch hier merkte man den schädigenden Einfluss des Fremdenverkehrs auf den Charakter des Volkes, die Leute zeigten sich als geldgierig und mit dem Gebotenen nicht zufrieden Nach kurzer Besichtigung wandten wir dem wenig bedeutenden Ort den Rucken, bestiegen unsern Wagen und langten rechtzeitig um fünf Uhr in der Versammlungshalle des Aryasamaj an Die Lichter wurden angezundet, der Saal fullte sich zusehends, ich liess die grossen, nach einer gerauschvollen Strasse gehenden Flügelturen schliessen und begann meinen Vortrag über den Vedanta Nachdem ich denselben in englischer Sprache beendigt, wurde ich, wie schon erwähnt, gebeten, die Hauptpunkte nochmals in Sanskrit zu rekapitulieren, da viele des Englischen nicht machtig seien Es geschah, und nun folgte eine Diskussion, halb Englisch halb Sanskrit, in welcher mehrfach theistische Neigungen sich kundgaben lich schloss die Versammlung unter dem reichen Beifalle der Anwesenden und wurde von einer grösseren Anzahl derselben nach dem Bahnhof geleitet, wo wir bald müde auf die aus geflochtenen Rohrbänken hergestellten Betten sanken und so gut schliefen, wie es unter dem nächtlichen Lärm ankommender und abgehender Züge möglich war Grössere Scharen von Pilgern hatten die Nacht ausserhalb des Bahnhofs nach indischer Sitte in Gruppen auf der Erde hockend zugebracht, und unser Diener Lalu erzählte mit am andern Morgen, wie er unter ihnen Bekannte aus seinem Heimatsort gefunden habe, wie sie ihn gefragt hätten, ob er auch nicht versäumt habe, für seine Sünden ein Bad in der Yamuna zu nehmen, und wie er ihnen erklärt hahe, dass er dazu keine Zeit finde, und dass er sich durch die Last seiner

Sünden nicht sonderlich bedrückt fühle. Lalu war also Ireigeisterisch angehaucht, aber er hatte noch schlimmere Eigenschaften, die sich noch am selbigen Tage offenbaren sollten. Schon öfter war es vorgekommen, dass er die Ankunft des Zuges versehltet und ich Ihn mir erst aus seinem Coupé dritter Klasse herausholen musste. Auch liel mir mitunter auf, dass ein eigentümlicher Gerück von ihm ausströmte, aber wenn ich fragte "Lalu, Sie trinken doch nicht", so antwortete er mit Bestimmtheit: "Nein, liert"

Wir bestiegen den Zug, der tins in einer Tagesfahrt aus dem Tal der Yamund in das der Ganga führen sollte bis nach Fatchgarh, wo wir an den Clerk der Eisenbahnstation brieflich schon vorher emplohlen waren und übernachten wollten Gegen Abend langten wir daselbst an, und nach einigem Rufen und Warten stellte sieh denn auch Lalu ein, um das Gepäck zu besorgen, konnte aber mit dem Zusammenwickeln und Versehnüren der Decken gar nicht zu stande kommen, bis ieh näher zusah und entdeckte, dass er völlig betrunken war "Lalu", sagte ich, "Sie sind betrunken" "Ja, Herr," sagte er, "warum soll teh die Wahrheit nicht gestehen? Ich habe mitunter etwas Fieber unt dann nehme ich wohl einen Trunk um es zu bekämpfen " Ich schwieg, aber sein Schicksal war beschlossen. Mit Hülfe des Clerk schafften wir das Gepäck ins Waiting Room, wo wir auch diesmal übernachten sollten, während Lalu in irgend einer Ecke unter mächtigem Schnarchen seinen Rausch verschlief Unter angenchmen Gesprächen mit dem Clerk, der ein geistig schr empfänglicher Mann war, verbrachten wir den Abend Zugleich war derselbe bemüht, uns einen anderen Diener zu besorgen es wollte sich aber an dem kleinen Orte nieht gleich etwas Passendes finden So mussten wir uns am andern Tage noch mit Lalu behelfen Er erschien am nächsten Morgen scheu ein junger, kräftiger Menseh mit sehönem, so gut wie ganz nacklem Körper, die Haare lang und zotlig wild um den Kopl herum, der ganze Leib seheusslich mit Asehe beschmlert Es ist dies der Aulzug der Askelen, welcher heutzutage von vielen Bettlern kopiert wird, um Eindrück beim Publikum zu machen. Beim Absehied gab ich dem Ältesten der Anwesenden eine Rupie mil der Weisung, dieselbe gerecht zu verteilen, musste aber erleben, dass einige mir nachkamen und sich beklaglen, dass man sie bel der Verfeilling libergelien wolle. Es blieb mir niehts anderes librig, als zurückzukehren, die Rupie wieder einzufordern, in der Nähe wechseln zu lassen und dann jedem je nach Verdienst und Würdigkeit ein paar Anas einzuhändigen Dieser Akt der Gerechtigkeit wurde mit grossem Beifall aufgenommen. Wir kehrten zu unserem Wagen zurück und führen der Absprache gemäss zu dem Eigentümer desselben, einem reichen Vaicva. namens Creshth Lakshman Das, der uns zu Ehren eine Panditversammlung anberaumt hatte Slatt der übliehen Blumengirlanden wurden uns diesmal Keiten aus Goldpanier umgehängt, welche wir noch jetzt besitzen, während wir die sonst von Ort zu Ort gespendeten herrlichen Blumenkränze und Bouquets wohl oder übel dahmlen lassen mussien

Der Nachmiltag war zu einem Ausfluge nach Mahâban bestimmt. Der Weg führte über die Yamunä, wo eine Eisenbahnbrücke auch Wagen passieren lässt, jedoch nur gegen Erlegung einer Gebühr von zwei Rupien, was ums sehr hoch schien. Hier sah ich eine grosse Muschel, wie sie den alten Indern als Kriegstrompete diente, und die an der Brücke zu Signalen benutzt werden mochte. Man blies in dieselbe dirich ein in die Spitze gebohrtes. Loch Ich vermochte keinen Ton zu erzeugen und äusserte den Wunsch, die Muschel blasen zu hören. Man holte ein altes Weib herbei, welches die Muschel an den Mund setzte und ihr mehrere gellende, gequetschte Töne entlockte von über-

raschender Stärke und weithin hörbar. Endlich führen wir über die Brücke der Yamund und sodann durch angenehme Landschaft nach Mahaban, wo in verschiedenen Häusern wieder allerlei Erinnerungen an die Kludheit des Krishna gezeigt wurden. Auch hier merkte man den schädigenden Einfluss des Fremdenverkehrs auf den Charakter des Volkes. die Leute zeigten sich als geldgierig und mit dem Gebotenen nicht zufrieden. Nach kurzer Besichtigung wandten wir dem wenig bedeutenden Ort den Rücken, bestiegen unsern Wagen und langten rechtzeitig um fünf Uhr in der Versammlungshalle des Aryasamaj an Die Lichter wurden angezündet, der Saal füllte sich zusehends, ich liess die grossen, nach einer geräuschvollen Strasse gehenden Flügelfüren schliessen und begann meinen Vortrag fiber den Vedånta Nachdem ich denseiben in englischer Sprache beendigt, wurde ich wie schon erwähnt, gebeten, die Hauptpunkte nochmals in Sanskrit zu rekapitulieren, da viele des Englischen nicht mächtig seien Es geschah und nun folgte eine Diskussion, halb Englisch halb Sanskrit, in welcher mehrfach theistische Neigungen sich kundgaben. Ich schloss die Versammlung unter dem reichen Beifalle der Anwesenden und wurde von einer grösseren Anzahl derselben nach dem Bahnhof geleitet, wo wir bald milde auf die aus geflochtenen Rohrbanken hergestellten Betten sanken und so gut schhefen, wie es unter dem nächtlichen Lärm ankommender und abgehender Züge möglich war Grössere Scharen von Pilgern hatten die Nacht ausserfialb des Bahnhofs nach indischer Sitte in Gruppen auf der Erde hockend zugebracht und unser Diener Lalu erzählte mir am andern Morgen wie er unter ihnen Bekannte aus seinem Heimatsort gefunden habe, wie sie ihn gefragt hatten, ob er auch nicht versäumt habe, für seine Sünden ein Bad in der Yamuna zu nehmen, und wie er ihnen erklärt habe, dass er dazii keine Zeit finde, und dass er sich durch die Last seiner

Sünden nicht sonderlich bedrückt fühle Lalii war also freigeisterisch angehaucht, aber er hatte noch schlimmere Eigenschaften, die sieh noch am selbigen Tage offenbaren sollten Sehon öffer war es vorgekommen, dass er die Ankunft des Zuges verschlief und ich ihn mir erst aus seinem Coupé dritter Klasse herausholen musste Auch fiel mir mitunter auf, dass ein eigentümlicher Geruch von ihm ausströmte; aber wenn ich fragte "Lalu, Sie trinken doch nicht?", so antwortete er mit Bestimmtlicit. "Nein, Herr!"

Wir bestiegen den Zug, der tins in einer Tagesfahrt aus dem Tal der Yamuna in das der Ganga führen sollte bis nach Falehgarh, wo wir an den Clerk der Eisenbahnstation brieflich schon vorher empfohlen waren und übernachten wollten Gegen Abend langten wir daselbst an, und nach einigem Rufen und Warten stellte sich denn auch Lalu ein, um das Gepäck zu besorgen, konnte aber mit dem Zusammenwickeln und Versefintiren der Decken gar nicht zu stande kommen, bis ich näher zusah und entdeckte, dass er völlig betrunken war "Lalu", sagte ich, "Sie sind betrunken" "Ja, Herr," sagte er, "warum soll ich die Wahrheit nicht gestehen? Ich habe mitunter etwas Fieber unt dann nehme ich wohl einen Trunk, um es zu bekämpfen " Ich schwieg, aber sein Schicksal war beschlossen. Mit Hülfe des Clerk schafften wir das Gepäck ins Waiting Room, wo wir auch diesmal übernachten sollten, während Lalu in irgend einer Ecke unter mächtigem Schnarchen seinen Rausch verschlief Unter angenehmen Gesprächen mit dem Clerk, der ein geistig sehr empfänglicher Mann war, verbrachten wir den Abend Zugleich war derselbe bemüht, uns einen anderen Diener zu besorgen es wollte sich aber an dem kleinen Orte nicht gleich etwas Passendes finden So mussten wir uns am andern Tage noch mit Lalu behelfen Er erschien am nächsten Morgen scheu und verkatert, ich wilrdigte ihn keines Wortes mehr und nahm für uns alle drei Billets nach Campore

Als wir nach einer Eisenbahnfahrt von sechs Stunden. auf der ich mich vergeblich bemülite, die in der Nähe fliessende Gangâ zu sehen, in Cawnpore anlangten, wurden wir gleich am Balinhofe in deutscher Sprache begrüsst. Es war Herr Bassler, ein wackerer junger Kaufmann, dessen Bekanntschaft wir auf dem Schiffe gemacht hatten, und dem wir hatten versprechen müssen, ihn in seinem Wohnorte Cawnpore zu besuchen Dementsprechend hatten wir ihn von unserer Ankunft brieflich benachrichtigt, und so war er mit seinem Wägelchen am Bahnhofe und bestand darauf, dass wir die Nacht in seinem Bungalow zubrächten Obwohl er Junggeselle sei, so werde es uns dort an nichts fehlen. Wir nahmen das freundliche Anerbieten an, und ich bat nur noch so lange am Bahnhofe zu warten, bis ich mit Lalu Abrechnung gehalten hätte. Ich liess den Sunder vor mich kommen und hielt ihm mit milden, aber ernsten Worten sein Vergehen vor und eröffnete ihm, dass ich ihn entlassen musse Er legte sich aufs Bitten und Versprechen, aber es gelang ihm nicht, mich umzustimmen. Ich zahlte ihm seinen rückständigen Lohn sowie die Rückreise nach Bombay, beides reichlich, und die lange Reihe von Silberstücken schien ihn über sein Schicksal zu trösten. Freundlich und mit einigen Ermahnungen für die Zukunft reichte ich ihm die Hand und er verschwand auf Nimmerwiedersehen

Meine Frau bestieg mit Herrn Basster dessen leichtes, von ihm selbst gelenktes Tamtam, ich selbst folgte mit dem Gepäck in einem zweiten Wagen, und so führen wir zu Basslers Bungalow, indem wir unterwegs die Hauptselienswürdigkeiten des Orts in Augenschem nahmen Sie bestehen in einer Gedächtniskirche, einem ehemahgen mit dem sehönen Standbilde eines Engels gezierten Brunnen und anderen Denkmälern, wetche sich sämtlich auf den Aufstand des

lahres 1857 bezichen Die Engländer nennen denselben the mutiny und brandmarken dadurch das Andenken derer, die ihn anstifteten. Waren die Aufständischen zum Ziele gelangt, wozu ja eine Zeitlang alle Aussicht war, so worden sie heute bei ihrer Nation eine ahnhehe Verchrung gemessen. wie bei uns Schill, Scharnhorst, Blücher und andere Helden der Freiheitskriege letzt, wo sie unterlegen sind, heissen sie die Meuterer, und ihr Andenken wird verunghmpft. So ' sehr machen die Menschen ihre Wertschätzung von dem äusseren Erfolge abhängig, den doch olt nur der Zulill regiert. Nachdem wir noch zum Ufer der Gauga gewallfahrtet, die schon luer, wo wir sie zum erstenmale sahen, sich in majestätischer Breite daliniwalzt, langten wir in Herrn Basslers Bungalow an Dasselbe gab uns eine willkommene Vorstellung davon, wie ein deutseher Junggeselle, der nach Indien versehlagen worden, sich dort behaghen einzurlehten weiss. Von der Strasse aus gelangte man in ein weitläufiges Grundstück, in dessen Mitte sieh das einslöckige quadratische Haus erhob, welches mehrere stattliche Sale und an beiden Seiten Schlafzimmer entlijelt. Das Mobiliar war einfach abi r ausreichend, in unserem Sehlafzimmer fanden wir zwel gute Betten, und sogar ein Spiegel wurde noch lunterher beschafft. In diesen Räumen also thronte Herr Bassler und zwar für gewöhnlich ganz allem. Für seine Sicherheit hatte er nichts zu befürchten, denn in seinem Schlafziminer sali ich ein kleines Arsenal von Waffen solidester und elegantester Art Diese werden von der englischen Regierung dem in Indien wohnenden Europäer kostenlos geliefert, während den Eingeborenen das Hallen von Waffen durch hohe Eingangszölle und andere Schwierigkeiten fast zur Unmöglichkeit. gemacht wird. So würde im Falle eines Aufstandes ein kleines, aber wohlbewaffnetes und auch eingefibtes Heer von Europäern gleichsam aus der Erde wachsen

Natürlich war Herr Bassler von einem halben Dutzend

Dienera ampeta p. welche num dudb des Deblachs in kichen Danischen in der Natu wohnten. Solche Diener leisten nicht vir), ils feiler nur seine benundere Arbeit verriehtet, kosten aber micle seln wenter denn sie erhalten weder Widming noch Kleidaar noch Beköstignag, sondern 5 - 10 Ruplen im Monat mil denca sie den emizen Unterhalt für sich mil thre Pamille bestrellen. Pinter dersellien serviciten mil-Cleachlek chi reclat puten Loran, syanfen alur dahet yan threm Herra make abuse some bless where nort oberhanot win strong gehalten. Pr befomptile, dies sel mitwentile da die Kerle sonst manssichten werden wilden. Nach dem Pasia kommundlette Herr Hansler bost cherootte und nogleich Innehten die Diener die rewitnschten Christian, welche wh, the Deline behardlete piber Simile and Diwans restreekt hi den Ahmid nahmen, worauf die Diener in demittiger Stelling that Peter petitionalesten, the Milite des Alchens was day chizing, was den Hernschaften nicht abgenonnten werden Compilled plandered sussen wir meh lange, Herr Dassler cizalite von seiner Helmal, elnem Staffehen in Sachsen, and wie er als Vertreter ches dorthen Geschattshimses to hitten wolme, no the Philatote von Getielde und Hirtiflaten zu bisorgen. Pr eizählte von den Krokodifen, the or in Hanges in schlessen pflege, von den Ocishien des botischen Kilmus, und wie ein Prennt nachts an der Cholera pestortien set, mit dem er mit Aliend vorlier noch communed Ranten peopleR hate now his process plante left hat or one but achien Przahlamen chwas mehrala Neulinge helmudelt, als wie es in Wieklichkelt waren. Natudieh wurde auch das Rapitel der Schüngen pelifibremi durchgesprochen, wie ihr Hiss in wentren Minnten töte, wie sie nachts thren Playany in die Hauser und wohl gur to die futien fänden, and not layer wir ruft elemited unfortes for Phantasic neithfen Millen in der Nacht wurde ich wach und hörle in ihr l'eke

und fauchend sich um mein Beit herum zu schaffen michte Ich wagte nicht Licht anzuzünden, um nicht durch irgend eine Bewegung das unheimliche Wesen zu reizen, angstvoll verfolgte ich das Geräusch und almete erleichtert auf, als dasselbe sich entfernte und alles wieder ruling wurde. Herr Brister, dem ich die Sache am andern Morgen erzählte, meinle, es werde wohl eine Moschistratte gewesen sein, welche sich öffer in den Häusern funden, übrigens aber ganz harmlos seien

Am nächsten Morgen, als wir mit Herrn Bassler von einem in die umliegenden Anlagen unternommenen Spaziergang zurückkehrten, stellte sich der neue Diener vor, welchen Herr Bassler für uns ermittelt hatte. Er hiess Puran, d. li "der Alte," und war auch wirklich schon gegen 60 Jahre alt, infolgedessen wohl etwas trage und schwerfällig, aber reich an Erfahrung und sicher in seinem Auffreten Auch sein Englisch war bedeulend besser als dasjenige, welches Lalu zu radebrechen pflegie Der Religinn nach war er Mohammedaner, wiewohl er in einem seiner Zeugnisse als Christ bezeichnet wurde. Diese bedenkliche Doppelkonfession erklärte Puran damit, dass er einst mil einem Herrn in Kaschmir gereist sei, dem es gefallen liabe, seinen Diener als Christen zu produzieren Wahrscheinlicher dürfte es wohl sein, dass Puran selbst seine Rechnung dabei gefunden haben mochte, sich gelegentlich bei irgend einem hochfrommen Engländer als Christen einzuführen Meine Frau erklärte ohne Zögern, dass sie den Mann für brauchbar halte und engagieren wolle. Dies war mir sehr erfreutich, da sie in betreff der Dienerschaft nicht leicht zu befriedigen ist, wie sie sich denn auch über Purån späterhin noch oft und bitter beklagte. Puran wurde also engagiert, wir nahmen noch ein eiliges Frühstück im Hause des Herrn Bassler ein und führen dann die kurze Strecke bis Lucknow, wo wir weder durch die sommerliche Natur noch

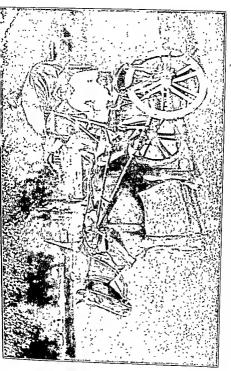
durch das Gebahren der Menschen daran erinnert wurden, dass es der Abend vor Weihnachten war, denn das konnte man ja keine Weihnachtsfeier nennen, dass am Abend nach dem Dinner eine Bande phantastisch kostitimierter Schotten vor dem Hotel eine humorisische Musik zum beslen gaben leh zog mich in den Silon zurück, wo sich auch Mr Summers einfand, dem ich einige deutsche Weihnachtshieder auf dem Klavier vorspielle Er wollte am nächsten Morgen zum nationalen Kongress nach Allahabad reisen, wo er, wie bereits berichtet wurde, wenige Tage darauf an den Pocken gestorben ist

In Lucknow befanden wir uns in der Lage eines Mannes, der für gewöhnlich eine Brille trägt und diese dann plölzlich verlegt hat und nicht finden kann. Alles erscheint undeutlicher, nebelhatter und weniger schön. Die Brille, die uns in Lucknow fehlte, war die sonstin der Regel uns zu Gebote siehende Führung durch befreundete Eingeborene Zwar hatten unsre Bombayer Freunde micht unterlassen, uns auch in Lucknow an einen trefflichen Mann, Mathura Prasad, zu empfehlen, unglücklicherweise aber war derselbe die beiden Weihnachtstage über verreist und stellle sich erst am Abend vor unsrer Abreise (am 26 Dezember) in unserni Hotel ein, zugleich mit seinem zehnfährigen Sohne, mit dem ich, infolge meines unlängst erwachten Interesses für das Hindostani, eine kleine Unterredung über diese seine Muttersprache hatte, die ich sonst nur im Munde von Kutschern und Dienern hörte, während ich mich hier an der reinen Art, wie der Knabe dasselbe sprach, erfreuen konnte

Nachdem wir am Nachmittage unster Ankunft in der grossen Stadt, zu welcher überdies kein Plan aufzufreiben war (Constables trefflicher Hand-Atlas of India war leider noch nicht erschienen) ziemlich planfos umftergeirrt, beschlossen wir, am folgenden Morgen systematischer vorzugehen und zunächst die ziemlich inmitten der Stadt belegene Residency zu besuchen Dieselbe besteht aus einem Komplex halb zerstörter Gebäude und Besestigungen, welche in diesem Zustande erhalten werden, da sie die denkwürdige Statte bilden, wo von Juli bis September 1857 tausend Engländer, Männer, Frauen und Kinder, unter lurchtbaren Gefahren und Entbehrungen die Belagerung der aufständischen Sepoys auszuhalten hatten. Alle Einzelhelten dieser denkwilrdigen Episode traten beim Anblieke der halbzerstörten Gebäude und ihrer Umgebungen lebendig vor Augen Hier war der unterirdische Raum, in welchem Frauen und Kinder. zusammengepfercht, Sehutz vor den einschlagenden Kugeln Dort war das Zimmer, in welchein Sir Henry Lawrence, von einem Granatsplitter getroffen, sein Leben aushauchte. Dort drüben stand das Haus des Johannes, von welchem aus ein Afrikaner den Belagerten lurchtbare Verluste beibrachte, und da war der Kirchhof mit seinen Denkmälern. auf welchem an zweitausend Opfer der Katastrophe begraben liegen

Als wir von diesen wehmütigen Betrachtungen auf längerer Wanderung durch die weitausgedelinte, von grossen Anlagen, Gärten und freien Plätzen durchzogene Stadt zum Hotel zurückkehrten, bemerkte ich im Vorbeigelien in einer Vertiefung eine grosse Bretterbude, in welcher, wie die Anschläge kundgaben, heute abend von einer Parsi-Truppe die Çakuntalâ des Kâlıdāsa gespielt werden sollte lcli beschloss, diese Vorstellung zu besuehen Abends nach dem Dinner \* zog sich meine Frau welche ermüdet war, in iinser Schlafzimmer zurlick, welches, wie gewöhnlich in Indien, einen Ausgang direkt aut die Veranda ins Freie hatte. Bei dem Mangel von Schloss und Schlüsseln, welche selten in Indien vorhanden sind, verrammette ich mit Hülfe des Dieners die Tür so gut es ging und machte mich mit demselben auf den Weg Der Musensitz lag von unserm Hotel eine halbe

Stunde entfernt Vergebens rief und pfiff der Diener nach einem Wagen, es wollte sich keiner einstellen Endlich gelang es uns, einen Ekka aufzutreiben, es war das armseligste Gefahrt, auf welchem ich je in meinem Leben gesessen liabe Wir lagerten uns auf der Fläche des Wagens und liessen die Beine heraushängen. Das kümmerliche Pferdehen setzte sich in Trab im tiefen Dunkel der indischen Nacht. Eine Laterne war vorhanden, aber immer wieder und wieder erlosch dieselbe, öffnete man die Laternentür, so wehte sie der Wind aus, schloss man sie, so erstickte die Flamme aus Mangel an Luft Endlich kamen wir an und befahlen dem Kulscher, bis zum Ende der Vorslellung zu warten Er breitete eine Decke über sein Ross, kauerte vor den Vorderfüssen desselben nieder, wie die indischen Kutscher zu tun pflegen, und schlief ein Wir stiegen hinunter, und ich nahm, mil grosser Zuvorkommenheit behandelt, meinen Plafz auf den vordersten Bänken ein, wo ich ziemlich allein sass, während die hinteren Plätze recht gut besetzt waren Meinen Diener liess man ohne Bezahlung herein Das Publikum bestand nur aus Eingeborenen, ich war der einzige Europäer, der sich hierher verlaufen hatte. Das Stück ging an, es war Çakuntalâ, aber, o weh! Çakuntalâ als Oper! Es war vermutlich dieselbe Aufführung, welche Freund Garbe in Bombay sah und so abschätzig beurteilt. Ich muss ihm recht geben die Sache war lang und wurde nachgerade langweilig Mühsam bekämpfte ich den Schlaf und suchte mich in den \* Zwischenakten durch eine Tasse Thee aufzumuntern, welche draussen im Freien verabreicht wurde. Als man gegen ein Uhr noch nicht über die ersten Akte hinaus war, verzichtete ich auf die Fortsetzung und trat mit Puran den Heimweg an Unser Kutscher sass noch ruhig zu den Fussen seines Pferdes und schlief Nachdem wir ihn geweckt, begann ein grosses Gejammer, man hatte ihm die Decke vom Pferde weggestohlen Es war wohl das einzige, was an diesem



Wagen zu stehlen war. Wir trösteten ihn durch einige Münzen und bessen uns nach Hause haudern

Die folgenden Tage benutzten wir teils, um mohammedanische Prachtbauten zu besuehen, deren es in und um Lucknow eine ganze Anzahl gibt, teils machten wir Bekanntschaft mit mehreren Fabrikanten von Tonfignen, welche die indischen Volkstrachten und Gewerbe darstellen und Lucknow sehr schön angeferligt werden Freitich waren die Preise nicht billig, für eine gut gefertigte, etwa 20 cm hohe Figur wurden 10 Mark und mehr gefordert

Erst am Abend vor unserer Abreise stellte sieh in unserem Hotel der Hindufreund ein, an den wir empfohlen worden waren Er widmete uns einige freundliche Stunden und versah uns mit einer Empfehlung für Fyzabad, die Eisenbahnstation für das benachbarte Ajodhjä, die Stadt des Räma, welche das nächste Ziel unserer Reise bildete

Am frühen Morgen legten wir die kurze Streeke von Lucknow nach Fyzabad zurück und suchten dort, nachdem wir im Hotel Wohnung genommen das Haus des Mannes auf, an den wir emofohlen waren. Leider war auch er infolge der Feierlage verreist, und nachdem wir mit einem zu Besuch in seinem Hause anwesenden Freunde eine längere Unterhaltung gehabt und uns über die Verhältnisse in Ayodhya einigermassen orientiert, beschlossen wir, den Weg dorthin allein anzutreten Ein Wagen war schnell beschafft, unser Diener schwang sich zum Kutscher auf den Bock, und wir rollten der berühmten Stadt des Rama zu Ausser einigen kolossalen Säulenfrümmern, die wir unterwegs hier und da bemerkten, gemahnte nichts daran, dass wir uns auf der Stätte so vieler verklungener Herrlichkeit befanden in weniger als einer Stunde war Oudh, auf der Stätte des alten Avodhyā, erreicht, welches sich lang an dem

Ufer der sehr stattlichen Saraja hinzicht und, ähnlich wie Mnthura, sich als heilige Stadt durch eine grössere Anzahlvon Tempeln dokumentierte, sowie auch durch eine Menge von Affen, welche auf affen Dachern und Plätzen ihr Wesen hatten, an den Wänden der Häuser herumkletterten und von den Verkäufern von Esswaren in rücksichtsvoller Weise fern zu halten gesucht wurden. Auf einem freien Platze unter Bäumen schüttete jemand einen Rest von Getreidekörnern aus, und sofort machlen sieh viele Affen darüber her, zerrieben die Körner in den Händen, besichtigten prüfend ihren Inhalt und führten ihn zum Munde Da kamen des Weges einige Schafe, voran ein ungestümer Widder, welcher mit Kopf und Hörnern die Affen rücksichtslos bei Seile sticss und anfing unter den Körnern aufzuräumen Vergeblich suction die Affen durch die furchtbarsten Grimassen die Eindringlinge zu verscheuchen, und mussten sich schliesslich begnügen mit den wenigen Körnern, die sie oline Gefahr erreichen konnten, indem sie diesetben in possierlichster Weise zwischen den Hinterbeinen der Schafe hervorscharrten Wir wandten uns von diesem Schauspiele einem benachbarten Tempel zu, der von vielem Volke umdrängt wurde, während an dem erhöhten Eingange einige Priester postiert waren, die von den Leuten Gefässe mit Milch, Früchten usw entgegen nahmen, einen Teil des tnhattes in grössere Gefässe zusammengossen und das übrige wieder zurückgaben Leider war niemand da, der mir diesen eigenfümlichen Braueli hätte erklären können

Wir erstiegen eine Anhöhe, auf der sich eine mohammedanische Moschee, wie gewöhnlich in Indien aus einer offenen Halle bestehend befand, unser Diener beurlaubte sich für eine Viertelstunde, um an heiliger Stätte ein Bad zu nehmen, während wir uns einiger indiskreter Frager, es waren Mohammedaner, zu erwehren halten Auf der anderen Seite der Anhöhe stegen wir durch Tabakspflanzungen hinab begrüssten im Vorbeigehen einen alten Gelehrten, der die Sänkhjo-Philosophie studierte, und lustwandelten dann an dem schönen Ufer des Flusses entlang zur Stadt zurück Auf unserm Wege lag ein grosser Tempel des Räma feh trat ein, und man verwehrte mir ziemlich unfreundlich den Zufritt. Vergeblich setzte ieh in Sanskrit auseinander, dass ich das Rämäyanam studiert habe und, wenn aueli ein Ausländer, doch gewiss witrdiger als viele andere sei, dem Helden Räma meine Verehrung zu zollen. Man liess sich nicht erweichen, vielleicht weil man mich nicht verstand, ich wurde heltig, liess noch eine kleine Strafpredigt vom Stapel und wandte mit dem Ausrufe kruddho 'smi' ("ich zürne euch") den ungastlichen Pforten den Rücken

Die tropische Sonne neigte sich schon dem Horizonte zu, als wir unsern Wagen bestiegen und von der Stätte der alten Ramastadt Abschied nahmen. Eine Fahrt von zehn Minuten führte uns in die Nähe eines Hügels, auf dem einst Buddha gepredigt haben sotl. Wir stiegen hinan und fanden oben ein halb verfallenes Haus, von einem anmutigen Gärtchen umgeben, und als Wächter des Ortes ein freundliches altes Ehepaar, mit dem wir einige Worte wechselten und uns an der weiten Aussicht über Stadt und Ebene und den in der Abendsonne sitbern glänzenden Strom erquickten Dann gewannen wir unseren Wagen wieder und rottten auf Fyzabad zu Mit der Dämmerung erreichten wir unser Hotel, wo beim Dinner noch ein Gast ausser uns zugegen war, ein Maler, der uns eine schöne Sammlung von Gemätden indischer Landschaften zeigte Der Honzont auf denselben war, wie gewöhnlich in Indien, wolkenlos "Aber hier ist einmat ein Stuck mit Wolken", sagte ieh, "welches an die Landschaften unserer Heimat erinnert " - "Sagen Sie das nicht," versetzte er, "diese Wolken sind von denen des nordischen Himmets sehr verschieden "

Der nächste Morgen sah uns wieder auf dem Bahnhofe Deussen Erinerungen an Ind en 9

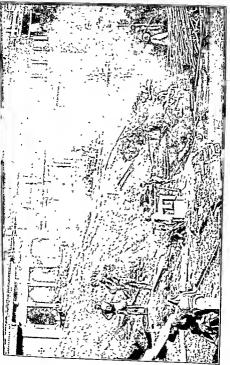
Wir lösten unsere Billets nach Benares, wo wir nach einer Fahrt von drei Stunden in der grössten Mittagshitze eintrafen und in Clark's Family Hotel Wohnung nahmen, zuerst parterre links, dann, nachdem Platz geworden war, in einem grosseren und besseren Zimmer parterre rechts, welches wir drei Wochen lang innegehabt haben. Das Hotel lag an der Landstrasse Auf der andern Seite derselben befand sich eine Kirche, von einem geraumigen Grundstücke mit wohlgepflegten Wegen und Blumenbeeten umgeben. Auch einiges Schatten gebende Gebüsch war vorhanden. Die niedrige Mauer war von der Landstrasse her mit Hille der Steine eines verfallenen Brunnens bequem zu übersteigen, und wir benutzten täglich diese Gelegenheit, um auf dem Kirchhofe zu Justwandeln oder auch unsere Besucher dorthin zu führen. namentlich, wenn mehrere zusammen kamen und die Diskussion lebhaft und laut zu werden drohte, wie das mit den Indern als naiven Naturkindern leicht zu geschehen pflegt Wenn wir dann, umgeben von national gekleideten Professoren oder Pandits, auf der Veranda des Hotels verweilten, so konnten wir wohl aus den Blicken der Ein- und Ausgehenden lesen, dass wir nicht ganz angenehm auffielen, und so pflegten wir uns lieber jenseits der Landstrasse mit den Stühlen des Hotels im Gebüsche des Kirchhofes zu postieren, wo dann dem Redefluss freiester Lauf gelassen werden konnte

Jenseits der Kirche kamen zuerst grosse, freie Grasplätze, hier lag die Wohnung des Professors Vents, etwas weiter die Buchdruckerei und der Buchladen seines Schwiegervaters Lazarus, dann folgte unter anderm das Postburean, und endlich kam man zu den Anfängen der Stadt, welche sonach ziemlich weit, wohl eine Vierfelstunde, von uns entfernt lag

Die Stadt selbst, am linken Ufer des Ganges im Halbkreise gelegen, ist ein Labyrinth von engen, winkligen Strassen und Gässchen, in denen man sich nicht leicht ohne Führer zurechtfindel, zumal da kein detailherter Plan von der Stadt existiert. Diesen ganzen Wirrwarr von Strassen mussten wir jedesmal durchkreuzen, um zum Ganges zu kommen, welcher die Hauptsehenswürdigkeit von Benares bildet Die Ufer sind hier hoch und steil Auf der Höhe an ihnen enllang haben viele auswärtige Fürsten und Vereine ihre Versammlungshäuser Von dieser Häuserreihe bis hinab zum Ganges führen viele Treppen, die sogenannten Ghatta's Auf ihnen bis zum Ufer hin und in den Fluss litnein enfwickelt sich allmorgendlich im Winter wie im Sommer ein sehr unterhaltendes Schauspiel Morgens gegen 7 Uhr ist das Uler belebt von badenden Gruppen, für welche das tägliehe Bad im Ganges einerseits religibse Pflieht, anderseits ein sehr willkommener Zeitvertreib ist Wenn man früh am Morgen sieh bei Dacacvamedha Ghaffa einfindet und eines der zahlreich vorhandenen, hohen und breilen Schille mietet, um sich am Ufer entlang fahren zu lassen, so kann man in nächster Nähe und in voller Bequemliehkeil die Gruppen der Männer und, etwas getrennt von ihnen, solche von Weibern beobachten, wie sie lustig im Wasser herumplätschern, indem sie zugleich ihre Kleider und Gefässe waschen. Die düngen Kleider werden auf den Steinen des Ufers der prallen Morgensonne ausgesetzt und sind, wenn der Inhaber sein Bad genommen hat und aus dem Wasser steigt, schon hinreichend trocken, um wieder angezogen werden zu konnen Weiter am Ufer entlang fahrend, gelangt man an eine Stelle, wo vom Morgen bis an den Abend die Leichen von solchen verbrannt werden, welche im hohen Alter nach Benares gezogen sind, um dort ihr Leben zu beschliessen oder auch erst nachdem sie gestorben sind, thren Leib auf Grund letztwilliger Verfugung nach Benares haben transportieren lassen. Da hier in der Regel mehrere Verbrennungen gleichzeitig erfolgen, so kann man den ganzen Hergang in kurzer Zeit an ihnen beobachten

Zunächst bringen Träger die mit Tüchern umwickelte und mit Blumen geschmückte Leiche herbei, und das erste ist. dass dieselbe mitsamt dem Brett, auf welchem sie befestigt ist, halb in den Fluss geschoben wird, von wo sie dann, nachdem der Scheiterhaufen fertig gestellt worden, auf die mannslangen, grossen Holzscheite gelegt wird, aus denen er besteht Einige weitere Holzscheite werden über die Leiche gelegt, worauf von privilegierten, einer besonderen Kaste angehörigen Leuten, in deren Händen die ganze Ceremonie liegt, der Scheiterhaufen angezündet wird. Die Flamme prasselt empor und ergreift immer weitere Holzteile und zuletzt den Leichnam, während die Angehörigen des Verstorbenen, in einiger Entfernung stehend, meist mit dumpfem Schweigen dem Schauspiel folgen. In einigen Stunden ist, wie schon oben bemerkt wurde, die Leiche bis auf einige Knochenteile vollständig verbrannt, die Reste werden in den Ganges geschurt, dessen träge fliessende Wasser noch langere Zeit mit Kohlen, Blumenkränzen u dgl überzogen bleiben Unterdessen ist bereits auf der leergewordenen Stelle ein neuer Scheiterhaufen errichtet worden, der für die folgende Leiche bestimmt ist Selten besucht man den Ort, oline dass nicht mehrere Scheiterhaufen gleichzeitig brennten Der Zudrang ist ein grosser, da die Inder glauben, dass derienige, dessen Leiche in Benares verbrannt wird, sofort in die Erlösung eingeht Weniger belebt sind die Ufer weiter unterhalb, folgt man ilinen so gelangt man nach halbstündiger Wanderung, vom Mittelpunkte an gerechnet, an die Stelle, wo die Varana ein Flüsschen von etwa 10 Metern Breite, in den Ganges mündet Ebenso bildet an der entgegengesetzten Seite oberhalb der Stadt die meist ganz wasserlose Asi die Stadtgrenze Voil beiden Flüssen hat die Stadt den Namen Vuranasi, das ist Renores

Auf dem anderen Ufer, oberhalb der Stadt, hegt auf



einer Erhöhung Rûmanagaram, die Residenz des Mahârâja von Benares, bestehend aus einem weitläufigen Palast mit Nebengebäuden und einem unweit davon befindlichen Tempel der Durgâ

Unsere Empfehlungsbriefe an den Maharaja hatten wir, wie üblich, bei unserer Ankunft in Benares übersandt und um eine Audienz gebeten. Am folgenden Tage erschien der Sekretär des Maharaja im Hotel, und der Besuch wurde für den nächsten Tag - es war der 31 Dezember - verabredet Zur festgesetzten Stunde holte uns der Wagen des Mahārāja im Hotel ab und führte uns zum Ganges Eine Sänfte mit Trägern stand für meine Frau bereit, um sie den Abhang hinunter bis ans Wasser zu tragen, ein fürstliches Boot setzte uns über, dann wieder Sänfte bis ins Palais Hier empfing uns der Maharaia im Kreise seines Gefolges, welches zumeist aus Pandits bestand Nachdem die politische Herrschaft der indischen Fürsten last überall an die Engländer übergegangen ist, sind die meisten Mahârâjas nicht vielmehr als reiche und angesehene Privatleute Manche von ihnen ergeben sich dem Wohlleben und gehen in Schlemmerei unter, andere benutzen ihren Einfluss, um Religion und Wissenschaft zu pftegen Dies war der Fall des gegenwärtigen Maharata von Benares, Prabhunaravana, welcher einige Jahre vorher seinem Vater gefolgt war. Obgteich er schon einen erwachsenen Sohn hat, der auch nachher in der Versammlung erschien, macht der Maharaja den Eindruck eines jungeren Mannes von sanftem und bescheidenem Wesen Er spricht leidlich gut Englisch und ebenso Sanskrit Die Unterhaltung an der sich auch die anwesenden Pandits lebhaft beteiligten, wurde mit Rücksicht auf diese vorwiegend in Sanskrit geführt. Von Zeit zu Zeit liess sich der Mahârâja eine kostbare Pfeife reichen, aus der er einige Züge rauchte und sie dann dem Diener zurückgab. Meine Bitte, mir täglich einige Pandits zur Unterhaltung im Sanskrit zu schicken, wurde bereitwilligst gewährt Ausserdem, stellte uns der Mahárája für die ganze Zeit unseres Aufenthaltes in Benares einen schönen Wagen mit Kutscher und zwei Dienern zur Verfügung Von dem Relehtum und der Frömmigkeit des Mannes mag es einen Begriff geben, dass er, wie schon früher erwähnt, in Mathura an heiliger Stelle sich wiegen hess und sein Gewielt in Gold — es sollen über 100000 Rupien gewesen sem — an die Brahmanen schenkte Auch das Sanskritgedicht, in welchem Professor Gangadhara an der Universität zu Benares dieses Ereignis in überaus künstlichen Versen feierte, wurde sehon erwähnt

Nach längerer Unterhaltung in einem prunkvollen Saale lud uns der Mahäräja zur Besiehtigung des Palastes ein Wir bemerkten kostbare Elfenbeinschnitzereien und andere Kunstwerke, denen vir die gebührende Bewunderung zollten Am interessantesten war das Çakuntalā-Zimmer, in welchem alle Hauptscenen des Dramas Çakuntalā in einer Reihe von Gemälden sehr anmutig dargestellt waren Wir schieden höchst befriedigt, und noch lange duffeten unsere Hände von dem Rosenöf welches man beim Abschied aus einer kostbaren Vase in dieselben geträufelt hatte

Einige Tage darauf stattete uns der Mahåraja seinen Gegenbesuch ab, wozu ein in der Nähe des Hotels gelegenes Palais gewählt wurde. Diesmal war die Anzahl der umgebenden Pandits noch grösser. Wir sprachen u. a von Deutschland, und ich hatte Mühe, in Sanskrit eine Schilderung des nordischen Klimas mit. Eis und Schnee zu machen, denn die allermeisten Inder haben nie in ihrem Leben Schnee gesehen, und es ist schwer, ihnen einen Begrilf davon zu geben. Plötzlich brach der Mahåräja auf und lud mich ein, mit ihm in seinen Wagen zu steigen, während meine Frau einige Minnten später in einem anderen Wagen von einigen Minnstern begleitet folgte. Die Unterhaltung während der Fahrt, teils in Englisch, teils in Sanskrit, drehte sich um

die Reisen, welche der Maharaja zu Elefant öfter nach seinen südlich gelegenen Besitzungen unternahm Meine Frage, ob er meht einmal nach Europa kommen möchte, verneinte er mit Entschiedenheit. Als ich darauf hinwies, dass ja anch der Mahârâja von Baroda gegenwärtig in Europa weite, antwortete er kurz "Ja, der ist ein Cudra" Unsere Fahrt ging zu Bhasknrananda Siamin, einem berühmten Heitigen, bei welchem der Maharaja persönlich mich einfuhren wollte Durch einen Zufall hatte ich ibn alterdings schon früher kennen geternt. Der junge Pandit Veniram nämlich, mit dem ich in Bombay Sanskritkonversation trieb, erzählte mir, dass sein Vater in Asisnnga bei Benares Askese ubte und hatte mir auch einen Sanskritbrief an denselben mitgegeben. Mit diesem hatten wir uns bald nach unserer Ankunst in Benares nach Asssanga begeben, wo man uns nach mehrfachem Fragen in einen Garten wies, in welchem ein nackter Büsser lebte. Ein kleines Tuch um die Lenden bitdete sein einziges Bekleidungsstück Er nahm den Brief an, überbliekte ihn flüchtig und empfing uns aufs freundtichste. Er war aber nicht Venirams Vater. den ich auf diese Weise nie zu sehen bekommen habe. sondern Bhaskarananda Svamin, und zu diesem führte mich nun auch der Mahārāja Diesmal war er voliständig nackend, es ist mir ein unvergesslicher Eindruck, wie dieser arme, nichts auf der Wett sein eigen nennende Asket den vornehmen und reichen Maharaja, der sich ihm mit demütiger Verneigung nahte, mit herablassender Leutseligkeit empfing. während er mich ohne Umstände als alten Bekannten und Mitarbeiter auf dem Gebiete des Vedânta begrüsste lud uns zum Sitzen auf einer Steinplatte ein, setzte sich selbst daneben, wobei er seine Blösse geschickt zu bedecken wusste, und fing lustig an, mit mir über die Upanishad s zu perorieren, während ich das peinliche Gefühl hatte, dass meine Frau jeden Augenblick nachkommen konnte und ihn 136 V

in diesem Zustande sehen wurde ich erwähnte wiederhott. dass auch meine Frau sogleich einlreffen würde, aber er tiess sich nicht stören, und erst als meine Frau mit Gefotge hinter den Bäumen erschien. Itess er sich ein kleines Lumpchen reichen, und so war er auch für diesen Besuch hinreichend gerüstet Der Maharaja verabschiedete sich, Bhâskarânanda liess sich die Druckbogen einer von ihm unternommenen und seitdem auch erschienenen Ausgabe der Upanishad's reichen, und so fehlte es nicht an Stoff für die Unterhaltung Im weiteren Verlaufe liess er eine Frucht bringen zerlegte sie und bestand darauf, die einzelnen Stuckchen mir und meiner Frau aus seinen braunen Händen direkt in den Mund gelangen zu lassen Beim Abschiede schenkte er uns eine Mangofrucht, die ein Verehrer ihm aus dem fernen Suden mitgebracht hatte, wo altes früher reif ist als in dem nördlichen Indien. Obwobl nämlich dieser Heilige das Gelübde völliger Besitztosigkeit befolgte und ihm zum guten Teile die Verehrung verdankte, mit der die Menge zu ihm aufblickte, obwohl er schlechterdings nichts auf der Wett sein eigen nannte, so fehlte es ihm doch keineswegs an dem Notwendigen. Da sein Gelibde vötliges Nackendgehen erforderte, und dieses in den Strassen der Stadt polizeilich untersagt ist, so hielt er sich in einem grossen und schönen Garten auf, den ihm irgend ein Verehrer zur Verfügung gestellt hatte Hier wandelte er zwischen schattigen Bägmen, verfasste seine Werke und empfing die Besuche seiner Verehrer Viele derselben schickten ihm regetmässig Essen, andere sahen es als eine besondere Gnade an, ihn bedienen zu dürfen. Als ich ihn ein anderes Mal mit meiner Frau und Herrn und Frau Aus dem Winkel, einem jungen Dresdener Ehepaare, besuchte, führte er uns überall umber, nannte die beiden Damen seine Mütter und war in rührender Weise bemüht, ihnen beim Herabsteigen der steinernen Treppe behülflich zu sein,

obgleich er mil seinen nackten Füssen und Gliedern viel mehr exponiert war als wir anderen leh fragte ihn, wo er schliefe? Er zeigle uns einen kleinen stallartigen Raum, dessen Boden mit Stroh bedeckt war Hier schlief er ohne weitere Unterlage und ohne Deeken im Winler wie im Sommer Dann führte er uns in einen tiefer gelegenen Schuppen, wo ein Bildhauer beschäftigt war, eine sitzende Kolossalstatue unseres Heiligen für einen seiner Verehrer in Marmor auszuführen Der Bildhauer hatte als Vorlbung ein paar Miniaturstatuetten in Stein geschnitten, ich kaufte ihm eine derselben ab, welehe Bhäskarånandas Gestalt und Gesichtsztige ganz richtig wiedergibt, und bin Iroh, dieses Unieum noch heute zu besitzen

Mit Ungeduld erwartete ich den 4 Januar 1893 als den Tag, an welchem nach den Weihnachtsferien die Vorlesungen an der Universität wieder beginnen sollten. Von nun an besuchte ich täglich von 7-9 Uhr morgens die Vorlesungen des Sanscrit College in der Universität Es ist dies eine Abteilung derselben, in welcher für die Eingeborenen die verschiedenen Wissenschaften in alter Weise auf Grund der klassischen Sanskritlehrbücher vorgetragen werden. Die Vortragssprache war, soweit ich die Vorlesungen besucht habe. stets Sanskrit Hier hörte ich mit grossem Genusse die Vorträge der Professoren Gangadhara über Grammatik und Literatur, Sadhākara über Astronomie, Ramamicra über Philosophie und andere mehr Die Räume der Universität sind gross und hoch, von Hallen umgeben und in einem Garten liegend Alle Turen stehen während des Unterrichts offen Zwei bis drei Professoren lehren oft gleichzeitig in demselben Raume, wo jeder mit seinem Häuflein von Schülern eine Ecke einnimmt. Wie bei uns am Eingang der Auditorien eine Reihe von Huten hängt, so sieht man in Indien vor jedem Auditorium eine Sammlung von Schuhen, denn Pro-

fessoren wie Studenten behalten während der Vorlesung ihre Turbane auf, ziehen lungegen die Schuhe aus und finden es sehr wunderlich, dass der Europäer die Kopfbedeckung, die Zierde des Mannes, ablegt, wenn er ins Zimmer tritt, wo es doch kühler ist als draussen, hingegen die vom Gehen auf der Strasse bestaubten Schulie anbehält. Wie sollte man aber auch in Schuhen bleiben können, ohne den Boden des Zimmers und die eigenen Kleider beim Sitzen mit untergeschlagenen Beinen zu beschmutzen? Denn von Stühlen, Banken oder Tischen ist ja keine Rede, der Professor wie die Studenten ihm gegenüber sitzen mit untergeschlagenen Beinen auf dem Boden Wenn nachzuschreiben ist, so fun sie dies auf der flachen Hand und weisen eine Unterlage. wenn man sie ihnen anbiefet, als unbequem zurück. Die Pünktlichkeit wird nicht sehr streng beobachtet Manche kommen nach Beginn der Vorlesung, andere verlassen sie vor dem Schlusse, indem sie geräuschlos eintreten und sich zu den Füssen des Lehrers niederlassen und ehenso sich wieder entfernen. Mehr als ein halbes Dutzend waren selfen um einen Lehrer versammelt. Am Schlusse der Vorlesung soricht der Lehrer das Wort alam, "genug", manchmal kommen ihm auch die Schüler zuvor mit dem Ruf alam

Während im allgemeinen auch die Universität oder vielmehr das College (denn unwersity bedeutet in Indien nur
eine exammierende, nicht eine lehrende Korporation) zu
Benares einen englischen Charakter trägt, so ist das einen
Teil derselben bildende Sanscrit College ganz national indisch
geblieben. Die verschiedenen Wissenschaften, Grammatik und
Literatur, Rechtslehre, Philosophie, ja sogar die Astronomie
und die Medizin werden hier auf Grund der alten, einheimischen Lehrbücher vorgetragen. Die völlige Abhängigkeit vom indischen Attertum, die Lösung jeder Streilfrage
durch Zurückgehen auf die antiken Autoritäten und Diskussionen ihrer Aussprüche erninert gar sehr an die Lehr-

weise, wie sie in Europa während des Mittelalters üblieh war, und so ist ganz mittelatterlich auch das Festhalten an allerler Aberglauben, welcher auch den Vorstellungskreis gelehrter und scharfsinniger Männer in wunderlicher Weise einschränkt und beherrscht. Die Erde steht still, und die Sonne mit allen Sternen dreht sich um die Erde, die Schlangen, welche mitunter in dem alten Mauerwerke bewohnter Häuser ihre Schlupfwinkel haben, gelten für Verkörperungen von Seelen der Vorfahren, das Sterben in Benares hat unmittelbaren Eingang in die Erlösung zur Folge, diese und andere abergläubische Vorstellungen kann man mitunter bei den gelehrtesten Pandits antrelfen So sehr daher auch die Arbeiten der indischen Gelehrten der Benehtigung durch die europäische Wissenschaft bedürfen, so wenig kann ein Europäer jemals jene wunderbare Beherrschung des Sanskrit erreichen, welche bei den indischen Gelehrten etwas ganz Gewöhnhehes ist. Sie sprechen das Sanskrit so geläufig, als hätten sie nie etwas anderes gesprochen. und sie lesen die Texte, welche sie interpretieren, so schnell, dass man kaum mit den Augen zu folgen vermag Gangadhara erklärte in einer Sitzung von zwei Stunden einen ganzen Akt des Dramas Målatmådhavam auf meine Frage, ob es auch Texte gebe, die er nicht beim ersten Lesen verstehe, erwiderte er, dass ihm dies nur setten vorkomme. Der Astronom Sudhâkara entwickelte die schwierigsten mathematisch-astronomischen Vorstellungen mit Hülfe höchst primitiver Instrumente in beredtem Sanskrit, und Râmanucra interpretierte die Sankhya-karika nebst dem Kommentare des Vucaspatimicra, indem er dabei kaum ins Buch blickte, er schien nicht nur die Kanka sondern auch den ganzen weitläufigen Kommentar so ziemlich auswendig zu wissen "Das Sanskrit", sagte er zu mir, "ist für mich wie meine Muttersprache " Gegen die Geläufigkeit, mit der er es sprach. stach sehr ab sein unbeholfenes Englisch, mit welchem er mir gegenüber mit Vorhebe koketherte, sodass ich ihn bei unseren zahlreichen Disputationen immer wieder zum Sanskrit zurückholen musste. Den Inhalt seiner Philosophie bildete freilich nur der spätere zum Sänkhyam entartete Vedänta, nicht die reine Lehre der älleren Upanishad's und ihrer Wiedererneuerung durch Çankara Eine Vorlesung wurde zur Besprechung dieser Fragen anberaumt, wobei es mir begreillicherweise nicht gelang, ihn von seinem aus Rämäninga geschöpften und eingewurzelten Realismus zu bekehren. Als ich von dieser Vorlesung nach Hause ging, schloss sich mir einer der anweisenden Schüler an und bekannte, dass er meiner Anschauungsweise viel näher stehe, als der seines Lehrers Rämamigra

An einem Sonntag Nachmittag sass ich mit Råmamiçra unter den Rosenpflanzungen des Kirchhofs gegenüber unserem Hotel im philosophischen Gespräch über die Natur der Seele, welche er sich ats eine im Körper wohnende immaterielle Substanz, etwa in der Weise des Cartesius, vorstellte, und ich hatte ihn gerade vor das Dilemma gestellt, dass seine Seele, entweder pratighata (Reputsionskralt) besitze und dann nicht durch die Schädelwand und andere materielle Hindernisse durchgehen könne, oder nicht pratighata besitze, und dann weder die Gueder des Leibes zu bewegen noch von einem Orte zum anderen zu wandern imstande sein wurde, - da gesetlte sich zu uns ein vornehm gekleideter junger Inder, der unser Gespräch mit lebhaftem Interesse verfolgte Sein Name war Govind Das, und er bewohnte ein etegantes Haus nahe bei Durgokund, oberhalb der Stadt Wie alle besser situierten Hindus hatte er Wagen und Pferd, mit denen er uns öfter zu Spazierfahrten abholte Er sprach nicht Sanskrit, aber um so besser Englisch, und bezeichnete sich selbst als a busy idler, "einen geschäftigen Müssigganger", d h als einen Mann, der seine materielle Unabhängigkeit zu literarischer Tätigkeit benutzte

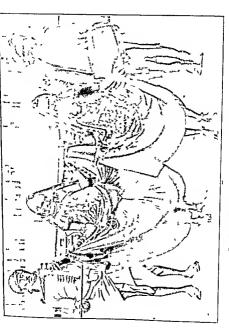
Gound Das führte uns in sein von einem schönen Garten umgebenes Haus ein In einem der Zimmer waren die Hochzeitsgeschenke ausgestellt, welche eine Neuvermählte aus der Familie erhalten hatte, und wir bemerkten mit Verwunderung anstatt der bei uns üblichen Statuen, Uhren. Lampen und Prunkstücke eine Samnilung von Säcken mit mancherler Getreide, Schalen mit Früchten und ähnlichen Naturgaben, die zum Teil wohl eine symbolische Bedeutung liaben mochten. Weiter führte er uns in seine Bibliothek. rings an den Wänden standen die Bücher, während fast der ganze Innenraum des Zimmers von einem sehr langen und breiten Arbeitstisch nach indischer Weise eingenommen wurde, nicht um sich daran zu setzen, sondern um darauf zu sitzen, da er nur um einen Fuss fioher als der Boden und mit grauer Leinwand überzogen ist. Der Arbeitende sitzt mit untergeschlagenen Beinen auf der Mitte des Tisches, dessen grosse Breite und Länge es ihm bequem ermöglicht, mancherlei Bücher um sich herum aufzustageln. Wie wir zur Sommerzeit mitunter in Hemdarmeln bei der Arbeit sitzen, so macht auch der indische Gelehrte es sich bequem, indem er das Obergewand bis an den Gürtel herunterstreift. und so mit völlig nacktem Oberkörper dasitzt. So interessant dieses alles für uns war, so wenig erbaut war ich von der Zusammenstellung dieser Bibhothek Der Vedanta war zumeist in seiner spätesten entartetesten Form verfreten, welchem sich eine grosse Reihe moderner theosophistischer Produkte anschloss Denn Freund Govind Das war eifriger Theosophist. und mit der grössten Ehrfureht breitete er vor mir mehrere dicke Bande aus, welche in elegantestem Einbande die wüsten Phantasien der Madame Blawatski enthielten. Es ist bedauerlich zu sehen, wie das den Indern einwohnende edle philosophische Streben durch den überall in Indien grassierenden Theosophismus in falsche Bahnen gelenkt wird Das Haupt dieser Richtung ist gegenwärtig Colonel Olcott in

Calcutta Ich habe ihn dort nicht besucht, traf aber später zufällig mil ihm zusammen. Als wir nämlich von Calcutla nach Bombay zurückführen, hatten wir in Moghal Sarai, der Eisenbahnstation, welche am stidlichen Ufer des Ganges, Benares gegenüber, liegt, zehn Minuten Aufenthalt Ich trat auf den Perron und blickte zum Jetzten Abschiede nach dem so viele schöne Erinnerungen umschliessenden Benares hintiber, als plölzlich Govind Das zu mir trat, mich mit lebhafter Freude begrüsste und zugleich anbot, mich mil dem zufällig anwesenden Colonel Olcott bekannt zu machen Wir begrüssten uns wie zwei, die schon längere Zeit von einander wissen und das Gefühl haben, dass zwischen ihren Anschauungen wohl schwerlich jemals eine geistige Brücke sich schlagen lässl. Die Abfahrt meines Zuges erlauble kein eingehenderes Gespräch und machle unserer kurzen, reservierlen, doch nicht unfreundlichen Berührung ein Ende

Von den übrigen reichen Eindrücken, die unser zwanzigtägiger Aufenthalt in Benares uns bot, wollen wir nur noch einiges erwähnen Eine sehr willkommene Ergänzung unserer gelehrten Bekanntschaften war Raghunandana Prasad, ein Advokat am Gerichtshofe von Benares und zugleich ein Mitglied der stadtischen Verwaltung. Als solchem standen ihm alle Turen offen, und die Art wie er uns in Benares herumführte, war ebenso interessant wie lehrreich. Am frühen Morgen bestiegen wir mit ihm ein Schiff und liessen uns an den fröhlichen Gruppen der Badenden beiderlei Geschlechts vorbeirudern Dann gelangten wir durch ein Labyrinth enger Gasschen zu einer heiligen Statte, dem Iñanakûpa oder "Brunnen der Erkenntnis", einem wenig einladenden Orte, wo die zudringliche Bettelei einen fast an Agypten streifenden Grad erreicht. Auch können die Hindus es nicht lassen, Blumen und andere Spenden in den tiefen Ziehbrunnen hinabzuwerfen, welche dort in Verwesung übergehen und die Luft verpesten

Unser Freund zeigle uns die auf seine Anordnung angebrachten Vorrichlungen zum Auffangen der hinabgeworfenen Gegenstände, durch welche dem Unfuge wenigstens teilweise gesteuert wurde. Von hier führte unser Weg zu den beiden grossen Minarets, welche Benarcs als Wahrzeichen der Stadt überragen. Sie wurden von den übermütigen mohammedanischen Eroberern als Symbol ihrer Herrschaft über die heiligste Sladt Indiens aufgerichtet, zum grossen Verdruss der Hindus, bis sie fernten, sich in das Unabänderliche zu fügen und die beiden Minarets ihrem Religionssystem einzuverleiben, indem sie dieselben für zwei Säulen des Krishna erklärten Eines der Minarels ist wegen Baufälligkeil jetzt geschlossen. Das andere bestiegen wir auf einer im Innern emporführenden Wendeltreppe und genossen von hier aus eine grossartige Obersicht auf das am Ganges im Halbkreise sich ausbreitende Benares und die umliegende, mit Gärten und Landliäusern übersäte Gegend. Weiter wurden wir von unserem kundigen Freunde durch die armeren Stadtviertel geführt. Wir sahen die Weber bei ihrer Arbeit, welche die schönsten Webearbeiten auf den primitivsten Webstühlen hervorbrachten. Wir sahen den Töpfer, wie er, auf dem Boden kauernd, ein grosses, auf einer Spitze laufendes Rad in Umschwung versetzte, eine unformige Tonmasse auf die Mitte warf und in wenigen Augenblieken daraus ein zierliehes Gefäss verfertigte Wir nahmen ein solches, welches an dem daneben brennenden Feuer hart gebrannt war, zum Andenken mit und besitzen es noch heute. Weiter führte uns noch unser Weg durch enge Gassen, vorüber an zahlreichen Tempeln, deren Benares 5000 besitzen soll, und von denen manche freilich nur die Grösse einer Hundehütte haben Gegen Abend besuchten wir ein Hochzeitsfest, die Ceremonie war vorüber, und die Unterhaltung hatte begonnen, um die ganze Nacht durch zu dauern Sie bestand darın, dass die männlichen Gäste, es mochten ihrer einige hundert sein, in einem grossen Saale auf dem Boden tiockten und den Aufführungen der zu diesem Zwecke gedungenen Tanzmädchen mit gespannter Aufmerksamkeit lauschten Es trat immer nur ein Mädchen auf, mit einem goldgestickten Gewande bis auf die Filsse bekleidet, wetches in eintöniger Weise Liebestieder sang und sie mit ebenso eintönigen Bewegungen der Arme und des Oberkörpers begleitete Das Höchste war, dass sie sich getegentlich um sich selbst herum drehte, sonst war von Tanzen keine Rede Wenn sie müde war, wurde sie durch eine frische Kottegin abgelöst, welche es auch nicht anders machte. Wir fanden die Produktion in hohem Masse langweilig, und der Bräutigam, ein Knabe von fünfzehn lahren, schien diesen Eindruck zu teilen. Er war auf seinem Ehrenplatze in der Mitte der Versammlung friedtich eingeschlafen. Gegen etf Uhr abends verabschiedeten wir uns und konnten auf dem Heimwege beobachten, wie auf den Strassen in alten dazu geeigneten Winkeln Obdachlose thre Nachtrulie hieften

Wir können Benares nicht verlassen, ohne noch der Beziehungen zu gedenken, die wir zu einigen Jungeren Pandits unterhielten Ich hatte den Mahäräja gebeten, mir den einen oder andern seiner Pandits zum Sanskritsprechen zu schicken, und seitdem fanden sich deren täglich drei bald zusammen, bald abwechselnd in unserm Hotel ein um einen großen Teil des Nachmitlags uns zu widmen. Es waren der fromme und weichmütige Priyanätha sein Bruder, der kernige, klare und leiste Pramathanätha und der jüngere und leichter angeteite Bahuvallabha. Die einzige Möglichkeit mit ihnen zu werkehren, war in Sanskrit (meine Frau pflegte sich durch Zeichen und einiges Hindostani mit ihnen zu verständigen) aber auch dieses Mönner die interessantesten Bicke zu tun. Priyanätha der am regelmässigsten kam, war, obgleich er einige



Selte 144

Schriftchen über Sankhram u dgl verfasst hatte, eine freue glaubige Seele, und gerade an ihm halte ich Gelegenheit zu beobachten, dass die indische Religiosität auf das Gemülsleben ganz ebenso einwirkt, wie bei uns die christliche So wehrte er meinen Vorschlag, nach England zu gehen, mit der Bemerkung ab, dass die Religion es ihm verbiete, und als ich darauf hinwies, dass er durch das Bestehen der allein in England ablegbaren Examina zu höheren Stellungen in seiner Heimat gelangen werde, erwiderte er einfach und rulig dass die ewigen Interessen wichtiger seien, als die zeitlichen Auch er teilte den Glauben, dass durch ein Sterben in Benares ein unmittelbarer Eingang in die Erlösung gesichert sei, und als ich daran erinnerte, dass nach den heiligen Schriften erlöst werde, wer die Erkenntnis besitze, wo er auch immer sterbe, nicht aber, wer sie nicht besitze, auch wenn er in Benares stürbe, so erteille er mir die Belehrung, dass eben durch eine besondere Gnade des Çiva allen in Benares Sterbenden im Augenblicke des Sterbens das vollkommene Wissen geschenkt werde. Gelegentlich streifte unser Gespräch auch die politische Lage des Landes, und hier trat mir ein tiefer und fast hoffnungsloser Schmerz entgegen, den die geistigen und zurtfühlenden Inder darüber empfinden, dass sie unter der Fremdherrschaft der so ganz heterogenen Engländer stehen

Als ein noch grösseres Zeichen des Vertrauens mussten wir es ansehen, dass Priyanatha eines Tages unserer Bitte willfahrte und mich und meine Frau in sein Haus und seine Familie einführte, natürlich mit dem Vorbehalte, dass nur meine Frau zu den Damen des Hauses geführt wurde, mit denen sie eine kümmerliche Unterhaltung in Hindostani zu führen suchte Die Wohnung des Pandit tag im oberen Stockwerke eines jener grossen Mietshäuser, welche einen engen Hofraum durch rings an den Stockwerken herumgehende hölzerne Veranden umschliessen Die Ausstattung Deussen Erinnerungen an Ind en

der Wohnung war ausserst bescherden, die Mobel erinnerten an diejenigen, welche man im Lulherzimmer auf der Wartburg findet, das Ganze machte einen durchaus mittelalterlichen Eindruck. Es war dies am letzten Abend, den wir in Benares verbrachten, und wir beschlossen ihn, indem wir ein den Pandits oder vielleicht ihrem Herrn, dem Mahäräja, gehörendes Boot bestiegen und uns tiber den Ganges rudern liessen Von den Feldern aus, die das gegentlberliegende Ufer einnehmen, genossen wir den vollen Anblick der heiligen Stadt mit ihren beiden Minarets, ihren treppenartigen Aufstiegen vom Ganges aus und den zahlreichen Palasten und Tempeln, welche dieselben kronen

Am Dienstag dem 17 Januar 1893 fuhren wir, von den drei Pandits begleitet, zum Bahnhofe, wo ich in einem letzten Gespräche mit ihnen noch die Geschmeidigkeit der Sanskritsprache bewunderte, welche es möglich macht, über alle Errungenschaften der modernen Kultur, wie Eisenbahn, Lokomotive u dgl sich in Sanskrit auszudfücken

Eine Eisenbahnfahrt von wenigen Stunden führte uns nach Banktpore, welches, am Ganges in unmittelbarer Nähe des alten Pâtaliputra jetzt Patna gelegen, den Knotenpunkt mehrerer Eisenbahnlinien bildet. Wir hatten hier eine Empfehlung an Maheca Narayana, den Redakteur der Wochenschrift "the Behar Times" Wir fanden ihn nach längerem Suchen, und er widmete sich uns in liebenswürdigster Weise. gab mancherler Aufschlüsse über Stadt und Gegend und führte uns auf meinen Wunsch auf lehmigem Landwege an das Uler des Ganges, welcher zwischen Abhängen, die mit Kornfetdern bedeckt waren, seine gelben Fluten dafunwälzte Mit Staunen nahmen wir die Spuren der Verwüstungen wahr, welche der Fluss annichtet, wenn er alljährlich sein Bett verändert und dadurch zu einer neuen Verteitung der Acker nötigt. Gegen Abend verhess uns Matieca Naravana. Was wir dann weiter vornahmen, und wo wir inr die Nacht

unterkamen, darauf kann ich mich merkwürdigerweise gar nicht mehr besinnen, während doch sonst alle Einzelheiten der indischen Reise mir noch heute nach zehn Jahren so ziemlich gegenwärtig sind Vielleicht war es die Spannung, mit der wir dem nächsten Tag entgegensahen, welche die Aufmerksamkeit auf die Gegenwart abschwächte Denn am andem Morgen lösten wir unsere Billetts für eine kleine Sekundarhahn, welche nach Süden in drei Stunden nach Gaya und zu den heiligen Stätten des Buddhismus führt Die Fahrt führte durch Niederungen, häufig vorüber an Palmenwäldern, an deren jungen nur fünf Meter hohen Stämmen oben unterhalb der Krone Töpfe angebunden waren, in welche aus einem oberhalb gemachten Einschnitte der Palmsalt (Tâlı, heute Toddy genannt) rieselt, mit dem wir in Calcutta noch nähere Bekanntschaft machen sollten An den kleinen Stationen der Sekundärbalin bemerkten wir hinter einem absperrenden Gitter viel beitelndes Volk Ein Mann steht mir noch vor Augen, welcher, nur mit einem Schurz bekleidet, auf verkrümmten und gelähmten Gliedmassen herankroch und seine abgezehrten Arme flehend durch das Gitter streckte. Es war vielleicht der elendeste Mensch, den ich je gesehen habe. Er erinnerte an die Erscheinungen, welche den Buddha aus einem Fürstensoline zum heimatlosen Bettler machten

Gayâ ist ein kleines Landstädtchen, welches im fernen Indien und unter den entsprechenden Änderungen denselben Familientypus wie so viele kteine Städte in Deutschland und im übrigen Europa aufweist. Ein Hotel ist nicht vorhanden, dafür besteht wie überall, wo ein solches fehlt, ein von der Regierung unterhaltenes Logierhaus, Dak Bungalow, wo jeder Ankommende wenigstens für eine Nacht ein Zimmer mit Beit für eine Rupie beansprüchen kann. In der Regiel ist auch ein Koch vorhanden, welcher auf Bestellung nach Vorschrift für 1½ Rupie ein Tiffin (Luncheon) für 2 Rupien

ein Dinner mit zwei Fleischgängen zu liefern hat. Wir bestellten ein solches auf den Abend, belegten ein Zimmer und sassen bald darauf in einer der jämmerlichsten Landkutschen, um uns auf breitem, gutem Wege durch Felder und Waldungen nach dem 11/2 Stunden entfernten Buddha-Gavå haudern zu lassen. Der Ort besteht aus wenigen an der Strasse liegenden Häusern, weiter liegt auf der linken Seite der Landstrasse ein Kloster brahmanischer Sådhus, während auf der rechten Seite in einer von der Aufhöhung des Bodens durch den Kulturschutt der lahrhunderte frei gehaltenen Niederung der grosse Buddhatempel liegt, sicherlich an derselben Stelle (denn Buddha lebte lange genug, um sie noch oft seinen zahlreichen Schulern zeigen zu konnen), wo der Erhabene in jener grossen Nacht unter dem Feigenbaume sass, als ihm die Buddhaschaft zu teil wurde. An der Stelle, wo er sass, steht jetzt im Innern des Tempels eine vergoldete Kolossalstatue des Buddha, mit hinterindischem Typus, und auch heute sitzt er, nur durch die hintere Tempelwand davon getrennt, unter einem Feigenbaum, der vielfeicht ein Abkommling des ursprünglichen ist. Auf Treppenstufen steigt man ein Stockwerk hoch zu einer ringsherumlaufenden Veranda hinauf, von welcher aus man einen Überblick über die zahlreichen ringsum zerstreuten Denkmäler hat welche die Buddhisten der verschiedensten Länder dem Siegreichvollendeten an dieser für sie heiligsten Stätle der Welt geweiht haben Alles atmet hier grosse Erinnerungen, nur dass in Buddha-Gaya so wenig wie im ganzen übrigen Indien auch nur ein einziger Buddhist aufzutreiben war, mit dem wir unsere Empfindungen hätten austauschen können Finen Freatz suchten wir vergebens nach vollendeter Besichtigung in dem erwähnten Klosfer der Brahmanenmönche. Wir hessen uns melden, man führte uns durch einen weiten Hofraum, in dem die Mönche einen schwunghaften Handel mit Korn

und Öl betrieben. Auf einer Treppe gelangten wir zit einer hochgelegenen, breiten und langen, in Shifenform ansteigenden Terrasse, auf der alsbald der Prior an der Spitze der Klosterbritder uns feierlich empfing, worauf die ganze Gesellschaft, es mochten dreissig Personen sein, im Halbkreise um uns her sich lagerte, in der Mitte natürlich der Prior, und zu seinen Füssen hockend ein ninger Menseh, dessen Gegenwart allerdings sehr notwendig war, denn es zeigte sich bald, dass er der einzige in der ganzen Gesellschaft war, der eine Unterhaltung in Sanskrit zu führen vermochte Der Prior, an den natürlich meine Worte sieh richteten, horte sie an, niekte. lächelte, brachte das eine oder andere Wort hervor, aber die Beantwortung überliess er dem Jüngling zu seinen Fussen Dieser begleitete uns auch nach beendigter Audienz und zeigte uns die Klostergebäude Dann durchschriften wir ein Feld und sahen in der Ferne die Hügelkette, an welche Rajagriha sieh lehnt. Ein steiniger, lehmiger Boden, den wir betreten hatten, schien die Nähe eines Plussbettes zu verraten, und so fragte ich unseren Begleiter nach dem in buddhistischen Schriften so viel genannten Flüsschen Nairanjana, woraul der junge Mann antwortete "Sie befinden sich eben mitten darin" Wie so viele kleine Flüsschen Indiens war auch die Nairañjana schon im lanuar gänzlich ohne Wasser

Der herannahende Abend mahnte zum Aufbruch Wir nahmen Abschied von dem geweihten Boden Buddha-Gaya's, bestiegen unsere elende Kutsche und rollten auf Gaya zu So unerträglich langsam und holpernd war die Fahrt, dass ich es vorzog, in der Abendkühle den Weg zu Fuss zil machen, immer ein Stück vorauslaufend und dann wieder wartend, bis der Wagen mit meiner Frau nachkam Mit einiger Furcht vor Schlangen, die auf dem Wege lagern mochten, genoss ich doch, umgeben von herrlichen Waldungen, den indischen Abend, wo die Sonne nicht mehr

ihre glühenden Pfeile entsendet und ein sanster Windhauch mit Wohlgerüchen uns umschmeichelt. Weinger harmonisch waren die Eindrücke in Gaya. Der Kutscher, wiewohl durchaus linnerichend bezahlt, zeigte sich unzufrieden und schimpfte noch lange Zeit aus der Ferne über den weiten Platz weg, an dem unser Logierhaus lag. In diesem war das Dinner bereitet. Die zwei vorschriftsmässigen Fleischigange beständen darin, dass man uns als ersten Gang ein halbes Hulin und als zweiten die andere Halfte desselben vorsetzte, beide reichlich zahe, weil das Tier olsenbar erst eben geschlachtet war

Am anderen Morgen benutzte ich die Zeit vor Abgang des Zuges, um einen grösseren Tempel oberhalb der Stadt zu besuchen, da ich allein kam, so sah man mich mit Misstrauen an, die Unterhaltungen, die ich anknüpfte, wollten nicht recht in Fluss kommen, und als ich in der Nähe einer Seitennische stehen blieb, um eine dort vor sich gehende Ceremonie zu beobachten, wurde ich sogar weggewiesen mit der Bemerkung, dass hier ein Cräddham (Totenopfer) gebracht werde, bei dem die Gegenwart eines Fremden unzulassie sei

Am Nachmittag langten wir wieder in Bankipore an, leider ohne unseren Freund von vorgestern nochmals zu sehen, wie er versprochen halte, da ihn ein unvorhergesehenes Geschäft in Anspruch nahm So Ibsten wir unsere Billetts nach Calcutta und bestiegen gegen Abend den dort hin-lührenden Nachtschneilzug Ausnahmsweise war auch die erste Klasse stark besetzt, und schom machten wir uns darauf gefasst, eine unruhige Nacht zu verbringen. Da hörle ich, dass unser Zug auf der direkten Linie Calcutta schon morgens um 5 Uhr erreichen werde, während von einer der nächsten Stahionen ein Zug, auf einer Loop Line nördlich im Bogen herumlaufend, um 10 Uhr morgens in Calcutta eintreffe. Schneil entschlossen stiegen wir aus und verbrachten in dem anderen Zuge in einem Coupe erster Klasse, welches

wir allein hatten, eine gufe Nacht Am Morgen waren wir in Candranagaram, welches neben Pondicherry im Süden die einzige Stadt Indiens ist, die noch den Franzosen gehört und wohl nur aus Eitelkeit behalten wird, da ein Nutzen aus dem Besitze dieser Enklave wohl schwerlich erspriesst Hier sahen wir auch die ersten bengalischen Pandits, grosse schöne Gestalten mit üppigem schwarzem Haar und einem Gewand, dessen Zipfel vorn wie eine Art Schurz bis auf die Füsse niederhängt Trotz der Glut der bengalischen Sonne gehen sie ganz ohne Kopfbedeckung Eine gewisse Eitelkeit spricht aus ihrer Kleidung, ihren Reden, ihrem Gebaren, es ist nicht unzutreffend, wenn man mir die Bengalen als die Franzosen Indiens schilderte



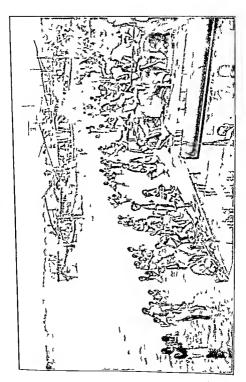


## Sechstes Kapitel.

## Calcutta und der Himâlaya.

Gegen elf Uhr lief unser Zug in den Bahnhof von Calcutta ein Er liegt auf der andern Seite des Hughli, eines breiten Armes des Ganges, über welchen eine lange Drehbrücke nach der Stadt führt. Sie war gerade ausgefahren, aber die Zeit des Wartens war uns nicht zu lang, ganz in unserer Nähe konnten wir die Gruppen der badenden Männlein und Weiblein beobachlen, während am anderen Ufer am Flusse entlang eine Anzalil sogenannter Asketen thre Lagerstatte hatte, dies sind, wie wir schon in einem früheren Zusammenhange erwähnten, allerdings wohl vielmehr Bettler, welche eine billige Askese zur Schau tragen, um dem Volke zu imponieren leder treibt seine Spezialität, der eine reckt die Arme beständig in die Höhe, ein anderer hat sich ein Bein hochgebunden, ein dritter liegt auf einem Belte von hölzernen Nägeln Jeder ist von Zuschauern umstanden, wie bei uns die arbeitenden Kesselflicker, hin und wieder wird ihnen eine Kupfermunze zugeworfen, und dies scheint auch der eigentliche Zweck bei der Sache zu sein

Es war Mittag geworden, als wir endlich die Brücke überschritten hatten und nach einigem Suchen in einem der Boarding Houses der Mrs Monk Unterkommen fanden Die Pension kostet hier 7 Rupien, also noch etwas mehr als in dem Great Eastern Hotel, soll aber auch besser als die



dortige sein. Das Essen war in der Tat recht gut, aber die Gesellschaft war die unbehaglichste, welche wir in Indien gefunden haben. Sie bestand überwiegend aus jungen Männern, welche den Sport, und jungen Weibern, welche den Putz als eigentliches Endziel des Daseins zu betrachten schienen Eine gehaltvolle Unlerhaltung war nieht in Gang zu bringen. Das Gespräch drehte sich meistens um Crieket und Croquet, um Jagd und Tennis-Spielen, daneben war es das Hauptthema dieser vom Tropenkoller ergriffenen jungen Engländer, in allen Tonarten auf die Eingeborenen zu schimpfen Ein Gespräch der Art will ich mit historischer Treue referieren Es wurde die Frage aufgeworfen, ob ein englischer Klub die Herausforderung (ehallenge) zum Wettkampfe (match) annehmen müsse, wenn dieselbe von einem Native Club ausgehe Die einen verneinten die Frage, die Eingeborenen ständen zu tief unter dem Engländer, als dass dieser sich auf irgend welche Wettspiele mit ilinen einlassen konne Von anderer Seite wurde das Prinzip vertreten, dass jede Herausforderung angenommen werden müsse, selbst die der Eingeborenen, denn, so fügte ein Redner bezeichnender Weise hinzu "wenn der Schornsteinfegerklub in London uns eine Herausforderung zukommen lässt, so darf auch diese nicht abgelehnt werden " Wie die Gespräche, so waren auch die Manieren dieser jungen Kaufleute sehr seltsame So lange die Damen zugegen waren, war das Benehmen ein sehr respektvolles Standen diese nach dem Essen auf um hinaus zu gehen, so sprang die ganze Gesellschaft in die Höhe, als käme das Venerabile, und blieben stehen, bis die letzte Dame den Saal verlassen hatte, auch dann, wenn irgend em Gänschen auf dem Wege zur Tür im Vorbeigehen noch eine kleine Unterhaltung anzuknupfen für gut fand Sobald die Damen das Lokal verlassen hatten. entschädigte sich Jung-England für den ertittenen Zwang. man rekelte sich und flegelte sich in aller Weise, man steckte

nicht Cigarren sondern die kurzen qualmenden Stummelpfelfen an, und einer melner Nachbarn ging so welt, dass
er, auf seinem Stulle sitzend und sich inch lunten wiegend
auf den Tisch, von dem wir soeben gegessen latten, beide
Belne legte. Im übrigen finden und suchten wir auch keine
Beziehung zu dieser Tischgesellsehaft, da unser ganzer Tig
von Elndrücken anderer Art ausgefüllt wurde.

Da war zunächst die Stadt selbst die grösste in Indien welche, in Gegensatze zu so vielen anderen von uns besuchten Städten, kelnen zein indischen sondern einen halbeurophischen Charakter trägt. Alles, die Anlage der Strassen und Plätze, die Namen und vieles andere erinnert an London und so sind ruch die Bewohner mehr als anderswo von europäischer kultur angeweht und übertfincht. Namentlich ist dies auf dem Gebiele der Religion bemerkbar. Wie im westilehen Indien der Argasaniaf, wortiber wir bei Lahore spriehen so herrscht hier der Brahmasnmag, eine religiöse Gemeinschaft, welche ebenso wie jener auf das Altertum zurückzugehen bemüht ist, dibei aber, im Gegensatz zu dem rein nationalen Argasania, vieles aus dem biblischen Vorstellungskreise und dem ehristlichen Ritus tierübergenommen hat Unsere Freunde führten uns an einem der ersten Abende zu einer gottesdienstlichen Feier, sie fand in einem grossen Geb"ade statt, welches schon durch die Anlage mit Kanzet Gatterien usw an eine christliche Kirche erinnerte Gedruckte Britter wurden verteilt und abgesungen Sie enthiciten Verse aus dem Rigveda aber gerade solche namentlich aus den Hymnen in Varunt wetche an die biblischen Busspsalmen anklingen Dann wurde eine richtige Predigt gehalten über einen vedischen Text und so merkte man überall den europäischen Einfluss Dasselbe gilt vom Familienleben Unsere nächsten Freunde der Advokat P L Roy und der Professor der Philosophie am Sanscrit College P K Ray leben mit ihren Familien ganz in euro-

paischer Weise Sie kleiden sich europaisch, sie sitzen hei Tisch auf Stühlen, sie essen Fleisch und trinken Wein und sind dahei von höchsler Toleranz Unsere hebenswürdige Freundin Mrs Roy gehörte der brahmanischen Religion in der Form des Brahmasamai an Ihre unverheiratete Schwester Miss Cakrai arti war in England in einer Pension erzogen und dort in der Stille zu einer Projestanlin imgemodelt worden, und eine dritte Schwesler, die ich nur aus Erzählungen kenne, war in Calculta zum grossen Schmerz der Familie von den kalholischen Palres umgarnt und als Braut des Himmels in ein Kloster gesteckt worden, denn sie hatte ein grosses Vermögen Trotz dieser Polyphonie der religiösen Bekenningse herrschte in der Familie die schönste Harmonie und wurde auch nicht gestört durch einen jungen mohammedanischen Gentleman, der als Freund der Familie öffer erschien und freilich durch sein etwas robes und ungestümes Wesen von dem sanften, feinfühlenden, intellektuellen Mr. Roy sehr merklich abstach. Zum Teil mag daran wohl die Religion schuld haben, welche ja nicht nur dem Individuum, sondern auf dem Wege der Vererbung ganzen Geschlechtern ihren Stempel aufdrückt Ebenso frei wie die Familie P L Roy's stand auch ein

Ebenso frei wie die Familie P I. Roy's stand auch ein zweiter Freund mit Frau und Kindern den religiösen Vorurteilen gegenüber Es war dies der Professor der Philosophie am Sanserit College P K Ray Er lud uns zu Tisch ein, dann hatte ich mit ihm in seinem Studierzummer, von wo die Frauen ab und zu vergebens versuchten, uns zurfückzuholen, eine lange Unterredung über Platon, Kant und Schopenhauer, über die er gut orientiert war und viele Fragen zu stellen wusste Fur den weiteren Nachmittag hatte er uns zir Ehren eine Versammlung von etwa zwanzig. Pandits anberaumt, unter denen sich mehrere hervorragende Professoren des Calcuttaer Sanserit College befanden Ich besuchte in den nachsten Tagen fleissig ühre Vorlesungen

Drei Manner sind rife noch in bester Leinnerung wenn mir aich ibre Samen entfallen sind der Principal ein wohlbeleibter stattlicher Mann von vornehmer Haltung welcher nach einem antiken Sanskrit kompendium die Louik vortrug ein fungerer Professor, der mit grossem Irnst und lifer die Kall ik i-Un inlift id erklärte und ein von allen mit besonderer Hochschung behandelter Alterer Professor der Literatur dessen sehön exformte Stlen an kant erinnerte und der sich nicht nur als Gelchrier durch seineminentes Wissen sondern such als Dichter en ener Dramen suspezeichnet hatte interpretierte die Kidunburt und felt erinnere mielt noch wie er anling einen Satz zu fesen der kein Ende nahm und dann weiterblatternd sa, te "Um das Ende des Satzes zu finden mussen wir zwolf Seiten weitergeben" Wie in Bennres wurde nuch fifer die ganze Stunde durch nur Sanskrit gesprochen, doch sass man nieht wie dort auf der Frde sondern auf Stühlen an einem Tisch welcher für alle Lenugend Platz bot denn mehr als funt oder sichs Zuhörer habe let nie datiet zusammen gesehen

Ausser den Fruihen P. L. Roj und P. k. Raj wurden wir noch besonders befreundet mit zwel Bribdern Mallik, welcht Jensells des Hughlistomes eine Schillswerft besissen Bel Besiehtigung derselben salt ich mit Erslaunen wie die zahlreichen Arbeiter janz wie bei uns die gfühenden Eisenstrugen walzten und sehmliedeten nur dass sie dabel fast nicht warn und däher gewiss sehr olt Brandwunden durelt das berunspritzende Elsen erkieden nursten. Man war gerade damit beschältigt ein großes Gilterschilf zu reparieren welches mit seiner Ladung auf der See in Brand geraften war Hierbel hitten sieh alte Stingen des aus Eisen be stehenden Rumples mehr oder weniger verbogen. Es war sehr mühstim und kostspielig dieses alles so wieder her zustellen wie es ursprünglich gewesen wir wihrend es un verhältnismässig weniger Kosten verursieht haben würde sur

das Seluff mit Verzieht auf die Schönheit wieder in brauelibaren Zustand zu bringen. Aber das Schiff war bei einer Gesellschaft versiehert gewesen, und der Eigentümer konnte die Wiederherstellung desselben in den ursprünglichen Zustand verlangen und hatte kein Interesse daran, an den Kosten zu sparen. Die Brüder Mullik bewohnten mit ihrer Mutter ein palastartiges Haus in der Stadt, oft holten sie uns dorthin in ihrem eleganten Wagen oder führen, wenn ich verhindert war, meine Frau allein spizieren Wiederholt luden sie uns ein, bei ihnen zu speisen, das eine Mal europäisch, das andere Mal indisch. Die erste Art unterseined sieh von einem opulenten englisehen Dinner nur durch diejenigen Änderungen, welche das Klima gehiefet. Man sitzt auf Stühlen, man isst Fleiseh und trinkt Wein wie bei uns Der indische Gesellsehaftsanzug besteht aus Hose und elegantem, his zu ihr herabreichendem Hemde. Hemd und Hose werden durch einen seidenen Gürtel zusammengehalten, die Weste kommt ganz in Wegfall und ein sehr weit offenes kurzes Jackett vollendet den malerischen Anzug Wer keinen solchen besitzt, der hat die Wahl, entweder in seinem europäischen Frack fürchterlich zu schwitzen oder einfach im Promenadenanzug aus dünner Leinwand oder Seide zu erscheinen in Indien ist man vielleicht abgesehen von den Engländern, in Bezug auf Toilette sehr nachsichtig Professor Peterson pflegte in Abendgesellschaften, wenn erst die Sonne untergegangen ist, ganz oline Kopfbedeckung über die Strasse zu gehen, und so werden es wohl noch viele machen

Höchst originell war ein Diner im Eingeborenenstile, welches uns einer der Herren Mullik offerierte Zunächst wurden wir getrennt meine Frau speiste oben bei den Damen aus silbernem Gesehurr, mir wurde unten serviert, während Mr Multik nuch unterhielt, selbst aber nichts anrührte, angeblich weil er heute seinen Fasitag liabe Ein indisches Diner aus zwanzig Gängen, zur Hallte nicht süss,

zur anderen Hälfte stiss, bestehend aus den mannigfachsten Zubereitungen von Milch, Butter, Reis, Gemüsen, Kartoffeln, Mehlspeisen und Früchten, mit Ausschluss von Fleisch, Fisch und Eiern, ist etwas ganz Gewöhnliches Diesmal aber wollte Mr Mullik mit zeigen, was die vegetarische Küche alles zu leisten vermag, und so folgten auf einander nicht weniger als achtzig verschiedene Gerichte, welche alle metn hebenswhrdiger Gastgeber mir im einzelnen erklärte, während ich von jedem der späferen Gerichte nur ein ganz kleines Teilchen zu kosten vermochte Merkwürdigerweise befand sich darunter ein einzelner sehr appetifich zugerichteter Fleischgang. Es wird nämlich in dem eine halbe Stunde von Calcutta entfernt gelegenen Tempel zu Külighatta, dessen Protektor Mr Mullik war, der furchtbaren Göttin Käll jeden Morgen um 10 Uhr eine Ziege geschlachtet, indem ihr Kopf in eine eiserne Gabel eingespannt und mit einem Schwertstreiche vom Rumpfe getrennt wird Das Fleisch dieser Ziege darf gegessen werden und gilt als besonders heilsam, ist aber wohl nur sehr wenigen erreichbar Ich habe mit Andacht davon gegessen, und es ist mir, wie auch die ganze übrige ungeheure Mahlzeit, sehr wohl bekommen

Ein heber Freund ausser den genannten war auch Harn Prasäda, ein frischer offener Charakter von gediegener Bildung Er war frither Professor des Sanskrit gewesen, hatte aber dann diese Stellung mit der lukrativeren und einflüssreicheren eines Rates in der Verwaltung der Provinz Bengalen vertauscht. Als socher hatte er die Aufgabe, über alle in Bengalen erscheinende Schriften je nach Bedarf der Regierung mehr oder weniger eingehend Bericht zu erstatten Ich verhandelte viel mit ihm über das Sänkhyasystem, ohne dass auch er es vermocht hätte, mir über dieses vertrackteste aller philosophischen Systeme Klarteit zu geben. Erst nach Jahren habe ich, vom Studium der Upanishad's kommend,

das Sänkhyasysten, wie auch dessen epischen Vorläufer, begriffen und erwiesen als eine realistische Umbildung des
reinen Idealismus der ältesten Upanishadtexte Die stufenweise fortschreitende Degeneration dieses urspfünglichen
Idealismus durch die Statien des Pantheismus, Kosmogonismus,
Theismus bis zum Atheismus des Sänkhyam liin, liabe ich
in der zweiten Abteilung des ersten Bandes meiner Geschichte der Philosophie nachgewiesen

Hara Prasada wohnte mit seiner Familie in idyllischer Abgeschiedenheit in dem in halbslündiger Eisenbahnfahrt erreichbaren Dorfe Nathati Dort befinden sieh noch heute viele brahmanische Schulen, oder besser gesagt Pensionen Ganz in alter Weise wohnt hier eine Anzahl von Schülern in der Hütte eines Guru (Lehrer) für welchen sie die häusliehen Arbeiten verrichten, vielleicht auch betieln gelien und als Entgelt im Veda und anderen Disciplinen unterrichtet Hara Prasada nahm uns eines Tages mit nach Nashati, führte uns bei den Lehrern und in ihren Wohnungen ein und veranstaltete zum Sehlusse eine Zusammenkunft von etwa 60 Schülern Ich musste derselben präsidieren und an die Schüler mancherlei Fragen richten, natürlich in Sanskrit, welche sie in derselben Sprache, zum Teil recht gut, zu beantworten wussten. Zum Schlusse brachte man mir die üblichen Ovationen dar, und es geschah dabei das Unglaubliche, dass mir Hara Prasada vor atten Lehrern und Schülern die heilige Opferschnur (vajnopavitam) fiber die Schulter hängte, wetches sogar ein Frevet am Heiligen gewesen wäre, hätte man nicht einen der Fäden, aus denen die Opferschnur besteht, weggelassen Nachdem die Versammlung aufgelöst war, zeigte uns Hara Prasada die schönen Umgebungen von Nathati, führte uns in sein Haus und stellte uns sein Söhnehen vor, einen lebhaften achtjätirigen Knaben von grosser Schönheit, welche um so deutlicher hervortrat, weil der Knabe völlig unbekleidet seinem Vater auf der Strasse entgegensprang, und auch uns mit einem: "Good morning, sir!" begrüsste Sein Valer erzählte uns, dass er schon jetzt den Knaben die wichtigsten Sanskritworte aus dem Amarakoça lernen Jasse Hiernach ist es begreiflich, dass die Inder eine Fertigkeit im Gebrauche des Sanskrit besitzen, welche kein Europäer jemäls erreicht.

Noch manche andere Eindrücke verdanke ich dem stets gefälligen und überall frefflich orienherten Hara Prasåda. So hatte ich den Wunsch geäussert, einmal einen Kokila in der Nahe zu sehen, welches nicht leicht ist, da dieser indische Kuckuck sehr scheu ist. Er wird von den indischen Dichtern wegen der Schönheit seines Gesanges, ähnlich wie bei uns die Nachtigall, gefeiert. An Klarheit und Stärke der Stimme ist er dieser wohl noch überlegen, nicht aber an Mannigfaltigkeit, da er, so oft ich ihn hörte, immer nur zwei Motive auf seinem Repertoir hatte. Das eine besteht darin, dass er unermüdlich vom Grundtone in die Quart geht, das andere darin, dass er von Zeit zu Zeit die Tonleiter von Grundton his zur Oktave ohne deuthehe Scheidung der ganzen und halben Tone durchtäuft. Gesehen hatte ich einen Kokila noch me, und so war meine Freude nicht gering, als Hara Prasada eines Morgens in unser Zimmer trat, gefolgt von einem Diener, der in der einen Hand einen Kalig mit einem Kokits und in der anderen einen grossen Topf unt frisch gezapltem Toddy (Palmsoft) trug Wir bewunderten den Kokila, welcher schwarz wie unsere Raben war, im übrigen aber nicht an eine Taube erinnerte, mit dass der Kokila viel schlanker und feiner gehaut ist als diese Therauf wurde von dem Palment gefrunken, welcher, so lange er frisch fet, wie eine etwas fade Limonade schmeckt und ein bei den Indem sehr beliebtes, gang unschuldiges Getrank ist. Hebt min ihn auf, so verwandelt er sich in wenigen Stinden durch die Ganing in ein schnapsartiges, scharfschmeckendes, sehr berauschendes Getrink. Wir beschlossen den Versich

zu machen, liessen in einer benzehbarten Apolheke vier Fläschchen davon abfüllen und hermetiselt verkorken. Diese legten wir in unsere Koffer, um sie mit nach Europa zu nehmen. Dann reisten wir für vier Tage in den Himålaya und fanden bei unserer Rückkehr, dass das perfide Gelränk hei der Gärung durch Pfropfen und alle Verpackungen durchgedrungen war und an den benachbarten. Saelien allerter Unheil angeriehtet halle, sodass uns nichts übrig blieb, als die fast leeren Flaschen wegzuwerfen und uns an den Andenken genügen zu lassen, welche der Palmwein an Büchern und sonstigen Effekten hinterlassen hatte.

Die erwähnte viertägige Reise in den Himālaja gehört mit zu den originellsten Episoden imseres Aufenthaltes in Indien, und ieh bereue es nieht, die vierundzwanzig Stunden von Calcutta nach Darjeeling auf der Eisenbahn verbracht zu haben, nur um eine Himálavalandschaft zu sehen und dann desselbigen Weges zurückzukehren, ähnlich wie wenn einer von Norddeutschland nach Interlaken reisen wollte. um einige Stunden lang den Anblick der lungfrau zu gemessen und dann wieder nach Hause zu fahren. Gewöhnlich fährt man allerdings aus dem Glutkessel Bengalens nach dem 7000 Fuss hoch gelegenen Dangeling hinauf, inn dort mehrere Monate zu verweilen und die angegriffene Gesundheit in der herrlichen frischen Gebirgsluft wieder herzustellen. welche das ganze Jahr durch nie weniger ats + 2 und nie mehr ats + 140 R hat Retourbilletts geben die klugen Engländer gerade auf dieser Strecke nicht vermutlich, weil sie sieher sind dass, wer dort hinauffährt, auch ohne Preisermässigung auf demselben Wege zurückkehren wird, da es keinen anderen gibt

Nachdem wir unser Gepäck zu Mr Roy befördert, der uns eingeliden halte, nach unserer Rückkehr weiterhin bei ihm zu wohnen, begaben wir uns am 1 Februar 1893 nach Sealdah Station, beurfaubten unsern Diener für vier Tare und traten um dret Uhr nachmittags allein die Fahrt nach der Norden an Um acht Uhr abends waren wir am Ganges, übe welchen, bei seiner grossen Breite, hier keine Brücke meh führt Ein Dampfer brachte die Reisenden hinüber Au dem Verdeck wurde ein gutes Abendessen serviert Am anderen Ufer angelangt, beeilten wir uns, in dem bereitstehenden Zuge ein leeres Coupe zu erobern, und waren auch so glücklich allein zu bleiben

Während wir auf den mitgebrachten Betten vortrefflich schliefen, eilte der Zug die ganze Nacht durch nach Norden Als wir nach Tagesanbruch zum Fenster hinausschauten, sahen wir zum ersten Male und mit Entzücken die hochragende blaue Kette der Himålayaberge, welche nicht kokett zerrissen wie die Alpen, sondern in ruhigeren Formen ernst und gross sich über die Ebene erheben. In Siliguri endet die Bahn, und während wir frühstückten, konnten wir in Musse die medlichste Puppenbahn betrachten, welche be stimmt war, uns in achtstundiger Fahrt von hier nach Dnrieeling hmaufzubringen Das Prinzip beim Bau dieser Eisenbahn war, alle Tunnels zu vermeiden und die Ersteigung der Höhe durch zahllose Windungen zu bewerkstelligen Nur einige Male wird eine allzu schroffe Steigung dadurch überwunden dass der Zug im Zickzack, abwechselnd vorwärts und rückwärts fahrend, in kurzer Zeit sich beträchtlich höher hebt Wegen der vielen, oft kurzen Windungen mussten die Schienen möglichst nah zusammen sein. Sie liegen in der Tat nur zwei Fuss von einander entfernt, während die Wagen vier Fuss breit sind Um auf dem halb so schmalen Geleise sicher zu fahren, musste der Schwerpunkt möglichst het gelegt werden, und wirklich hegt auch der Fussboden des Wagens kaum einen Fuss höher als der Erdboden Die Räder laufen also im Innern der Wagen, wo eine Verschalung Schutz gegen sie gewährt. Die meisten Wagen der ersten Klasse sind nach oben überdeckt, sonst aber

nach allen Seiten offen, und enthalten nur zwei Vordersitze und zwei Rucksitze Wir bestiegen einen solchen Wagen, nachdem wir vorsorghelt alle Mäntel, Schlafröcke und Reisedecken um uns geschlagen, denn da oben auf der Höhe ist es empfindlich kalt. Das kleine, tapfere Lokomotivchen, welches uns hinaufbefördern sollte, selzle sich zischend und fauchend in Bewegung, jagte zuerst noch eine Slunde lang durch die mit Theepflanzungen bedeckle Ebene dahin, und dann begann die Region der Terai, - so lieissen die untersten Abhange des Gebirges, in denen das herabfliessende Wasser sich vielfach zu Sumpfen staut. Sie sind mit ihren Fieberlüften für Menschen ebenso gefahrlich, wie für die Vegetation erspriesslich in unglaublicher Fülle drängen sich hier Riesenbäume und hochklimmende Schlingpflanzen durchemander, das Auge vermag stellenweise nicht, sich in dem Wirrwarr der nebeneinander, durcheinander, umeinander wuchernden Vegetation zurecht zu finden, und hoch über die hochsten Baume schiessen gewaltige Farnkräuter empor und vollenden den Eindruck eines Bildes, welches der nie sich vorstellen kann, welcher es nicht gesehen hat, und der, welcher es sah, me vergessen wird Eine Slunde etwa dauert die Durchfahrt dieser ungesunden Region, dann steigt der Zug immerfort zischend in unzähligen Windungen wie eine feuerspeiende Schlange höher und höher empor Immer deutlicher hebt sich beim Zurlickblicken die weite bengatische Ebene vom Gebirge ab, ieden Augenblick wechselt das Panorama, man möchte keinen Blick verlieren und jeden für immer festhalten. Die Vorberge, die von unten als mächtige Gebirgsmassen sich aufturniten, tiegen jetzt wie im Abgrunde tief unter uns, auf ihre hochsten Gipfel blicken wir hoch von oben hinab Doch sind die Abhänge des Himâlaya viel sanfter als die der Alpen Seltener als dort knecht der Zug unmittelbar am Rande des Abgrundes hin Nur ein Plinkt dieser Art. von den Engländern sensational point genannt, ist mir in lebendigster Erinnerung verblieben Weiter arbeitet sich der Zug in die Höhe, indem er sich an die rechte Wand eines ungeheuren Gebirgstales anklammert und dabei alle Vorsprünge dieser Gebirgswand durch zahllose Windungen umgeht Hin und wieder zeigen sich zwischen den Waldungen die armseligen Hütten eines Gebirgsdorfes, einige Bewohner stehen an den Stationen und betteln Im schärfsten Gegensatze zu den Indern der Ebene zeigen sie durchaus den mongolischen Typus gelbe Hautfarbe, breite Gesichter, platte Nasen und hervorstehende Backenknochen Wir atmen mit Entzücken die reine, stärkende Bergluft Zugleich aber fängt es an, empfindlich kalt zu werden. So gelangen wir gegen Mittag nach Korscheong Baznr, der Frühstücksstation mit zwanzig Minuten Aufenthalt, und in weiteren drei Stunden nach Goom, dem höchsten Punkte der Bahn Hier lag auf dem Gemäuer in unserer Nahe zu Anfang Februar wirklicher echter Schnee, der einzige, den wir in diesem Winter aus der Nähe zu sehen bekamen Ein altes hassliches Weib mit närrischen Gebärden geht bettelnd von Wagen zu Wagen Sie wird jedem Darjeelingfahrer als die Witch of Goom in Erinnerung sein Fröstelnd nehmen wir wieder unsere Sitze em Die Bahn senkt sich ein wenig. umläuft noch einen Gebirgsknoten und fährt um vier Uhr auf der Endstation im Balinhofe von Darjeeling ein Hier gibt es nur drei Arten von Wegen, entweder steil bergauf oder steil bergabführende, oder in Windungen auf gleicher Höhe sich haltende Von Wagen haben wir nichts gesehen. einige Weiber bemächtigten sich unseres Gepäcks, um es hinauf nach Woodland's Hotel zu tragen, und wir kletterten ihnen nach Wir fragen nach Zimmern, der Manager macht ein bedenkliches Gesicht und fragt wie lange wir zu bleiben gedächten Ich glaubte schon der Abweisung sicher zu sein, als ich antwortete, dass wir allerdings nur zwei Tage

bleiben könnten. Aber wider Erwarfen hellen sich die Mienen des Mannes auf und er spricht "Dann kann ich Ihnen die besten Zimmer geben. Hier von der grossen Terrasse ist der Eingang und Sie können von der Terrasse oder aus dem Zimmer, ja von dem Bette aus, durch die Fenster und Glasturen den vollen Anblick des Gebirges gemessen. Aber von übermorgen an muss ich das Zimmer wieder haben, denn diese ganze Flucht von Zimmern ist für den österreichischen Prinzen und sein Gefolge bestimmt " Bei Erwähnung des österreichischen Prinzen musste ich lachen, denn schon unten in Calcutta hatten wir darüber spötteln hören, dass er nicht nur kein Sanskrit, kein Hindostani, sondern auch so wenig Englisch konnte, dass er sich selbst in dieser Sprache eines Dolmetschers bedienen musste. Und das reist nach Indien! Wir bezogen das Zimmer. Itessen einheizen, etwas ganz Neues in diesem Winter, und wandten uns der Aussicht auf den zweithöchsten Berg der Welt zu. sahen aber nichts als eine dichte Nebelwand, während die näheren Berge und das majerisch um einen solchen gelagerte Darjeeling deutlich zu übersehen waren. Da lag zu unseren Füssen der Bahnhof wo die wackere kleine Lokomotive soeben ihre letzten Seufzer für heute ausstiess, da lag weiter nach unten der Marktplatz auf dem die Gebirgsbewohner von Sikkim, Bliutan und Nepal ihre Produkte gegen einander austauschten und dann ging es tief, tief hinunter, wo der Weg immer steil absteigend am botanischen Garten und an Theeplantagen vorüber sich in unverfolgbarer Tiefe verlor Aber was war das alles, wenn uns der Blick auf die Schneeberge verhüllt bleiben sollte? Man tröstete uns damit dass die Aussicht gegen sechs Uhr morgens für eine Stunde sich aufzuhellen pflege. Für heute blieben wir zu Hause in der Hoffnung, dass einer der beiden Inder, denen wir unsere Empfehlungsbriefe ins Haus sandten uns im Hotel aufsuchen würde Aber der Bote brachte die Antwort dass der eine verreist sei und der andere eine Stunde weit von Darjeeling wohne und erst am nachsten Morgen zur Bureaustunde in die Stadt kommen werde Etwas enttäuscht legten wir uns beizeiten schlafen, um am nachsten Morgen das grossartige Naturschauspiel nicht zu versäumen

Unser erster Blick nach dem Erwachen galt den Schneebergen, aber gegen die Erwartungen, die man uns gemacht hatte, zeigten sie sich ganz in Wolken gehüllt. Wir standen auf und gingen spazieren, immer in der Hoffnung, dass das Gebirge während des Tages seine Nebelkappe für einen Augenblick luften werde, eine Hoffnung, deren Vergeblichkeit uns jeder Erfahrene voraussagen konnte Für die mangelnde Fernsicht musste die Nähe uns schadlos halten Das Wetter war schon, von den an den Abhängen entlang führenden Wegen tauchte der Blick in abgrundliche Taler, in denen die Nebelmassen, auf- und abwogend, allerlei gespenstige Formen annahmen Wir erreichten einen Hilgel, auf dem ein buddhistisches Heiligtum lag, welches schon von aussen durch die zahllosen bunten Fähnchen, mit denen es besteckt war, mehr den Eindruck einer Jahrmarktsbude als eines Tempels machte und im Innern allerlei Teufelsfratzen, aber nichts enthielt, was die Seele hatte erheben können. Das also sind die Miltel, welche hinreichen, um die metaphysischen Bedürfnisse dieser einfachen Gebirgsmenschen zu befriedigen Denn im Gegensatze zu Indien, wo es keine Buddhisten mehr gibt huldigt hier alles dem Buddhismus, freilich einem Buddhismus der die ursprüngliche reine ethische Lehre zu einem Wuste abergläubischer und phantastischer Vorstellungen fortentwickelt hat Bescheiden wie die religiösen Ansprüche sind auch die übrigen Anforderungen welche die Bewohner dieses Gebirgslandes an das Leben stellen Ihr Los ist harte Arbeit und karger Gewinn, und dabei sind sie lustig wie die Sperlinge. Überall sieht man sie schwatzen. singen und luchen, im schaffen Gegensatz zu den ernsten,

schwermütigen Indern dort unten in der Ebene. Wenn in Darjeeling ein Haus gebaut werden soll, so müssen, bel dem Mangel an Fahrwegen, die Steine dazu alle in Kiepen auf dem Rücken von Weibern hinaufgetragen werden Wir sahen sie, drall und rüstig, mit ihren Lasten emporsteigen Mit einer derselben machten wir Bekanntschaft. Als sie mit einem halben Dutzend seliwerer Steine in der Tragkiene auf ihrem Rücken an uns vorbeistieg, fiel ein Stein herunter Sie konnte sieh nicht blieken, wollte sie nicht noch mehr Steine verlieren, und sie konnte nicht die ganze Kiepe absetzen, da sie dieselbe ohne Hülfe nicht wieder über die Schultern bekommen hätte. In dieser Not leistete ich ihr den kleinen Ritterdienst, den Stein wieder in die Kiepe zu bringen und wurde dafür mit einem dankbaren Blicke belohnt Ich konnte sie nun ganz aus der Nähe betrachten und bemerkte, wie sie nicht nur all ihren Schmuck, sondern auch ihr Vermögen mit sich trug, bestehend aus einer Anzahl durchlöcherter Silber- und Kupfermünzen, welche als Guirlanden um den Hals und bis zum Gürtel herabhingen

So vertrieben wir uns den Vormittag und traten bei unserem Rückwege noch in den Curiosity Shop des Herrn M ein Dieser war sichtlich erfreut deutsche Landsleute bei sich zu sehen Er zeigte uns alle seine Herrlichkeiten, als da wären Teufelsmasken, Fähnlein, Schädel als Trinkbecher und buddhistische Gebetsmühlen in diese braucht man nur die geschriebenen Gebete hineinzustecken und mit der Trommel zu drehen, so leistet dies ganz ebenso viel, als wenn man die Gebete so viele Male wie die Umdrehung war gesprochen hätte Die Buddhisten sind also noch um einiges praktischer als unsere Katholiken, welche bei Wallfahrten und Prozessionen immer fort und fort ihre Gebete wiederholen Jesus hat es verboten, beim Beten zu plappern wie die Heiden, die da meinen, sie werden erhört, wenn sie viele Worte

machen und stellt als Beispiel eines kurzen, einfachen, herzlichen Gebetes das Vaterunser auf Was wurde er sagen, wenn er sähe, wie sein Vaterunsergebet von den Schafen seiner Herde so und so oft hinter einander gedankenlos abgeleiert wird! Der Buddhismus von heute ist ein Vergrosserungsspiegel der Fehler des Kaltiolizismus

Gegen Mittag erschien unser indischer Freund im Hotel Er war ein grosser, stattlicher Mann mit vollem schwarzem Haar und Bart, die in Ringelungen sein ausdrucksvolles braunes Gesicht umspielten Natfirlich blieben wir für den Rest des Tages zusammen Er führte uns auf den Marktplatz, der nicht nur für die Provinz Sikkim, in welcher er liegt sondern auch für die Völker des östlich gelegenen Bhutan und des nach Westen sich erstreckenden Nepal die Centrale bildet. Sikkim und Bhutan haben buddhistische Bevolkerung mongolischer Rasse, die Nepaler aber, zu denen eben auch unser Freund gehörte, sind indischen Blutes Sie sind die einzige Bevölkerung Indiens, welche, dank ihrer Lage im Hochgebirge und ihrer Vorsicht sich von dem Joch der englischen Fremdherrschaft bis jetzt freigelialten haben Sie erlauben den Europäern nicht den ungezwungenen Verkehr in ihrem Lande, welcher dem fibrigen Indien so schlecht bekommen ist. Wer in Nepal zu tun hat, der wird mit seinem Passe nach der Hauptstadt Khatmandu geleifet, darf dort seine Geschäfte besorgen und muss das Land sodann wiederum verlassen. Nepal kann sich rühmen, den höchsten Berg der Welt, den 8800 Meter hohen Gaursçankar zu besitzen. Die Engländer haben die Unbescheidenheit gehabt, diesen Berg, der nicht einmal ihr Eigentum ist, nach dem Namen eines englischen Geometers, der dort Vermessungen vornahm, Mount Everest zu nennen Sollte dieser Mr Everest hierdurch, wenn auch nur in England, eine gewisse Unsterblichkeit behalten so ist es eine fraurige, der des Herostratus vergleichbar Denn wer kann es ohne Indignation hören, wenn die Engländer an den Wirtstafeln in Indien die Fragen: "Did you see Mount Everest? Where can we get a view of Mount Everest?" etc verhandeln, nicht wissend, die Unglücklichen, dass dieser Berg von alters her seinen schönen und hochheiligen Namen hat, nämlich von Cañkara d i Çiva, der schon von Kâhdâsa als der höchste Gott, die höchste Inkarnation des Atman gefeiert wird, und seiner Gemahlin Gauri, deren Vermählung mit Çañkara in dem wunderschönen Gedicht Kumârasambhava von Kâhdâsa mit den glühenden Farben der Tropenwelt und des Orientes geschildert wird in dem liochsten Doppelgipfel verehrten die Inder ihr höchstes Götterpaar, Gauri und Çañkara, die Engländer aber nennen ihn Mount Everest!

Vom Marktplatz zu Darjeeling führte uns der nepalesische Freund immer stark bergab bis zum botanischen Garten. welcher für die Vegetation des Himâlaya höchst lehrreich ist Er wollte uns noch weiter bergab zu einer Theeplantage führen, aber ein schneidend kalter Wind, der grosse Massen Staubes aufwirbelte, gemahnte zur Rückkehr Von den Schneebergen war diesen ganzen Tag durch nichts zu sehen, aber die Unterhaltung mit dem edlen Hindu in unserem Hotelzimmer am behagtichen Kaminfeuer konnte uns wohl einigermassen entschädigen. Dieser Mann war, wie alle besseren Inder, von tiefem Schmerze über die Knechtung seines Vaterlandes, denn der Nepalese fühlt sich durchaus als Inder, erfüllt. Er hoffte mit der Zuversicht und dem weihevollen Tone eines Propheten auf einen künftigen Heiland. eine Art von Messias, welcher die Fremdherrschaft brechen, die Mohammedaner vertreiben und Indien in seiner alten Grösse und Herrlichkeit wiederherstellen werde, die freiheh wohl niemals bestanden hat Denn die Inder waren von jeher zu hochsinnig und geistig veranlagt, um nicht von der brutalen Superiorität der Wollenden über die Erkennenden unter die Füsse getreten zu werden, zuerst von den Brahmanen und Königen des eigenen Stammes, dann von den Griechen Alexanders, von den Baktrem, den Skythen, den Arabern und Mongolen und zuletzt von den Europäern Wir plauderten bis zum späten Abend, worauf unser Freund Abschied nahm, wohl auf Nimmerwiedersehn "Denn wir können nicht", sagte ich zu meiner Frau, "Tag für Tag hier versitzen in der unsichern Hoffnung, an einem günstigen Morgen die Schneeberge zu sehen Morgen um zehn Uhr fahren wir hinunter nach Calcutta!"

Am nachsten Morgen beim Erwachen sehe ich schon vom Bett aus eine ungewöhnliche Helle, ich springe zur Glastur der Veranda, und wer beschreibt unser Entzücken. als wir die ganze Bergkette des Kanchinjunga, des zweithochsten Berges der Welt, mit all ihren Schluchten, Abhängen und Gipfeln bis hinauf zu den in der Sonne strahlenden Goldhörnern (kåficang-crifiga, worans die Pandits den Namen erklaren) in wolkenloser Klarheit vor uns ausgebreitet sahen Wohl wissend, dass das Schauspiel nicht lange zu geniessen sein werde, sprang ich selbst nach den Stiefeln in die noch menschenleere Küche In fliegender Hast kleideten wir uns an und eilten durch die leeren Strassen des Städtchens nach Observatory Hill, um die Aussicht noch voller zu geniessen Unterwegs trafen wir den uns schon bekannten Kuriositätenhändler M., der mit seinem Hunde soeben einen Morgenspaziergang machte, wir luden ihn ein mitzukommen, und er führte uns an den vorteilhaftesten Aussichtspunkt wurde der Eindruck des Gebirges nicht wie auf der Wengernatp durch die zu grosse Nähe abgeschwächt, sondern vor uns gähnte in ungeheurer Weite und Tiefe ein abgründliches Talund unmittelbar jenseits desselben erhob sich, sichtbar vom Fusse bis zu den ungtaublich hoch empordringenden Gipfeln, der ganze mit ewigem Schnee bedeckte Gebirgsstock Ich unterschied den höchsten Gipfel in der Mitte, der links und rechts von zwei weniger hohen, wie diese wieder von zwei



Se te 170

noch niedrigeren Hörnern flankiert war. Herr M. erwies sich sehr nützlich, wenn ich auch wegen der Zuverlässigkeil der folgenden Angaben, die ich ihm verdanke, die Verantwortung ihm selbst überlassen muss "Sie sehen dart rechts", sprach er. "zwischen den beiden tetzten Hörnern einen schwarzen Einschnitl Das ist der Pass, welcher 21000 Fuss toch durch ewigen Schnee nach Tibet filtirt Ich setbst bin schon bis zii 20000 Fuss Höhe vorgedringen, imisste aber umkehren, da diese Reise durch völlig unbewolinte Gletschergegenden ohne einen grösseren Apparat von Trägern und Führern nicht durchzuführen ist. Von dem Pass bis zum bochsten Gipfet sind volle 8000 Fuss, die Ste hier mit einem Blick des Auges umspannen Den andern noch höheren Berg, nach dem Sie fraglen, und den ich mit ihrem Verlanb Mount Everest nennen muss, da ieti den andern Namen nicht behalten kann, diesen atlertiöctisten Berg der Welt können Sie von Darjeeling aus nicht sehen Zu diesem Zwecke müssten Sie sich auf Tiger Hill, eine gute Stunde von hier, bemühen, ich würde es Ihnen aber nicht ralen, denn auch dort würden Sie wegen der vorliegenden Berge nur die höchsten Gipfel wie drei kleine aufgesetzle Zuckerhüle bemerken Aber ietzt beeilen Sie sich, denn die Sonne steigt höher, und bald wird die ganze Aussicht sich für heute schliessen " Was wir jelzt sahen, war ein wunderbares Schauspiel Dic Nebel und Wolkenmassen, welche wie schläfrige Tiere tief unten in den Talern gericht liatten, fingen, von der Sonne geweckt, an, sich zu bewegen Langsam und träge teckten sic an den Bergen empor, um wieder matt in sich zusammenzufallen. Aber immer erfolgreleher und dazu von allen Seiten griffen sie die höchsten Gipfelriesen an letzt erreichten einzelne Nebelmassen von den seltsamsten Formen schon den obersten Gipfel, sanken wieder herab, bis sie. durch die nachrückenden Massen unterstützt, das Feld behaupteten Da sehen wir nur noch die drei höchsten Spitzen

aus dem Nebel herausschauen, und jetzt sind auch sie in dem Wolkenmeere ertränkt. "Vielleicht wird es noch einmal wieder klar", sagte ich zu meinem Begleiter "Darauf ist für heute nicht mehr zu hoffen", erwiderte er Wir kehrten sehr belnedigt zum Hotel zuruck Der Eindruck war uns um so kostbarer, je mehr der Berg mit seiner Gunst gekargt, und je gemessener er sie uns schliesslich zugeteilt hatte. Wer länger in Darjeeling weitt, dem wird wahrscheinlich auch diese, vielleicht grösste Gebirgsaussicht der Welt zuletzt zur Gewohnheit werden und nicht mehr viel zu sagen haben Vor diesem Schicksal waren wir bewahrt geblieben. Nicht wir nahmen von dem Berge Abschied sondern der Berg von uns, und das ist eigentlich das Schönere

Um zehn Uhr morgens sagten wir dem lieblichen Darjeeling Lebewohl und wieder führte uns eine kleine tapfere Lokomotive in demselben Tempo, mit dem wir emporgestiegen waren, nicht schneller und nicht langsamer, bergabwärts, nur dass die Fahrt etwas mehr beunruhigte, weil wir jetzt stets nach unten blickten Auf der Mittelstation in Korscheong Bazar, wo die Züge von oben und unten sich begegnen, sahen wir in flüchtigen Minuten eine alte Bekannte, die hinauflahren wollte Es war Mrs Daudson eine gute alte Dame aus Schottland welche wold eine ähnliche Rundfour durch Indien machen wollte, wie wir, nur dass sie in erster Linie immer diejenigen Leute aufsuchte, welche wir am meisten zur Seite liessen, nämlich die Missionare Von ihnen geleitet und inspiriert, hat sie ohne Zweifel ein ganz anderes Bild von Indien mit nach Hause gebracht, als wir es aus dem Verkehr mit den Eingeborenen gewannen Wir hatten in Watson's Hotel zu Bombay zu dreien denselben Tisch bei den Mahlzeiten und gelegentlich brichte sie einen Missionar als vierten Partner mit Eine solche Gelegenheit benutzte ich dann wohl um mich in dem frommen Mann ein wenig zu reiben "Ich habe", so erzählte Ich, "früher in

einem Buche, - vielleicht sind es Grubes geographische Charakterbilder, - gelesen, dass in den indischen Tierhospitälern (Pinjra Pol) auch eine besondere Abteilung für Ungeziefer bestehe, und dass man einige Neger eigens dazu halte, um auf ihren Köpfen diesen Verkörperungen der ewigen Weltseele die nötige Nahrung zu bieten. Als ich kürzlich," so fuhr ich fort, "mit meinen indischen Freunden das Pinira Pol besuchte und vergeblich, wie ich schon denken konnte, nach einer solchen Abteilung fragte, da lachten mir meine Hindufreunde ins Gesicht und erklärten. dass es nie dergleichen gegeben habe, und dass das Ganze nur eine Erfindung der Herren Missionare sei" Erwartungsvoll sah ich den Glaubensboten an meiner Seite an Als er mir aber ganz unbefangen entgegnete, dass es wirklich eine derartige Abteilung im Pinira Pol gebe oder doch gegeben habe, da schwieg ich, um nicht zu beleidigen Mrs Davidson also, der wir diese interessante Bekanntschaft verdankten, war in Bombay unsere Tischgenossin, und als wir uns zum Abschied die Hände schlittelten, da sagten wir "auf Wiedersehen", ohne doch an ein Wiedersehen im mindesten zu glauben. Und da ist es wirklich merkwürdig dass wir auf unserem Wege durch Indien mit dieser guten alten Dame nicht weniger als dreimal, und immer eiligst an einander vorbei zu gehen genötigt uns wieder begrüssen konnten Das erste Mal war in Korscheong Bazar, das zweite Mal in Madura im Süden Indiens, und das dritte Mal am Tage vor unserer Heimreise, in Colombo vor dem Postschalter

In Sitiguri am Fusse des Gebirges angelangt, fanden wir eine weniger gute Verbindung als bei der Hinauffahrt, sodass wir erst nach Mitternacht über den Ganges setzten, dessen mächtige Flutmassen in der zauberhaften Beleuchtung des indischen Vollmondes glitzerten Halb verschlafen fragte ich nach der eigenfumlichen Bruart der am Ufer dem Verkehre dienenden Hallen und Schuppen, welche alle aus

dünnen Latten bestanden und 50 aussahen, als habe man sie von oben her in den Boden hinemgenflanzt. Ich erfuhr. dass der Fluss sein Bette hier sehr oft ändere, und dass aus diesem Grunde der ganze Bahnhof mit all seinen Baulichkeiten leicht transportabel sein müsse. Weiter führen wir durch die tiele indische Nacht, begrüssten die aufgehende Sonne hier an dem östlichsten Punkte der ganzen Reise und liefen am Nachmittag wohlbchalten in Dum Dum, der letzten Station vor Calcutta, ein. Hier trafen wir mit Mr Roy und dessen Familie der Absprache nach zusammen, um die luer eröffnete landwirtschaftliche Ausstellung in Augenschein zu nehmen Da gab es Pferde, Ochsen, Kühe mit ihren Kälbern, landwirtschaftliche Maschinen usw. Das alles hatte wenig Reiz für mich, und ich wunderte mich, dass der Strom der Besucher, in dem wir fortgetragen wurden, mehr Interesse für diese Trivialitäten zeigte als für die wunderbare Umgebung des Tropenlandes, und mehr Interesse für uns europäische Blassgesichter als für die braunen Gesichter und die malerischen Trachten ihres eigenen Volkes

Mit der Familie Roy zogen wir in Calculta ein um weiterhin die Gastfreundschaft ihres Hauses zu geniessen und zum ersten Male den Reiz des indischen Familienlebens kennen zu ternen Die Schwester von Mrs Roy, die zarte liebliche Miss Cakravarti (von den Engländern in Chickerbatty verquatscht) — diesetbe, welche man in England meuchlings zur Christin ungeknetet ohne dass es der tiebreizenden Unschuld ihres Wesens geschadet halte, — diese räumte uns ihr Zimmer ein, wo wir denn unter Nippsachen, Photographien und zierlichen Malereien uns ausbreiten durften Ausser ihr und dem Ehepaar Roy waren noch deren Kinder, zwei reizende kleine Hindinmädchen vorhanden, welche, wie gewöhnlich in Indien, von einer zahlteichen Dienerschaft umgeben waren, denn ohne ein Dutzend Diener

kann ein wohlgeordneter Haushall in Indien nieht bestehen Da ist zunächst als obersier der Kammerdiener, der die Garderohe des Herrn in Ordnung hält und auch bei Tisch aufwartet, sodann eine Kammerpingfer zur Bedienung der Frau des Hauses und eine Kinderfran für die Kleinen Letztere wird auch häufig nach Europa mitgenommen, und in London ist sie unter dem Namen Aja wohtbekannt und überalt anzutreffen Weiter folgt in der Hierarchie der Dienerschaft der Koch (Bûrarch) eventuett mit Gehülfen, der Pförtner, der Kutscher, der Waschmann, deren jedes Haus schon wegen der Ansteekungsgefahr seinen eigenen hat, der Gärtner (Afali), der Wasserträger oder Blusti und endlich, als unterster in dieser Klimax, der Mehtar (von den Engländern auch Sueeper genannt), welcher immer auf der Lauer liegen muss, um atte Exkremente sofort in den hierzu dienenden Porzellaneimern zu beseitigen Ein indisches Haus ist daher in der Regel sehr sauber, appetitlieh und geruchtos, zumal auch die Küche nicht im Hause, sondern in einem Nebengebäude zu sein pflegt. An Gehalt erhalten diese Diener von 20 bis herab zu 5 Rupien monattich, also zwischen 30 und 7 Mark Ausser diesem gewiss sehr medrigen Lohn bekommen sie gar nichts, weder Essen, noch Kleidung oder Wohnung Sie wohnen irgendwo in der Nachbarschaft mit ihrer Familie, kommen nur, um die ihnen obtiegenden Dienste zu verrichten, und gehen dann wieder naeh Hause im ganzen mögen die Kosten der Bedienung für ein Haus sieh auf etwa 150 Mark monattieh betaufen

Mr Roy hat uns alle die folgenden Tage in Caleutta nicht nur in der freigebigsten Weise logiert, gespeist und getränkt, sondern er war auch unablässig darauf bedacht, uns neue und wertvolle Eindrücke zu versehaffen Einer der interessantesten war der folgende

Es hielt sich damats in Calcutta eine hochheitige Busserin auf, und ein Freund von Mr Roy erbot sieh, mir eine Audienz

bei ihr um acht Uhr morgens zu verschaffen. Ein Diener holte mich und meine Frau frih morgens ab und erzählte von der Heiligen allerlei Wunderdinge Sie sei eine Prinzessin aus dem Stiden, besitze 6 Laksha (6 × 100 000) Rupien, habe aber alles weggegeben, um als Sannyasını zu leben, niemand kenne ihr Alter, man glaube, sie sei hundert lahre alt, und daber sehe sie aus wie ein junges Mädchen etc. Unter diesen Gesprächen kamen wir zum Hause des Freundes und liessen uns melden, mussten aber geraume Zeit in dem von dem Hause umschlossenen, geräumigen und wohnlichen Hofraume warten Der Herr, hiess es, verrichte eben seine Pûjû (Morgenandacht), und darın dürfe ihn niemand stören Wir waren also aus dem in dem Roy'schen Hause herrschenden Freisinn in die Region des frommen Indiens gelangt Endlich kam der Freund, und nun ging es zur Büsserin Wir wurden eine Treppe hoch in ein geräumiges, aber vollkommen leeres Zimmer geführt, nur ein einfacher Teppich überdeckte den ganzen Fussboden Die Heilige erschien, und ich verneigte mich, wagte aber nicht, ihr die Hand zu reichen. Sie war durchaus einfach aber anständig gekleidet, von den schwarzen aufgelösten Haaren an, welche lang auf beide Schultern herunterfielen, bis herab zu den Strümpfen, auf denen sie mich empfing Ihr Wesen war ruhig und anspruchslos, alles an ihr machte den Eindruck einer gutherzigen, mütlerlichen Matrone zwischen 40 und 50 Jahren Sie sprach ganz gut Sanskrit, und ich legte ihr unter anderem die Frage vor, welches von den sechs philosophischen Systemen das beste ser Sie antwortele, dass alle miteinander gut seien, eine Äusserung, welche mich tetzt weinger überraschen würde als damals Denn in gewissem Slinne erganzen sich die sechs philosophischen Systeme zu einer einheitlichen Weltansicht Die Mimansa steht in der Vorhalle der Philosophie, da sie nur das Ritual logisch verarbeitet und alle dabei auftauchenden Pro's und Contra's dialektisch verfolgt. Der Vedanta ist die

eigentliche Metaphysik Indiens, das Sänkhjam nur eine reaustische Umgestaltung eben dieser, sehon in den ältesten Upanishads vorliegenden Vedänta-Metaphysik Zwischen diesen beiden Systemen ist der Gegensatz noch am grössten, ohne doch die innere Verwandischaft aufzinhehen Der Yoga ist die praktische Seite der Ätmanlehre, nicht Moral, denn wer diese Weit als Illusson erkannt hat, ist über gute und böse Werke linnaus, sondern der Yoga ist eine eigentünliche Technik, durch Vertiefung in das eigne Innere dort das Brahmin, den Ätman unmittelbar zu ergreifen Was endlich den Nyāya und das Vaiçeshikam betrilft, so bietet der erstere einen allgemein gültigen Kanon der Logik und noch mehr der Eristik, das letztere eine naturwissenschaftliche Klassifikation alles Seienden unter sechs Kategorien

Die Antwort der Büsserin auf meine Frage lässt sich also von dem unhistorischen Standpunkte, auf dem alle Inder stehen, ganz wohl begreifen Unhistorisch war freilich auch die Antwort, die sie mir gab, als ich es wagte, das hundertsährige junge Mädchen nach seinem Alter zu befragen, na junyate, "das ist nicht bekannt," war ihre einfache Antwort,

Nun aber kam das Fragen auch an sie, und ihre Haiptfrage war, aus welcher Kaste ich sei? Da alle nicht bratimanischen Inder eo ipso zur Kaste der Çûdra's, der Verworfenen, gehören, so liatte ich mich früher, wie schon berichtet wurde, des öfteren für einen Çûdra erklärt, begegnete aber dabei einem solchen Befremden in den Mienen der Hörer, dass ich weiterlin ein anderes Märlein erfand, indem ich mich für einen Brahmanen ausgab, der durch eine in der früheren Geburt begangene Sünde zum Çûdra, zum Europäer herabgesunken sei und höffen dürfe, in einer nächsten Geburt wieder zum Brahmanen zu werden Diesen Schetz, der viel belacht zu werden pflegte, beschloss ich auch vor der Büsserin zum besten zu geben, kam über daber nicht an die rechte Kaum hatte ich mich dafür erklärt, in meiner

vorigen Geburt ein Brahmane gewesen zu sein, als sie mich unterbrach und in strengem Tone fragte, woher ich das wisse? Ich antwortete "Es werde gehört! Der erlauchte Kähldäsa sagt in der Cakuntalä

> Wenn bei dem Anblick schoner Gegenstände, Bei süssen Tönen Sehnsucht unsern Geist, Auch wenn wir gluckbeh sind, oft übermannt, So kommt dies, weil wir, wenn auch undewusst, An Freundschaften, noch wurzelnd use im Innern Aus frührene Geburten ins gungen."

"Seit meinem ersten Bekanntwerden mit der Sanskritsprache," führ ich fort, "fühlte ich mich zu ihr in so starker Freundschaft hingezogen, dass ich glauben muss, in einer früheren Geburt schon Sanskrit gesprochen zu haben, also ein Brahmane gewesen zu sein "

Diese Argumentation war für die gute Matrone überzeugend, und als ich weiter schilderte, wie ich durch eine schwerere Sünde zum Gödratum, zum Europäertum, herabgesunken sei, da malte sich in ihren Zügen das hefste Mitleid, und als ich mit gehöbener Stimme fortluhr "Jetzt aber, nachdem ich Indien besucht, in Benares geweilt, Dich, o Heilige, gesehen habe, darf ich hoffen, bei der nächsten Geburt wieder ein Brahmane zu werden", — da rollten der frommen Frau die hellen Tränen über Wangen und Brust, welche sie von beiden Seiten mit den herablianenden Haaren abtrocknete

Endlicht war die Audienz zu Ende, die hohe Frau verabschiedete sich, und als auch wir die Türe gewonnen, da stand dort em Diener und helud uns mit einer Menge kostbarer indischer Süssigkeiten, mit welchen wir für die Welf nichts anzulangen wussten, und Iroh waren, sie den Roy'schen Kindern zum Geschenk machen zu können

Am Nachmittage dieses glorreichen Tages machte ich mit Mr Roy einen Besuch bel dem auch in Europa wolft bekannten, aber mehr berüchtigten als berühmten Herzusgeber zahlreicher Sanskrittexte, In aranda Vidyasagara, und fand ihn, ganz wie er sieh auf dem Bilde vor seinen Ausgaben zeigt, mit untergeschlagenen Belnen auf einem medrigen, aber sehr langen und breiten Tisch sitzend, von Manuskripten und Büchern umgeben Sein Vater, Vacaspatimicra, ist der Herausgeber eines überaus reichhaltigen, vier dicke, enggedruckte Lexikonbände lüllenden, eneyklopädisehen Sanskritwörterbuches, welches in Europa fast ganz unbekannt ist, da es meines Wissens auch in Böhtlingk's und Roth's Wörterbuch nirgendwo eitiert wird, während sie doch auf den Çabdakalpadruma, das grosse aber viel weniger reichhaltige Parallelwerk, des ölteren verweisen Beide Encyklopädien werden in Indien viel gebraueht und suchen bei einer neuen Auflage das Schwesterwerk zu benutzen und zu überbieten Eben erschien eine neue Ausgabe des Cabdakalpadruma, auf welche ich für den geringen Preis von 70 Rupien subskribierte, und die auch späterhin bis zum Letzten vollständig in meine Hände gelangt ist. Neben diesem wolfte ich auch das Vucasnatiam haben und erstand es in vier sehr starken, gut gebundenen Bänden für 100 Rupien (damals 125, jetzt 133,3 Mk) Bei dieser Getegenheit erfuhr ich von Jivananda, wie unglaublich billig in Indien der Buchbinderlohn ist, sodass er auch bei starken Bänden noch nach Pfennigen berechnet werden kann. Weiter kaufte ich noch eine Menge Bucher aus der Ottizin des Jivananda, deren Gebrauch wegen ihrer Unkorrektheit zwar nicht anzuraten ist, die aber in Ermangelung anderer Ausgaben doch gute Dienste leisten kinnen. zumal die schwierigen Texte von Jivananda mit einem kurzen, von ihm seibst verfassien oder kompilierten Kommentare versehen zu sein pftegen. Der Mann mag ein ganz bedeutender Polyhistor sein und war als sotcher nicht frei von Eitetkeit "Ich habe", sagte er, "in meine Ausgaben mehr als 600000 Rupien gesteckt, jeden Tag lasse ich über vierundsechzig Seiten drucken und schreibe deren wohl gegen vierzig "

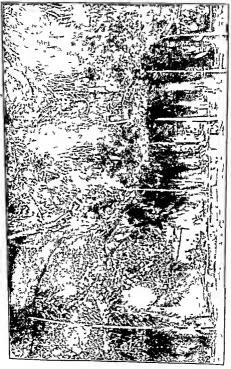
Ich erwiderte, dass man ihn in Europa höher schätzen würde, wenn er weniger und das Wenige um so korrekter drucken lassen wollte Er antwortete das komme daher, dass er oft durch Überarbeitung krank sei und dann die Arbeit fremden Händen überlassen müsse. Zulefzt kamen wir auf das Versemachen im Sanskrit, und er sprach "letzt will ich Ilinen einen Vers aufschreiben, und ich wette dass Sie den Sinn nicht herausbekommen sollen, wie Sie sich auch immer stellen" Er schrieb den Vers, den ich noch unter meinen Papieren aufbewahre, und ich erwiderte nur, dass man es bei uns liöher schätze, wenn iemand Verse schreibe, die jeder, als solche, die memand verstehe. Wir füllten die grosse Kiste bis an den Rand mit Büchern, und ich bezahlte das Ganze wie auch die Fracht welche von Calcutta bis Hamburg nur 7 Rupien kostete Ungefähr ebensoviel betrug dann noch die Fracht von Hamburg bis Kiel, wobei eine lange Rechnung für Ausbootung Landung, Zoffrevision etc etc aufgestellt war Aber wovon sollfen wohl die Ham burger Agenten, Jolfer und Jobber leben wenn sie es nicht auf diese Weise anfingen?

Wir wollten Calcutta nicht verlassen, ohne seinem weltberühmten botanischen Garten einen Besuch abzustatten
Schon früher hatten wir einen solchen imt Frau Dr. Hörnle geplant deren Gemahl damals Prinzipal des mohammedanischen
Madrasa College in Calcutta war, aber begreiflicherweise
seine Hauptinteressen im Sanskrit stecken hatte. So zeigte
er mir nach einem angenehm in seinem Hause verbrachten
Abende auch die beiden buddhistischen Handschriften medizinischen Inhaltes aus dem vierten Jahrhunderl. P. C., welche
damals vor kurzem gefunden worden waren und wegen ihres
höhen Alters Aufselten erregten. An diesem Abende wurde
auch für den folgenden Tag ein Ausflug in den botanischen
Garten verabredet, der aber micht zu stande kam weil es in
der Nacht ziemlich stark geregnet hatte, und der Aufenthalt

in einer feuchten Pflanzenluft in Indien leicht Fieher nach sich ziehen kann. Erst kurz vor unserer Abreise kanien wir nun doch noch dazu, mit der Familie Roy den botanischen Garten zu besuchen Dersetbe liegt nördlich von der Stadt, jenseits des Hughli, und da auch Roy's Wolinung im Norden von Calculta lag, so konnfen wir uns den langen Umweg nach Suden über die Hughlibrücke und wieder nach Norden ersparen, wenn wir direkt im Boot fiber den Strom fuhren und am hotanischen Garfen landeten. Ein Boot mil einem Dutzend uniform gekleideter Ruderer wurde von Freund Mullik zur Verlügung gestellt, und so fuhren wir in vornehmster Weise über die gelben Fluten der Ganga, deren einen Arm der Hughli bildet, und landeten an einem kleinen Treppehen, welelies direkt in den schönsten Teil des weil ausgedehnten botanischen Gartens lührte Gleielt beim Eintritle gelangten wir in eine breite und lange Allee welche auf beiden Seiten von hohen Palmbäumen umgeben war. die, alle von gleicher Grösse, gleicher Art und gleichem Wuchse, einen Anblick von überwältigender Schönheit boten Aber auch weiter trat dem Beschauer überall, wohm er das Auge richtete, die Herrlichkeit der tropischen Pflanzenwelt in ihrer vollsten Entfaltung entgegen. Vorüber an geschmackvollen Anlagen mit Baumgruppen, Schlingpflanzen, Blumenbeeten gefanglen wir zu der grössten Schenswürdigkeit ites Gartens, dem grossen Nyagrodha-Baum Dieser Baum, ficus Indica dessen Sariskritname, "der nach unten Wachsende" bedeutet, sendet seine Zweige nach unten, wo sie unter günstigen Umständen den Boden erreichen, dort Wurzel schlagen und zu neuen Stämmen erstarken, sodass schliesstich aus dem einen Baume ein ganzer Wald wird Jedoch ist dieses Resultat selten, so häufig auch der Nyagrodhabaum ist, den man in Gärten und an der Landstrasse überatt antrifft Gewöhnlich erreichen die nach unten strebenden Zweige gar nicht den Erdboden und treiben ihre Wurzeln

in der Luft, wo sie dann verkummern. Nur bei einigen Nyagrodhabäumen, die in ganz Indien als Sehenswürdigkeiten berühmt sind, ist die Entwicklung des Hauplslammes zu einem Komplex von Slammen gelungen. Das berühmteste Beispiel ist der Baum, von dem wir reden, im bofanischen Garlen zu Calcutta Nicht nur beim Anblicke einer Abbildung desselben, sondern auch wenn man persönlich unter seinen Stämmen umherspaziert, ist es schwer, den Zusammenhang des Ganzen aufzufassen. Von dem durch seine Dicke leicht erkenntlichen Hauptstamme geht ein mächtiger Asl nach der Seite hin dieser wiederum sendet seine Nebenäste seitwarts, und von allen diesen Asten und Nebenästen laufen neue Stämme nach unten in den Roden. Eine Anzahl derselben ist schon zu stattlichen Baumstämmen erstarkt. viele andere sind noch in der Enlwickelung begriffen und werden künstlich in Hülsen von Bambusrohr i ach dem Boden geleitet

Wir verzichlen darauf, die übrigen zahlreichen Sehenswiirdigkeiten von Calcutta zu besprechen Der zoologische Garten, die weite Maidan-Ebene, auf der wir in der Morgenfrühe spazieren gingen, bis die Sonne uns vertrieh, das Antiquitateningseum der Edengarten mit seiner aus Hinturindien importierten sitmiesischen Pagode, das Museum der asialiselien Gesellschalt, welches ich auf dem Umschlag der Hette der Bibliotheca Indica so olt mit Seinsucht betrachlet hatte, das alles mag hier nur genannt werden Auch so manche freundliche, Ja herzitche Berührungen unt Lingeborenen verschiedener Stände, die sich von Tag zu Tage mehrten müssen hier übergangen werden Am 8 Februar 1893 packten wir unsere Koffer, um ani Abend abzureisen. Als sinniges Andenken an Calcutta schunkte mir Mrs Roy einen Hugga (Wasserpleile) bestehend his einer Kokosnuss, in welche von oben her der Rauch bis lits Wasser geleitet wird Ein zweites loch in der oberen



wasserfreien Hälfte der Kokosnuss wird an den Mund gcbracht, um den Raueh herauszusaugen "Da der brennende Tabak in einem tönernen Kopfe senkrecht über der Kokosnuss balanciert, so darf das Ganze nicht aus der perpendikulären Lage gebracht werden, und es sieht äusserst possierlich aus, wenn der Rauchende sich bei jedem Zuge mit Mund, Kopf und Hals an die Kokosnuss anschmiegt Ein huieingestecktes Röhrehen würde diese Unbequemlichkeit heben, aber die wenigsten erlauben sich einen solehen Liixus Der gewöhnliche Raucher, wie man Ihn in Calcutta vor der Tur seiner Hutte an der Strasse sitzen sieht, trinkt den Rauch unmittelbar aus dem in die Kokosnuss gebohrten Loch Anders und viel künstlieher mit Glasbehälter und Schlaueh ausgestattet sind die Wasserpfeifen in den fürkischen Ländern Sie heissen dort Nargilelt, welcher Name aus dem Persisehen stammen soll Indes gebe ich zu bedenken, dass närikela ım Sanskrit die Kokosnuss bedeutet, und dass die indisehe Wasserpfeife statt der in der Türker übliehen Glaskaraffe noch heute als Hauptbestandteil eine wirkliche Kokosnuss hat Es dürfte also der Name und mit ihm der ganze Gebrauch aus Indien stammen und von dort erst nach den westlichen Ländern gelangt sein





## Siebentes Kapitel

## Von Calcutta über Allahabad nach Bombay.

Am Abend des 8 Februar brachte uns Freund Roy zum Bahnhofe, und dort hatte sich noch ein grösserer Kreis der in Calcutta gewonnenen Bekannten und Freunde eingefunden Leider war die Abschiedsstunde eine sehr unbehagliche, denn der Zug war ein mail train d h ein solcher, der in Bombay (bis wohin er drei Nachte und zwei Tage braucht) an den Postdampfer nach Europa anschliesst, und diese Zuge sind in der Regel sehr überfullt Eine ungeheure Menge wogte auf dem Perron auf und nieder Auch in der ersten Klasse war kaum unterzukommen sodass ich meine Frau im Damencoupe placierte und für mich anderswo einen Liegeplatz eroberte denn ein solcher wird fur die Nacht den Reisenden der ersten Klasse von der der nächsten Gesellschaft garantiert Schon auf einer Stationen wurde mehr Platz indem zwei junge Engländer, welche die oberen Lager einnahmen ausstiegen. Während der Zug einlief krochen sie gemächlich herunter und fingen an, ihre Toilette zu ordnen Der Zug hielt, sie zogen die Stiefel an banden die Cravatte vor. - erstes Zeichen zur Abfahrt, sie setzten die Hüte auf und schlossen ihre Koffer - zweites Zeichen der Zug setzte sich langsam in Bewegung, - der eine stieg aus, nahm nebenher Jufend das Gepäck an der

185

andere aber, ganz kaliblidig, tappte noch nach diesem und jenem, und der Zug bewegte sich sehon mit einer ziemliehen Geschwindigkeit, als der junge Mann ganz pomadig hinauskletterte und noch glücklich unten ankam. Eine gewisse Verwegenheit ist den Engländern eigen, und doch läuft alles gut ab, denn sie wissen sehr genau, wie viel sie riskieren können

Am andern Morgen hielt der Zug in Moghal Sarai, gegenüber von Benares, und hier begrüsste mich, wie bereits erzählt, noch einmal Govind Das und lief, den Colonel Olcott zu holen, um uns mit einander bekannt zu machen Scene war nur von kurzer Dauer, denn sie blieben, und ich musste weiter Ich warf noch einen verehrungsvollen Bliek auf die heilige Stadt, die sieh drüben jenseits des Ganges ım Morgengianz auftürmte, und einen zweiten weniger verehrungsvollen auf den gefeierten Häuptling der Theosophisten und seinen getreuen Adepten, und weiter ging es am südlichen Ufer des Ganges hin, bis wir um drei Uhr nachmittags in Prayaga einheien, einer Stadt, deren heiliger Name von den Mohammedanern getilgt und durch das persische Allahabad ersetzt wurde, ähnlich wie ihre Brüder im Westen in der Hagia Sophia die Gesichter der Engel auskratzten und dafür Sterne aufpinselten

Wir verliessen den Zug und führen in Laurie's Hotel Eben überlegte ich, was zu tun sei, um hier den mir bekannten Professor Thibaut, mit dem ich im Sommer 1866 bei Weber Çakuntalâ gehört, aufzusuchen, da las ich auf der Hoteltafel unter anderen Namen auch die Worte Professor Thibaut und Familie Er lebte bis zum Auffinden einer passenden Wohnung mit seiner Frau und zwei Kindern hier im Hotel. während er sein Amt als Professor des Sanscrit College in Allahabad versah Er lehrte dort als geborener Deutscher merkwürdigerweise Englisch, während sein principal und philosophischer Berater Gough das Sanskrit vertrat Beide sind sehr achtbare Forscher auf dem Gebiete der indischen Philologie, aber ein tieferes Verständins für die Philosophie der Inder kann ich weder dem einen noch dem andem zusprechen, so sehr sie sich auch beide um dieselbe bemühlt haben. Ihre persönliche Erscheinung war so verschieden wie möglich. Mr Gough, ein hochgewachsener, wohlbeleibter Engländer, immer vergnügt, lachend und jovial, während. Thibaut ein ernstes und in sich gekehrtes Wesen zeigte. Thibaut erzählte mit, dass er täglich vier Stunden zu unterrichten habe. Hiernach werden, wie es scheint, die in Indien wirkenden Professoren zwar viel höher bezahlt aber auch viel mehr ausgenutzt, als ihre deutschen Köllegen.

Ich beeilte mich, der Familie Thibaut, ehe wir beim Abendessen im Hotel zusammenfrafen, noch meinen Besuch zu machen, und so setzten wir uns auch zu den Mahlzeilen an einem isolierten Tische zusammen. Unsere Auffassungen von Indien waren sehr verschieden. Thibaut segnete die englische Fremdherrschaft, da durch sie erst Ordnung und Zustande, mit denen sich leben lasse, ins Land gebracht worden seien. Auch die Schönheil des Landes fand in ihm keinen rückhaltlosen Bewunderer. So stehe Indien, meinte er, darın gegen Europa zurück, dass es zwar Gartenblumen, aber keine wilden Blumen habe, eine Behauptung, die in dieser Ausdehnung doch wohl nicht verstanden sein wotlte, denn wo es keine wilden Blumen gibt, woher sollen da die Gartenblumen kommen? Oder haben vielleicht erst die Engländer diese hereingebracht, sodass die in der altindischen Poesie so häufigen, vom Himmel herabfallenden Blumenregen von irgend einem anderen Planeten herabgekommen waren? - Noch schwerer wurde es mit, mich mit Mrs. Thibaut zu verständigen Wenn wir auf die Eingeborenen zu sprechen kamen, so ausserfe sie sich in so scharfer, wegwerfender Weise, dass ich auf Grund meiner persönlichen Erfahrungen nicht umhin konnle, ihr entschiedener entgegenzutreten, als man es sonst einer blossen Vertreterin des schönen Geschlechts gegenüber zu tun pflegt

Neben diesen etwas kühlen Berührungen machte sich die Wärme, mit der die Inder mir auch hier entgegenkamen, um so mehr fullbar. Kaum war unsere Ankunft ruchbar geworden, so stellten sich am ersten Abend noch vor Ende der Table d'hote ein halbes Dutzend Besucher ein, und da ich übermorgen schon weiterreisen musste, so wurde für den folgenden Tag ein sehr reiches Programm entworfen Der erste Besuch sollte natürlich der hochheitigen Stätte des Zusammenflusses von Ganga und Yamuna gelten, darauf der Besichtigung der übrigen Sehenswürdigkeiten, und gegen Abend sagte ich dann zu, einen Vorlrag über die Vedantaphilosophie zu halten, zu welchem ein junger Advokat, Roshan Lal, in der Eile Einladungszettel drucken und verbreiten liess wie er denn auch für alles Weilere zu sorgen übernahm Krishna Joshin hinwiederum hatte sich erboten. uns am andern Morgen früh mit einem Wagen abzuholen, und so eilig geschah unser Aufbruch, dass ich meine ganze Barschaft, bestehend in einem fingerdicken Pack von Zehn-Rupien-Scheinen, unter dem Kopfkissen liegen liess Ich liess nochmals zurückfahren, angeblich, um meinen Diener Puran, mehr aber noch, um mein Banknotenpackehen zu holen und durch Mitnahme beider beide vor einander in Sicherheit zu bringen Purân hatte die Betten schon gemacht, und das Vermisste lag anscheinend unberührt unterm Kopfkissen Ich musste daraus schliessen, dass Puran sehr ehrlich war, oder dass er seine Betten sehr schlecht zu lüften pflegte Erleichterten Herzens führen wir durch die grosse volkreiche Stadt über die Yamuna und kamen endlich nach Prajaga dem "Opferplatz", der auch Triveni heisst, d h "die dreifache Locke", weil hier drei Flüsse ihre Wasser vereinigen. die Ganga, die Yamuna und als dritter die nur in der Einbildung bestehende himmlische Ganga Die letzte vorspringende Landzunge zwischen beiden Flüssen ist zwar inbewohnl und unbebaut, hat aber doch mehls von der schauerlichen Erhabenheit, wie man sie elwa in Delphi oder am Herthasee empfinden mag Die schon ölter erwähnte Neigung der Inder, Religion und Sport zu kombinieren, komint auch hier zum Ausdrucke Eine bunte, fröhliche Menge tummelt sich zur morgendlichen Badezeit auf Prayaga Die einen plätschern tustig im Wasser, die andern trocknen am Uler thre Kleider, plaudem, lachen und scherzen, afferlei Messbuden sind aufgeschlagen, an Blumen und Süssigkeilen ist kein Mangel, Beltler und Grukler drängen sich durch die leslich gesimmte Menge und halten reichliche Ernle Wir nahmen eines der zahlreichen Boote und liessen uns zu der Stelle rudern, wo die blauen Wasser der Yamin't mit den gelben Fluten der Ganga zusammenstossen, um dann in trüberem Gemische zusammen fortzugleilen Die fröhlichen Gruppen am Ufer, die weite sonnebeglinzle indische Landschalt die hochragende Stadt als Abschluss in der Ferne, das aites ware ein Schruspiel für Götter gewesen, denn der Mensch erträgt eine solche Fille von Eindrücken, wie sie insere Reise bot, nicht, oline zuletzt in etwas abgeshimpfi zu werden

Unsern Rückweg nahmen wir über das Lort und besiehligten tuer, wie vormats bet Dellit, die berähmte Stute, welche mit den Edikten des buddhalreundheben, aber gegen alle Religionen inderanlen Königs Açoka geschmile) ist an die sich versehnedene Inschnitten aus spittere Zeil ansebliesen Ginz in der Nithe stlegen wir in ein Gewolbe filmuter, um den winderbrich Alshaja Bata den junvergänglichen Feljenbum" zu beschnien, welcher in einen kellerartigen Rumte unter Aussehluss von Licht und freier Luft wächst und dech mit abstirbt, unzweidelnist ein Wunder, — wenn nicht velteicht von Zeit zu Zeit ein wenn anschgehoffen werde i se"k

Der Rest des Vormittigs wurde mit Beschtigung der Stadt und Besuchen ausgefallt. Gieleh nach dem Liffen est er mich eine Anzahl Pandits in Beschlag, bis um vier Uhr Roshan Lal erschien, um mich zum Thee in seinem Hause abzuholen und von dort in die Vorlesung zu geleiten. Der geräumige Saal fullte sich erst allmählich, während ich, auf meinem Katheder zwischen zwei Kandelabern throneild, mich ruhig von den Versammelten betrachten liess und in der Geschwindigkeit Anfang, Mitte und Ende meines Vortrags überdachte Zur Vorbereitung hatte ich keine Zeit gehabt, aber der Gegenstand war mir in seiner allgemeinen Gliederung und in allen Einzelheiten so verfraut, dass ich mich ruhig der Gunst des Augenblickes anbefehlen konnte Diese liess mich denn auch nicht im Stiche. Als der Saal sich mit Sitzenden und Stehenden ganz gefüllt hatte, liess ich Turen Fenster und Läden schliessen und entwickelte mit dem Feuer und Nachdruck eines Überzeugten den Vedanta in seiner allein ernst zu nehmenden monistischen Advaita-Form, indem ich. unbekümmert um die Standounkte meiner Zuhörer, alle anderen Formen, wie denn namentlich auch die theistische, als empirische Entartungen charakterisierte. Auch hier wurde mir, nachdem ich geendet, mit echt indischer Naivität die Bitte unterbreitet, mit Rücksicht auf diejenigen Anwesenden, welche des Englischen unkundig seien, meinen Vortrag noch einmal auf Sanskrit zu wiederholen. Ich willfahrte in der Kurze, und nun begann die Diskussion, welche für den Ernst und Eifer, mit dem man in Indien die Philosophie treibt, ein sprechendes und fur Europa beschämendes Zeugnis ablegte Die einen sprachen Englisch, die anderen Sanskrit, noch andere Hindi Neben zustummenden Ausserungen stiess ich auch auf ernsten Widerspruch, namentlich von seiten derer, welche sich an einem unpersönlichen Brahman nicht genügen lassen und seine Personilikation als Îçvara nicht als blosse Akkomodation an dis auf empirische Anschauungen beschränkte menschliche Erkenntnisvermögen gelten lassen wollten Ihnen wurde wiederum von anderen widersprochen

ansteigt und dort wie ein vom Springbrunnen empor getriebener Ball sich in leidenschaftlichen Molitönen him und
herwiegt, bis sie endlich wieder melodisch herabsinkt, dieses
Gaukelspiel hal etwas in sich, was bis in die innerste
Seele dringt. Besonderes Interesse erregte auch die genauere Besichtigung und Erklärung der Instrumente, es sind
teils Streichinstrumente wie die Vinä, zur Wiedergabe der
Melodie, teils paukenartige Instrumente, wie z B der
Mirdanga, welche als Träger des Rhythmus dienen

Den Resi des Morgens benutzten wir, um eine Schule zu besuchen, in der speziell der Rigveda gelehrt wurde Sie lag in einer schmutzigen und verwahrlosten Gegend der Eingeborenenstadl und halte äusserlich wenig Anziehendes Um so interessanter war es mir, einmal den in Indien stark in den Hinlergrund getretenen Rigveda von den Schülern recitieren zu hören Sie taten dies, indem sie auch die Accente durch Bewegungen mit der Hand genau markierlen

Ungem schieden wir von Allahabad, einem Orte, wo indische Wärme und europäische Kühle so unmittelbar neben einander uns fühlbar geworden waren. Herzerfreuend war noch die lelzte halbe Stunde am Bahnhofe, wo sich ein grösserer Kreis der gestern gewonnenen Freunde eingefunden hatte. Ich sage Freunde, denn wenn auch unsere Bekanntschaft erst von vorgestern her war, so verkehrten wir doch und schieden schliesslich von einander mit einer Herzlichkeit, als hätten wir uns schon seit Jahren gekannt

Von Alfahabad an verliess der Zug das Gangestal und strebte dem Süden Indiens zu, um nach einer weiteren Fahrt von vierzig Stunden in Bombay einzulaufen. Aber wir konnten uns nicht entschliessen, dorthin zurückzukehren, ohne vorher einen Ort besucht zu haben, der ziemlich weit von der großen Verkehrsstrasse abseits liegt und daher fast nie von Europäern aufgesucht wird obgleich er einen Besuch

in erster Linie verdient. Es ist das die oben im Vindhyagebirge gelegene alte Königsstadt *Ujuşini*, die Vaterstadt Kälidäsa's, des grösslen indischen Dichlers. Sein Geist schlen uns die Worle des Mechadüta zuzurufen.

Wenn du auch nordwärts strebend nicht magst weilen, So lass dieh doch den Umweg nicht verdnessen Ujjayini's Palästen zuzueilen

Und ihrer Dicher Freundschaft zu geniessen

Unser Ziel war allerdings noch nicht die nordische Heinat, sondern zunächst Bombay und der Süden Indiens, aber gerade darum mussten wir ein gules Slück auf einer Nebenlime den Vindhya hinauf nach Norden zurückfahren, wolllen wir auch einmal in dem Dunstkreise der Stadl verweilen, welche in alten Zeiten eine von Kälidäsa in so glühenden Farben beschriebene Herrlichkeil gehabt haben muss Nach einer Eisenbahnfahrt von zwanzig Stunden gelangten wir von Allahabad nach Khandwa, welches ungefähr gleich weit von Allahabad und Bombay entfernl hegt, und von wo die schmalspurige Vindhyabahn nach Norden abzweigt. Hier verliessen wir gegen Mittag den Bombayer Zug und nahmen zunächst in der Bahnhofshalle das Tiffin ein, konnten aber nur mit Mühe etwas geniessen, so gross war hier, zwanzig Eisenbaunstunden suducher als Allahabad, bereits die Hitze Wir trosteten uns damit, batd wieder nach Norden und ins küttlere Hochgebirge zu kommen, bestiegen einen etwas engen, aber dafür auch während der ganzen Fahrt uns atlein verbleibenden Wagen der Sekundärbahn und rollten nordwärts Hochst malerisch' präsenherte sich beim Überschreiten die am Südabhange des Vindhyagebirges hinstromende Narmada, indem sie durch vorspringende Felspartien und Geröll ihren Weg suchte, bald ihre ungestumen Fluten zur Umgehung der Hindernisse zerteilend, bald sie wieder zur Einheit zusammenleitend, daher sie mit Recht von Kalidasa "der Malerei (bhûti) welche

man durch Einteilung von Feldern (bhakti-chedais) auf dem Rüssel des Elefanten anbringt," (Meghaddha 19) verglichen wird Weiter ging es in gemächlicher Sleigung den Vindhya hinan, bis wir gegen Abend die Garnisonstadt Alhow und bald darauf ludore, die Residenz des Holkar, erreichten, im hier zu übernachten

Ein Hotel ist in Indore meht vorhanden Das Dak Bungalow liegt ziemlich weit von der Bahn. Unter diesen Umständen zogen wir es vor, das Ladies Waiting Room des Balinhofs zu beziehen und dort unsere Reisebetten ausbreiten zu lassen. Leider war aber ein Büffet mit dem Bahnhofe nicht verbunden, sodass wir zum Abendessen doch den westen Weg nach dem Dak Bungalow unter Führung eines Knaben hin und her zurücklegten Weniger unbequem war die Sache am andern Morgen, wo wir die Besichtigung der Stadt mit dem Frühstück im Dak Bungalow verbinden konnten. Wir machten dort die Bekanntschalt eines Handlungsreisenden, eines jungen Parsi, der mit der Ungeniertheit, welche die Parsis so merklich von den Hindus unterscheidet. uns zumutete, ihm nach unserer Rückkehr einen German Primar (Elementarbuch des Deutschen für Engländer) zu schicken Wir begnügten uns, ihm einige Titel anzugeben und verwiesen ihn im übrigen an die Buchhändler

Eine flüchtige Besichtigung der Stadt, des Marktplatzes nebst dem blauen Palaste, des Lal Bagh, eines öffentlichen Gartens mit wilden Tieren, füllte den Vormitag aus Im Vorbeigehen sah ich etwas, was mir aus indischen Märchen wöhl bekannt, aber in Wirklichkeit noch nie vorgekommen, nämlich den Kampf zweier Widder gegen einander Wie auf Verabredung erhoben sich die Tiere gleichzeitig auf die Hinterbeine und liessen ihre Köpfe mit solcher Heftigkeit gegen einander pratlen, dass sie wohl nur durch die grosse Dicke ihrer Schädet vor Schaden bewahrt blieben Dies wiederholten sie fort und fort ganz phlegmatisch und ohne eine Spur von Gemütsbewegung, als sei es ihnen ein angenehmer Sport

Um zehn Uhr verliessen wir Indore, stiegen auf der nächsten Station um und gelangfen so endlich auf einer Zweigbahn der Zweigbahn bald nach Mittag nach Ujjayını Der kleine Bahnhof sowie, ganz in seiner Nähe, das Dik Bungalow liegen ausserhalb der Stadt Nicht eine lialbe Minute weit davon liegt das heulige Ujjayini, umgeben von einer gut erhaltenen zierlichen Mauer mit Türmchen, Zinnen und Toren, aus dem Mittelalter slammend Ujjayını hat 33 000 Einwohner, beherbergt aber nur drei einopäische Familien, die des Gouverneurs, des Steuererhebers und eines Ingenieurs, ist also eine durch und durch indische Stadt geblieben, ohne Hotels und ohne jeden europäischen Komfort Da es hier auf dem Gebirge nicht so lieiss ist wie in der Ebene, so unternahmen wir, um unsere ersle Neugierde zu befriedigen, auf gul Glück eine Wanderung durch die Hauptstrasse vom nördlichen Tore neben dem Bahnhof und Dak Bungalow bis zum südliehen hin. Da wir niemand kannten und auch keine Empfehlungsbriefe hallen, so fragien wir uns nach dem College durch und verlangten den Vorsleher zu sprechen. Wir wurden etwas kühl empfangen aber ich hatte nun setion einige Übung darin, den Weg zum Herzen der Inder zu finden Bald wurde auch der eine oder andere Sanskrilkundige herbeigehott, und in einer tiatben Stunde war eine ganze Geseltschaft beisammen und die Unferhallung im besten Fluss Es wurde verabredet gegen Abend im Dak Bungalnw zusammenzutretten, unlerdessen sollte ein jüngerer Lehrer uns elniges von der Sladt zeigen Unser erster Besuch galt dem ganz in der Nalie befindbehen, weithin leuchtenden Mahakala-Tempel, der zwar nicht mehr der von Kalidasa getwerte und später zerstörte sein kann, aber auf derselben Stelle wie der alte errichtet sein sott. Man linbe, so hiess es. In alten Aufzeichnungen die Maasse noch vorgetunden und sich jenan nach diesen gerichtet. In der Tat wird das turmartig aufsteigende Bauwerk gekrönt von einem Bilde des Çiva mit einem Wald von Armen, ähnlich wie es Kalidasa beschreibt Sollte der Tempel wirkheit auf der Stelle des alten stehen, so muss er, vielleicht durch Gärten getrennt, über eine halbe Stunde südlich von der Stadt gelegen haben, denn das alte Unavinî lag, wie wir noeh sehen werden, nicht auf der Stelle der jetzigen Stadt, sondern über eine halbe Stinde weiter In das unterirdische Innere des Tempels nach Norden wollte man uns nicht eintassen, versicherte aber, dass dort nichts zu sehen sei als ein grosses steinernes Lingam als Symbol des Civa Nicht weit vom Tempel und an der neuen Stadt wie auch an der alten vorüber strömt die vielgepriesene Ciprà Sie war auch im Februar noch ein stattliches Wasser, so breit wie die Mosel bei Koblenz, aber nicht sehr tief, da wir sie am folgenden Tage auf dem Elefanten durchwateten. Eine Brücke erinnere ich mich nicht gesehen zu haben, weiter unten, bei Alt-Unayini, kann man sieh mittels einer Fahre übersetzen lassen. Wir wanderten nun zwisehen Fluss und Stadt auf der Höhe hin und gelangten mit Embruch der Dämmerung glücklich in unser Bungalow Dort waren schon unsere Bekannten von vorhin und einige mehr eingetroffen Zum Glück waren keine Logiergaste ausser uns vorhanden. So konnte das eine der beiden Zimmer des einstockigen Hauses zu unserem Schlaf zimmer eingerichtet werden, während wir im andern unsere Giste empfingen Eine Bewirtung derselben ist in Indien. wo jeder nur mit seiner Kaste isst und trinkt, nicht möglich, hingegen sprachen sie meinen Cigarren gern und fleissig zu lch bestellte das Abendessen, da stellte sich heraus, dass es zwar dabei die üblichen Pfannkuchen, hingegen kein Brot geben werde Meine Frau bestand darauf, sie konne dieses Zeug nicht essen und müsse Brot haben Ich befahl, in der Stadt welches zu holen Verlorene Mühe! In der Stadt, wie man mir von allen Seiten versicherte, gibt es kein Brot "Wenn

Sie Brot haben wollen", bemerkte ein kluger Kopf "so müssen Sie nach Indore schreiben dann kann es morgen noch ein treffen Ein anderer sehlug vor an den Gouverneur zu schreiben und ihn um em Brot zu bitten "Ich kenne den Gouverneur nicht" sagte ich "und habe keine Empfehlung an ihn " -- "Das tut nichts" hiess es "als Europäer sind Sie schon genugsam empfohlen. Und wie wollen Sie ohne den Gouverneur die Stadt und Umgebung besehen?" -"Ich werde einen Wagen nehmen und mieh herumfahren lassen " - "Einen Wagen? In Unayını gibt es nur Octisen karren " -- "Nein" fuhr der Erfahrenste fort zu sprechen "folgen Sie meinem Rat schreiben Sie an Sir Midiel Filose den Gouverneur und bitten Sie ihn dass er Ihnen für morgen einen Führer und ein Velukel stellt er wird Ihnen dann voraussichtlich einen Elefanten schicken. Der Gouver neur wohnt zwanzig Minuten von hier in einer Stunde kann der Bote mit der Antwort zurück sein

Der Rat sehien gut und teh schrieb in dem entsprechen den Sinne und fligte die Bitte bitzu uns etwis Brot zu schieken Die Antwort war die denkbri liebenswürdigste Morgen um sieben Uhr solle ein Elefant wie zuch ein orts kundiger Führer an unserer Tür sein Wir nüchten über lieber im alles zu sehen zwei Tige bleiben und übermorgen Abend sein des Gonerneurs Gist, sein Ein Wigen werde uns zur rechten Zeit abhöten Zugleich überbrachte der Bote ein Brot nebst einem zierlichen Arrangement von Butter und Erichten.

Pünklich um 7 Uhr morgens stand vor unserer Tür ein stattlicher Elefant nebst seinem Lenker. Zugleich aber tatte der Gouverneur einen seiner Sekrette als Führer für uns bestimmt. Er finess Abd al. war über alles sehr wolf unter zichtet und für einen Mchammedmer ansserordenlich bescheiden und takvolt. Viel weniger gehet ims Virdiok? der junge tilndulehrer der uns gesten gehölt hatte und der junge.

wir, um ihm eine Freude zu machen, einen leeren Sitz neben ums auf dem Elefanten anboten Wiederholt begegneten uns kleine Mädehen und auch alte Weiber, welche sich inneht oder weniger hief verneigten, mitunter sogar platt auf den Boden warfen "Diese Verehrung", sagte Vinäyaka, "gilt nicht Ihnen, sondern dem Elefanten Dieses dumme Volk ist dazu abgerichtet worden, vor jedem Bilde des Ganern, des Gottes mit dem Elefantenkopfe, seine Verehrung zu bezeigen Kommt ihnen nun einmal ein wirklieher Elefant zu Gesicht, der in unserer Stadt eine ziemlich seltene Erscheinung ist, so machen sie auch vor ihm mechanisch und ohne sich dabei viel zu denken ihre Reverenz"

Unser erster und wichtigster Ritt galt natürlich der Statte des alten Ujjayini Dasselbe liegt eine halbe Stunde nordlich von der heutigen Stadt gleichfalls an der Çipra, da wo sie sich in einem prachtvollen Bogen nach Nordosten hinwendet und ein litigeliges Gelande umströmt, auf dem die alte Stadt lag. Sehr deutlich sieht man noch heute an und auf den Hügeln lange gerade Linien sich hinziehen, welche wohl Spuren der ehemaligen Strassen sind "Bei jedem Regengusse", sagte Abdul, "spult das herabströmende Wasser Münzen und andere Reliquien der alten Stadt los Ausgrabungen würden im höchsten Grade lohnend sein, aber der Holkar von Indore, dem das Land gehört interessiert sich nicht dafür" "Warum", so fragte ich, "hat man die so schön gelegene alte Stadt aufgegeben und sich weiter südlich im flachen Lande angesiedelt?" - "Man weiss es nicht," versetzte Abdul, "die einen meinen, es sei in Folge einer Pest geschehen, die andern behaupten, ein Erdbeben habe die alte Stadt zerstört" - "Ist gar nichts mehr davon übrig?" -"Nur noch ein einziges Haus. Sie werden es nachher sehen Das Volk nennt es das Haus des Dichters Bhartribari" -"Aber was ist denn das," rief ich "was bedeuten alle diese aus Steinen zierlich geschichteten kleinen Denkmäler, und

was die niedlichen Filsschen, die jedem derseiben eingemiesselt sind?"—"Diese Denkniziler bezeichnen die Stelle, wo eine Witwe sich lebend mit ihrem verstorbenen Galten hat verbrennen lassen "—"Also eine Salt," ergänzle ich, "oder, wie der Engländer in seinem Jargon sagt, eine Suttee "—Das Wort salt bedeutet, wie schon oben bemerkt wurde, "die Seiende", "die Gule", d h die Frau, welche ihrem Galten in den Tod folgt, dann auch den Akt der Witwenverbrennung und endlich die Stelle, wo einesolche Verbrennung stattgefunden hat

Wir wanderten weiter fort über die Stätle des alten Ujjayinî, und überall bemerkten wir durch die mit Rasen und Buschwerk überdeckte Bodenfläche hindurch eigentümliche Bildungen, welche für künftige Ausgrabungen ein lohnendes Objekt sein werden und einstweilen der kombinierenden Phantasie viele Unterhaltung boten Wir gelangten zu einer Anhöhe mit schönem Blick auf die in der Tiefe unlen dahinfliessende Çiprâ, und hier oben stand das einzige, irgend einem Zufalle seine Erhaltung verdankende Haus der alten Stadt, heute ohne erkennbaren Grund das Haus des Bhartrihnri genannt. Es mochte einer jener von Kålidåsa gefeierten Paläste gewesen sein mit flachem Dach, mit geraumigem Hofe, aussichtsreichen Terrassen, das Ganze durch eine wohl erhaltene Mauer nach aussen hin abgeschlossen und verwahrt Wir traten in den Hofraum durch ein Tor, dessen oberen Abschluss ein mächtiger Stein bildete Ein durchwachsender Baum hatte ihn in der Mitte gesprengt, aber die beiden Stücke lehnten gegen einander und schützten sich so gegenseing vor dem Herabfallen Vom Hofe aus eröffnete sich eine herrliche Aussicht auf die in der Tiefe strömende Çıprâ und das jenseitige Land Nach der bevorzugten Lage durften wir schliessen, dass das erhaltene Haus eines der vornehmsten der Stadt gewesen sein muss Dem entsprach auch sein Aufbau in mehreren, teifweise erhaltenen Etagen, von denen die eine, durch eindringende Erdmassen verschlammt, einen kellerartigen Eindruck macht, während die darüberliegende einen Begriff der vornehmen Wohnungen im alten Indien geben kann. Das ganze Stockwerk stellte sich dar als eine einzige sehr lange und breite, aber sehr niedrige Halle. Zahlreiche zierlich im Stein gehauene Sählen von wenig mehr als Mannshöhe trugen die Decke. Man konnte in aufrechter Haltung darunter stehen und gehen. Vielleicht bezweckten diese niedrigen Zimmerdecken ein besseres Festhalten der Kühle. Das Ganze erinnerte mich an das gleichfalls ziemlich alte Haus in Mahavan bei Mathura, in welchen der junge Krishna erzogen worden sein soll. Auch hier wird das sehr niedrige Plafond von Säulen getragen, an deren eine der junge Gott von seiner Pflegemutter angebunden wurde, als er unartig war

Die höhersteigende Sonne mahnte zum Aufbruch Wir bestiegen unsern Elefanten, verliessen die jetzt so vereinsamten Stätten einer grossen Vergangenheit und gelangten durch wohlangebaute Fetder zurück zur Neustadt, deren Strassen jetzt so belebt waren, dass kaum durchzukommen war Der Elefant schien gewohnt zu sein, dass ihm alles auswich Er ging ungestort seinen bedächtigen Schrift weiter und verschmähte es nicht, von den vorüberfahrenden Wagen aus der Höhe herab einen Tribut für sich zu nehmen Schliesslich holte er von einem mit Rohrbündeln beladenen Karren, der eben vorbeifuhr, mit seinem Rüssel eine ganze Garbe herunter, welche er quer im Russel behielt, sodass ein grosser Teil der Strasse dadurch gesperrt wurde "Was will er nur dannt machen?" fragte ich Abdul "Sie werden es sogleich sehen," sagte er und wirklich machte sich der Elefant daran, während des Weitermarsches mit Russel und Mund das Bündel zu lösen und ein Rohr nach dem anderen behaglich zu verspeisen Beim Marschieren beobachtete der Elefant stets grosse Vorsicht Als er mit uns durch die Cipra watele, tat er keinen Schritt. ohne sich vorher durch Tasten des Bodens unter dem Wasser zu versichern In einer weing bebauten Gegend der Stadt hatten wir einige Teiche besucht, von denen noch heute einer den Namen Gandhavati, wie bei Kälidäsa, tragt, und wollten von hier quer durch eine Niederung den Hugel in der Mitte der Stadt ersteigen, der eine Rundsicht nach allen Seiten gewährt. Der Führer lenkte den Elefanten quer über die Wiese, als dieser nach dem ersten Schritt mit seiner Tatze einen halben Meter tief einsank. Schnell befreite er sich aus dieser gefährlichen Lage, und wir bewunderten und belachten alle das riesige Loch welches der eine Elefantentrift geschaften hatte.

So genossen wir zwei Tage lang von der Höhe unseres Elefanten herab und in der angenehmen Gesellschaft Abdul's die alte Königsstadt und ihre Umgebung, besichtigten das in früherer Zeit hoch berühmte Observatorium, von dem nur noch die Mauern erhalten sind, besuchten Kalideh mit seiner Wasserleitung und den Resten palastartiger Bauten und kehrten am Nachmittag des zweiten Tages sehr befriedigt zuruck um uns zum Diner bei Sir Michel Filose anzukleiden Pünktlich holte uns der Wagen ab und führte uns zu dem fern von der Stadt liegenden Landhause des Gouverneurs Dieser war von Geburt ein Ifaliener, aber völlig anglisiert, sodass er mit seiner imposanten Gestalt und seinen weissen Haaren sich in nichts von einem alten englischen Gentleman unterschied Es waren einige erwachsene Töchter und Verwandte des Hauses zugegen, dazu ein katholischer Geistlicher, Padre Pio, welcher mit Plänen berumreiste, um Propaganda für den Bau einer katholischen Kirche in Gwalior zu machen Wir gingen zu Tisch, der Pater sprach das Gebet, ich bemerkte, wie im Hause ein strenger Kathoticismus herrschte Meine Tischnachbarin war unl'ingst aus Italien zurückgekehrt, ich sprach mit ihr italienisch und lühlte, wie ihr das wohttat Denn In der Familic Filose,

die schon seit Generationen in Indien lebte, schien der Gebrauch des Italienischen schon ziemlich ausgestorben zu sein Die Unterhaltung war lebhaft, die Stimmung die denkbar beste. So standen wir nach Tische noch in ammertem Gespräche, als der Pater anfing sich zu verabschieden, da er mit dem Nachtzuge nach Gwalior wollte Um dem Wagen des Gonverneurs nicht zweimal die weite Fahrt zuzumuten, beschloss ich gleichfalls aufzubrechen und sprach eben zum Gouverneur ein paar freundliche Abschiedsworte, als plötzlich die ganze Gesellschaft auf die Kniee sank Betroffen trat ich zurück und sah im Hintergrunde stchend respektvoll zu, wie der Pater den Anwesenden den Segen erteilte Wir verabschiedeten uns mit herzlichem Danke für alle uns erwiesene Freundlichkeit und führen mit Padre Pio zum Bungalow, wo er, da bis zur Abfahrt des Zuges noch über eine Stunde Zeit war, mir an den mitgelührten Plänen seinen Kirchenbaii erläuterte, auch gern eine Cigarre sowie eine zweite mit mir rauchte. Mein freundliches Zureden, einige Cigarren mit auf den Weg zu nehmen, lehnte er dankend ab Als man den Zug in der Ferne hörte, ging er zum Bahnhof hinüber, und wir legten uns schlafen

Wir hatten unsere Abfahrt auf zehn Uhr des andern Morgens festgesetzt Mehrere Bekannte waren an der Bahn, auch Abdul, der mir noch dies und jenes von seinen Kuriositäten zeigen wollte Er hatte uns diese Tage geführt und sehr artig behandelt Da ich nicht wägle ihm Geld anzubieten, so schenkte ich ihm einen kleinen Taschenatlas, wie wan sie in London in gefälligister Ausstatung für 2½. Smitting kauft Selten habe ich einen Menschen sich mehr freuen sehen, als Abdul über dieses kleine Geschenk, welches freilich in Ujjayini eine grosse Seltenheit sein mochte

Nun folgte eine lange Fahrt von Ujjayini bis Bombay, welche mit geringen Ruhepausen den Tag die Nacht und noch den ganzen folgenden Tag bis zum Abend in Anspruch nahm. Wieder ging es an Indore vorbei den Vindhya herunter über die Narmadå nach Khandwa, wo wir den Nachtzug bestiegen, am andern Morgen das berühmte Nasik vorüberfahrend grüssten und gegen Nachmittag in das höchst romantische Bergland der westlichen Ghatta's gelangten, welche aus imposanten Gebirgsmassen bestehen, die dem Hochplateau von Deklian an dessen Westrande gleich wie Mauerzinnen aufgesetzt sind. Von diesen Höllen nach Bombay herunter zu kommen ast für die Bahn keine leichte Arbeit. Da gibt es Kehren, an welchen der Zug im Zickzack vorwärts und rückwärts läuft, da fehlt es nicht an Tunnels, Brücken und kühnen Windungen, alles dies mit herrlichen Aussichten auf das Gebirge und auf Ebene und Meer in der Tiefe Um 9 Uhr abends liefen wir nach einer herrlichen Rundreise von mehr ats zwei Monaten in Bombay ein, wo uns niemand erwartete. Wir nahmen einen Wagen, der, wie atles in Bombay, merklich eleganter und besser war, als man es in Calcutta zu finden pflegt, und führen direkt zu Tribhuvandas, dem wir versprochen hatten, seinen Cosmopalitan Club dadurch in die Mode zu bringen, dass wir in demselben Wohnung nahmen Da noch nichts vorgesehen war, so brachte er uns für die erste Nacht in einem bescheidenen Zimmer seines prächtigen Palastes unter

Von seinem Valer Sir Mangaldis, einem Manne von bedeutenden und anerkannten Verdiensten, hatte Tribhuvandas, wenn auch nicht dessen Verstand, so doch seinen Reichtum geerbt und war als eichter Vaicya bemülit, denselben bestandig zu mehren. Er war sicht dienstbeflissen und gutmühg, und seine nicht geringe Eitelkeit fühlte sich auch dann noch geschmeichelt, wenn man ilm zur Zielscheibe des Witzes nahm, wozu er nur zu viel Anlass bot. Er besass nördlich von der Stadt in Girgaum Road ein palastartiges Haus mit herrlichem Garten, in welchem Lotosblumen, Betelpflanzen und mancherlei sellene Gewächse zu finden waren. Im Hintergrunde des



Se te 202.

und durch vollständige Wiedergabe in den Hauptzeilungen, sondern auch durch Obersetzung in das Mahrattl, Guzerati, Bengali und vielleicht noch andere indische Dialekte eine grosse Verbreilung gefunden hat In der Einleitung warf ich einen kurzen Blick auf den gegenwärtigen Zustand der Philosophie in Indien und entwarf dann in gedrängten Zügen ein Bild der allein ernst zu nehmenden und konsequenten Philosophie Indiens, der Advarla-Lehre der ältesten Upanishads und ihres grossen Interpreten Caŭkara (geboren 788, gerade tausend fahre vor dem ihm geistig so nalie verwandfen Schopenhader) Ich versähmte nicht, auf die tiefe innere Obereinstimming dieser Lebre nicht nur mit der kantischschonenhauer schen Philosophie, sondern auch mit dem Platonismus und den Grundansehauungen des Christentums lunzuweisen und ermalinte zum Schlusse die Inder, an diesem Vedinta als der ihnen angemessenen Form der einen, allgemeinen, ewigen philosophischen Wahrheit festzuhalten

Die Ausarbeitung dieses Vortrages sowie seine schnelle und sorgfältige Drucklegung beschäftigte mich und meine Freunde während der folgenden Tage, und als der 25 Februar ersehien, war es mir möglich, vor einem zahlteichen Publikum nieht nur die erwähnten Gedanken in freier Rede zu entwickeln, sondern auch die gedruckte Broschüre an die Anwesenden zu verfeilen und an alle unsere Freunde über ganz Indem zu Versenden.

Als ein kurzer und zuverlässiger Inbegriff der noch heute in Indien vorherrschenden religiös-plulosophischen Weltanschauung bildet der erwähnte Vortrag eine wesenliche Ergänzung unserer Mitteilungen über Indien und mag daher anhängsweise auch hier seine Stelle finden (unten, Seite 239—251) Voraus geht ihm ein von mir verfasster poetischer Abschiedsgruss an so viele in Indien gewonnene Freunde, welcher ihnen zugleich mit der Abhandlung überreicht oder übersandt wurde

Von den mancherlei Ereignissen, welche sieh in den letzten Tagen unseres Aufenthaltes in Bombay zusammendrängten, wollen wir noelt einer Hochzeit gedenken, zu der uns ein befreundeter Hindu einlud Es wurde schon erwähnt, dass in vielen Kasten die Mädehen bis zum elften Jahre verheiratet sein müssen Rückt dieser Zeitpunkt heran, so hält der Vater des Mädchens Umsehau unter den verfügbaren Knaben, natürlich nur innerhalb seiner eigenen Kaste, wober Rang, Ansehen, Lebensstellung und Vermögen gebuhrend berücksichtigt werden Zeigt sich bei den beiderseitigen Eltern Geneigtheit, so werden die Brahmanen befragt, und diese lassen sieh die Horoskope der Kinder einreichen Ahnlich nämlich, wie bei uns jeder seinen Taufsehein hat, wird jedem indischen Kinde in frühester Jugend das Horoskop gestellt. Ein solches besteht aus einer langen Rolle, die mit Figuren, Zeiehen und Sanskritversen beschrieben ist. Die Anfertigung eines derartigen Dokumentes kostet zehn Rupien, auch uns wollte man für diesen Preis das Horoskop stellen, aber wir waren nicht so sehr neugierig, unser Schieksal aus den Sternen zu lesen

Soll also eine Heirat zu Stande kommen, 50 werden von den Brahmanen die Horoskope beider Kinder verglichen Sind dieselben dem Unternehmen glinstig, 50 wird wiederum aus ihnen der Zeitpunkt der Hochzeit nach Tag, Stunde und Minute ausgerechnet Das Resultat kann für die Geladenen oft unbequem werden, wenn sie etwa die ginze Nacht warten müssen, weil die Hochzeit auf drei oder vier Uhr morgens angesetzt wurde Bequemer war es in unserem Falle, denn aus den Horoskopen hatte sich ergeben, dass die Hochzeit um sieben Uhr dreitundfünfzig Minuten abends stattzufinden habe Nach sechs Uhr fand sich eine distinguierte Versammlung im Hause des Hochzeitsgebers ein Wir wurden eingeladen, in den Hofraum zu freten, wo hinter einem Gitter die Ceremonie stattfand, so

geräumigen Gartens war ein zweites Haus, in welchem unsere Freunde, die vier Brüder Nazar, zur Mleie wohnten Durch sie wurden wir mit Tribhuvandas bekannt und haben manchen kösiliehen Abend mit ihm und seiner Familie in der kühlen, geräumigen Vorhalte seines Palastes unter Plaudern. Scherzen und Musizieren zugebracht. Auch das grosse Grundslück gegenüber auf der anderen Seite von Girgaum Road gehörle Tribhuyandås Hier hatte er in einer verschämlen Ecke eine Schnapsbude für Arbeiter angelegt, während er in dem geräumigen Hamptgebäude seine Lieblingsschöpfung, den Cosmopolitan Club, begründet halte Dieser sollte, wie sehon der Name besagt, den Bedurfmssen aller Nationen entgegenkommen Hier konnte man vegelarisch auf Hinduweise oder auch europäiseh mit Fleisch und geistigen Gelränken bedient werden, und eine Gesellschaft dem europäisehen Komfort zuneigender Inder fand sich bei den täglichen Mahlzeilen hier zusammen Eifrigst strebte Tribhuvandas danach auch einmal Europiler in seinem Klub zu beherbergen, und so liessen wir uns dazu einfangen, teits um unsere Freunde bei der Hand zu haben, teils um dem indischen Volksleben elwas naher zu treien, als es von der Terrasse des Esplanadehotels aus möglich gewesen war. Die Zimmer konnten wir nach Belieben wählen und wechseln. Bei der Einfachheit ihrer Ausstattung waren sie mit drei Rupien täglich für uns beide reichlich bezahlt. Dafür konnten wir uns in den weiten, leeren Raumen des ersten Stockes nach Herzenslust ausbreiten und genossen eine für Bombay seltene Ruhe Diese war uns in der Tat ietzt sehr erwünscht, denn ich hatte dem ehrwurdigen und liebenswerten Javerilal Umiaçankar, dem Sekretar der Asiatic Society, versprochen, in dieser am 25 Februar einen Vortrag zu halten, und ich beschloss, denselben gleichzeitig im Druck erscheinen zu lassen und zu einem kleinen Vermächtnisse für Indien zu gestalten in der Tat hat er dort seine Wirkung getan da er nicht nur in englischer Sprache als Broschure

und durch vollständige Wiedergabe in den Hauptzeitungen, sondern auch durch Übersetzung in das Mahratti, Guzerati, Bengali und vielleicht noch andere indische Dialekte eine grosse Verbreitung gefunden hat In der Einleitung warf ich einen kurzen Blick auf den gegenwärtigen Zustand der Philosophie in Indien und enlwarf dann in gedrängten Zugen ein Bild der allein ernst zu nehmenden und konsequenten Philosophie Indiens, der Advarta-Lehre der ältesten Upanishads und ihres grossen Interpreien Çankara (geboren 788, gerade tausend Jahre vor dem ihm geistig so nahe verwandten Schopenhauer) Ich versaumle nicht, auf die tiefe innere Ubereinstimmung dieser Lehre nicht nur mit der kantischschopenhauer'schen Philosophie, sondern auch mit dem Platonismus und den Grundanschauungen des Christentums hinzuweisen und ermahnte zum Schlusse die Inder, an diesem Vedanta als der ihnen angemessenen Forin der einen, allgemeinen, ewigen philosophischen Wahrheil festzuhalten

Die Ausarbeitung dieses Vortrages sowie seine schnelle und sorgfaltige Drucklegung beschäftigte mich und meine Freunde während der folgenden Tage, und als der 25 Februar erschien, war es mir möglich, vor einem zahlreichen Publikum nicht nur die erwähnten Gedanken in freier Rede zu entwickeln, sondern auch die gedruckte Broschüre an die Anwesenden zu verteilen und an alle unsere Freunde über gauz Indien zu versenden

Als ein kutzer und zuverlässiger Inbegriff der noch heute in Indien vorherrschenden religiös-puliosophischen Weltrnschauung blidet der erwähnte Vortrag eine wesentliche Ergänzung unserer Mitteilungen öber Indien und mag daher anhangsweise auch hier seine Stelle finden (unten, Seite 239—251) Vorrus geht ihm ein von mir verfasster poetischer Abschiedsgruss an so viele in Indien gewonnene Freunde, welcher ihnen zugleich mit der Abhandlung überreicht oder übersandt wurde

Von den mancherlei Ereignissen, welche sieh in den letzten Tagen unseres Aufenthaltes in Bombay zusammendrängten, wollen wir noch einer Hochzeit gedenken, zu der uns ein befreundeter Hindu einlud. Es wurde sehon erwähnt, dass in vielen Kasten die Mädelien bis zum elften Jahre verheiratet sein müssen. Rückt dieser Zeitpunkt lieran, so hält der Vater des Mädehens Umschau unter den verfügbaren Knaben, natürlich nur innerhalb seiner eigenen Kaste, wobei Rang, Ansehen, Lebensstellung und Vermögen gebührend berücksichtigt werden Zeigt sich bei den beiderseitigen Eltern Geneigtheit, so worden die Brahmanen befragt, und diese lassen sieh die Horoskope der Kinder einreichen Ahnlich nämlich, wie bei uns ieder seinen Taufsehein hat, wird jedem indisehen Kinde in frühester Jugend das Horoskop gestellt. Ein solches besteht aus einer langen Rolle, die mit Figuren, Zeichen und Sanskritversen beschrieben ist. Die Anfertigung eines derartigen Dokumentes kostet zehn Rupien, auch uns wollte man für diesen Preis das Horoskop stellen, aber wir waren nicht so sehr neugierig, unser Schicksal aus den Sternen zu lesen

Soll also eine Heirat zu stande kommen so werden von den Brahmanen die Horoskope beider Kinder verglichen Sind diesetben dem Unternehmen günstig so wird wiederum aus ihnen der Zeitpunkt der Hochzeit nach Tag, Stunde und Minute ausgerechnet Das Resultat kann für die Getadenen oft unbequem werden, wenn sie etwa die ganze Nacht warten müssen, weil die Hochzeit auf drei oder vor. Uhr minigens angesetzt wurde Bequemen wen es in unserem Falle, denn aus den Horoskopen hatte sich ergeben, dass die Hochzeit um sieben Uhr dreiunftlinfzig Minuten abends stattzufinden habe Nach sechs Uhr fand sich eine distingiurete Versimmlung im Hause des Hochzeitsgebers ein Wir wurden eingeladen, in den Hofraum zu treten wo hinter einem Gitter die Ceremonie stattfand, so

jedoch, dass wir alles aus nächster Nähe beobachlen konnien Die Vorbereitungen zogen sich lang hin. Bald war es der Bräuligam, bald die Braut, um welche sich die Ceremonien drehten, zuweilen sprachen die Eltern ihnen zu, zuweilen murmelte ein Brahmane über ihnen seine Sprüche und Verse Unterdessen wurden Kokosnüsse unter die Zuschauer verteilt, und auch wir nahmen aus Höflichkeit einige derselben an Mittlerweile rückte die Zeit der Eheschliessung heran jedermann beobachlete die Uhr. Noch zehn Minuten. noch funf Minuten, und die Zeit war da Jetzt wurde innerhalb des Gitters ein Teppich wie ein Vorhang ausgespannt Auf der einen Seile erschien der Vater des Sohnes, auf der anderen der der Tochter, beide mit den Kindern an der Hand, die sich wegen des Teopichs nicht sehen konnten. Da rückt der Moment heran und in dem Augenblick, wo es 53 Minulen nach sieben ist, werden die Hande der Kinder über dem Vorhang zusammengebracht, sie fassen sich, der Vorhang fällt herunter, und damit ist das Ehepärchen fürs Leben mit einander verbunden. Es folgen, wie bei uns, Glückwünsche, Umarmungen und allgemeine Rulirung Dann gibt sich alles der Festfreude hin In einem Saale werden den Männern, in einem anderen den Frauen die ganze Nacht durch Speisen angeboten in einem dritten Raume finden die Produktionen der Tanzmädchen statt, die wir sehon früher einmal besehrieben haben

Zu den Männern, bei welchen Freund Ähmiräm uns während der letzten Tage in Bombay noch einfährte, gehörte auch der röhmlichst bekannte Sanskrittorseher und Obernichter Telang, einer der wenigen Eingeborenen, welche eines jener exorbitinten Gebiller bezogen, die sonst nur den europtischen Beamten in Indien erreichbig sind. Wir frifen ihn des Morgens frih um acht im Sinderzimmer seines eleganten Hruses, un Eingeborenenkosttin, von Büchern und Papier umgeben. Eine angenehme Unterhiltung über

wissenschaftliche Gegenstände entspann sich, und zum Schliss begleitete er uns, um uns sein Haus zu zeigen Merkwurdiger als alle die schönen Säle und Hallen war eine stille Ecke, in der allerlei Götterbilder standen, deren Kultus hier offenbar betrieben wurde, wie eine Anzahl frischer Blumen bewies, die vor ihnen lagen Ich drückte Herrn Telang meine Verwunderung darüber aus, dass er als philosophisch gebildeter Mann auf dergleichen Wert legte "Es geschieht", sagte er, "um der Frauen des Hauses willen Jeden Morgen kommt ein Brahmane, spricht einige Gebele und setzt frische Blumen auf, wofür er monatlich eine mässige Simme bezieht " Wir schritten dem Ausgang zu und sahen hinter einer Säule einige Frauengestalten, die uns neugierig nachblickten hielt sic für Dienerinnen und erfuhr erst Später von Atmaram. dass es die Frauen des Hauses, Mutter und Gattin des Oberrichters, gewesen waren. Da meine Frau uns begleitete, so hätte es für unser Gefühlt nahe gelegen, dass man wenigstens sie den Damen des Hauses zuführte. Aber wir erwähnten schon öfter die Scheu der indischen Frauen, mit Europäern in Berührung zu treten. Diese wird erst schwinden, wenn es gelingt, durch Hebung der Mädchenschulen die religiösen und nationalen Vorurteile zu beseitigen und auch beim weiblichen Geschlechte eine allgemeinere Kenntnis der englischen Sprache anzubahnen Wie anregend und erfreuheh unter diesen Voraussetzungen der Umgang mit indischen Frauen sein kann, das hatten wir zu Calcutta im Hause Roy zur Genüge erfahren

Zum Abschied suchten wir nochmals Professor Peterson auf, der alljahrlich dreimal umzuziehen pflegte, in der heissen Zeit wohnte er mit seiner Familie im Gebirge, wahrend der Regenzeit in einem städtischen Hause und den Winter durch einem Zelte Solche Zelte werden auf einer grossen Wiese fern von dem Geräusch und den Dünsten der Stadt aufgepflanzt, und man kann sie mieten wie ein Haus Wie

warten ist

ein solches enthalten diese Zelte Eingange mit Türen, Salons, Schlafzimmer und andere Rätime, welche weder an Grösse noch an Eleganz hinter den städtischen Wohnungen zurückstehen Der Rasen des Bodens ist von einem Teppich überdeckt, an den Wänden hängen Spiegel und Bilder, Hängelampen hängen von dem Leinwanddach herunter, Tische Sofas, Stühle, Betten und anderes Hausgerät sind vollständig vorhanden. Vor Dieben schützt ein Wächter die Zelte, welche oft zu mehreren zusammen stehen und eine kleine Strasse bilden. Das ganze System des Zeltwohnens ist ebenso gesund wie angenehm, lässt sich aber nur da durchführen, wo, wie in Bombay, den ganzen Winter hindurch kein Wind ind keine Kalfe und nur ein Minfintum von Regen zu er-





## Achtes Kapitel.

## Von Bombay nach Madras und Ceylon.

Der Tag der Abreise kam immer näher. Die verschiedenen Abschiedsfeste, welche von den Besuchern des Cosmopolitan Club, vom Prinzen Baldevi, von Herrn Cludgar im Parsiklub usw über uns verhängt wurden, waren glücklich überstanden, alle Abschiedsbesuche gemacht, die Andenken eingekauft und die Koffer gepackt. Schon früh hatten sich einige Dutzend Freunde und Bekannte in unserer geräumigen Wohnung eingefunden und sahen zu, wie wir frühstlickten Schmunzelnd strich Tribhuvandas eine lange Reihe von Silberrupien ein, mit der scherzhaften Versicherung, seinen Cosmopolitan Club in allen Låndern Europas rühmen und emofehlen zu wollen, bestiegen wir den Wagen und rollten nach dem palastartigen Bahnhof von Victoria Station Dort hatten sich auch alle vorher Anwesenden und noch viele andere eingefunden. Des Abschiednehmens war kein Ende, und ein theosophistischer Parsijungling namens Ardeshir, d h Artaxerxes, fuhr einige Stationen mit, um mich über die Theosophie zu befragen Ich konnte ihm nur wiederholen, was ich oftmals bei ähnlicher Veranlassung gesagt "Ihr Theosophisten", sagte ich, "verfolgt anerkanntermassen drei Hauptzwecke 1) Erneuerung der glorreichen Deussen, Einnerungen an Indien

Traditionen des Altertums, das ist sehr löblich, nur muss es von Kennern der Sache ausgehen und nicht, wie so oft. von solchen, die nichts davon verstehen, 2) allgemeine Verbrüderung der Menschen; wer wollte dem nicht von Herzen zustimmen, 3) Erforschung der geheimnisvollen Tiefen der menschlichen Seele, wie es in Euren Programmen heisst Durch diesen Punkt verderbt Ihr Eure ganze Sache und offnet dem Schwindel, dem Betrug und allen Arten von Täuschung Tur und Tor Wohl gibt es Tiefen der menschlichen Seete, die noch nicht erforscht sind, Somnambitismus Wahrträumen und zweites Gesicht kommen vor, wenn auch seltener als man glaubt, aber, um hier nicht irre zu geben, sind Männer erforderlich, wie es deren heute noch nicht gibt, solche namlich, welche die genaueste Kenntnis der Naturwissenschaften, namentlich der Medizin, mit einem völligen Eingelebtsein in die wahre Philosophie, ich meine die Kantisch-Schopenhauersche, verbinden "

Unter solchen Gesprächen halte der Zug die Ebene durcheilt, welche Bombay von dem Hochgebirge der westlichen Ghatta's trennt. Der Parsmungting empfahl sich und wir konnten uns dem vollen Genusse der Gegend hingeben Hoch und höher hob sich durch alle Mittel des modernen Eisenbahnbaues die Bahn, immer weiter und herrlicher bifnete sich der Blick auf die grüne Ebene, die reiche Stadt, das weite Meer, bis die Berge sich wie ein Vorhang über dieser Scenene zuzogen und der Zug dem auf der Hochebene gelegenen Poona zueille Hier empfing uns am Bahnhofe der jungere Apte, dem uns sein meistens in Bombay weilender Onkel von dort aus anhefohlen hatte. Dieser Onkel, der seitdem verstorbene alte Apte, war ein sehr reicher und ebenso frommer Mann Er begründete in Poona das Anandüçrama (Einsiedelei der Wonne) genannte Institut welches wertvolle Manuskripte religiosen und philosophischen Inhaltes sammelt und in feuerfesten Räumen von vorzüglicher Konstruktion aufbewahrt Eine weilere Ableilung des viele Baulichkeilen umfassenden Inslituts ist die Änandägrama-Presse, welche jahraus jahrein mit der Herausgabe der entsprechenden Werke beschäftigt ist Andere Rainne enthielten Hörsäle und Wohnungen für die zahlreichen Milarbeiter, boten auch sonst armen Gelehrlen ohne Entgelt ein zeitweiliges Unterkommen

In Bombay hatte ich mit dem allen frommen Apte und seinen Pandits eine Zusammenkunft geliabl, war, wie nach solchen Besuchen üblich, mit herrlichen, über Schultern und Brust herabhängenden Blumenkränzen, den zugehörigen Blumensträussen in der einen und dem Rosenbliropfen in der anderen Hand verabschiedet worden, hatte mich aber auch dadurch nicht übel empfohlen, dass ich auf die ganze, zur Ansicht vorgelegte Änandacrama-Serie subskribierle, deren Fortsetzungen ich noch gegenwärtig regelmässig von Freund Apte beziehe, dem jungeren natürlich, den sein Onkel zum Erben des ganzen Unternehmens einsetzte, als er vor einigen lahren aufhörte sterblich zu sein. Kurz vorher noch hatte er sich, wie viele fromme Inder im Alter pflegen, zum Sanny asın (Entsager) gemacht, hatte, der Sitle gemäss, einen neuen Namen angenommen und wurde dementsprechend nach dem Tode nicht verbrannt, sondern, was nur bei Sannyasıns und ganz kleinen Kindern Branch ist, begraben Beide machen eine Ausnahme von der Sitte des Verbrennens, die einen, weil sie noch nicht, die anderen, weil sie nicht mehr als Menschen gelten. So ruht denn Apte inmitten der geistigen Schätze, die er selbst in Poona aufgestabelt, und die jetzt nach und nach, dank der Betriebsamkeit des Neffen, ihren Weg in alle West finden

Dieser Neffe traf uns also auf dem Bahnhofe zu Poona und stellte sich für die Tage unseres Aufenthalts ganz zur Verfügung Sein Wort haf er treulich gehalten Er zeigte uns das gesamte Änundacrama-Institut, beraumte dort uns zu Ehren eine Versammlung von Pandits an, begleitete uns durch die Stadt, zu den Gärten und zu dem berühmten Sanga, d h dem Zusammenflusse der Flüsse Muta und Mula Das Endziel inserer Wandering war dann wiederholf der im Suden der Stadt gelegene Pariati-Hügel nut einem Tempel der Durga oder Pârvatî, auch Gaurî genannt, der Gemahlin des Civa Von der Höhe geniesst man eine herrliche Aussicht auf die Stadt und weite Umgegend Hier sassen wir lange Stunden und führten manches angenehme Gespräch. Apte als gebildeter und gelehrter Mann hatte natürlich keine audere Religion als den Vedanta, erklärte aber, ähnlich wie Telang in Bombay, um seiner Familie willen an dem Kultus der Götterbilder festzuhalten. Für ihn seien alle Götterbilder nur inkarnationen des Åtman, aber er litte sieh, ein Gemüt irre zu machen, welches sich nicht zur Reinheit dieses Standpunktes zu erheben vermage. Hier wie so oft hatte ich den Eindruck, dass der denkende Teil der Bevölkerung in Indien ebenso gut wie in Europa den Priesterlehren frei gegenübersteht, aber nur um der Familien willen nieht auf den Götterkultus verzichtet, wie wir nicht auf die kirchhehe Trauung. Taufe und Beerdigung, auch wenn wir uns von allen aberglaubischen Vorstellungen frei gemacht haben

Es war Nacht geworden, als wir den Parrati-Högel verhessen und den Rückweg durch die Stadt antraten. Hier war gerade das Holt genannte Volksfest im Gange. Auf der Strasse vor den Hausern waren kleine Scheiterhaufen mit hellem, flammendem Feuer zu sehen, frohliche Gestalten sassen oder standen um dieselben herum und warfen Blumen oder Körner in die Flamme. Andere zogen in Gruppen umher und trieben allerlei Mutwillen. Ein Hauptspass bestand darin, dass man sich gegenseitig mit Erde bewarf, viele trugen, um die Kleider zu sehonen, einen sackarligen Überwurf, welchem die Spuren der auf den Eigentlümer geworfenen Erdschollen ein buntscheckiges Ansehen gaben. Das

Ganze erinnerte an unseren Karneval oder die Salurnalien der Römer, und welches auch immer die religiösen Motive des Festes sein mögen, jedenfalls berüht seine gegenwärtige Form auf dem auch bei uns bestehenden Bedürfuns, gelegenflich einmal der strengen Herrseherin Vernunft zu entlaufen und ein Kind oder ein Narr zu sein: dulce est desipure in loco

Wir verfehlten natürlich meht, in Poona den inn das Sanskrit so hoch verdienten Professor Bhandarkar zu besuchen, von dem wir in seiner höchst anmutigen, in edelstem Geschmack ausgestatteten Villa auf das freundhehste emplangen wurden Von Bombay aus hatte ich mumen Vedäntavortrag gleichsam als Visitenkarte vorausgeschickt So wandte sich das Gespräch naturgemäss der Philosophie zu, und auf einem längeren Abendspaziergang erwärmte ich mich an dem lebendigen Interesse, welches dieser geistesklare und warmherzige Inder an Sehopenhauers Philosophie nahm

So vertlossen die drei Tage unseres Aufenthaltes in Poona in der angenehmsten Weise und stärkten uns für die lange und heisse, achtundzwanzigstündige Eisenbahnfalirt, die wir um drei Uhr nachts begannen ind die Nacht, den folgenden Tag und die ganze nächstlofgende Nacht lortsetzten, bis wir am 5 März morgens im acht Uhr im Bahinhofe zu Madras einliefen Hiermit waren wir von dem westlichen nach dem östlichen Meer, von Malabar nach Koromandel gelangt, zugleich aber aus dem mittleren nach dem stüdwehen indien, und eine ganz bedeutende Steigerung der Hitze machte sich schon auf dem kurzen Spaziergang in der Morgenfrühe vom Bahinhofe bis zum Hotel bemerklich

Die klimatischen Verhältnisse sind hier andere und weniger glinstige als im nördlichen und westlichen Indien Dort ist die Regenzeit im Hochsommer und schützt vor den schärfsten Pfeilen der senkrecht herabstrahlenden Sonne. Madras bingegen unterliegt der Einwirkung des im Winter weltenden Nordwest-Monsun, hat seine eigentlichte Regenzeit im Winter, und im Sommer die strengste, nur durch den Einfluss des Meeres gemissigte Tropenhitze

Wie das Khma, so war auch die Bevölkering nach Farbe, Typus und Sprache sehr von der des nördlichen und nordwestlichen Indiens verschieden. Dort war die Sprache und millim wohl auch die Bevölkerung arischen Ursprungs, hier im Südosten und Süden Indiens wurden Sprachen gesprochen, welche mit dem Sanskrit gar keine Verwandtschaft haben. Zieht man eine Linie von Bombai oder südlicher nach Orissa, so trennt dieselbe die sieben anschen Sprachen von den vier nichtanschen, welche im Suden Indiens gesprochen werden. An der Spitze der ersteren steht das in der ganzen Gangesebene vom Pendschab bis Bengalen herrschende Hindostani Dasselbe zerfällt in das von der Bevölkerung gesprochene Hindi und in das Urdu (auch Hindostani im engeren Sinne genannt), welches nichts anderes als ein durch zahlreiche persisehe und arabische Wörter verunstritetes Hindi ist Diese Eindringlinge, vergleichbar den französischen Wörtern im Englischen, erschweren das Studium des Hindoslam erheblich, während das reine Hindi dem Sanskritkundigen sehr leicht wird, da es im Grunde nur ein die Endungen abstreifendes und durch Partikeln ersetzendes Sanskrit ist. Durch die mohammedanischen Eroberer wurde das Hindostani in der erwähnten entstellten Form eine Art lingua franca, welche mehr oder weniger in ganz Indien verstanden wird. An das ım Gangestale gesprochene Hındı schliessen sich östlich davon das Bengali und Orissa westlich das Pendsdiabi im Pendschâb, das Sindi am unteren Laufe des Indus, das Gujerati nordich von Bombay und das Mahratti welches von Bombay aus nach Nordoslen sich weit über das Plateau von Dekhan erstreckt. Das sind die sieben anschen Sprachen

indiens, welche sich zum Sanskrit verhallen, wie die romanischen Sprachen zum Latemischen, und ungefähr ebenso weil wie diese von einander abstehen mögen. Hingegen haben die folgenden vier Sprachen des Südens nichts mit dem Sanskrit gemein 1. an der Ostküsle Indiens das Telugu von Orissa bis-Madras und 2 das Tanul von Madras bis auf Ceylon, wo es an das für eine arische Sprache gehaltene Singhalesische grenzt, endlich im äussersten Südwesten Indiens 3 das Kanaresische und 4 das Malayalam Das sind die zwoll Volkssprachen, welche heutigen Tages in Indlen und Ceylon gesprochen werden. Wir befanden uns also in Madras schon im Telugulande Die dunkelfarbige Bevölkerung der Eingeborenenstadt, von den Engländern the black town genanni, und thre Sprache mutete uns fremdartig an, auch einzelne vom Ohr aufgefangene Worte hessen sich nicht deuten

Um so wertvoller war es mir, in dem damals noch in Madras das Sanskrit vertretenden Professor Oppert einen alten Bekannten begrüssen zu können. Er bewohnte als Junggeselle ein mehrstockiges Hans und bestand darauf, dass wir bei ihm wohnen sottten. Erst am folgenden Tage nahm ich dieses Anerbieten an, nachdem wir im Hotel bei sehr grosser Hitze in einem kteineren Zimmer eine recht setilechte Nacht verbracht hatten Aber auch die Nacht bei Oppert sollte uns keine Ruhe gewähren. Er tiatte für den Abend einige Gäste gebeten und brachte uns, nachdem diese sich zurückgezogen, in ein geräumiges, luftiges Schlafzimmer, dessen Betten aber keine Mückennetze hatten Oppert tröstete uns mit der vorhandenen Pankha, einem von aussen gezogenen, über den Belten hin- und herschwingenden Vorhang Ich hatte viel von diesen, während der Nacht von Pankhaziehern mittels eines Seiles gezogenen, Pankhas gehört und beschloss, einen solchen für die Nacht anzustellen Für diesen Nachtdienst erhält er 50 Pfennig Er versah

seinen Dienst ohne einzuschlalen, ich brauchte nicht Wasser nach ihm zu spritzen oder ihn mit Stiefeln zu werfen, wie viele zu tun pflegen, wenn er einschläft und man, in Schweiss gebadet, erwacht, denn ich schlief überhaupt nicht ein sondern lag die ganze Nacht im Kampfe mit den Mücken, welche uns trotz der Panklia keine Rulie liessen. Übrigens war Oppert nicht nur gegen uns liebenswürdig, sondern hatte auch eine ausnahmsweise nette Art, mit den eingeborenen Studierenden umzugehen. Er ging mit ihnen spazieren, lud sie in sein Haus und nahm sich ihrer in jeder Weise an Er nahm mich mit in seine Sanskritklasse und überliess mir dort das Reginient. Es war eine erhebende Stunde, vor imt sassen wohl dreissig schwarzbrauge lünglinge, welche meinen Worten lauschten, und rechts schweifte mein Blick auf den roten Sand und das ganz in der Nähe brandende Meer, von welchem eine erquickende Kühle durch die weit geöffneten Fenster hereindrang

Madras hat einen herrlichen Strand aber, wie die ganze Ostkliste von Indien, keinen Halen Mit ungeheuren Kosten hatte man durch Einsenken von Steinmassen in das Meer einen solchen erbaut, da kam eine Sturmflut und schwemmte die ganze Arbeit weg. Eben war man damit fertig geworden, ein noch stärkeres Bollwerk in die See hinauszuschieben Hoffen wir, dass dieses allen Stürmen trotzen wird.

Auf ein sonderbares Schauspiel machte man mich auf der Seewarte des Fort George aufmerksam Durch ein scharfes Fernrohr sah ich weit im Meere, wohl eine Stunde vom Ufer entfernt, zwei Manner auf einem Fahrzeug freiben welches nur aus einigen durch Querhölzer zusammengehaltenen Balken bestand Grosse, wüste Weltenberge gingen über sie weg das Fahrzeug war bald unter, bald über Wasser Die Sache sah wohl gefährlicher aus als sie war So lange diese Fischmenschen nicht von ihrem Balkengefüge weggespült werden, haben sie nichts zu befürchten, denn das andäuernde werden, haben sie nichts zu befürchten, denn das andäuernde

Bad ist bei den dortigen Temperahirverhällnissen nur eine Erquickung

Auf dem Fort in Madras sah ich unter vielen Bülchern und Handschriften auch ein Exemplar des aus unübersehbar vielen Bänden bestehenden Indian Gazetteer Es ist dies eine vonfahr zu Jahr forlschreilende statistische Sammbing aller möglichen Tatsachen, welche für jede Provinz aufgezeichnet und der Nachwelt aufbewahrt werden Auch hier, wie in so vielem, kann die englische Verwaltung allen anderen als Muster dienen

Durch einen Zufall hörte ich in Madras, dass der Maharaja von Vyayanagaram, einem kleinen Reiche an der Ostküste stidlich von Orissa, für kurze Zeit auf einem seiner Schlösser in der Nähe von Madras sich aufhalte. Der Name dieses Mannes war uns von dem vor seehs Monalen in London abgehaltenen Orienlalistenkongresse her in gitter Ernnerung Als nämlich Max Müller zu einem Neudruck seiner Rigveda-Ausgabe in vier starken Bänden schreiten mussle, und die englische Regierung es ablehnte, die grossen Kosten des Druckes, wie bei der ersten Auflage, auch diesmal zu tragen, da war der Mahârâja von Vijayanagaram für sie eingetreten "Und dieser edle Fürst," so sagte Max Müller in einem Vortrage auf dem Kongresse "hat nicht nur die sämtlichen Kosten für die Herstellung des Werkes gelragen, sondern auch eine so grosse Anzahl von Freiexemplaren mir zur Verfugung gestellt, dass jeder von Ihnen welcher ernstlich mit dem Studium des Rigveda beschäftigt ist, ein Exemplar gratis erhalten kann " Diese Liberalität bei einem Werke, dessen Ladenpreis 160 Mark ist, machte auf alle Anwesenden tiefen Eindruck Ich selbst konnte davon keinen Vorteil ziehen. da ich das Werk durch die Güte Max Müllers schon längst besass, habe aber wiederholt für würdige jungere Freunde und Freundinnen von Max Müller ein Exemplar erbeten und erhalten

Die Nachricht von der Anwesenheit dieses Mahäråja auf seinem Schlosse bei Madras erfullte mich mit um so grösserer

Freude, als ich nicht gehofft haffe, auch diesem edlen Förderer der Wissenschaft in Indien zu begegnen. Nach dem Tiffin nahm ich einen Wagen und führ mit meiner Frau nach dem von herrlichen Gartenanlagen umrahmten Schlosse Auf der Veranda sass, von Schreibsachen umgeben, ein alter, schwerhöriger und von Gicht geplagter Engländer, welcher mir ziemlich murrisch erwiderte, dass Seine Hoheit der Maharaia nicht zu Hause sei und auch nach seiner Rückkehr zu beschäftigt sein werde, um mich zu empfangen "Das werden wir ja sehen," sagte ich, "wenn er erst meinen Namen gelesen haben wird. Einstweilen werde ich sein Eintreffen hier abwarten" Ein unbestimmtes Knurren ward mir zur Antwort Ich wartete geduldig eine halbe Stunde und knüpfte unterdessen eine Unterhaltung mit einem indischen Sekretär an, der abseits auf der Veranda sass, und wir waren schon ein wenig warm geworden, als ein Diener erschien und uns zum Mahåråja geleitete Dieser war ein feiner, schmächtiger, etwas schilchterner junger Mann von vornehmer Haltung Ich berichtete ihm vom Orientalistenkongress in London, und wie dankbar wir alle für seine Tat seien. Er liörte mit grossem Interesse zu und fragte nach meiner Reise Inzwischen wurde in kostbaren silbernen Tassen der Thec serviert. Ich erzählte von meinen Eindrücken, überreichte meinen Bombayer Vortrag, und als hierbei auch das unten (S 242) mitgeteilte Gedicht Firewell to India zur Sprache kam, bat er mich dasselbe vorzulesen und war sichtlich gerührt, als ich es ihm überreichte. Mit den angenehmsten Einpfindungen verabschiedeten wir uns und rollten nach Madras zurück

Statt mit dem Dampfer von Madras im Ceylon herum (denn durch Rôma's Brücke, bedauerheherweise Adam's Brüge genannt, können keine Dimpfer fahren) nich Colombo zur reisen, zogen wir es vor, auch noch die südlichiste Spitze des gehebten Landes auf der Bahn zu durchfahren und hierbei im Fluge den Städten Tanyore, Tridinopol) und

Madura mit ihren Tempeln und Palästen einen flüchligen Besuch abzustatten Es war dies möglich, wenn wir die Nächte zum Fahren bemitzten und Tags fiber die Städte besuchten Die erste Nacht brachte uns von Madras nach Tanjore, wo wir von 8-10 Uhr morgens auf einem überspannten Ochsenkarren, dem einzigen vorhandenen Fuhrwerk, lang ausgestreckt hegend und wieder einmal Mrs Davidson im Fluge begrüssend, zu den Sehenswurdigkeiten, vor allem zu dem grossen Tempel fuhren Der Brahmanismus ist in Südindien importiert und hat hier seinen Göttern, gleichsam zum Schutze im fremden Lande, riesige Tempel erbaut, welche ganze Stadtviertel einnehmen und wohlverwahrten Festungen gleichen Um das Allerheiligste, welches keinem Europäer zugänglich ist, ziehen sich drei, vier, funf oder mehr Umwallungen, welche die zum Tempel gehörigen Priesterwohnungen und andere Baulichkeiten enthalten Durch diese Umwallungen führen die sogenannten Gopura s, hohe Torbogen, welche sich zu gewaltigen Türmen zuspitzen Die Torbogen und überragenden Türme sind ubersät von einem Gewimmel mythologischer Figuren, welche plastisch hervortreten und in ihrer farbigen Ausführung manche Gruppen von hoher Schönheit zeigen

Nach zweistlindiger Weiterfahrt erreichten wir Tridunopoly, wo wir wieder einen solchen Riesentempel mit hochragenden Gopuras besichtigten und dann, als es kühler
geworden war, einen die Stadt hoch überragenden Felsen
mit eingeschnittenen Wegen, Belstationen und einem die
Spitze krönenden Tempel bestiegen Die Aussicht von luer
oben auf Stadt, Landschaft und Gebirge war von winderbuer Schönheit Wir genossen sie mit dem Bewusstsein,
in 24 Stunden den heitigen Boden Indiens verlassen zu mussen

Wieder verbrachten wir eine unruhige Nacht auf der Eisenbahn, die wir am frühen Morgen in Madura verliessen, um uns von einem Führer zu den Sehenswürdigkeiten geleiten zu lassen. Als wir unterwegs einige Erfrischungen zit uns nahmen und davon auch dem Führer anholen, lehnte er sie dankend ab, mit der Begründung, dass seine hohe Kaste ihm die Annahme nicht gestatte. Er führte uns zu dem berühmten Nyagrodhabaume, der an Schönheit dem in Calcutta nahe, wenn auch nicht gleich kommt. Dann wurden Palast and Tempel mit ihrem reichen Inhalte besichtigt, und um 12 Uhr sassen wir wieder auf der Bahn, der letzten Südspitze Indiens zustrebend, wo in Tuticorin der Dampfer nach Cevlon uns aufnehmen sollte. Da dieser von Bombay kommende Dampfer Tuticorin um 6 Uhr abends anlief, unser Zug aber erst 5 Minuten später eintraf, so hatten wir telegraphisch ersucht, auf uns zu warten Am Bahnhofe von Tubcorin war denn auch bei unserer Ankunft ein untergeordneter Vertreter der Dampfschiffsagentur anwesend, welcher zur Eile aufforderte, da der Dampfer schon draussen in der See auf uns warte "Haben Sie", fragte ich, "die von mir telegraphisch gewünschte Steam-launch (Dampfpinasse) besorgt?" - "la wohl, mein Herr" Wir eilten zum Ufer und fanden dort statt der versprochenen Dampfpinasse nur ein ganz ordinares Segelboot, ohne Banke und ohne Verdeck, die Wände so hoch, dass man jedesmal hinaufklettern musste, wenn man etwas sehen wollte. In diesem elenden Obstkalin sollten wir bei hereinbrechendem Dunkel nach dem Dampfer befördert werden welcher so weit im Meere lag dass man ihn kaum sehen konnte Ich war über diese Zumutung höchst aufgebracht und bestand darauf, dass der Kommissionar zu unserer Sicherheit mit zum Dampfer fahren müsse. Wir liessen also meine Frau und unsere zahlreichen Gepäckstücke vorsichtig an den hohen Wanden des Fahrzeugs auf den schmutzigen Boden herunter, kauerten selbst auf demselben nieder, und die Fahrt begann Der Wind war konträr, es musste laviert werden. Der Wind wurde starker, die See immer unruhiger. Meine Fraii wurde seekrank, die Situation immer ungemutheher. Wie gewöhnlich in den Tropen war auf eine kurze Dammerung tiefdunkle Nacht gelofgt immer wieder klefterte ich an der Boolswand hinauf und spähle nach dem Liefit des Dampfers, aber es wolfte und wollte nicht näher kommen Plötzlich stiess der Mann am Steuerruder mit dem Ausdruck des Schreckens einige mir unverständliche Worte hervor "Was hal er gesagt?" lragte ieh "Er sagle", hiess es, "auf dem Wrack, das auf unserem Wege fiege, sei kein Licht" Wie, wenn wir in der Dunkelheil dagegen rannten! "Das ware," sagle mir später der Schilfskapitan, "fire fetzte Slinde gewesen" Endlich kam das Licht des Dampfers näher und näher, und gegen 8 Uhr erreichten wir nach zwei qualvollen Stunden das Schiff Die See war so wüst, dass man nicht wagle, die Schiffstreppe herunterznlassen Zwei Schiffsoffiziere kletterlen an einer Strickleiter herunter und brachten sehiebend und ziehend meine Frau auf das Verdeck, während das Boot an der Seite des Schiffes ungestüm aul- und medertanzle letzi wurden die verschiedenen Kollis und Kölferchen an Stricken in die Hölie gezogen Mit Angst sah ich sie über dem Wasser schweben. Es brauchte nur ein Schloss aufzugehen, und der ganze Inhalt ware im Meere verschwunden Endlich war nun alles oben sch stieg auf der Striekleiter hinauf, bezahlte die Leute, und der Dampfer setzte sieh in Bewegung. Es war ein grosser, mit allem Komfort ausgestatteter Dampfer der von Eingeborenen unterhaltenen Asiatic Society Nur wenige Passagiere, meist Eingeborene der besseren Stände, waren an Bord Man empling uns ausserst liebenswürdig, gab uns reiehlich zu essen und zu trinken und wies uns eine für uns reservierte grosse, luftige und saubere Kabine an, in der wir zum ersten Male seit langer Zeit wieder eine gute Nachtruhe hatten Der andere Morgen fand uns noch zwischen Himmel und Wasser, erst gegen Mittag tauchten die Umrisse von Ceylon

aus dem Meere auf, und nun kam das wundervolle Eiland mit seinem Kranze von Palmenwäldern und seinen hochragenden Bergen immer näher heran. Um drei Uhr warfen wir Anker, lasen beim Aussteigen eine in den grössten Buchstaben dem Reisenden entgegentretende Warnung vor den grossen Gefahren des Sonnenslichs, und bald darauf waren wir in dem Zimmer eines guten Hotels behaglich untergebracht. Da luer nicht wie in Indien ein Pensionspreis für den Tag, sondern wie bei uns alles einzeln bezahlt wurde, so war vorauszusehen, dass die Hotelkosten doppelt so hoch wie in Indien sein willeden. Wir bestellten das Dinner für den Abend und liessen zwei der an allen Strassenecken zu findenden Jurikisha herbeiholen. Es sind das allerliebste kleine Kärrchen von eleganler Ausstallung, deren zwischen zwei hohen Rädern befindlicher Sitz nur für eine Person Platz gewährt, und welche micht von Pferden, sondern von einem chokoladenfarbigen, bis auf Kopftuch und Lendenfuch vollkommen nackten Manne gezogen werden Die Sitte stammt aus Japan, wie auch der Name, der auf Japanisch "Mannwagen" bedeutet Dieses Beforderungsmittel steht der Droschke an Schnelligkeil wenig nach und ist dabei bedeutend billiger Unser Besuch galt einem meiner altesten Jugendireunde, dem Kaiserlich deutschen Konsul Philipp Freudenberg, der ebenso wie ich vom Westerwald stammte Unsere Eltern waren dort befreundet gewesen, und wir selbst hatten als Kinder uns oft besucht und zusammen gespielt, aber seit 1853, also seit 40 Jahren, uns nicht mehr-gesehen Unsere beiden Menschenpferde trabten tapfer darauf los, doch bedurfte es längeren Herumfahrens in der von dultigen Gärten durchzogenen Villengegend Colombos, bis wir das herrliche,von Veranden und Gärten umgebene Haus Freudenbergs erreichten. Auf der Veranda brannte Licht, und kaum hatten wir unsere Karten hineingeschickt, als von dortlier der kräftige deutsche Ausruf hörbar wurde "Na. endlich!" Freudenberg

ipfing unsern längst erwarteten Besuch auf das freundliste Er sei ganz allein zu Hause, da seine Fran nitt den er Sohnen in Deutschland weile, und sein Bruder sich eben if der Hochzeilsreise im Gebirge befinde. Wir müsslen me Widerrede, so lange wir in Colombo weillen, bei ilim ohnen Ich sagle es filr den nächsten Tag zu, aber er esland darauf, dass wir noch am selbigen Ahend hei ilim nseren Einzug hallen milssien, und so blieb mir nichts brig, als ins Hotel zurlickzufahren, die Bestellung der immer wieder rückgängig zu machen und in später Abendlunde mit Sack und Pack in dem schönen Hause Freudeniergs einzulreffen, welches den Namen Strimbesa, d. li Wohnsilz des Glückes" führle. Hier konnten wir uns in der oberen Elage nach Herzenslust ausbreiten und genossen mit 3ehagen die Gastfreundschaft des reichen und vornehmen Hauses Eine zahlreiche Dienerschaft, die Haare nach singhalesischer Sitte mit einem Kamme nach Weiberart hinlen aufgesleckt, bedienje uns bei Tische, zum Schlusse der Mahlzeil erschienen die köstlichsten Früchte. Ananas, Bananen, Mangos, und als wir über diese Fülle der Gaben des Landes unsere Bewunderung aussprachen, ausserte Freudenberg inil Bescheidenheil "Es ist unser gewöhnliches Dessert!"

Aber auch für unsere geistigen Bedürfinsse sorgte unser liebenswürdiger Wirt, indem er, soweit es seine Zeit erlaubte, mit uns in die Stadt und zu den Sehenswürdigkeiten führ Das reichhaltige Museum, der grosse Buddhalempel mit seiner Kotossalstatue des liegenden Buddlia, der herrliche Strand mit seiner erfrischenden Brise sind mit noch in bester Erinnerung Mit besonderem Interesse besuchten wir auch die weitausgedehnten Anlagen der Kokosoffabrik unseres Freundes Er führle uns durch das Lager, in welchem das von überall her angekaulte Rolimaterial, nämtich das zwischen der hölzernen Schale und dem inneren Saft sich zu einer Schicht ablagernde Fleisch der Kokos-

nüsse, gelrocknet wurde Wir sahen die Vorrichtungen durch welche dieses Miteral zerschnillen zerstampft, zerneben wurde bis aus ihm unter dem Drucke gewalliger Pressen ein breiter Strom goldig kliren Kokosöls in mächtigem Sprudel emporquoll in einer besonderen Abteilung wurden die 500 Liter hällenden Fasser gebaut dicht genacht und schliesslich gefüllt um nach allen Himmelsgegenden versandt zu werden. Mit diesem Hauptgeschäfte wir früher ein Handel mit Kaffee verbunden. Neuerdings wir an seint Stelle der Thee getrelen seit der Kiffee in Ceyton den Verheerungen durch ein gewisses Insekt ausgeselzt ist sodiss der Anbau sich nicht mehr John!

Wir verliessen den Freund für einige Tage um der oben im Gebirge liegenden Sladl Kandi, der alten Hauptsladl des Reiches einen Besuch abzustallen. Die dort hinführende Gtbirgsbahn durchläuft längere Zeit die dichlen Palmenwälder des küslensaumes bis sie dann am Gebirge emporsteigend in funf Slunden nich Kandy führt. An einer Hillestelle bot ein Mann als Erfriselning Kokosnilsse das Stück zu zehn Plennig an Jeh krufte eine solche er schlig mit einem wohlgezielten Hiebe die obere Decke ab und so empf ng ich das kühle, wie eine matte Lunonade schmeckende Gelrank mitsamt seinem natürlichen Becher Gegen Abend erreichten wir das von bewaldeten Bergen umgebene reizend an einem See gelegene Kundy. An den Ufern desselben lugen mehrere Buddhistenklöster denen wir im folgenden Tige einen Besuch abstatteten. Um einen bescheidenen Hofraum herum zog sich das Gebäude welches die Zellen für die Monche enthielt. Wir besicht gien eine soletie welche gerade ber stand. Lin Tisch mit einem Wasserkrug und ein armliches Lager machten den ganzen inligit aus. Die übrigen Zellen duriten wir nicht belieben weil wie es hiess die Monche darin mit Studiefen Leschäftigt seien. Da es geride um die beisse Mittigszeit war so werden sie wohl über ihren Palmi lanhandschriften

ein wenig eingenickt sein. Das Studieren der Mönelie, soweit es überhaupt statt hat, besteht wohl überwiegend Im
Abschreiben von Handschriften. Das Schreiben geschieht auf
Streifen von Palmblättern. Mit einer Nadel, die sich dabei
auf den immer weiter vorangeschobenen Daumennagel der
Inken Hand stützt, werden die rundlichen Schriftzüge von
der rechten Hand mit grosser Geschwindigkeit dem Blatte
eingegraben und durch eine Innterher eingeriebene Schwärze
sichtbar gemacht. Soliche Handschriften sind sehr billig zu
haben. Von einem Händler auf der Strasse erstand ich für
ein paar Rupien ein ganzes Bündel solicher beschriebener
Palmblätter und habe daraus manchen Buddhaschwärmer in
Europa beschenkt.

Gegen Abend besuchten wir den berühmten Buddhatempel, in welchem wir uns unter den Schwarm der aus- und eingehenden Verehrer mischten Ein junger Mönch erkannte uns als Fremde und machte sich mit uns zu schalfen, indem er unaulgelordert uns auf dieses und jenes im Tempel aufmerksam machte Ich liess es mir gefallen war aber nicht wenig überrascht, als mich der Mönch zum Schlusse um ein Trinkgeld bat "Ich denke, Ihr Buddhisten dürft kein Geld nehmen", sagte ich "Ich will es auch nicht für mich", erwiderte er, "sondern für meine Bücher" Der Buddhismus scheint in der Tat von seiner alten Strenge so ziemlich alles verloren zu haben, wenn ich auch die Geschichte dahingestellt sein lassen will welche mir unser Führer erzählte, dass aus dem Kloster drüben am See vor einigen Jahren ein Mönch gehenkt worden sei, weil er, in einen Liebeshandel verwickelt. seinen Rivalen aus Eifersucht ermordet habe

Am Nachmittag fuhren wir nach Peradeniya, um den dortigen weltberühmten botanischen Garten zu besuchen Wir wurden dank einem Empfehlungsbriefe Freudenbergs, sehr zuvorkommend empfangen und herumgeführt Während es unten in der Ebene von Colombo für viele Pflanzen zu

heiss ist, so gedeiht hier oben alles, was wir von Jugend auf zu schätzen wissen, Kaffee, Zucker, Vanille, Kampfer, Kakao, Zimt und alle möglichen Gewitrze in freier Luft Einige Schuppen dienen zum Schutze gegen Wind und Regen, Gewächshäuser gibt es im übrigen nicht, denn was hier nicht im Freien fortkommt, das wirde wohl überhaupt nirgendwo wachsen. Auch viele edle Baumarten wurden uns teils als lebende Pllanzen, teils als Holz im Querschnitt gezeigt, und ich bemerkte beim Ebenholz, dass nur der innere Kern des Stammes schwarz ist wahrend die umgebenden Schichten sich von denen anderer Bäume nicht merklich interscheiden

Nachdem wir beim Direktor des botanischen Gartens den Nachmittagsthee eingenommen, folgten wir gern seiner Einladung, eine benachbarte Theeplaniage zu besichtigen Man fuhrte uns durch die nur niedrigen, in regelmässigem Abstande von einander entfernten Theesträuche, an denen wir viele Weiblein mit Tragkörben auf dem Rücken beschäftigt sahen. Sie sammelten die einzelnen Blätter, wobei wie man mir sagte, die Vorschrift besteht, dass von sieben Blättern drei gepflückt werden dürfen und vier stehen bleiben müssen Wir wandten uns dem auf der Plantage stehenden Hause zu In einem Zimmer war gerade Ablöhnung Die Weiber drängten sich mit ihren Körben heran ein Knabe setzte jeden Korb auf die Wage, und ein junger Engländer beobachtete den Zeiger und warf jeder Sammlerin einige Kupferstücke aus einem vor ihm liegenden Haufen zur Dies alles war das Werk eines Augenblicks, und so wurden viele in kurzer Zeit abgefertigt, einige auch dadurch, dass sie kein Geld, sondern den Korb mit den Blättern zurück erhielten Das alles geschah ohne dass ein Wort dibei gesprochen wurde Weiter sahen wir die künstlichen Vorrichtungen zum Rollen und nachfolgenden Dürren der Blätter Vierundzwanzig Stunden nach dem Abpflücken der Theeblätter können sie bereits zum Getränke verwendet werden

Unter Donner, Blitz und Regen eines tropischen Gewitters, wie sie auf Ceylon häufig sind, kehrten wir nach Kandy zurück Am nächsten Morgen machten wir vor der Abreise noch einen Spaziergang auf den bewaldeten Hügeln der Umgebung Beim Heraufsteigen vom See aus kamen wir an einem Brotbaum vorbei, dessen unförmige Früchte ungefähr die Grösse und Form eines Schwarzbrotes haben lch liess von einem Knaben eine Frucht herunterholen. Sie enthielt eine schwammige Masse, in welcher eine grosse Zahl von Kernen eingebettet hegt. Nur diese Kerne sind es, welche gegessen werden und um derentwillen die Frucht geschätzt wird Anmutige Promenadenwege führten höher hinauf und gewährten Durchblicke auf den See und die Stadt von überraschender Schönheit. Alle diese Wege waren nach dem Namen irgend einer englischen Lady. Lady Horton's Walk usw, benannt, als wenn diese Dämchen erst diese paradiesische Herrlichkeit geschaffen hätten. Noch stand die Sonne tief und glitzerte horizontal durch die Bitter der Bäume, eine herrliche Morgenfrische imwehte uns, der Gesang der Vögel, das Summen der Insekten, der ganze Zauber des tropischen Waldes umstrickte uns Unter angenehmen Gesprächen schritten wir auf einem teilweise mit Blättern bedeckten Waldwege dahin, als ich eben noch zur rechten Zeit bemerkte, wie meine Frau im Begriff war, ihr Füsschen auf eine gerade über den Weg kriechende schwarze Schlange zu setzen. Mit einem Aufschrei riss ich Sie zurück, ich war erschrocken, sie war erschrocken, aber auch die Schlange war erschrocken und schlängelte sich eiligst ins Gebüsch, wo sie verschwand. Das war die einzige Schlange, die wir im freien Zustande in Indien während unseres Aufenthaltes vom November his zum März angetroffen haben Für den Europäer, der mit guten Stiefeln versehen ist und seine Wege wählen kann, ist die Schlangengefahr nicht gross Anders bei den Eingeborenen, wenn

sie mit nackten Füssen und Beinen in den Feldern arbeiten oder zur Nachtzeil wandern Hierbei kann es gar leicht vorkommen, dass sie unversehentlich auf eine Schlange trelen, und das können die Schlangen nun einmal nicht leiden

Zwei Stunden später waren wir auf dem Bahnhofe und sahen in der benachbarten Strasse eine vielbeschriebene Scene Drei buddhistische Mönche mil kahl geschorenem Kopfe und langem gelben Gewande hielten in den Händen thre durch das Obergewand halbverdeckten Almosenschalen Sie gingen von Hairs zu Haus und blieben schweigend auf der Strasse gegenüber der Haustür stehen, bis jemand heraustrat und ihnen drei Klösse, oder was es sonst sein mochte, in den Topf legte. Dann gingen sie weiter Bekannt ist, dass alle Nahrung der buddhislischen Monche erbettell sein muss. Was sie im Laufe des Vormittags von Haus zu Haus gesammelt haben, das verzehren sie noch vor Mittag in ihren Klöslern und dürfen nach zwolf Uhr miltags den ganzen Tag keine feste Speise mehr zu sich nehmen Nach allem, was ich gesehen habe, ist die Lage elnes buddhistischen Mönches noch weniger zu beneiden als die eines christlichen, womit doch schon viel gesagt ist

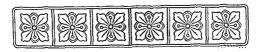
Auf der Rückfahrt nach Colombo genoss ich noch einmal die herrliche Landschaft und kam mit mit zu dem Schlusse, dass die Natur in Ceylon viel schöner ist als in Indien, dass aber die Bevölkerung Ceylons lange nicht so interessant ist wie die indische Denn in Ceylon herrscht der Buddhismus, welcher eine grosse Toleranz, aber, als Kehrseite derselben, eine ebenso grosse Indifferenz zeigt. Wie der religiöse, so ist auch der politische Fanatismus den Singhalesen fremd. Freilich ist Ceylon nicht, wie Indien, ein von England aus beherrschtes und ausgesogenes Land, sondern eine englische Kolonie, und das ist ein grosser Unterschied. In Indien zehrt die sehr kostspielige Verwaltung das Mark des Landes auf. Wiederholt hat man mit

versiehert, dass alljährlich 15 Millionen Pfund Sterling, gleich 300 Millionen Mark, für Pensionen und Verwallungskosten nach England abgelührt werden, ohne dass ein malerieller Ersatz dafür zurüeklüsse Das ist ein Aderlass, den auf die Dauer auch das reichste Land nicht ertragen kann "Da hatten wir es doch noch besser," sagten meine indischen Freunde, "zur Zeit der Mohammedaner Diese plagten und schunden uns auf alle Weise, aber sie vergeudeten auch das Erpresste wieder, und das Geld blieb im Lande Aber die Engländer verzehren ihre Pensionen in England, und das Land wird immer ärmer" — leh kann nicht beurteilen, wie weit diese Klagen begründet sind, ich weiss nur, dass ein Freund von mir, ein noch nicht sehr alter Mann, als Colonel aus Indien sehied und jetzt, in England lebend, als Pension die Kleinigkeit von 1100 Pfund Sterling gleich 22000 Mark bezieht.

Was aber den Buddhismus betrifft, der diese Absehweifung veranlasste, so kann ich nicht umhin, dem Urteile meines Freundes Garbe beizustimmen, dass diese Religion der Liebe und Barmherzigkeit zugleich die der Trägheit und Unwissenheit ist

Dieser ungünstige Eindruck konnte auch nicht durch den Besuch verwischt werden, den ich mit Freudenberg zusammen kurz vor meiner Abreise bei Sumangala, dem Oberhaupte des Buddhismus in Ceylon machte Ich fand in ihm einen hebenswurdigen Greis von kleiner Gestalt, aber voll Würde und mit einem schönen beschaulichen Ausdrucke des Angesichts Er sprach leidlich gut Sanskrit, und unser Zusammensein verhief aufs beste Aber von einem Feuer, einer Begeisterung, wie ich sie von Indien her gewohnt war, konnte keine Rede sein Die umgebenden Mönche griffen nicht in die Unterhaltung ein, vielleicht weil sie des Sanskrit nicht hinreichend mächtig waren Dies bestätigte sich auch, als sie mir auf einen Wink des Oberpriesters die schon auf Tischen bereitgestellten Handschriften zeigten, wobei wir uns mühsam durch ein Gemisch von Sanskrit und Pali verständigten

So rückte der 16 März heran, an welchem die von Australien kommende Britannia uns aufnehmen und in die Heimat zurückfuhren sollte Der Gedanke, von Indien zu scheiden, halle elwas Wehmtiliges, und doch kehrle ich nicht ungern zurück Ich sehnte mich nach einer geregellen Tätigkeit, auch hatte ich in diesem Winter eine Überfülle von Eindrücken eingesogen und verlangte nach Ruhe, im das alles in mir zu verarbeiten Dazu kain, dass um die Mitte des März die Sonne über Ceylon bei seinen achl Grad nördlicher Breite fast senkrecht stand Der eigene Schatten beschränkte sich zur Miltagszeit auf ein kleines Klümpchen unter den Füssen Man kam sieh vor wie Peter Schlemihl, der seinen Schallen verloren hatte. Ein glänzendes Diner welches Freudenberg uns zwei Tage vor der Abreise gab, mussic im Frack fiberstanden werden und brachte durch furchtbares Schwitzen den Unterschied der Temperaturen hier und in Deutschland recht fühlbar zum Bewusstsein Meinen Diener Puran bezahlte ich aus, fügte ein reichlich bemessenes Reisegeld zur Rückkehr nach Cawnpore hinzu und liess ihn in Frieden ziehen, denn die zahlreichen Diener des Hauses Freudenberg machlen seine Hitfe entbehrlich Eingedenk der Knappheit des Obstes auf den Seeschilfen übergab ich einem der Diener drei Rupien mit dem Auftrage, Obst da für zu kaufen. Er kam zuruck mit einem grossen Korbe voll Ananas und Mangos, Bananen und Apfelsinen Unsere Freude über diesen Schatz sollte nicht von langer Dauer sein Ob gleich wir das Obst auf dem Schiff sogleich in den Gefrier raum bringen und nur zu den Mahlzeiten herbeiholen liessen so zeigten sich doch nach den ersten Tagen schon solche Spuren der Fäulnis dass wir die Hoffnung aufgaben, das Obst auch nur bis Aden zu bringen, und uns beeilten, nach links und rechts davon auszuteilen, zur grossen Freude unserer Tischnachharn



### Neuntes Kapitel.

### Die Heimreise.

Mir hatten die ungunstige Lage unserer Kabine auf dem Himâlaya noch zu lebendig in der Erinnerung, im nicht für die Rückreise bessere Vorkehrungen zu treffen Schon von Bombay aus hatten wir auf der am 16 März von Colombo abfahrenden Britannia eine Kajüte auf der rechten Seite des oberen Decks bestellt und die Agentur hatte diese Bestellung angenommen. Als wir aber in Colombo auf der Agentur uns einfanden, behauptete man, dort nichts von der Bestellung zu wissen, und konnte uns eine bessere Kabine nur bis Aden zur Verfügung stellen, da sie von dort ab reserviert sei Am Donnerstag früh zeigte sich vor Ceylon der Koloss der Britannia, wir frühstlickten noch ein letztes Mai zusammen, nahmen mit warmem Danke Abschied von Freudenberg und wurden auf seinen Befehl in dem Kaiserlich deutschen Boote von zwölf Blaujacken mit schwarzbraunen Gesichtern zur Britannia gerudert. Dies gab uns von vornherein schon ein Ansehen, welches auch nicht gestört wurde, indem wir dafür sorgten, dass man auf dem zurückkehrenden Boote nur zufriedene Gesichter sah. Die Anker wurden gelichtet, und mit Wehmut sahen wir das herrliche Land ferner und ferner rücken und zuletzt in der Abenddämmerung versehwinden

Die Britannia war nieht so nen wie der Himálaya, dafür aber um vieles besser eingefahren. Der Kapilan war ein pflichttreuer, wackerer Mann, der auch für seine Passagiere em freundliches Wort übrig hatte. Die Manuschaft tat plinktlich ihren Dienst und die Stewards waren nicht so faul, wie die auf dem Himálaya Auch die Passagiere hatten ein anderes Gepräge als das junge, turburlente, übermütige, vergnügungssüchtige Volk, das uns auf dem Hinwege begleitet hatle. Unsere jetzigen Mitreisenden kamen meist aus Australien und waren zum grösseren Teile geselzle, ällere Leule, die ihre Geschäfte dort abgeschlossen haben mochten und in die Heimat zurückkehrten. Zwei wackere freidenkende Geistliche und ein Arzt. Dr. lameson - nicht der berüchligte mit seinem reizenden Töchterchen Violet hingen enger zusammen und wir wurden bald näher mit ihnen bekannt. Vier junge Inder selilossen sich naturgemäss an uns an. Sie waren für uns der letzte Nachhall indischer Herrlichkeit Natürlich fehlte es auch nicht an weniger sympathischen Elementen

Am Sonntag war zweimal Gottesdienst, und wir hörten gern die praktischen, zu Herzen dringenden Reden der erwähnten Geistlichen an Da war nichts von Dogmatik, da wurden die Verhältinsse des wirklichen Lebens mit seinen Bestrebungen und Sorgen durchgesprochen, und das alles in einer Weise, welche diskret und darum wirksam auf das Ewige, Unnennbare hinwies "Viele Leute", sagte der Geist liche, "mitssen bei allem klagen und murren Sie wohnen ni einer schlechten Gegend, in Gramblung Street, wir aber wollen sie zu uns herüberlocken, damit sie ihre Wohnung mit uns in Thanksgiving Street nehmen und alles, was ihnen zustösst, mit Gelassenheit, ja mit Dank gegen die Vorsehung entgegennehmen"

Am nächsten Sonntag hielt ein Misslonar die Predigt Die befreundeten Geisllichen erklärten, dass sie nieht hingelien würden und rieten auch mir davon ab. Dies reizte meine Neitgierde, und leh ging erst recht hin Der Texl war aus dem Hohen Lied "Du bist die Rose von Saron und die Lilie in den Tälern" Diese Rose, diese Lilie sollle dann Jesus sein, und die rote Farbe, der Duft und wer weiss was sonst noch wurde in der gesehmacklosesten Weise auf das stisse Jesulein angewendet, welches innser Redner hätschelle und liebkoste, ja aus welehem er geradezu ein Idol michte Von morahsehen Gedanken war in der ganzen Predigt keine Spur zu entdeeken

Während dieser und anderer Erlebnisse hatte sich die Schraube unseres Damplers Tag und Nacht unermildlich gedreht, und eine Woche nach der Abfahrt, am Donnerstag, dem 23 März, ankerten wir am südwestlichen Ende von Arabien vor Aden Hier mussten wir die Post von Bombay an Bord nehmen, die erst gegen Abend eintreffen konnte, und so durften wir ans Land gehen und uns umschen Am Hafen liegen nur die zu ihm gehörenden Gebäude und ein elendes Hotel, das Städtehen Aden liegt eine Stunde entfernt auf der anderen Seite eines holien Bergrückens Die Umgebung von Aden ist das Troslioseste, was man von Landschaften sehen kann. Da gibt es kelnen Brum, keinen Strauch, ja nicht einmal ein Grashälinchen ist zu finden, alles ist sonneverbrannte, ausgedörrte Wüste Es soll hier nur alle drei Jahre einmal regnen. Dann wird das Wasser in einem System von trichterförmig nach unten zugespitzlen Cislernen aufgefangen, in deren Tiefen wir eine armselige Wasserlache bemerkten. Neben diesen Cisternen befindet sich der "Park von Aden" Es ist eine klimmerliche Anpflanzung kleiner Bäume mit verstaubten, halb welken Blättern, welche schlaff und ohne Lebenslust herabhängen Diese mülisam unterhaltene Anlage ist das Einzige. was man an Vegetalion in der Umgegend von Aden zu sellen bekomint. Wir stiegen ans Land, da wo, als Mittelpunkt des Verkehrs, das schmulzige Holel liegt. Vor demselben gingen füdisehe Geldwechsler in langem Kaftan und von den Schläfen herabliängenden Judenlocken, unaufhörlich mil dem Gelde in ihren Hinden klappernd, hin und her leli weeliselte eine Rupie, indem ich mich darauf gefasst machte, belrogen zu werden Diese Erwartung bestätigte sich, unter dem Weeliselgelde befand sieh ein falsehes Stück, wie ich erst durch andere und zu spät erfuhr Ich nahm einen elenden Wagen, um auf die Passhölie zu faliren, von welcher es auf der anderen Seite zu den Cisternen und nach Aden herunlergelil Der Kutseher, ein frecher Araber von enlsprechendem Ausseren, erhob jeden Augenblick Einwendungen gegen die von mit gewählte Fahrt Am liebslen hätte ich auf den ganzen Wagen verzichtet, wenn nur ein anderer zu liaben gewesen wäre Endlich rappelte unser Wagen durch die öden Strassen von Aden und auf den mit S'iulenhallen umgebenen Markt zu Hier kaufte ich einiges Obst, aber es war wenig Geniessbares darunler Wie in Ägypten und Palästina, so lauerten auch hier überall hungrige Arabergesichter, immer darauf bedacht, den Fremden auszubeuten Wir kehrten über den Bergrücken zum Hafen zuruck, und ich war froh, den widerspensligen Kutscher los zu werden Wir sassen einen Augenblick in dem slark besuchten Hotel, aber weder die Umgebung noch die Speisen und Getranke luden zu längerem Verweilen ein So fuhren wir schon gegen Mittag wieder auf das Schiff Wetch ein Trost ist es, in witden, gefährlichen, verkommenen Gegenden ein mit allem Komfort ausgerlistetes Schiff ats Zuflucht zu haben! Gegen Abend langte die Post von Bombay an, und es dauerte mehrere Stunden bis alle die tausend Gepäckstücke aus dem einen Dampfer in den anderen hinüber geworfen waren

Die dreitägige Fahrt durch das rote Meer war lange nicht so heiss, wie auf dem Hinwege, da wir beständig einem kräftigen Nordwinde entgegenfuhren. In Suez wurde Proviant eingenommen, und es kamen Händler an Bord mit Photographien, Obst, Naschwerk, Schmueksaehen und allerle Kram. Die Langeweile einer Seereise bewirkt es, dass sie ein gutes Geschätt machen. Em Knabe bot einen Korb mit Muscheln von seltsamer Bildung feit. Eine besonders schöne Muschel lag obenauf "Was kostet diese?" fragte ich "Six pence, Sir" — "Und der ganze Korb?" — "Zwei Shilling" — "leh gebe dir einen dafür" — "Take it" — So wurde die Zahl unserer Gephekstlicke noch um eines vermehrt.

Wir fuhren in den Kanal ein, es wurde Nacht, und wir legten uns schlafen Am frühen Morgen erwache ich und bemerke mit Verwunderung, dass die Masehine still steht Es ist vielleicht wegen des Ausweichens, dachte ich und eilte hinauf, aber welcher Anbliek bot sieh hier! An einer ziemlieh engen Stelle des Kanals hatte sieh die grosse Britannia mit dem Schnabel in die sandigen Boschungen des Ufers eingebohrt, und die Wasserstromung welche stets im Kanal vorhanden ist, hatte das Hinterteil bis ans andere Ufer getrieben. Vor uns und hinter uns in der Ferne hielten schon eine Anzahl von Schiffen, denen wir die Durchfahrt sperrten Auf unserem Verdeck war alle Mannschaft in fieberhafter Tätigkeit, der Kapitän mit hochrotem Kopfe eilte hin und her und erteilte seine Befehle Der englische Geistliche begegnete mir und nef mit triumphierendem Patriotismus "Britannia bars the Suez Canali" - "Pull her off", erwiderte ich gelassen. Die Ursache des Unfalls wurde hald bekannt Der französische Lotse, den jedes Schiff an Bord zu nehmen verpflichtet ist, hatte befohlen, langsamer zu fahren. Der Kapitan hatte eingewendet, dass das grosse Schiff dann nicht mehr dem Steuerruder gehorchen werde Der Lotse

hatte aut seinem Willen bestanden, und die Folge war, dass wir feststecklen. Eine solche Lage kann sehr unangenehm werden, denn wenn ein Schiff binnen vier Stunden nicht wieder flott wird, so muss es nach dem Verkehrsreglement ausladen, und was das bedeufet, das hatten wir in Adun bei Übernahme der Bombayer Post gesehen. Inzwischen waren Kapitän und Mannsehaft eifing damit besehälligt, das Sehill wieder flott zu machen. Starke Eisenlaue wurden von der Spitze und ebenso vom Hinterteit des Schiffes quer über den Kanal nach denjenigen. Uterseiten gezogen, von welchen das Schiff sich abgewandt latte, und dort an Ptlöcken befestigl. Diese Taue wurden von der Schifftsnachung gleichzeitig nach der Mitte des Schiffes hin angezogen, und die Folge war, dass der Koloss sieh wieder gerade legte und seine Fahrt mit einigen Stunden Verspälung tortsetzen konnle.

Es war ein herrlieher Morgen Die reine Wilslenluft Ägyplens umfing uns, und der Nordwind gewährte erquickende Kuhle Da zeigte sich in der umgebenden Wüste bald links, bald reehts eine von mit nie vorher gesehene Erseheinung, nämlieh eine immer seliöner sieh enlwiekelnde Fata Morgana, worunler hier niehl das Sichlbarwerden einer entfernten Stadt durch Luftspiegelung zu verstellen isl, - denn ösllich vom Kanal gibt es nah und fern keine Sladt, - sondern eine lllusion, welche entsteht, wenn im Sonnenschein die heissen Wüstendämple aufsteigen Zuerst halle man den Eindruck einer Chaussee mit lainter gleichen Akazienbaumen, dann wieder schien eine Reihe von Pelikanen unbeweglich in der Ferne zu sitzen, und endlich sah man mitten in der Wüste ein fliitendes, wallendes wogendes Wasser, und in demselben baute es sich auf in wagerechten und senkrechten Linien wie eine Stadt mit hohen Häusern und Türmen, mit mancherlei Haupt- und Querstrassen Die Illusion war vollkommen und auch das schärfste Opernglas vermochte nicht, sie zu heben sondern nur noch zu verstirken Das einzige Unnatürliche

dabei war, dass die Stadt nutten in dem wogenden Wasser gleichsam zu schweben schien Über eine Stunde lang konnten wir diese Erscheinung in allet Ruhe beobachten

Gegen Mittag erreichten wir Port Said, und da wir einige Stunden Aufenthalt hallen, so nahm ich unsere vier indischen Schützlinge mit nur in die Stadt, um ihnen ein fredich nur ärmliches Stück Ägyplens zu zeigen Gegen Abend stachen wir in See, und jetzt war es nicht mehr die Spiegelglätte des indischen Ozeans und des roten Meeres, die uns trug, sondern das mittelländische Meer mit seiner lebhaften und stellenweise wüsten Wellenbewegung Die Stimmung der Passagiere war denn auch weschtlich beeinträchtigt, viele verschwanden, hier und da druckte sich eine weibliche Gestalt in die Ecke eines Strandsfühls, einer welkenden Lihe vergleichbar, und zum ersten Male wies der Mittagstisch erliebliche Lücken auf In der folgenden Nacht passierten wir Krela, und am nächsten Morgen hatten wir die Südspitze des Peloponnes erreicht und konnten den hochragenden, schneebedecklen Taygetos zwischen Sparta und Messenien in seiner ganzen Herrlichkeit übersehen Dann ging es den Tag über nach Norden, während ein Felseneiland der griechischen Inselwelt nach dem anderen auftauchte und in respektvoller Ferne liegen blieb "Ich fahre sonst wohl zwischen den Inseln durch," sagte mir der Kapitan, "aber bei dem jungsten Erdbeben könnte irgend etwas in die Höhe gekommen sein, und so ziehe ich es vor. das oftene Meer zu halten " Der Abend kam, und mit ihm begann das Abschiednehmen, denn viele wollten wie wir um drei Uhr nachts in Brindisi aussteigen. An ein Schlafengehen dachten in dieser unruligen Nacht die wenigsten Um ein Uhr nachts wurde noch ein kräftiges englisches Frühstuck serviert, and bald nuch zwei Uhr nalimen wir von dem trefflichen Schiffe Abschied und betraten nicht wie sonst immer in Booten hinübergerudert, sondern stolz über die

schaft für ihre Schiffe hier gebaut hat, den Boden Italiens. Derselbe Tag brachte uns nach Neapel, wo uns liebe Freunde eine warme Aufnahme bereiteten. Einige Tage weilten wir hier und bei unseren Freunden in Rom und eilten dann über Mailand, Basel und Mainz der Heimat zu, wo wir um



Über den folgenden Anhang vgl Seite 204.

die Mitte des April wohlbehalten einfrafen.

#### ON

# The Philosophy of the Vedânta

IN ITS RELATIONS TO OCCIDENTAL METAPHYSICS.



An address, delivered before the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Saturday, the 25th February, 1893

RY

### DR PAUL DEUSSEN.

Professor of Philosophy at the University of Kiel, Germany



### BOMBAY:

PRINTED AT THE EDUCATION SOCIETY'S STEAM PRESS 1893

Price: One Ana.

TO BE HAD OF JYESHTARAM MUKUNJI AND CO. BOOKSELLERS. KALKADEVI ROAD, BOMBAY

#### Tο

### ALL MY INDIAN FRIENDS.

#### WHOSE KINDNESS

HAS MADE MY JOURNEY THROUGH INDIA FROM NOVEMBER 1892 TILL MARCH 1893 IN ALL PARTS OF THE PENINSULA

SO DELIGHTFUL, INSTRUCTIVE, AND HEART-ELEVATING.

I DEDICATE THESE FEW PAGES,
IN RECOMMENDING THEM
TO THEIR
SERIOUS CONSIDERATION

PD

### FAREWELL TO INDIA.

O, sun of India, what have we committed,
That we must leave thee and thy children now,
Thy giant-trees, thy flowers, so well behitted
To thy blue beaven's never-frowning brow?

And you, our Indian triends, whose hearty feeling Deep sympathy with you has fast obtained— From Ceyton to Peshawar and Darpeting, Are you now tost to us, so soon as gained?

Farewell\* Now Space and Time, in separating Our bodies, will create a cruef wall, Until forgetful darkness over-shading, Like Himalayan log, bedims you all

Did we but dream of your brown lovely faces, Of your dark eyes, and gently touching frands? Was it a dream, that left such tender traces, Accompanying us to loreign lands?

O, yes, a dream is all that we are living, And india be a dream in this great dream, A dream, repose and recreation giving, Under a paler heaven's fainter beam

But what are Time and Space, whose rough intrusion, Will separate what is so near allied!

Are they not taught to be a mere illusion?

May we not be against them tortified?

O, yes, this thought shalt be our consolation, When we are severed soon by land and seat Your sun and ours is one I no separation! Keep friendship, friends, let it elemal be On my journey through India I have noticed with satisfaction, that in philosophy till now our brothers in the East have muntained a very good tradition, better perhaps, than the more active but less contemplative branches of the great Indo-Aryan family in Europe, where Empirism, Realism and their natural consequence, Materialism grow from day to day more exuberantly, whist metaphysics, the very centre and heart of senous philosophy, are supported only by a few ones, who have learned to brave the spirit of the age

In India the influence of this perverted and perversive spirit of our age has not yet overthrown in religion and philosophy the good traditions of the great ancient time. It is true, that most of the ancient dargana's even in India find only an historical interest, followers of the Sankhya-System occur rarely, Nyaya is cultivated mostly as an intellectual sport and exercise, like grammar or mathematics,-but the Vedanta is, now as in the ancient time, living in the mind and heart of every thoughtful Hindoo it is true, that even here in the sancturey of Vedantic metaphysics, the realistic tendencies, natural to man, have penetrated, producing the misinterpreting variations of Cankara's Advaita, known under the names Viçishtadvaita, Dvajta, Cuddhadvaita of Ramanuja, Madhva, Vallabha,-but india till now has not yet been seduced by their voices, and of hundred Vedántins (I have it from a well informed man, who is himself a zealous adversary of Cankara and follower of Ramanuja) fifteen perhaps adhere to Ramanuja, five to Madhia, five to Vallabha, and seventy-five to Cankaráchárya

This fact may be for poor India in so many misfortunes a great consolation, for the eternal interests are higher than the temporary ones, and the system of the Vedánta, as founded on the Upanishads and Vedánta Sôtras and accomplished by Çankara's commentanes on them,—equal in rank to Plato and Kant—is one of the most valurble products of the genus of mankind in his researches of the eternal truth,—as I propose to show now by a short sketch of Çankara's Advuta and comparison of its principal doctrines with the best that occidental philosophy has produced till now

Taking the Upanishads, as Cankara does, for revealed truth with absolute authority, it was not an easy task to build out of their materials a consistent pludosophical system, for the Upanishads are in Theology, Kosmology and Psychology full of the hardest contradictions So in many passages the nature of Brahman is painted out in various and luxumant colours, and again we read, that the nature of Brahman

is quite unattribuble to human words, to human understanding,—so we meet sometimes longer reports expitining how the world has been created by Brahman, and again we are told, that there is no world besides Brahman, and all variety of things is mere error and illusion,—so we have fanctful descriptions of the Simsåra, the way of the wandering soul up to heaven and bick to earth, and again we read that there is no Samsåra, no variety of souls at all, but only one Atman who is fully and totally residuar in every before

Cankara in these difficulties created by the nature of his materials in face of so many contradictory doctrines, which he was not allowed to decline and yet could not admit ittogether,—his found a wonderful why out, which deserves the attention, perhaps the limitation of the Clinisian dogmalists in their embarrassments. He constructs out of the materials of the Upanishads two systems one esoteric, philosophical (called by him arrayand ridyd, sometimes phramatrhika anasthá) containing the metaphysical truth for the few ones rare in all times and countries who are able to understand it, and another exoteric, the ological (sogund vidyd rydinharika avaisha) for the general public, who want images, not abstract truth, worship, not mediation,

- I shall now point out briefly the two systems, esolene and exoteric in pursuing and confronting them through the four chief parts, which Cankara a system contains, and every complete philosophical system must contain.—
  - I Theology, the doctrine of God or of the philosophical principle
  - Il Kosmology, the doctrine of the world
  - Ill Psychology, the doctrine of the soul
  - IV Eschatotogy, the doctrine of the last things, the things after death

#### I -THEOLOGY

The Upanishads swarm with fancifut and contradictory descriptions of the nature of Brahman. He is the alt pervading åk&qa is the purusha in the sun the purusha in the sun the purusha in this seep ace sun and moon his breath is the wind, his footstoot the earth, he is infunctely great as the soot of the universe and infinitely small as the soot in us. he is in particular the fevera the personal God distributing listly reward and punishment according to the deeds of man. All these numerous descriptions are collected by Cankara under the wide mantle of the exoteric theology, the sagunda widyd of Brahman, consisting of numerous "widy's adapted for approaching the cernal being not by the way of knowledge to

but by the way of worshipping, and having each its particular fruits Mark, that also the conception of God as a personal being, an train, is merely exotenic and does not give us a conform knowledge of the Atman,—and indeed, when we consider what is personality, how narrow in its limitations, how closely connected to egoism, the counterpart of godly essence, who might think so low of God, to impute him personality?

In the sharpest contrast to these exoteric vidyas stands the esoteric, nirgund vidya of the Atman, and its fundamental tenet is the absolute maccessibility of God to human thoughts and words,

yato váco nivartante aprápya manasá saha,

and again

aryndiam rydnaidm, vyňdiam avydnaidm,

and the celebrated formula occurring so often in Brihadaranyaka-Upanishad nett ' netl ' viz , whatever attempt you make to know the Atman, whatever description you give of him, I always say no the no ite, it is not so, it is not so ! Therefore the wise Bahva, when asked by the king Vashkalin, to explain the Brahman, kept silence. And when the king repeated his request again and again, the rishi broke out into the answer "I tell it you, but you don't understand it, cânta yam âtmā, this âtma is silence!" We know it now by the Kantian philosophy, that the answer of Bahva was correct we know it, that the very organisation of our intellect (which is bound once for ever to its innate forms of perception, space, time, and causality) excludes us from a knowledge of the spaceless, timeless, godly reality for ever and ever And yet the Atman the only godly being is not unattainable to us, is even not far from us for we have it fully and totally in ourselves as our own metaphysical entity and here, when returning from the outside and apparent world to the deepest secrets of our own nature, we may come to God, not by knowledge, but by anubhava, by absorption into our own self. There is a great difference between knowledge, in which subject and object are distinct from each other, and anubhava, where subject and object coincide in the same. He who by anubhava comes to the great intelligence, "aham brahma asmi' obtains a state called by Cankara Samradhanam, accomplished satisfaction, and indeed what might he desire, who feels and knows himself as the sum and totality of all existence I

#### II -- KOSMOLOOY

Here again we meet the distinction of exoteric and esoteric doctrine, though not so clearly severed by Çankara as in other parts of his system

The exoteric Kosmology according to the natural but erroneous realism (avid) a) in which we are born, considers this world as the reality, and can express its entire dependency of Brahman only by the mythical way of a creation of the world by Brahman So a temporal creation of the world, even as in the Christian documents, is also taught in various and well-known passages of the Upanishads But such a creation of the material world by an immaterial cause, performed in a certain point of time after an eternity elapsed uselessiv, is not only against the demands of human reason and natural science, but also against another important doctrine of the Vedanta, who teaches and must teach (as we shall see hereafter) the "beginninglessness of the migration of souls," samsarasya anaditi am Here the expedient of Cankara is very clever and worthy of imitation instead of the temporary creation once for ever of the Upanishads, he teaches that the world in great periods is created and reabsorbed by Brahman (referring to the misunderstood verse of the Rigveda sârja candramasau dhâtâ yathâpûrvam akalpayat), this mutual creation and reabsorption fasts from eternity, and no creation can be allowed by our system to be a first one, and that for good reasons, as we shall see fust now -- If we ask Why has God created the world? the answers to this question are generally very unsatisfactory. For his own glorification? How may we attribute to him so much vanity!—For his particular amuse ment? But he was an eternity without this play-toy!—By fove of mankind? How may he love a thing before it exists, and how may it be called love, to create millions for misery and eternal pain f-The Vedânta has a better answer The never ceasing new creation of the world is a moral necessity connected with the central and most valuable doctrine of the exoteric Vedanta, the doctrine of Samsara

Man, says Çankara, is like a plant He grows, flourishes and at the end he dies, but not totally For as the plant, when dying, leaves behind it the seed, of which, according to its quality, a new plant grows,-so man when dying, leaves his karma the good and bad works of his life, which must be rewarded and pumished in another fife after this. No life can be the first, for it is the fruit of previous actions, nor the last, for Its actions must be explated in a next following life. So the Samsara is without beginning and without end, and the new creation of the world after every absorption into Brahman is a moral necessity I need not point out, in particular here in India, the high value of this doctrine of Samsara as a consolation in the distresses, as a moral agent in the temptations of life,-t have to say here only, that the Samsara, though not the absolute truth is a mythical representative of a truth which in itself is unattainable to our intettect, mythical is this theory of metempsychosis only in so far as it invests in the forms of space and time what really is spaceless and timetess, and therefore beyond the reach of

our understanding So the Samsåra is just so fargfrom the truth, as the sagund v(d)d is from the nitgund v(d)d, it is the eternal truth itself, but (since we cannot conceive it otherwise) the truth in aftegorical form, adapted to our human understanding. And this is the character of the whole exotence Vedanta, whilst the esoteric doctrine tries to find out the philosophical, the absolute truth.

And so we come to the esoteric Kosmology, whose simple doctrine is this, that in reality there is no manifold world, but only Brahman, and that what we consider as the world, is a mere illusion (mdyd) similar to a mrigatrishnika, which disappears when we approach it, and not more to be feared than the rope, which we took in the darkness for a serpent There are, as you see, many similes in the Vedanta, to illustrate the illusive character of this world, but the best of them is perhaps, when Cankara compares our life with a long dream, -a man whilst dreaming does not doubt of the reality of the dream, but this reality disappears in the moment of awakening, to give place to a truer reality which we were not aware of whilst dreaming. The fife a dream! this has been the thought of many wise men from Pindar and Sophocles to Shakspere and Calderon de la Barca, but nobody has better explained this idea, than Cankara And indeed, the moment when we die may be to nothing so similar as to the awakening from a tong and heavy dream, it may be. that then heaven and earth are blown away tike the nightly phantoms of the dream, and what then may stand before us? or rather in us? Brahman, the elernal reality, which was hidden to us till then by this dream of lite!-This world is maya, is illusion is not the very reality, that is the deepest thought of the esoteric Vedanta, attained not by calculating tarka but by anubhava, by returning from this variegated world to the deep recess of our own Sett (Atman) Do so, if you can, and you will get aware of a reality very different from empirical reality, a timeless, spaceless, changeless reality, and you will feel and experience that whatever is outside of this only true reality is mere appearance, is maya, is a dream !- This was the way the Indian thinkers went and by a similar way, shown by Parmenides, Plato came to the same truth, when knowing and teaching that this world is a world of shadows, and that the reality is not in these shadows, but behind them. The accord here of Platonism and Vedantism is wonderful, but both have grasped this great meta physical truth by intuition, their tenet is true, but they are not able to prove it, and in so far they are defective. And here a great light and assistance to the Indian and the Greek thinker comes from the philosophy of Kant, who went quite another way, not the Vedântic and Platonic way of intuntion, but the way of abstract reasoning and scientific proof. The great work of Kant is an analysis of human mind, not in the superficial way of Locke, but getting to the very bottom of it. And in doing so, Kant found, to the surprise of the world and of himself, that three essential elements of this outside world, viz space, time, and causality, are not, as we naturally believe, eternal lundamentals of an objective reality, but merely subjective innate perceptual forms of our own intellect. This has been proved by Kant and by his great disciple Schopenhauer with mathematical evidence, and I have given these proofs (the base of every scientific metaphysics) in the shortest and clearest lorm in my "Elemente der Metaphysik"-a book which I am resolved now to get translated into English, for the benefit not of the Europeans (who may learn German) but of my brothers in India, who will be greatly astonished to find in Germany the scientific substruction of their own philosophy, of the Advaita Vedanta! For Kant has demonstrated, that space, time and causality are not objective realities, but only subjective forms of our intellect, and the unavoidable conclusion is this, that the world, as far as it is extended in space, running on in time, ruled throughout by causality, in so far is merely a representation of my mind and nothing beyond it You see the concordance of Indian, Greek and German metaphysics, the world is maya, is illusion, says Cankara, -it is a world of shadows, not of realities, says Plato, -it is "appearance only, not the thing in itself," says Kant Here we have the same doctrine in three different parts of the world, but the scientific proofs of it are not in Cankara, not in Plato, but only in Kant

#### III - PSYCHOLOGY

Here we convert the order and begin with the esoteric Psychology, because it is closely connected with the esoteric Kosmology and its fundamental doctrine the world is maya. All is illusive, with one exception, with the exception of my own Self, of my Atman My Atman cannot be illusive, as Cankara shows, anticipating the "cogito ergo sum" of Descartes,-for he who would deny it even In denying it, witnesses its reality. But what is the relation between my individual soul, the Jiva-Ātman, and the highest soul, the Parama Ātman or Brahman? Here Çankara, like a prophet, foresees the deviations of Râmânuja, Madhya and Vallabha and refutes them in showing, that the Jiva cannot be a part of Brahman (Ramanuja) because Brahman is without parts (for it is timeless and spaceless, and all parts are either successions in time or co-ordinations in space, -as we may supply), -neither a different thing from Brahman (Madhva), for Brahman is ekam era advitly am, as we may experience by anubhara .- nor a metamorphose of Brahman (Vallabha), for Brahman is unchangeable (for as we know now by Kant, it is out of causality) The conclusion is, that the Jiva, being neither a part nor a different thing, nor a variation of Brahman, must be the Paramatman fully and totally himself, a conclusion mide

equally by the Vedåntın Çankara, by the Platonic Piolinos, and by the Kantian Schopenhauer But Çankara in his conclusions goes perhaps further thin any of them If really our soul, says he, is not a part of Brahman but Brahman himself, then all the attributes of Brahman, all-pervadingness, elernity, all-nightiness (scientifically spoken exemption of space, lime, causality) are ours, aham brahma asmi, I am Brahman, and consequently I am all-pervading (spaceless), elernit (timeless), almightiv (not limited In my doing by causality) But these godly qualities are hidden in me, says Çankara, as the fire is hidden in the wood, and will appear only after the final deliverance

What is the cause of this concealment of my godly nature? The Upadhi s, answers Cankara, and with this answer we pass from the drya's, prana with its five branches, súkshmam çariram, — in short, the whole psychological apparatus, which together with a factor changeable from birth to birth with my karman, accompanies my Atman in all his ways of migration, wilhout infecting his godly nature, as the crystal is not infected by the colour painted over it. But wherefrom originate these Upadhi s? They form of course part of the maya, the great worldillusion, and like mava they are based in our innate aridya or ignorance. a merely negative power and yet strong enough to keep us from our godly existence. But now, from where comes this avidyd, this primeral cause of ignorance, sin, and misery? Here all philosophers in India and Greece and everywhere have been defective, until Kant came to show us that the whole question is inadmissible. You ask for the cause of and, a, but she has no cause, for causality goes only so far as this world of the Samsara goes, connecting each link of it with another, but never beyond Samsåra and its fundamental characteristic, the avidya In enquiring after a cause of avidya with maya, Sainsara and Upadhi s, you abuse as Kant may teach us, your mnate mental organ of causality to penctrate into a region for which it is not made, and where it is no more available The fact is that we are here in ignorance, sin and misery, and that we know the way out of them, but the question of a cause for them is senseless

#### IV -- ESCHATOLOGY

And now a few words about this way out of the Samsåra and first about the excteric theory of it In the ancient time of the hymnis there was no idea of Samsåra, but only rewards in heaven and (somewhat later) punishments in a dark region (padam gabhiram) the pre cursor of the later hells. Then the deep theory of Samsåra came up, teaching rewards and punishment in the form of a new birth on earth. The Veddanta combines both theories, and so he has a double

ex piation, first in heaven and hell, and lhen again in a new existence on the earth. This double explation is different (1) for performers of good works, going the pitrydna (2) for worshippers of the sagunam brahma, going the detaydna, (3) for wicked deeds, leading to what is obscurely hinted at in the Upanishads as the tritydna shahnam, the throp lace (1) The pitrydna leads through a succession of dark spheres to the moon, there to enjoy the trust of the good works and, after their consumption, back to an earthly existence (2) The detaydna leads through a set of brighter spheres to Brahman, without returning to the earth (techahm an punar drittlis) But thus Brahmam is only sagunam brahma the object of worshipping, and lits true worshippers, though entering into this sagunam brahma without returning, have to wait in it until they get moksha by obtaining samyagdarganam, the full knowledge of the ningunam brahma (3) The trityum sthinam, including the later theories of hells, teaches punsishment in them, and again punishment by returning to earth in the form of lower castes, animals, and plants all these vanous and fanisated ways of Samshar are considered as true, quite as true as this world is, but not more For the whole world and the whole way of Samshar is valid and true for those only who are in the anto 4, not for those who have overcome her, as we have to show now.

The esoteric Vedanta does not admit the reality of the world nor of the Samsåra, for the only reality is Brahman, seried in ourselves as our own Alman. The knowledge of this Alman, the great intelligence "aham brahma asmi," does not produce moksha (detiverance) but is moksho itself. Then we obtain what the Upanishada san.

bhidyate hridaya-granthih chidyante sarva-samçaydh, kshiyante cāsya karmāni, tasmin drishle varāvate

"When seeing Brahma as the highest and the lowest everywhere, all knots of our heart, all sorrows are split, all doubts vanish, and our works become nothing." Certainly no man can live without doing works, and so also the Jivanmukla, but he knows it, that all these works are illusive, as this whole world is, and therefore they do not athere to him nor produce for him a new life after death—And what kind of works may such a man do?—People have often reproached the Vedatia with being defective in morals, and indeed, the indian genus is too contemplative to speak much of works, but the fact is nevertheless, that the highest and purest morally is the immediate consequence of the Vedatia The Gospels fix quite correctly as the highest law of morality 'tove your neighbour as yourselves."

of nature I feel pain and pleasure only in myself, not in my neighbour? The answer is not in the Bible (this venerable book being not yet quite free of Semitic realism), but it is in the Veda, is in the great formula "tat tvam asi," which gives in three words metaphysics and morals altogether You shall love your neighbour as yourselves,-because you are your neighbour, and mere illusion makes you believe, that your neighbour is something different from yourselves. Or in the words of the Bhagavadgitah he, who knows himself in everything and everything in himself, will not injure himself by himself, na hinasti atmana dtmunam This is the sum and tenor of all morality, and this is the standpoint of a man knowing himseff as Brahman fle feels himseff as everything,-so he will not desire anything, for he has whatever can be had ,-he feels himself as everything,-so he will not injure anything, for nobody injures himself. He lives in the world, is surrounded by its illusions but not deceived by them fike the man suffering from fimira, who sees two moons but knows that there is one only, so the Jivanmukta sees the manifold world and cannot get rid of seeing it, but he knows, that there is only one being. Brahman, the Alman, his own Self, and he verifies it by his deeds of pure uninterested morality. And so he expects his end, like the potter expects the end of the twirling of his wheel, after the vessel is ready. And then, for him, when death comes, no more Samsara na tasya prand utkramanti. brahma eva san brahma apyeti! He enters into brahman, like the streams into the ocean

yatha nadyah syandamanah samudre astam gacchanti namarape vihaya, tatha vidvan namarapad vimuktah parat param purusham upalit diyyam

he leaves behind him ndma and rdpam, he leaves behind him individuality, but he does not leave behind him his Atman, his Sell. It is not the falling of the drop into the infinite ocean, it is the whole ocean, becoming free from the fetters of ice, returning from his frozen state to that what he is really and has never ceased to be, to his own all pervading eternal, at mighty nature

And so the Vedanta, in its unfatsified form is the strongest support of pure morality, is the greatest consolation in the sufferings of life and death. — Indians keen to it!

## Zusätze und Verbesserungen.

S 13 7 22 and S 23 7 21 chain hariti ward you don in Indien lebenden Engländern gewöhnlich gesagt, richtiger ware chott hazirl Hingegen sind pankha, ekka paliama, für welche der Usus im Abendlande soweit ein solcher besteht, sich dem Femininum zuneigt, im Hin-

S 75 7 17 statt der lies den

dostani Maskulma

S 81 Z 21 stait Osman Filas Aluhammed Padischah kes Mu-

hammed Elias Osman Padischah (der erste Name ist der eigene der zweite der des Vaters, der dritte wohl der des Grossyaters)

S 88 Z. 5 statt Rajatarijarint bes Rajataraneint

S 100 Z 6 statt beireffenen lies betreffenden

gebend. Eine völlige Konsequenz war nicht zu erreichen

S 113 Z 31 statt ein bes einen

S 119 7 22 unt lies und

S 130 Z 28 Schwiegervaters has Pliegevaters

S 142 Z 28 statt Iñánakûna bes Iñánakûna

Die Schreibung indischer Worter wurde tunlichst an die bei uns für das Sanskrit übliche angeschlossen, während für anglisierte Aus-

drucke die englische Transskription belolgt werden musste (Daher z B Sanskrit neben Sanscrit College) Fur die modernen Ortsnamen, deren Schreibung in Reisebuchern und auf Landkarten eine sehr schwan kende ist, war Thacker's Railway Guide for the whole of India mass

# Register.

(D e Zahlen verweisen auf die Se ten )

Aberglaube 34 63 139 145 Defhi 102 flg Dharmasamai 86 114 fig Aden 15 233 Aflen 50 62, 112 128 Dum Dum 174 Eisenbahnen 44 45 flg Agra 75 fl. Fkka 29 120 Ahmedabad 58 flg Elefanten 49 50 54 flg to 69 190 Akbar 78 Allahabad 185 flg 199 ffg Amber 66 69 Elephania 34 flg Everest Mount's Gauricankar Farewell to India 242, vgl 204 218 Amritsar 100 flg Anandacrama Institut 210 fle \rac{17}{17} asama1 86 flg Asketen 67 flg 135 flg \cdot gt 117 152 Fata Morgana 236 flg Fateligarh 119 Ayodhya 127 fig Frauen 37 flg 50 53 79 f08 145 155 207 Baden (rel gioses) 25 34 61 118. 13f 152 Fyzabad 127 129 Ganga (Ganges) 121 Bankipore 146 Baroda 47 fiz 187 flg Benares 130 flg Gauricankar 168 flg Gava 147 flg 149 flg Betelkauen 28 80 Bettler 68 112 116 flg Gazeftuer 217 Bombay 19 flg 202 flg Geldwesen 2f Brahmasamai 86 154 Ghatta s 115 131 202. Britannia (Schiff) 232, Götterbilder 40 207 2f2. Brot 19a fig Goom 164 Brotbaum 227 Gopura's 219 Hailisch 16 Hg Buddha-Gay2 148 flg Buddhatempel 166 225 Haushaltung 174 flg Buddhismus 61 148 166 167 225 Heilige 30 Hg 135 Hg 175 Hz 228. 229 fleikunde 115 Buddhistenklöster 224 Humálaya 161 fig Calcutta 152 fig 174 fig Himâlaya (Schiff) 7 llg Hochzeiten 143 llg 205 flg Candranagaram 151 Cawanore 120 flg Hat fest 212 flg Ceylon 221 flg 228 llg Hotelwesen 19 21 flg Hughli 152 181 Chapati, 80 195 Cholera 59 102 122 Cipra 197 198 199 Hugga (Wasserpleife) 93 182 flg Independent tribes 90 94 Citra 54 56 Indore 193 Colombo 222 flg 229 flg Indus 88 Cosmopol tan Club 202 ilg 209 Jalnas 61 laipur 66 flg Craddham 150 Dak Bungalow 19 llg vgl 147 150 Jainrud 91 lie Kalideh 200 195 flg Darjeeling 164 fig Kandy 224 lig

Kaschmir 88 Kanchinjinga 170 fig Kasten 25 flg 32 60 64 flg 74 177 195 220 Khaibar Pass 90 9f 92 Khandwa 192 202 Kinderhelraten 71 flg kleldung 32 klima 56 flg Kokila 160 Korscheong Bazar 164 Krishnalegende 110 flg Krokodilfutterung 69 flg Lahore 82 84 flg 98 flg Leichenverbrennung 36 fig 131 flg Leseballe 190 Lucknow 123 flg Macka 50 Madras 213 flg Madura 219 fig Maharaja von Baroda 47 135 ... Benares 133 flg vergi 116 Maharaja von Vijayanagaram 217 fig Mah1yan 110 117 Mahlzeiten 79 fig Matabar Hill 30 34 Mathura 114 flg Mhow 193 M ssionare 64 172 flg Moghal Sarai 185 Mohammedaner 83 flg 123 128

144 lig Pankha 12 215 Parsis 37 lig Pátaliputra 146 Pendscháb 82 lig Flüsse des P 97 fig 102 Klima des P 97

Peradenlya 225 flg Pesehawar 89 flg 93 flg Philosophie 93 176 213 243 flg Pinira Pol 62 63 fig 173 Pockengefahr 101 fig Pondfeherry 151 Poona 210 flg Port Said 10 237 Prayaga 185 187 flg Professoren 51 flg 73 flg 137 flg 155 ftg Rajagriha 149 Rauchen 80 flg 195 Rawaf Pindi 68 96 Reisediener 24 flg 118 flg 120 123 Reisekoslen 21 Sådhu s 64 148 flg Sankhyasystem 158 flg 177 vgl 121

Tanjing 219
Tanzing chen 144
Terai 163
Theater 41 fig 49 fig 125 fig.
Theoplantage 226
Theosoph sten 209 fig vgi 141 fig 185
Toddy 147 160

Trichinopoly 219
Tropenkoller 14 flg 153 llg
Turme des Schweigens 38 flg
Tut corin 220
Unjayin 194 flg
Unterrichtswesen 51
Vedahta 3 llg 243 llg
Vrindaban 111 flg

Vrindabañ 111 lig Widderkampl 193 Witwenverbrennung 116 198 Yamuna 75 187 Yora 77 177

Zeitwohnen 207 flg

### Von demselben Verfasser sind erschienen

- Commentatio de Platonis Sophistae compositione ac doctrina Bonn, Marcus, 1869 1 Mk 20 Pf
- Das System des Vedanta nach den Brahma-Sütra's des Bådaråyana und dem Commentare des Çañkara über dieseiben als ein Compendium der Dogmatik des Brahmanismus vom Standpunkt des Çankara aus dargestellt Leipzig, F. A. Brockhaus, 1883 12 Mk.
- Die Sutra's des Vedanta oder die Çâriraka-Mîmânsâ des Badarayana nebst dem vollständigen Commentare des Çankara Aus dem Sanskrit übersetzt Leipzig, F A Brockhaus. 1887 18 Mk
- On the philosophy of the Vedanta in its relations to Occidental Metaphysics, an address delivered before the Bombay Branch of the Royal Assatic Society, the 25th February 1893 Bombay 1893 One Ana Leipzig, F A Brockhaus 10 Pf
- Zur Erinnerung an Gustav Glogau, geboren am 6 Juni 1844 zu Laukischken (Ostpreussen), gestorben als Professor der Philosophie an der Universität Kiel am 22 März 1895 zu Laurion (Attika) Gedächtnisrede gehalten an der Christian Albrechts-Universität am 11 Mai 1895 Kiel, Lipsius & Tischer, 1895 50 Pf
  - Über die Notwendigkeit, beim mathematisch-naturwissenschaftlichen Doktorexamen die obligatorische Prifung in der Philosophie beizubehalten Kief, Lipsius & Tischer, 1897 50 Pf
  - Jakob Böhme. Über sein Leben und seine Philosophie Rede, gehalten (in kurzerer Fassung) zu Kiel am 8 Mai 1897 Kiel Lipsius & Tischer, 1897 50 Pf

Sechzig Upanishads des Veda, aus dem Sanskrit übersetzi und mit Einleitungen und Anmerkungen versehen Leipzig, F A Brockhuis, 1897 Geh 20 Mk, geb 22 Mk

Allgemeine Geschichte der Philosophie mit besonderer Berücksichtigung der Religionen (2 Bände in 6 Ableilungen)
Erster Band, erste Ableilung Allgemeine Einleitung
und Philosophie des Voda bis auf die Uprinshad's
Leipzig, F A Brockhaus, 1894 7 Mk

Erster Band zweite Abteilung Die Philosophie der Upanishad's Leipzig, F A Brockhaus, 1899 9 Mk

Erinnerungen an Friedrich Nietzsche Mit einem Porträt und drei Briefen im Faksimile Leipzig, F. A. Brockhaus 1901 Geli 2 Mk 50 Pf., geb 3 Mk 50 Pf.

Die Elemente der Metaphysik. Als Leitfaden zum Gebrauche bei Vorlesungen sowie zum Selbiststudium zusammengesleilt Dritte, durch eine Vorbeirachtung Über das Wesen des Idealismus vermehrte Auflage Leipzig F A Brockhaus, 1902 5 Mk (Englisch, London Macmillan & Co., 1894 Französisch, Pans, Perrin et Cie 1899)

Outlines of Indian Philosophy Bombay 1902

(Indian Antiquary)

Discours de la Méthode pour bien eludier l'histoire de la philosophie et chercher la verite dans les systèmes Paris Armand Collin, 1902

Der kategorische Imperativ Rede Zweite Auflage Kiel Lipsius & Tischer, 1903 50 Pf



# BHAVAN'S LIBRARY

This book should be returned within a formight from the date last marked below

Date of Issue	Date of Issue	Date of Issue
=		
	1	
1		
}		
	}	
- 1		
- 1		
	Date of Issue	Date of Issue Date of Issue